

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Περίεχόμενα

- I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ (σελ. 221 - 226) : 1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμός. — 2. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ. — 3. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατὰ δήμους καὶ τινὰς κοινότητας. — 4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις.
- II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 227 - 228) : 1. Καλλιέργηθῆσαι ἐκτάσεις καὶ παραγωγή. Ἔτος 1933. — 2. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 3. Ἐπιζootία.
- III. Ἐμπόριον (σελ. 229 - 236) : 1. Κίνησις τοῦ ἐθνικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 6. Εἰσαγωγή καὶ ἐξαγωγή κατὰ τὴν οὐσιματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμποίων. — 7. Ἐλευθέρη Ζώνη Θεσσαλονίκης.
- IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία (σελ. 237 - 241) : 1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 4. Κίνησις ἀπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρῃ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 5. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου. — 6. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις. — 7. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραμμῶν Τ.Τ.Τ.
- V. Τιμαὶ - τιμάρθροι - καταναλώσεις (σελ. 243 - 245) : 1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως. — 2. Τιμάρθροι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάρθροι ἀκριβοῦς ζωῆς. — 4. Διακύμανσις τοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν. — 5. Κατανάλωσις κρέατος εἰς τινὰς πόλεις.
- VI. Νόμισμα - πίστις - οἶκον, ὀργανισμοὶ (σελ. 246 - 250) : 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων. — 2. Κίνησις γραμμῶν συμψηφισμοῦ. — 3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς. — 6. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 7. Ἐργασίαι Ταχυδρ. Ταμιευτηρίων. — 8. Ταμιεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. — 9. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματ. Ἀθηνῶν. — 10. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἑνν. δανείων. (Χρημ.) Ἀθηνῶν. — 11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἑνν. δανείων ἐν τῇ Χρηματ. Ἀθηνῶν. — 12. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῇ Χρηματ. Ἀθηνῶν. — 13. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρημ.) Ἀθηνῶν. — 14. Τιμαὶ συναλλαγματῶν ἐν Ἀθήναις.
- VII. Δημόσια Οἰκονομικά (σελ. 251 - 255) : 1. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους. — 2. Ἀμειβοὶ φόροι. — 3. Ἐμμεσοὶ φόροι. — 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 5. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις. — 6. Ὀνοι. κεφάλαιον δημοσίων χορέων. — 7. Εἰσπράξεις υπεργῶν προσόδων δημοσ. χορέων.
- VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 256) : Ἐργασίαι Εἰρηνοδικίων, Παισαμποδικίων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων (Δ'. τριμηνία 1933).
- IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 257 - 260) : 1. Ἀληθῆντα κοροσμάτα λοιμωδῶν νόσων. — 2. Αἰτίαι θανάτων.
- X. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 261 - 265) : 1. Εἰδικὸν ἐμπόριον. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάρθρος ἀκριβοῦς ζωῆς. — 4. Τιμάρθρος χονδρικῆς πωλήσεως. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερ. συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Τιμαὶ συναλλαγματῶν. — 8. Ἀνεργία.

ANNÉE VI. N° 6 (66)

JUIN 1934

RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

Sommaire

- I. Etat et mouvement de la population (pag. 221 - 226) : 1. Superficie et population. — 2. Mouvement naturel de la population. — 3. Mariages, naissances, décès par municip. et communes. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
- II. Agriculture - élevage (pag. 227 - 228) : 1. Superficie cultivée et rendement agricole. Année 1933. — 2. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 3. Epizootie.
- III. Commerce (pag. 229 - 236) : 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance. — 5. Principales marchandises exportées par pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.
- IV. Transports - communications (pag. 237 - 241) : 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 5. Passages par le canal de Corinthe. — 6. Mouvement général des postes et télégraphes. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.
- V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 243 - 245) : 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. La fluctuation du niveau des prix. — 5. Consommation de viande dans certaines villes.
- VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 246 - 250) : 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 6. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 7. Activité des Caisses d'épargne postales. — 8. Caisse de Dépôts et Consignations. — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 12. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 13. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 14. Cours de change à Athènes.
- VII. Finances publiques (pag. 251 - 255) : 1. Recettes du trésor en général. — 2. Contributions directes. — 3. Contributions indirectes. — 4. Dépenses de l'Etat en général. — 5. Droits de douane perçus. — 6. Capital nominal de la dette publique. — 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
- VIII. Justice (pag. 256) : Travaux des Justic. de paix, Trib. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques (4ème trimestre, 1933).
- IX. Hygiène (pag. 257 - 260) : 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
- X. Comparaisons internationales (pag. 261 - 265) : 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indices des prix de gros. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principales pays. — 7. Cours des changes. — 8. Chômage.



ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Περίεχόμενα

- I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ (σελ. 221 - 226) : 1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμός. — 2. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ. — 3. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατὰ δήμους καὶ τινὰς κοινότητας. — 4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις.
- II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 227 - 228) : 1. Καλλιέργηθῆσαι ἐκτάσεις καὶ παραγωγή. Ἔτος 1933. — 2. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 3. Ἐπιζωοτίαι.
- III. Ἐμπόριον (σελ. 229 - 236) : 1. Κίνησις τοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπόρων κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 6. Εἰσαγωγή καὶ ἐξαγωγή κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπόρων. — 7. Ἐλευθέρῃ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης.
- IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία (σελ. 237 - 241) : 1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 4. Κίνησις ἀεροπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευτέρῃ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 5. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου. — 6. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις. — 7. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραμμῶν Τ.Τ.Τ.
- V. Τιμαὶ - τιμάρημοι - κατατάξεις (σελ. 243 - 245) : 1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως. — 2. Τιμάρημοι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάρημος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Διακύμανσις τοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν. — 5. Κατατάξεις κρέατος εἰς τινὰς πόλεις.
- VI. Νόμισμα - πίστις - οἶκον. ὄργανισμοί (σελ. 246 - 250) : 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων. — 2. Κίνησις γραμμῶν συμψηφισμοῦ. — 3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς. — 6. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 7. Ἐργασίαι Ταχυδρ. Ταμειωτηρίων. — 8. Ταμείων Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. — 9. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματίῳ Ἀθηνῶν. — 10. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἔθν. δανείων. (Χρημ.) Ἀθηνῶν. — 11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἔθν. δανείων ἐν τῷ Χρηματίῳ Λονδίνου. — 12. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 13. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρημ.) Ἀθηνῶν. — 14. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις.
- VII. Δημόσια Οἰκονομικά (σελ. 251 - 255) : 1. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους. — 2. Ἀμειβοὶ φόροι. — 3. Ἐμμεσοὶ φόροι. — 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 5. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις. — 6. Ὄνομι. κεφάλαιον δημοσίου χρέους. — 7. Εἰσπράξεις υπεγγύων προσόδων δημοσ. χρέους.
- VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 256) : Ἐργασίαι Εἰρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων (Δ'. τριμηνία 1933).
- IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 257 - 260) : 1. Ἀηλοθνήτα χροῦσματα λοιμωδῶν νόσων. — 2. Αἰτίαι θανάτων.
- X. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 261 - 265) : 1. Εἰδικὸν ἐμπόριον. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάρημος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάρημος χονδρικῆς πωλήσεως. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερ. συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. — 8. Ἀνεργία.

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

Sommaire

- I. Etat et mouvement de la population (pag. 221 - 226) : 1. Superficie et population. — 2. Mouvement naturel de la population. — 3. Mariages, naissances, décès par municip. et communes. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
- II. Agriculture - élevage (pag. 227 - 228) : 1. Superficie cultivée et rendement agricole. Année 1933. — 2. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 3. Epizootie.
- III. Commerce (pag. 229 - 236) : 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance. — 5. Principales marchandises exportées par pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.
- IV. Transports - communications (pag. 237 - 241) : 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 5. Passages par le canal de Corinthe. — 6. Mouvement général des postes et télégraphes. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.
- V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 243 - 245) : 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. La fluctuation du niveau des prix. — 5. Consommation de viande dans certaines villes.
- VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 246 - 250) : 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 6. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 7. Activité des Caisses d'épargne postales. — 8. Caisse de Dépôts et Consignations. — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 12. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 13. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 14. Cours de change à Athènes.
- VII. Finances publiques (pag. 251 - 255) : 1. Recettes du trésor en général. — 2. Contributions directes. — 3. Contributions indirectes. — 4. Dépenses de l'Etat en général. — 5. Droits de douane perçus. — 6. Capital nominal de la dette publique. — 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
- VIII. Justice (pag. 256) : Travaux des Justic. de paix, Trib. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques (4ème trim. 1933).
- IX. Hygiène (pag. 257 - 260) : 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
- X. Comparaisons internationales (pag. 261 - 265) : 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indices des prix de gros. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Réserves d'or et des devises étrangères des principales pays. — 7. Cours des changes. — 8. Chômage.

(Οἱ ἀριθμοὶ ἐνδεικνύουσι τὴν σελίδα)

I. Κατάστασις καὶ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ

Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμὸς	1, 45, 89, 133, 177, 221
Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ	1, 45, 89, 133, 177, 221
Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατὰ δῆμους καὶ τινὰς κοινότητες	2, 46, 90, 134, 178, 222
Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις	3, 47, 91, 135, 179, 223

II. Γεωργία - κτηνοτροφία

Καλλιεργηθεῖσαι ἐκτάσεις καὶ παραγωγή. ἔτος 1933	7, 227
Ἐπιζωοτεία	7, 51, 95, 139, 183, 228
Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς	51, 95, 139, 183, 228

III. Ἐμπόριον

Ἀξία τοῦ ἐιδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν	8, 52
Δείκτης μηνιαίας κινήσεως εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς	8, 52
Κίνησις τοῦ ἐιδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν	96, 140, 184, 229
Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων	8, 52, 96, 140, 184, 229
Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν	9, 53, 97, 141, 185, 230
Εἰσαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως	10, 54, 98, 142, 186, 231
Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ	12, 56, 100, 144, 188, 233
Εἰσαγωγή καὶ ἐξαγωγή κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων	13, 57, 101, 145, 189, 234
Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης	15, 59, 103, 147, 191, 236

IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία

Σιδηροδρομικὴ κίνησις	16, 60, 104, 146, 192, 237
Ναυτιλιακὴ κίνησις	17, 61, 105, 149, 193, 238
Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνῆς)	17, 61, 105, 149, 193, 238
Κίνησις ἀεροπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης	19, 63, 107, 151, 195, 240
Διελύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου	19, 63, 107, 151, 195, 240
Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις	19, 63, 107, 151, 195, 240
Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.	20, 64, 108, 152, 196, 241

V. Τιμαὶ - τιμᾶριθμοὶ - κατανάλωσις

Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως	22, 66, 110, 154, 198, 243
Τιμᾶριθμοὶ χονδρικῆς πωλήσεως	24, 68, 112, 156, 200, 245
Τιμᾶριθμοὶ ἀκριβεῆς ζωῆς	24, 68, 112, 156, 200, 245
Ἡ διακύμανσις τοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν	24, 68, 112, 156, 200, 245
Κατανάλωσις κρέατος εἰς τινὰς πόλεις	24, 68, 112, 156, 200, 245

VI. Νόμισμα - πίστις - οἶκον. ὀργανισμοὶ

Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων	25, 69, 113, 157, 201, 246
Κίνησις γραφείου συμψηφισμοῦ	25, 69, 113, 157, 201, 246

Ἐπίσημος προξοφλητικὸς τόκος	25, 69, 113, 157, 201, 246
Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπεζ. τῆς Ἑλλάδος	26, 70, 114, 158, 202, 247
Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς	26, 70, 114, 158, 202, 247
Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν	27, 71, 115, 159, 203, 248
Ἐργασίαι ταχυδρομικῶν ταμιευτηρίων	27, 71, 115, 159, 203, 248
Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων	28, 72, 116, 160, 204, 249
Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	28, 72, 116, 160, 204, 249
Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν)	28, 72, 116, 160, 204, 249
Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Λονδίνου)	28, 72, 116, 160, 204, 249
Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	29, 73, 117, 161, 205, 250
Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν)	29, 73, 117, 161, 205, 250
Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις (Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος)	29, 73, 117, 161, 205, 250

VII. Δημόσια οἰκονομικά

Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους	30, 74, 118, 162, 206, 251
Ἄμεσοι φόροι	31, 75, 119, 163, 207, 252
Ἐμμεσοὶ φόροι	31, 75, 119, 163, 207, 252
Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους	32, 76, 120, 164, 208, 253
Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις	32, 76, 120, 164, 208, 253
Ὄνομαστικὸν κεφάλαιον δημοσίου χρέους	33, 77, 121, 165, 209, 254
Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους	34, 78, 122, 166, 210, 255

VIII. Δικαιοσύνη

Ἐργασίαι Πρωτοδικείων καὶ Πλημμελειοδικείων	35, 167, 211
Ἐργασίαι Εἰρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων	79, 256
Ἐργασίαι Εἰσαγγελέων Πλημμελειοδικῶν	123

IX. Ὑγιεινὴ

Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	36, 80, 124, 168, 212, 257
Αἰτίαι θανάτων	37, 81, 125, 169, 213, 258

X. Διεθνεῖς συγκρίσεις

Εἰδικὸν ἐμπόριον	40, 84, 128, 172, 216, 261
Ναυτιλιακὴ κίνησις	41, 85, 129, 173, 217, 262
Τιμᾶριθμὸς ἀκριβεῆς ζωῆς	41, 85, 129, 173, 217, 262
Τιμᾶριθμὸς χονδρικῆς πωλήσεως	42, 86, 130, 174, 218, 263
Προξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν	42, 86, 130, 174, 218, 263
Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν	43, 87, 131, 175, 219, 264
Τιμαὶ συναλλαγμάτων	44, 88, 132, 176, 220, 265
Ἀθρογία	44, 88, 132, 176, 220, 265

Σημείωσις : Δυνατὸν εἰς ἐπόμενα τεύχη στοιχεῖα τινὰ τοῦ παρόντος νὰ μεταβληθῶσι λόγῳ διορθώσεως, νεωτέρας ἐξακριβώσεως ἢ ὀριστικῆς ἐπεξεργασίας.

Πίνακες μὴ ἀναγράφοντες ἄλλην τινὰ προέλευσιν κατηρτίσθησαν ἐπὶ τῇ βάσει στοιχείων τῆς Γεν. Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.

Note : De données du présent fascicule peuvent subir de modifications dans les fascicules suivants, par suite de rectification, vérification ultérieure ou élaboration définitive.

Les tableaux, dont on ne marque pas d'autre provenance, sont établis sur la base des données de la Statistique Générale de la Grèce.

I. Κατάσταση και κινήσεις πληθυσμού — I. Etat et mouvement de la population

1. Επιφάνεια και πληθυσμός — 1. Superficie et population

*Ετη - Années	*Επιφάνεια Superficie Τέλος - Fin τ. χμ. c.	Πληθυσμός - Population 1)	Αύξησης ή ελάττωσης Augmentation ou diminution	Πυκνότης κατά τ.χμ. Densité par km.c.	*Ετη - Années	*Επιφάνεια Superficie Τέλος - Fin τ. χμ. c.	Πληθυσμός - Population 1)	Αύξησης ή ελάττωσης Augmentation ou diminution	Πυκνότης κατά τ.χμ. Densité par km.c.
1922 2)	130.199	5.943.000	—	45,65	1928 { 16 V 4)	130.199	6.204.684	+ 36.684	+ 0,59
1923	»	6.077.000	+ 134.000	46,67	1928 { 31 XII.	»	6.247.000	+ 42.316	+ 0,68
1924	»	5.923.000	- 154.000 3)	45,49	1929	»	6.303.000	+ 56.000	+ 0,89
1925	»	5.992.000	+ 69.000	46,02	1930	»	6.398.000	+ 95.000	+ 1,49
1926	»	6.091.000	+ 99.000	46,78	1931	»	6.483.000	+ 87.000	+ 1,34
1927	»	6.168.000	+ 77.000	47,37	1932	»	6.548.000	+ 65.000	+ 0,99
					1933 5)	»	6.620.000	+ 72.000	+ 1,09

1) Καθ' όπολογισμὸν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὑπεροχῆς τῶν γεννήσεων, τῆς ταξιδιωτικῆς κινήσεως, κλπ. - Evaluation sur la base de l'excédent des naissances, de l'échange des populations, etc. — 2) Μετὰ τὴν συνθήκην τῆς Λωζάννης. - Après le traité de Lausanne. — 3) Δόγῃ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν πληθυσμῶν. - Par suite de l'échange des populations. — 4) Ἀπογραφή. - Recensement. — 5) Προσωρινοὶ ἀριθμοί. - Chiffres provisoires.

2. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ — 2. Mouvement naturel de la population

2. Φυσικά γέννησις 1881-1882											
*Ετη - μήνες Années, mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances						Θάνατοι — Décès			*Υπεροχή γεννήσεων Excédent de nais- sances
		Σύνολον γεννήσεων Total de naissances	Ζώντων — Nés-vivants			Νεκρῶν Mort-nés	Ἐξωγάμων Illégitimes	Σύνολον Total	Ἀρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	
			Σύνολον Total	Ἀρρενες Garçons	Θήλεις Filles						

α'. Σύνολον Ἑλλάδος — a. Grèce entière

*Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus

1923	5.720.000	44.165	115.210	113.926	61.414	52.512	1.284	1.539	102.042	52.866	49.176	11.884
1924	5.532.000	44.451	118.220	117.014	62.652	54.362	1.206	1.436	93.320	48.451	44.869	23.694
1925	5.819.300	48.462	158.329	156.367	82.514	73.853	1.962	2.384	88.633	46.784	41.849	67.734
1926	5.909.500	44.188	183.013	181.278	95.698	85.580	1.735	2.483	84.136	43.740	40.396	97.142
1927	6.023.230	44.243	178.343	176.527	93.111	83.416	1.816	2.302	100.020	51.774	48.246	76.507
1928	6.204.790	41.262	191.161	189.250	99.072	90.178	1.911	2.341	105.665	54.102	51.563	83.585
1929	6.274.900	44.450	183.723	181.870	95.041	86.829	1.853	2.584	115.561	60.213	55.348	66.309
1930	6.350.550	44.649	201.446	199.565	104.270	95.295	1.881	2.590	108.811	54.046	49.765	95.754
1931	6.440.640	45.517	201.529	199.243	103.898	95.345	2.286	2.316	114.369	59.213	55.156	84.874
1932	6.516.000	39.283	187.577	185.523	96.769	88.754	2.054	2.501	117.593	60.781	56.812	67.930

*Αναλογίαι — Proportions

1923	7,72	20,14	19,92	53,91	46,09	11,14	13,36	17,84	51,81	48,19	2,08
1924	8,04	21,37	21,15	53,54	46,46	10,20	12,15	16,87	51,92	48,08	4,28
1925	8,33	27,21	26,87	52,77	47,23	12,39	15,06	15,23	52,78	47,22	11,64
1926	7,48	30,97	30,68	52,79	47,21	9,48	13,57	14,24	51,98	48,02	16,44
1927	7,35	29,61	29,31	52,75	47,25	10,18	12,91	16,61	51,76	48,24	12,70
1928	6,65	30,81	30,50	52,34	47,66	10,00	12,25	17,03	51,21	48,79	13,47
1929	7,08	29,28	28,98	52,26	47,74	10,08	14,06	18,42	52,10	47,90	10,56
1930	7,03	31,72	31,43	52,25	47,75	9,34	12,86	16,35	52,06	47,94	15,07
1931	7,07	31,29	30,94	52,15	47,85	11,34	11,49	17,76	51,77	48,23	13,18
1932	6,03	28,79	28,47	52,16	47,84	10,95	13,33	18,05	51,69	48,31	10,43

β'. Σύνολον δήμων και τινών κοινοτήτων — b. Données de municipalités et certaines communes

1930	100	14.909	66.515	65.537	33.931	31.606	978	1.786	38.199	20.402	17.797	27.338
1931	100	15.080	62.735	61.676	31.905	29.771	1.059	1.288	40.625	21.506	19.119	21.051
1932	99	12.624	58.704	57.685	29.721	27.964	1.019	1.362	41.830	22.228	19.602	15.855
1933 I.....	95	1.289	4.606	4.506	2.284	2.222	100	117	3.999	2.072	1.927	507
II.....	97	2.124	5.646	5.563	2.848	2.715	83	137	3.555	1.893	1.662	2.008
III.....	96	243	5.812	5.717	2.964	2.753	95	120	4.393	2.303	2.090	1.324
IV.....	94	1.736	4.883	4.816	2.514	2.302	67	105	3.317	1.811	1.506	1.469
V.....	94	681	4.540	4.461	2.276	2.185	79	143	2.738	1.474	1.264	1.723
VI.....	94	1.127	4.168	4.087	2.195	1.892	81	127	2.770	1.481	1.289	1.317
VII.....	95	1.431	4.368	4.279	2.256	2.021	89	116	3.081	1.614	1.467	1.198
VIII.....	95	835	4.130	4.057	2.124	1.933	73	112	3.022	1.596	1.426	1.035
IX.....	96	1.189	4.274	4.206	2.160	2.046	68	102	2.719	1.414	1.305	1.487
X.....	96	1.426	4.888	4.800	2.532	2.268	88	101	2.552	1.343	1.209	2.248
XI.....	96	1.533	4.921	4.822	2.530	2.292	99	105	2.836	1.536	1.300	1.986
XII.....	95	1.281	4.540	4.432	2.230	2.202	108	131	3.497	1.813	1.684	935
1934 I.....	94	1.548	5.968	5.874	3.053	2.821	94	128	3.513	1.908	1.605	2.361

α) Ἐπὶ 1.000 κατοίκων. - Sur 1.000 habitants. γ) Ἐπὶ 1.000 γεννήσεων. - Sur 1.000 naissances.

β) Ἐπὶ 100 γεννηθέντων ζώντων. - Sur 100 nés vivants. δ) Ἐπὶ 100 θανάτων. - Sur 100 décès.

1) Πληθυσμὸς καθ' όπολογισμὸν 30 ἰουνίου. Διὰ τὰ ἔτη 1923 - 1927 ὁ σημειούμενος πληθυσμὸς περιλαμβάνει μόνον τὰς περιφερείας δι' ἃς συνεκτινέθησαν στοιχεῖα κινήσεως πληθυσμοῦ. Population évaluée au 30 juin. Pour les années 1923 à 1927 la population mentionnée ne concerne que les circonscriptions dont on a recueilli des données sur le mouvement de leur population. — 2) Προσωρινοὶ ἀριθμοί. - Chiffres provisoires.

* Ἀριθμὸς δήμων και κοινοτήτων — Nombre de municipalités et communes.

3. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατά δήμους καί τινάς κοινότητες. Φεβρουάριος 1934
3. Mariages, naissances et décès par municip. et certaines communes; février 1934

Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Πληθυσ- μός α- πογρ. 1928	Γάμοι Mari- ages	Γεννήσεις - Naissances						Θάνατοι Décès			Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Πληθυσ- μός α- πογρ. 1928	Γάμοι Mari- ages	Γεννήσεις - Naissances						Θάνατοι Décès		
			Ζώντων Nés vivants			Νε- κρών Mort- nés	Έξω- γά- μων Illé- gitimes	Σύν. Total	Α. H.	Θ. F.	Ζώντων Nés vivants				Νε- κρών Mort- nés	Έξω- γά- μων Illé- gitimes	Σύν. Total	Α. H.	Θ. F.				
			Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.						Σύν. Total									Α. G.	Θ. F.		
1. Αθήναι - Athènes . .	459.211	876	1133	550	583	23	36	862	467	395	52. Λάρισα - Larissa . . .	25.861	17	73	29	41	2	2	33	18	15		
2. Αγιάσος - Ayassos . .	5.679	2	10	7	5	—	—	7	5	2	53. Λαύριον - Laurium . .	7.921	6	15	8	7	—	—	8	5	3		
3. Αγ. Νικόλ. - H. Nicol.	1.720	1	9	5	4	—	—	—	—	—	54. Λουτράκιον	—	7	21	11	10	—	—	6	2	4		
4. Αγρίνιον - Agrinion . .	16.735	31	66	30	36	—	4	32	16	16	55. Λεβάδεια - Lévadie . .	13.414	7	22	11	11	—	—	13	6	7		
5. Αίγινα - Egine	6.530	3	8	4	4	—	—	6	2	4	56. Λευκάς - Leucas	5.745	2	10	7	3	—	—	12	5	7		
6. Αίγιον - Aegion	11.253	2	43	20	23	—	1	18	10	8	57. Λιμ. Βαθ. - Lim. Vathy	8.636	3	12	8	4	—	—	12	8	4		
7. Αιδηψός - Aedipsos . .	1.418	4	19	8	11	—	—	7	3	4	58. Μέγαρα - Mégara	11.844	9	47	20	27	—	—	16	10	6		
8. Αιτωλικόν - Aetolicon . .	4.932	4	14	9	5	—	—	6	4	2	59. Μεθάνων - Méthana . .	585	1	1	—	1	—	—	1	—	1		
9. Αλεξάνδρ. - Alexand . .	14.019	9	52	23	29	1	—	25	12	13	60. Μεσσήνη - Messène . .	6.725	2	17	7	10	—	—	5	2	3		
10. Άλμυρός - Almyros . .	7.680	7	20	10	10	—	—	8	5	3	61. Μεσολόγγιον - Missol.	9.635	7	10	10	6	—	—	11	5	6		
11. Άμαρυσίου - Amarouss.	7.957	7	11	4	7	—	—	19	12	7	62. Μοσχάτον - Moschaton .	6.031	6	24	13	11	—	2	4	1	3		
12. Άμαλιάς - Amalias . .	12.777	13	52	34	18	—	—	24	11	13	63. Μυτιλήνη - Mytilène . .	31.001	28	84	48	36	2	4	47	23	24		
13. Άμφισσα - Amphissa . .	5.294	4	9	5	4	—	—	2	—	2	64. Μυτιληνοί - Mytilini . .	5.519	13	21	11	10	1	—	6	3	3		
14. Άργος - Argos	12.619	5	30	14	16	—	—	16	10	6	65. Νάουσα - Naoussa	10.438	6	21	11	10	—	—	22	8	11		
15. Άργοςλιον - Argostoli .	9.030	5	..	..	..	..	..	22	11	11	66. Ναύπλιον - Nauplie . .	7.163	6	12	10	2	—	—	19	13	6		
16. Άρτα - Arta	8.045	2	17	8	9	—	—	19	9	10	67. Νιγρίτα - Nigrita	8.819	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
17. Άχαρναι - Acharnai . .	6.617	..	..	..	..	..	..	..	..	..	68. Ν. Καρόλβ - N. Carlov .	5.109	6	19	9	10	—	1	8	2	6		
18. Βαθύ - Vathy (Samos) .	5.677	5	11	5	6	1	—	11	6	5	69. Ν. Φάληρον - N. Phalère	5.341	6	3	1	2	—	—	4	3	1		
19. Βέροια - Véria	16.303	21	50	23	27	2	—	25	11	14	70. Ξάνθη - Xanthe	35.912	20	71	37	34	—	1	53	25	28		
20. Βόλος - Volo	47.892	48	92	43	49	1	2	81	41	40	71. Όρεστιάς - Orestias . . .	8.656	7	28	20	8	—	1	13	9	4		
21. Βροντάδες - Vrontades .	6.745	2	14	6	8	—	—	4	4	—	72. Π. Φάληρον - V. Phalère	7.110	7	4	2	2	—	—	5	2	3		
22. Γιαννitsά - Yannitsa . .	12.270	10	57	25	32	—	—	21	12	9	73. Πάτραι - Patras	64.636	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
23. Γαργαλιάνοι - Gargal .	7.074	5	26	16	10	—	1	16	8	8	74. Πειραιεύς - Le Pirée . .	251.659	184	670	361	309	7	18	395	208	187		
24. Γύθειον - Ghythion . .	8.560	5	23	10	13	—	—	9	5	4	75. Πλωμάριον - Plomari . .	7.176	5	18	9	9	1	—	12	4	8		
25. Διδυμότ. - Didymotich .	8.690	9	28	17	11	1	—	14	10	4	76. Πολύγυρος - Polyghyros .	3.475	5	4	2	2	—	—	7	1	6		
26. Δράμα - Drama	32.186	25	73	39	34	3	2	69	44	25	77. Πολύχνητος - Polychnit .	7.260	7	13	5	8	—	—	6	2	4		
27. Έδεσσα - Edessa	13.743	8	28	16	12	1	1	23	15	8	78. Πόρος - Poros	6.449	7	15	7	8	—	—	14	5	9		
28. Έλευσις - Eleusis	6.416	1	15	10	5	—	—	11	3	8	79. Πρέβεζα - Prévéza	10.112	7	20	11	9	—	—	11	6	5		
29. Έρμιόπολις - Hermop . .	21.416	17	33	18	15	—	—	29	15	14	80. Προσωτιάνη - Prossot . .	6.035	6	29	17	12	—	1	6	3	3		
30. Ζάκυνθος - Zante	12.063	5	33	17	16	—	3	27	15	12	81. Πτολεμαΐς - Ptolemaïs . .	6.619	10	29	17	12	—	2	10	4	6		
31. Ηράκλειον - Héraclicion	39.231	37	91	38	53	4	3	55	33	22	82. Πύργος - Pyrgos	20.496	11	49	25	24	—	2	18	10	8		
32. Θεσσαλονίκη - Saloniq .	214.680	160	536	284	252	20	18	422	209	213	83. Ρέθυμνον - Réthymno . .	10.558	4	22	9	13	—	—	14	7	7		
33. Θήβαι - Thèbes	7.618	3	17	10	7	—	—	10	7	3	84. Σαλαμίς - Salamis	12.564	13	34	13	21	—	—	11	8	3		
34. Ίστιάα - Histia	5.340	6	16	12	4	—	1	5	5	—	85. Σαπαί - Sapai	5.352	4	22	11	11	—	—	4	—	4		
35. Ίωάννινα - Jannina . . .	21.503	16	28	17	11	5	2	36	20	16	86. Σέρραι - Serrès	29.640	33	76	44	32	—	2	74	35	39		
36. Καβάλλα - Cavalla	50.852	30	105	57	48	2	5	82	49	33	87. Σιάτιστα - Siatista	5.328	6	12	10	2	—	—	9	6	3		
37. Καλάμα - Calamata . . .	28.961	19	90	42	48	2	5	45	19	26	88. Σιδηρόκ. - Sidérocast . .	9.680	13	25	11	14	—	—	13	6	7		
38. Καλλιθέα - Kallithéa . .	29.656	17	24	9	15	1	—	55	29	26	89. Σουφλί - Soufli	7.744	8	22	12	10	—	—	10	6	4		
39. Καρδάμυλα - Kardam . .	5.444	5	11	5	6	—	1	2	—	2	90. Σπάρτη - Sparte	7.190	6	22	13	9	—	2	8	5	3		
40. Καρδίτσα - Karditsa . . .	13.883	9	48	28	20	—	2	19	13	6	91. Σπέτσει - Spetzia	3.661	2	10	7	3	—	—	6	4	2		
41. Καστορία - Castorie . . .	11.736	2	11	5	6	—	—	12	6	6	92. Τρίκαλα - Trikkala	22.117	8	55	36	19	—	1	31	15	16		
42. Κατερίνη - Katérini . . .	14.557	17	87	41	46	—	—	45	15	30	93. Τρίπολις - Tripolis	14.397	5	28	14	14	—	—	20	12	8		
43. Κέρκυρα - Corfou	34.193	20	70	44	26	—	8	67	34	33	94. Τύρναβος - Tyrnavos . . .	7.196	7	18	7	11	—	—	11	7	4		
44. Κηφισία - Kiphissia . . .	9.233	4	12	6	6	—	—	7	3	4	95. Φιλιατρά - Philiatra . . .	10.036	7	29	17	12	—	—	9	4	5		
45. Κιλκίς - Kilkis	7.957	4	30	17	13	—	—	12	6	6	96. Φλώρινα - Florina	10.585	5	30	16	14	—	—	22	11	11		
46. Κοζάνη - Cozane	12.702	9	20	11	9	—	1	23	13	10	97. Χαλάνδ. - Chalandri . . .	8.586	3	13	5	8	—	—	8	6	2		
47. Κομοτινή - Comotini . . .	31.551	23	85	34	51	2	—	51	33	18	98. Χαλκίς - Chalcis	18.577	23	53	24	29	2	—	30	12	18		
48. Κόρινθος - Corinthe . . .	9.944	6	59	25	25	—	4	18	10	8	99. Χανιά - La Canée	32.239	35	105	47	58	1	2	42	20	22		
49. Κορώπι - Koropi	6.605	3	17	3	14	—	—	9	5	4	100. Χίος - Chio	26.167	20	68	34	34	—	2	39	19	20		
50. Λαγκαδάς - Langhada . .	5.677	4	15	12	3	—	—	4	2	2													
51. Λαμία - Lamia	15.357	16	29	17	12	—	1	17	12	5													
											Σύνολον - Total	2.247.308	1.655	5.383	2.750	2.630	85	144	3.547	1.865	1.682		

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique
1. Συνολική κίνησις — 1. Mouvement total

*Ετη - μήνες Années - mois	*Αφίξεις — Arrivées								*Αναχωρήσεις — Départs							
	*Ελληνες υπήκ. - Sujets Hellènes				Ξένοι υπήκοοι — Sujets étrangers				*Ελληνες υπήκ. - Sujets Hellènes				Ξένοι υπήκοοι - Sujets étrangers			
	Πολιτοστύριες Immigrants	Περιηγηταί Touristes	*Ανηντιζοί πεισ- γηταί επιστροφόν- τες - Touristes né- gatifs au retour	Σύνολον - Total	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Μετανάστες Emigrants	Περιηγηταί έπι- στρεφόντες Touristes au retour	*Ανηντιζοί πεισ- γηταί Touristes négatifs	Σύνολον - Total	Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine	Σύνολον Total	
					Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine								

I. Ύπερωκεάνειοι χώροι ¹⁾ — I. Pays transocéaniques ¹⁾

1931.....	3.545	1.457	59	5.061	68	903	4.429	2.916	8.348	2.424	181	511	4.116	3.137	1.446	4.583
1932.....	3.527	719	28	4.274	71	860	5.753	2.334	9.018	2.821	129	100	3.050	5.712	1.178	6.890
1933.....	2.118	608	24	2.750	35	511	6.385	1.752	9.283	2.444	98	151	2.693	6.681	1.064	7.745
1933 III.....	122	22	3	147	6	16	971	60	1.053	159	9	10	178	962	52	1.014
IV.....	256	108	1	365	3	70	536	378	987	122	2	10	122	507	42	549
V.....	281	48	2	331	3	54	176	221	454	266	5	5	276	768	84	852
VI.....	239	47	—	286	1	102	117	198	418	210	7	9	226	72	51	123
VII.....	85	73	—	158	5	40	1.089	120	1.254	132	13	12	157	1.080	69	1.149
VIII.....	130	33	3	166	3	3	1.206	17	1.229	273	8	32	313	1.147	141	1.288
IX.....	197	64	3	264	3	45	540	157	745	304	20	10	334	503	188	691
X.....	78	21	1	100	2	22	108	78	210	309	9	12	330	122	144	266
XI.....	307	42	6	355	3	70	177	195	445	245	16	8	269	139	112	251
XII.....	199	60	4	263	1	27	89	164	281	146	1	17	164	49	83	132
1934 I.....	49	10	1	60	—	8	526	53	587	111	1	29	141	512	55	567
II.....	92	18	1	111	1	7	1.721	71	1.800	117	6	31	154	1.748	31	1.779
III.....	274	98	5	377	2	17	2.499	151	2.972	170	3	34	207	2.467	55	2.522

II. Ευρωπαϊκά χώροι — II. Pays européens

1931.....	9.064	2.396	9.182	20.642	3.446	436	32.215	5.159	41.286	4.604	930	13.169	18.753	33.100	6.262	39.362
1932.....	8.694	1.633	6.456	16.788	2.143	323	31.817	6.030	40.313	6.130	853	10.125	17.111	33.835	6.445	40.260
1933.....	8.524	1.811	5.598	15.933	1.818	198	48.067	6.132	56.215	5.706	740	9.233	15.729	45.082	6.519	51.601
1933 III.....	470	110	400	980	79	15	2.440	364	2.898	278	45	640	963	2.181	383	2.564
IV.....	637	111	350	1.098	165	6	7.159	372	7.702	338	58	699	1.095	4.842	410	5.252
V.....	710	143	401	1.254	68	20	4.291	564	4.943	527	61	751	1.339	3.748	612	4.360
VI.....	686	150	339	1.175	67	9	2.266	537	2.909	500	63	764	1.327	3.033	616	3.649
VII.....	637	318	451	1.456	82	18	4.300	667	5.067	606	71	1.168	1.845	4.601	737	5.338
VIII.....	1.016	273	685	1.974	235	17	7.858	581	8.691	375	111	1.289	1.775	7.339	674	8.013
IX.....	989	187	914	2.090	239	26	10.225	908	11.548	625	135	1.020	1.780	10.220	810	11.030
X.....	901	134	625	1.666	189	23	3.120	671	4.233	612	106	889	1.607	3.020	743	3.763
XI.....	788	86	514	1.388	210	34	1.996	446	2.686	677	31	643	1.351	1.768	505	2.273
XII.....	776	85	303	1.164	94	8	2.018	345	2.465	479	36	395	910	1.697	404	2.101
1934 I.....	532	61	261	854	118	14	1.574	325	2.031	363	31	412	806	1.485	271	1.756
II.....	470	64	211	745	80	18	1.489	301	1.888	267	39	361	667	1.311	248	1.559
III.....	704	107	364	1.175	107	17	8.333	293	8.750	395	14	567	976	7.855	354	8.209

III. Λοιπά Μεσογειακά χώροι — III. Autres pays méditerranéens

1931.....	1.190	6.423	2.843	13.756	636	846	14.872	10.441	26.815	6.865	3.513	5.949	16.327	19.045	10.634	29.679
1932.....	5.024	7.943	2.629	15.596	343	480	16.744	9.424	26.991	10.761	4.736	5.577	21.074	18.126	9.377	27.503
1933.....	6.875	9.893	1.937	18.705	226	112	19.294	11.134	30.766	8.390	5.160	4.388	18.238	24.448	9.461	33.009
1933 III.....	559	181	98	841	18	11	728	583	1.340	292	44	307	675	954	413	1.367
IV.....	635	396	313	1.344	19	22	1.573	1.215	2.829	324	46	500	859	3.667	569	4.236
V.....	658	867	158	1.683	14	5	2.343	892	3.254	313	105	410	934	2.953	868	3.821
VI.....	673	1.756	122	2.551	8	3	1.833	1.107	2.951	419	162	388	1.031	1.390	1.047	2.437
VII.....	626	3.540	108	4.274	18	6	3.213	1.860	5.097	481	232	623	1.515	2.411	1.155	3.566
VIII.....	781	1.369	364	2.514	46	9	2.263	1.237	3.555	812	819	649	2.280	3.094	1.146	4.240
IX.....	679	901	199	1.779	43	15	2.352	1.571	3.981	1.635	2.170	373	4.178	2.823	1.519	4.342
X.....	597	269	131	997	17	12	1.837	857	2.723	1.470	1.320	353	3.143	2.677	1.092	3.769
XI.....	474	200	156	830	18	11	832	629	1.490	771	299	218	1.288	1.343	621	1.964
XII.....	527	125	69	721	10	13	1.024	395	1.442	603	121	147	871	1.500	384	1.884
1934 I.....	470	92	69	631	33	8	1.287	284	1.612	378	57	151	586	1.279	284	1.563
II.....	388	51	60	499	6	5	986	319	1.316	513	37	183	733	1.108	300	1.408
III.....	752	91	127	970	39	17	2.693	714	3.468	641	36	600	1.277	2.453	363	2.816

Σύνολον ²⁾ — Total ²⁾

1931.....	17.384	10.388	12.257	39.979	4.180	2.187	51.686	18.553	76.606	15.060	4.684	22.221	41.962	55.524	18.363	73.887
1932.....	17.245	10.295	9.113	36.653	2.557	1.633	54.314	17.788	76.322	19.712	5.721	15.802	41.235	57.673	16.980	74.653
1933.....	17.517	12.312	7.559	37.388	2.079	821	74.346	19.018	96.264	16.540	6.348	13.772	36.660	76.211	17.044	93.255
1933 III.....	1.151	316	501	1.968	103	42	4.139	791	5.291	761	98	957	1.816	4.097	848	4.945
IV.....	1.528	615	664	2.807	187	98	9.268	1.007	11.518	773	106	1.209	2.088	9.016	1.021	10.037
V.....	1.649	1.058	561	3.268	85	79	6.810	1.965	8.651	1.212	171	1.166	2.549	7.469	1.564	9.033
VI.....	1.598	1.953	461	4.012	76	114	4.216	1.677	6.278	1.191	232	1.161	2.584	4.595	1.614	6.209
VII.....	1.398	3.931	559	5.888	105	64	8.602	1.872	11.418	1.308	346	1.803	3.517	8.092	1.961	10.053
VIII.....	1.927	1.675	1.052	4.654	284	29	11.327	1.835	13.475	1.460	938	1.970	4.368	11.580	1.961	13.541
IX.....	1.865	1.152	1.116	4.133	435	86	13.117	2.638	16.274	2.564	2.325	1.403	6.292	13.546	2.517	16.063
X.....	1.582	424	757	2.763	188	57	5.365	1.606	7.216	2.391	1.435	1.254	5.080	5.819	1.979	7.798
XI.....	1.569	328	676	2.573	231	115	3.005	1.270	4.621	1.693	346	869	2.908	3.251	1.238	4.489
XII.....	1.502	270	376	2.148	105	48	3.131	904	4.188	1.228	158	559	1.945	3.246	871	4.117
1934 I.....	1.051	163	331	1.545	151	30	3.387	662	4.230	852	89	592	1.533	3.276	610	3.886
II.....	950	133	272	1.355	87	30	4.196	691	5.004	897	82	575	1.554	4.167	579	4.746
III.....	1.730	296	496	2.522	148	51	13.530	1.461	15.190	1.206	53	1.201	2.460	12.775	772	13.547

¹⁾ Χώροι μεταναστεύουσας κατά τον Έλλην νόμον - Pays d'émigration d'après la loi grecque. — ²⁾ Μετά των μη δηλωσάντων χώρων προελεύσεως ή κατευ-
ύνσεως - Y compris pays de provenance et de destination non déclaré.

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique
 2. Κίνησις κατά χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination
 I. Ἑλλήνες ὑπήκοοι — I. Sujets Hellènes

Χῶραι προελεύσεως και κατευθύνσεως Pays de provenance et de destination	Ἰανουάριος - Μάρτιος — Janvier - Mars 1934								Μάρτιος - Mars 1934							
	Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs				Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs			
	Παλιντοσύντες μετανάστες — Immigrants (rapatriés)	Περιηγηταὶ Touristes	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες — Touristes négatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάστες Emigrants	Περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες — Touristes au retour	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ — Touristes négatifs	Σύνολον ἀναχωρήσεων — Total pour les départs	Παλιντοσύντες μετανάστες — Immigrants (rapatriés)	Περιηγηταὶ Touristes	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες — Touristes négatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάστες Emigrants	Περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες — Touristes au retour	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ — Touristes négatifs	Σύνολον ἀναχωρήσεων — Total pour les départs
α'. Ἀσία - a. Asie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀραβία - Arabie	2	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Ἰαπωνία - Japon	10	2	—	12	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Ἰνδία - Indes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδία Ὀλλανδικὰ - Indes Néerlandaises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰράκ - Irak	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα - Chine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περσία - Perse	2	—	—	2	3	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1
β'. Ἀφρική - b. Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αἰθιοπία - Éthiopie	—	—	1	1	8	—	—	9	—	—	—	—	4	—	—	5
Κονγκό - Congo	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1
Μαδαγασκάρη - Madagascar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νιγηρία - Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοτιοαφρική - Ένωσις - Union Sud - Africaine	13	—	—	13	11	—	—	3	9	—	—	9	6	—	2	8
Σομαλία - Somalie	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδάν - Soudan	2	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ταγγανικά - Tanganyika	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
γ'. Ἀμερική - c. Amérique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀργεντινή - Argentine	17	—	—	17	12	—	—	4	16	—	—	8	4	—	—	5
Βενεζουέλα - Vénézuéla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλία - Brésil	1	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Γουατεμάλα - Guatémala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡν. Πολιτεία - États-Unis	335	117	5	457	300	10	62	372	232	92	3	327	127	3	17	147
Καναδάς - Canada	17	6	—	23	8	—	—	1	9	—	—	17	3	—	—	3
Κολομβία - Colombie	—	—	—	—	1	—	—	1	14	—	—	—	1	—	—	1
Κόστα Ρίκα - Costa-Rica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κούβα - Cuba	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξικόν - Mexique	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1
Ουρουγουάη - Uruguay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμᾶς - Panama	2	—	—	2	1	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	—
Παραγουάη - Paraguay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περου - Pérou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλή - Chili	—	—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
δ'. Ωκεανία - d. Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αυστραλία - Australie	12	—	1	13	43	—	—	17	60	8	—	9	21	—	11	32
Νέα Ζηλανδία - Nouv. Zélande	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Σύνολον - Total	415	126	7	548	338	10	94	502	274	98	5	377	170	3	34	207

II. Εὐρωπαϊκὰ χῶραι — II. Pays européens

Ἀλβανία - Albanie	176	15	187	378	182	11	267	460	59	5	78	142	48	1	130	179
Αὐστρία - Autriche	23	2	28	53	3	—	38	41	14	1	16	31	3	—	20	23
Βέλγιον - Belgique	33	6	7	46	8	4	5	17	14	1	1	16	6	1	2	9
Βουλγαρία - Bulgarie	46	10	29	85	27	7	80	114	12	3	9	24	15	1	29	45
Γαλλία - France	394	83	138	615	279	15	350	644	156	52	44	252	109	2	127	238
Γερμανία - Allemagne	64	24	37	125	15	11	40	65	26	11	23	60	4	—	20	24
Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie	169	34	264	466	79	17	325	421	57	8	118	183	18	1	136	155
Δανία - Danemark	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δαντζικ - Dantzig	2	—	—	2	3	—	—	3	1	—	—	1	—	—	—	—
Ἑλβετία - Suisse	11	3	15	29	1	—	8	9	6	1	3	10	1	—	1	2
Ε.Σ.Σ.Α. - U.R.S.S.	204	2	1	207	8	—	—	8	99	—	1	100	8	—	—	8
Εσθονία - Estonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰσπανία - Espagne	2	—	1	3	2	—	2	4	2	—	—	2	2	—	1	3
Ἰταλία - Italie	254	21	84	359	78	8	126	212	83	10	45	138	20	3	44	67
Λεττονία - Lettonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιθουανία - Lithuanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιχτενστάιν - Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μ. Βρετανία και Β. Ἰρλανδία - Gr. Bretagne et Irlande du Nord	123	9	10	142	219	2	22	243	72	3	6	81	99	1	11	111
Νορβηγία - Norvège	1	—	1	2	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	1	1
Ὀλλανδία - Hollande	42	1	1	44	17	—	—	17	29	1	1	31	8	—	—	8
Ὀνγγαρία - Hongrie	14	1	10	25	1	—	4	5	10	1	5	16	—	—	2	2
Πολωνία - Pologne	2	1	2	5	—	1	5	6	—	1	1	2	—	1	3	4
Πορτογαλία - Portugal	3	—	—	3	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—
Ρουμανία - Roumanie	141	21	19	181	100	8	65	173	62	9	11	82	54	3	39	96
Σουηδία - Suède	1	—	—	1	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	1
Τσεχοσλοβακία - Tchécoslovaquie	1	—	2	3	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Φινλανδία - Finlande	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	1.706	232	836	2.774	1.025	84	1.340	2.449	704	107	364	1.175	395	14	567	976

III. Λοιπὰ Μεσογειακὰ χῶραι — III. Autres pays méditerranéens

α'. Ἀσία - a. Asie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δωδεκάνησος - Dodécannèse	47	8	5	60	24	8	14	46	16	2	4	22	6	2	5	13
Καυκάσος - Caucase	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κύπρος - Chypre	20	15	4	39	34	3	19	56	10	2	1	13	6	3	7	16
Παλαιστίνη - Palestine	56	1	11	68	350	1	315	666	29	—	4	33	147	—	300	447
Συρία - Syrie	16	2	2	20	10	1	17	28	4	2	—	6	2	—	9	11
Τουρκία - Turquie	722	70	136	928	581	20	313	914	350	32	60	442	257	5	151	413
β'. Ἀφρική - b. Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αἴγυπτος - Egypte	741	138	98	977	531	97	256	884	341	53	58	452	221	26	128	375
Ἀλγερία - Algérie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαρόκον - Maroc	3	—	—	3	1	—	—	1	2	—	—	2	1	—	—	1
Τριπολιτίνια - Tripolitaine	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τύνις - Tunisie	2	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1
Σύνολον - Total	1.610	234	256	2.100	1.532	130	934	2.595	752	91	127	970	641	36	600	1.277
Γεν. σύνολον - Total gén.	3.731	592	1.099	5.422	2.955	224	2.368	5.547	1.730	296	496	2.522	1.203	53	1.201	2.460

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique

2. Κίνησης κατά χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination

II. Ξένοι ὑπήκοοι — II. Sujets étrangers

[illegible]

II. Εὐρωπαϊκαὶ χῶραι — II. Pays européens

Ἀλβανία-Albanie.	44	35	831	694	1.604	—	—	836	613	1.479	5	11	301	217	534	367	259	626
Αὐστρία-Autriche.	18	—	192	2	212	—	—	135	10	165	9	—	122	1	132	77	8	85
Βέλγιον-Belgique.	1	—	217	2	240	—	—	231	1	232	—	—	225	1	226	214	—	214
Βουλγαρία-Bulgarie.	14	—	109	8	131	—	—	100	2	102	10	—	45	—	55	28	—	28
Γαλλία-France.	31	1	1.432	35	1.499	—	—	1.542	59	1.601	5	1	1.228	8	1.242	1.269	34	1.303
Γερμανία-Allemagne.	9	—	1.191	4	1.204	—	—	1.132	4	1.136	2	—	1.071	2	1.075	1.004	2	1.000
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie.	71	5	2.081	70	2.227	—	—	1.146	83	1.229	29	—	1.035	19	1.033	471	59	501
Δανία-Danemark.	—	—	14	—	—	—	—	15	—	16	—	—	8	—	8	12	—	12
Δάντζικ-Dantzig.	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—	—
Ἑλβετία-Suisse.	5	1	101	1	108	—	—	117	4	121	3	1	92	—	96	93	—	93
Ε.Σ.Ε.Α.-U.R.S.S..	8	2	58	1	69	—	—	35	—	36	6	2	27	1	36	28	—	28
Ἑσθονία-Estonie.	—	—	1	—	1	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	2	—	2
Ἰρλανδία-Irlande.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰσπανία-Espagne.	2	—	7	—	9	—	—	20	—	20	—	—	5	—	5	9	—	9
Ἰταλία-Italie.	47	4	3.504	66	3.621	—	—	3.742	33	3.775	8	2	2.948	32	2.990	3.130	11	3.141
Λεττονία-Lettonie.	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	1	—	1	1	—	1
Λιθουανία-Lithuanie.	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Λουξεμβούργον-Luxembourg.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιχτενστάιν-Liechtenstein.	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	2	—	2
Μάλτα-Malle.	—	—	23	—	—	—	—	4	1	5	—	—	12	1	13	4	1	5
Μ. Βρετανία καὶ Β. Ἰρλανδ.	11	—	794	9	814	—	—	659	18	677	3	—	718	2	723	551	6	557
Gr. Bretag. et Irlande du N.	—	—	8	—	8	—	—	2	—	2	—	—	6	—	6	—	—	—
Νορβηγία-Norvège.	—	—	—	—	—	—	—	13	—	13	—	—	13	—	13	11	—	11
Ὁλλανδία-Hollande.	—	—	21	—	21	—	—	175	—	175	21	—	86	—	107	73	—	73
Οὐγγαρία-Hongrie.	30	—	198	—	228	—	—	28	—	28	—	—	22	—	22	8	—	8
Πολωνία-Pologne.	—	—	85	—	85	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—
Πορτογαλία-Portugal.	—	—	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—
Ρουμανία-Roumanie.	9	1	200	20	230	—	—	599	15	614	5	—	46	8	109	144	3	447
Σουηδία-Suède.	—	—	29	2	31	—	—	11	—	11	—	—	18	—	18	7	—	7
Τσεχοσλοβακ. Tchécoslovaq.	5	—	263	—	268	—	—	81	—	81	1	—	241	—	245	50	—	50
Φινλανδία-Finlande.	—	—	1	4	5	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—
Σύνολον-Total.	305	49	11.396	919	12.669	—	—	10.651	873	11.524	107	17	8.393	293	8.752	7.855	354	8.209

III. Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ χῶραι — III. Autres pays méditerranéens

[illegible]

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique
3. Κίνησις ξένων καθ' ὑπηκοότητα — 3. Mouvement des étrangers par nationalité

Υπηκοότητες Nationalités	Ἰανουάριος - Μάρτιος - Janvier - Mars 1934										Μάρτιος - Mars 1934									
	Ἀφίξεις - Arrivées					Ἀναχωρήσεις - Départs					Ἀφίξεις - Arrivées					Ἀναχωρήσεις - Départs				
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταὶ Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάστες Emigrants		Περιηγηταὶ Touristes		Σύνολον ἀναχωρήσεων Total pour les départs	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταὶ Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάστες Emigrants		Περιηγηταὶ Touristes		Σύνολον ἀναχωρήσεων Total pour les départs
	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς παλινστ.-Ἑλλέν. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Ἑλλένες d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Ἑλλένες d'origine	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Ἑλλένες d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς παλινστ.-Ἑλλέν. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Ἑλλένες d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Ἑλλένες d'origine	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Ἑλλένες d'origine	
α'. Ἑὐρώπη - a. Europe																				
Ἀγγλοὶ-Anglais ¹⁾	27	14	2.972	211	3.224	—	—	2.885	191	3.076	9	4	1.405	104	1.522	1.341	95	1.436	—	—
Ἀλβανοὶ-Albanais	36	34	762	702	1.534	—	—	743	665	1.408	—	11	283	218	512	310	288	578	—	—
Αὐστριακοὶ-Autrichiens	17	—	465	2	484	—	—	472	1	473	11	—	301	1	313	283	—	283	—	—
Βατικανοὶ-Vaticans	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βέλγοι-Belges	7	—	490	3	500	—	—	479	1	480	—	—	410	—	440	433	—	433	—	—
Βούλγαροι-Bulgares	3	—	161	6	170	—	—	152	1	153	3	—	52	—	55	38	—	38	—	—
Γάλλοι-Français	23	3	1.704	22	1.752	—	—	1.677	12	1.689	6	3	1.402	7	1.418	1.376	7	1.383	—	—
Γερμανοὶ-Allemands	17	—	2.111	4	2.132	—	—	2.043	—	2.043	9	—	1.676	2	1.687	1.624	—	1.624	—	—
Γιουγκοσλαῦοι-Yougoslaves	59	5	1.993	73	2.130	—	—	1.769	79	1.848	25	—	985	24	1.034	771	29	800	—	—
Δανοὶ-Danois	—	—	72	—	72	—	—	64	—	64	—	—	50	—	50	44	—	44	—	—
Δάντζικ-Dantzikois	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἑλβετοὶ-Suisses	5	1	377	3	386	—	—	373	5	378	3	1	285	—	289	283	—	283	—	—
Ἑσθονοὶ-Estoniens	—	—	4	—	4	—	—	3	—	3	—	—	1	—	1	2	—	2	—	—
Ἰσπανοὶ-Espagnols	12	—	115	2	129	—	—	121	1	122	5	—	59	1	65	46	1	47	—	—
Ἰταλοὶ-Italiens	44	10	2.901	380	3.335	—	—	2.848	396	3.244	13	6	2.155	162	2.336	2.174	148	2.322	—	—
Λεττονοὶ-Lettons	—	—	28	1	29	—	—	24	—	24	—	—	22	—	22	20	—	20	—	—
Λιχτενστάιν-Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιθουανοὶ-Lithuaniens	—	—	25	—	25	—	—	19	—	19	—	—	15	—	15	16	—	16	—	—
Λουξεμβούργοι-Luxembourg	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	2	—	2	—	—
Νορβηγοὶ-Norvégiens	—	—	34	—	34	—	—	42	—	42	—	—	14	—	14	17	—	17	—	—
Ὀλλανδοὶ-Hollandais	—	—	78	—	78	—	—	73	—	73	—	—	45	—	45	44	—	44	—	—
Ὁύγγροι-Hongrois	46	—	392	1	439	—	—	407	—	407	24	—	213	—	237	227	—	227	—	—
Πολωνοὶ-Polonais	—	—	570	—	570	—	—	581	—	581	—	—	368	—	368	367	—	367	—	—
Πορτογάλοι-Portugais	—	—	17	—	17	—	—	18	—	18	—	—	10	—	10	14	—	14	—	—
Ρουμάνοι-Roumains	11	—	732	17	760	—	—	737	19	756	7	—	373	7	387	374	5	379	—	—
Ρώσοι (Ε.Σ.Σ.Δ.) - Russes (U.R.S.S.)	9	2	41	—	52	—	—	36	—	36	6	2	27	—	35	28	—	28	—	—
Σουηδοὶ-Suèdois	2	—	66	2	70	—	—	58	1	59	2	—	42	1	45	37	—	37	—	—
Τσεχοσλοβάκοι-Tchécoslovaques	11	—	393	—	404	—	—	270	—	270	4	—	316	—	320	190	—	190	—	—
Φινλανδοὶ-Finlandais	—	—	1	1	2	—	—	3	—	3	—	—	1	1	2	1	—	1	—	—
Σύνολον-Total	329	69	16.528	1.433	18.336	—	—	15.899	1.372	17.271	127	27	10.542	523	11.224	10.032	553	10.615	—	—
β'. Ἀσία - b. Asie																				
Ἀραβες-Arabes	—	—	13	—	13	—	—	13	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀφγανοὶ-Afgans	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰάπωνες-Japonais	—	—	3	—	3	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	1	—	1	—	—
Κινέζοι-Chinois	—	—	2	—	2	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πέρσαι-Perses	1	—	20	2	23	—	—	20	2	22	1	—	11	—	12	9	1	10	—	—
Τούρκοι-Turcs	23	10	1.449	758	2.237	—	—	1.246	408	1.654	12	5	799	466	1.282	624	149	773	—	—
Σύνολον-Total	21	10	1.489	760	2.279	—	—	1.285	410	1.695	13	5	812	466	1.296	634	150	784	—	—
γ'. Ἀφρική - c. Afrique																				
Αἰγύπτιοι-Egyptiens	2	—	118	26	146	—	—	130	18	148	1	—	62	12	75	63	11	74	—	—
Αἰθίοπες-Abyssin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον-Total	2	—	118	26	146	—	—	130	18	148	1	—	62	12	75	63	11	74	—	—
δ'. Ἀμερική - d. Améri- que																				
Ἀιτήης-Haiti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀμερικανοὶ (Η.Π.Α.)-Améri- cains (U.S.A.)	25	28	2.871	595	3.519	—	—	2.749	155	2.904	6	15	2.077	453	2.551	1.972	54	2.026	—	—
Ἀργεντινέοι-Argentins	4	—	39	—	43	—	—	40	—	40	—	—	4	—	4	3	—	3	—	—
Βενεζουελανοὶ-Vénézuéliens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—
Βολιβιανοὶ-Boliviens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλιανοὶ-Brésiliens	1	—	1	—	2	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γουατεμαλάνοι-Guatemaliens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κολομβιανοὶ-Colombiens	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κουβανοὶ-Cubains	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξικανοὶ-Mexicains	—	—	21	—	21	—	—	22	1	23	—	—	13	—	13	13	1	14	—	—
Νικαραγουανοὶ-Nikaragua- yens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πανιά-Panama	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παραγουανοὶ-Paraguayens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περουβιανοὶ-Pérouviens	2	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ούργουγουανοὶ-Uruguayens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	2	—	2	—	—
Χιλιανοὶ-Chiliens	—	—	31	—	31	—	—	31	—	31	—	—	6	—	6	6	—	6	—	—
Χοντουράς-Honduras	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον-Total	32	28	2.968	595	3.623	—	—	2.848	157	3.005	6	15	2.103	453	2.577	1.999	56	2.055	—	—
Νάνσεν-Nansen	—	—	27	—	27	—	—	29	—	29	—	—	7	—	7	6	—	6	—	—
Ἄνευ ἰθαγενείας ἢ μὴ δηλω- θεῖσα ὑπηκοότης-Sans na- tionalité ou non déclarés	2	4	4	3	13	—	—	27	4	31	1	4	4	2	11	11	2	13	—	—
Γεν. σύν. - Total gén.	386	111	21.113	2.814	24.424	—	—	20.218	1.961	22.179	148	51	13.530	1.461	15.190	12.775	772	13.547	—	—

¹⁾ Βρεταννικῆς Αὐτοκρατορίας. — Empire Britannique.

II. Γεωργία — II. Agriculture

1. Καλλιεργηθείσαι εκτάσεις και παραγωγή. Έτος 1933 — 1. Superficie cultivée et rendement agricole. Année 1933

Σύνολον Ελλάδος - Grèce entière

Είδη καλλιεργείας	*Εκτάσεις Superficie	Παραγωγή Production	Είδη καλλιεργείας	*Εκτάσεις Superficie	Παραγωγή Production	Είδη καλλιεργείας	*Εκτάσεις Superficie	Παραγωγή Production
Catégories de cultures	στρ.-strem.	μ. στατ. quint. m.	Catégories de cultures	στρ.-strem.	μ. στατ. quint. m.	Catégories de cultures	στρ.-strem.	μ. στατ. quint. m.
Σιτηρά-Céréales	14.510.740	15.344.989	Προϊόντα λαχανοκήπων- Légumes	549.051	3.940.105	*Αχυρον-Paille	—	13.724.426
Σιτος-Froment	6.929.800	7.725.173	Γεώμηλα-Pommes de terre	175.101	1.130.863	*Αμπελοι Vignobles*)	1.595.231	—
Κριθή-Orge	2.236.085	2.294.704	Λοιπά προϊόντα λαχανο- Autres légumes	373.950	2.809.242	Γλεύκος-Moût	1.422.884	3.866.469
Σμαγός-Méteil	553.261	468.701	Βιομηχαν. αρωμ. προϊόντα- Plantes industrielles et aromatiques	1.515.169	862.991	Σταφυλάι φαγητού- Raisins de table	172.847	736.036
*Αραβόσιτος-Maïs	2.611.341	2.733.123	Καπνός-Tabac	775.557	548.784	Σταφίδες-Raisins secs	734.543	1.671.651
Βρώμη-Avoine	1.379.945	1.343.690	Βάμβαξ-Coton	286.150	230.119	Κορινθιακή-de Corin- the	624.921	1.347.798
Σίκαλις-Seigle	740.212	711.125	Σησάμιον-Sésame	421.857	73.020	Σουλτανίνα-Sultanine	82.039	264.887
Λοιπά-Autres	60.096	68.473	Γλυκάνισον-Anis	7.299	2.427	Ροζακιά-Rozaki	27.583	58.966
*Οσπρια-Légumes secs	857.582	663.309	Λοιπά-Autres	24.306	8.641	*Ελαιον-Huile	—	1.053.552
Φασόλοι ξηροί-Hari- cots secs	114.707	62.419	Ζωοτροφικά προϊόντα- Plantes fourragères	879.141	2.615.938	*Ελαίαι-Olives	—	244.859
Φασόλοι ξηροί εντός άραβοσίτου-Haricots secs dans du maïs	—	85.798	Σανός-Foin	351.267	965.875	*Ανευ αποδόσεως ή δυν ή παραγ. κατεστράφη- Superficies sans rend- dem. ou dont la pro- duction a été détruite	68.875	—
Κύαμοι-Fèves	184.950	142.393	Ξηρά τριφύλλια-Trèfle	90.820	476.508	Αμπελοφυτεΐαι-Planta- tions de vignobles	100.566	—
Έρέβινθοι-Pois chi- ches	180.608	102.050	Χόρτον-Fourrage	437.054	1.173.555	Σύνολον-Total	20.810.898	—
Φακή-Lentille	80.757	49.385	Σανός εκ σιτηρών-Foin de céréales	—	171.319			
Λοιπά οσπρια - Autres légumes secs	296.560	221.264						

Κατά διαμερίσματα - Par régions

Διαμερίσματα - Régions	Σιτηρά - Céréales		*Οσπρια Légumes secs		Προϊόντα λαχ(η)κήπων Légumes		Βιομηχ. και αρωματ. π(ρ)όντα-Plantes in- dustr. et aromatiq.		Ζωοτροφικά προϊόντα Plantes fourragères	
	*Εκτάσεις Superficie	Παραγωγή Production	*Εκτάσεις Superficie	Παραγωγή Production	*Εκτάσεις Superficie	Παραγωγή Production	*Εκτάσεις Superficie	Παραγωγή Production	*Εκτάσεις Superficie	Παραγωγή Production
	στρ.-strem.	μ. στατ. quint. m.	στρ.-strem.	μ. στατ. quint. m.	στρ.-strem.	μ. στατ. quint. m.	στρ.-strem.	μ. στατ. quint. m.	στρ.-strem.	μ. στατ. quint. m.
Στ. Ελλάς και Εύβ.-Grèce Cent. et Eub.	2.318.163	2.292.223	178.166	110.675	70.680	510.455	302.220	240.595	257.134	2.415.485
Θεσσαλία-Thessalie	2.220.030	2.647.569	99.703	84.670	76.517	512.148	219.525	85.016	146.012	2.634.684
*Ιόνιοι Νήσοι-Iles Ioniennes	81.465	65.057	9.349	10.537	19.819	110.624	1.254	629	24.965	171.574
Κυκλάδες Νήσοι-Iles Cyclades	133.706	149.550	16.203	5.919	15.780	80.411	3.235	1.821	1.134	95.476
Πελοπόννησος-Péloponèse	2.221.592	2.079.386	111.327	98.559	99.618	838.821	53.627	51.342	145.028	1.846.133
Μακεδονία-Macédoine	4.730.389	4.923.118	202.149	141.513	120.415	893.976	655.608	370.534	181.055	5.935.102
*Ηπειρος-Épire	735.715	803.129	19.766	26.192	24.854	120.231	10.002	6.234	51.107	386.809
Νήσοι Αιγαίου-Iles d'Égée	300.686	268.757	64.496	50.596	23.075	161.058	60.210	20.789	6.035	376.571
Κρήτη-Crète	537.668	547.762	90.447	79.698	48.882	269.523	6.632	2.499	7.951	767.081
Αντική Θράκη-Thrace Occ.	1.231.326	1.568.438	64.006	54.950	49.411	442.858	202.856	83.482	58.690	1.822.768
Σύνολον-Total	14.510.740	15.344.989	857.582	663.309	549.051	3.940.105	1.515.169	862.991	879.141	16.511.683

συνέχεια

suite

Διαμερίσματα - Régions	*Αμπελοι Vignobles	Σταφίδες - Raisins secs		*Ελαιον Huile	*Ελαίαι Olives	*Ανευ αποδό- σεως-Superf. sans rendem.	*Αμπελοφυτεΐαι Plantations de vignobles	Γεν. σύνολον Total génér.
	*Εκτάσεις Superficie	*Εκτάσεις Superficie	Παραγωγή Production	Παραγωγή Production	Παραγωγή Production	*Εκτάσεις Superficie	*Εκτάσεις Superficie	*Εκτάσεις Superficie
	στρ.-strem.	στρ.-strem.	μ. στατ. quint. m.	μ. στατ. quint. m.	μ. στατ. quint. m.	στρ.-strem.	στρ.-strem.	στρ.-strem.
Στ. Ελλάς και Εύβ.-Grèce Cent. et Eub.	421.594	1.999	6.244	92.978	77.336	3.654	31.328	3.584.938
Θεσσαλία-Thessalie	114.428	—	—	19.524	92.415	1.451	5.445	2.883.111
*Ιόνιοι Νήσοι-Iles Ioniennes	90.647	59.466	70.663	115.046	1.646	479	4.012	291.456
Κυκλάδες Νήσοι-Iles Cyclades	65.558	10	13	9.114	1.457	140	1.375	237.141
Πελοπόννησος-Péloponèse	450.095	584.796	1.365.358	253.091	16.639	5.519	13.897	3.685.499
Μακεδονία-Macédoine	172.665	398	735	8.452	3.113	51.522	21.563	6.135.764
*Ηπειρος-Épire	49.978	2.474	3.302	48.903	13.547	173	2.203	896.272
Νήσοι Αιγαίου-Iles d'Égée	42.484	1.062	1.995	185.660	13.298	40	2.735	502.823
Κρήτη-Crète	164.559	84.338	223.341	319.402	23.972	228	11.628	952.333
Αντική Θράκη-Thrace Occ.	23.223	—	—	1.376	1.436	5.669	6.380	1.641.561
Σύνολον-Total	1.595.231	734.543	1.671.651	1.053.552	244.859	68.875	100.566	20.810.898

*) *Επί πλέον παρήχθησαν εξ αναγεννηθέντων 8.130 καὶ σταφυλάι φαγητοῦ στατῆρες 14.271 ὡς καὶ ἐκ σταφυδαμπελῶν 550.000 ἑκατόλιτρα οἶνου - On été produits en outre de raisins: 8.130 quintaux de moût et 14.271 quintaux de raisins de table. De même la récolte en vins de raisins frais de Corinthe a atteint le chiffre de 550 000 hectolitres.

2. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπέζης της 'Ελλάδος
2. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce

χιλ. δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	Χορηγήσεις επί προσωπική ασφαλεία Avances sur garantie personnelle			Δάνεια επί εμπραγμάτων ασφαλεία Prêts nantis sur produits			Σύνολον βραχυπρόθεσμων χορηγήσεων Total des avances à court terme		
	Πρὸς ἀγρότας Aux agriculteurs	Πρὸς συνεταιρισμούς* Aux coopératives	Ἐν ὅλῳ Total	Πρὸς ἀγρότας Aux agriculteurs	Πρὸς συνεταιρισμούς Aux coopératives	Ἐν ὅλῳ Total	Πρὸς ἀγρότας Aux agriculteurs	Πρὸς συνεταιρισμούς Aux coopératives	Ἐν ὅλῳ Total
1930 (III-XII)	259.443	638.055	897.498	107.087	284.520	391.607	366.530	922.575	1.289.105
1931	322.431	609.896	932.327	90.974	294.624	385.598	413.405	904.520	1.317.925
1932	316.247	519.160	835.407	61.432	208.197	269.629	377.679	727.357	1.105.036
1933	327.068	587.848	914.916	138.503	335.943	474.446	465.571	923.791	1.389.362
1933 IV	30.348	88.720	119.068	2.084	2.524	4.608	32.432	91.244	123.676
V	37.642	88.000	125.642	1.217	3.550	4.767	38.859	91.550	130.409
VI	24.369	42.670	67.039	963	3.029	3.992	25.332	45.699	71.031
VII	8.530	21.324	29.854	5.801	3.474	9.275	14.331	24.798	39.129
VIII	4.521	15.206	19.727	3.324	5.562	8.886	7.845	20.768	28.613
IX	9.631	16.554	26.185	1.097	6.383	7.480	10.728	22.937	33.665
X	23.893	20.506	44.399	12.120	34.205	46.325	36.013	54.711	90.724
XI	56.917	48.212	105.129	74.518	216.822	291.340	131.435	265.034	396.469
XII	41.751	52.815	94.566	20.683	35.091	55.774	62.434	87.906	150.340
1934 I	25.370	36.970	62.340	5.208	11.975	17.183	30.578	48.945	79.523
II	32.006	39.055	71.061	3.915	8.835	12.750	35.921	47.890	83.811
III	44.973	106.524	151.497	7.367	13.995	21.362	52.340	120.519	172.859
IV	24.373	57.183	81.556	933	10.169	11.102	25.306	67.352	92.658

3. Ἐπιζωοτίαι — 3. Epizootie

(Κτηνιατρική Ὑπηρεσία Ὑπουργ. Γεωργίας — Service vétérinaire du Minist. de l'Agriculture)

*Ετη - μήνες Années, mois	Σπληνάνθραξ Charbon		Συμπτ. ἀνθραξ Charbon symptom- matiq.	Εὐλογία Clavelée	Πλευρο- πνευμον. Pneumo- nie infé- ctueuse	Ἀγλα- ξία μολύ- σματική Agalaxie contagi- euse	Λοιμώδη νοσή- ματα Maladies con- tagieuses	Ψόρα Gale	Λύσσα Rage	Τύφος Typhus	Σηψαι- μία αλ- μορραγι- κή-Septi- cémie hé- morrag.	Ἀρθρώ- δης νόσος Fièvre ar- threuse	Μάλις Morve	Λυμφαγ- γίτις Lym- phangite	Πυρο- πλασμί- αις Pyropla- smose
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	
	Βοειδῆ Bovidés	Αἰγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Βοειδῆ Bovidés	Αἰγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Αἰγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Αἰγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Πτηνὰ Oiseaux de basse- cour	Χοῖροι Porcins	Αἰγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Κύνες Chiens	Ἴππο- ειδῆ Esp. che- valine	Βοειδῆ Bovidés	Μηρυκα- στ. χοῖροι Rumin. et porc.	Ἴππο- ειδῆ Esp. che- valine	Ἴππο- ειδῆ Esp. che- valine

Ζῶα προσβληθέντα — Animaux atteints

1931	387	5.939	321	6.011	13.976	8.042	28.741	693	23.431	58	192	75	21	27	102	160
1932	913	8.430	332	1.783	272	12.239	15.419	1.608	27.868	47	357	310	58.677	50	12	103
1933	267	4.793	154	2.291	170	7.832	13.808	1.153	3.580	212	296	64	7.270	10	8	390
1933 IV	—	249	1	11	140	37	198	33	845	39	1	—	140	—	—	11
V	7	157	2	350	—	633	80	58	840	18	33	—	414	—	—	9
VI	10	228	29	863	30	1.650	240	272	620	8	98	—	143	2	1	28
VII	90	717	29	—	—	1.240	150	221	45	22	128	40	22	1	—	152
VIII	30	1.747	21	—	—	1.515	350	218	170	8	1	5	405	2	1	144
IX	82	884	8	—	—	926	1.077	136	88	12	—	3	25	—	—	39
X	15	245	3	175	—	149	538	34	55	1	—	—	—	3	5	3
XI	15	25	50	169	—	102	4.753	106	100	6	—	—	—	—	—	—
XII	5	10	6	70	—	700	1.229	35	125	3	35	—	—	—	—	—
1934 I	2	91	3	14	—	40	868	18	235	5	—	—	—	1	—	—
II	—	33	4	—	—	83	240	175	60	—	—	—	—	—	—	—
III	12	302	—	—	—	282	456	70	177	10	3	—	—	1	—	—
IV	3	262	—	—	—	933	360	120	2.863	8	2	—	—	2	—	—

Ζῶα θανόντα — Animaux morts

1931	378	5.476	311	1.214	8.213	580	23.932	535	1.867	58	75	64	2	27	—	65
1932	671	7.347	307	351	247	330	10.316	1.025	2.146	47	57	208	129	48	4	71
1933	223	4.652	151	232	57	116	10.195	789	378	152	17	45	113	10	2	117
1933 IV	—	231	1	3	27	—	163	33	179	39	—	—	6	—	—	3
V	5	157	2	65	—	13	40	48	70	18	3	—	2	—	—	2
VI	10	228	26	20	30	20	226	188	110	8	6	—	—	2	—	6
VII	65	614	29	—	—	2	150	172	—	22	5	25	1	1	—	38
VIII	30	1.747	21	—	—	21	310	144	—	8	—	2	93	2	—	45
IX	82	864	8	—	—	4	836	93	—	12	—	2	—	—	—	16
X	15	245	3	20	—	20	345	22	—	1	—	—	—	3	2	3
XI	15	25	50	18	—	3	2.508	32	10	6	—	—	—	—	—	—
XII	5	10	6	70	—	—	820	22	—	3	3	—	—	—	—	—
1934 I	2	91	3	1	—	5	693	18	58	5	—	—	—	1	—	—
II	—	33	4	—	—	—	210	140	14	—	—	—	—	—	—	—
III	12	292	—	—	—	2	421	65	2	10	—	—	—	1	—	—
IV	3	262	—	—	—	—	215	100	174	8	—	—	—	2	—	—

III. Ἐμπόριον — III. Commerce

I. Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν — I. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers

Ἀξία - Valeur						Ποσότητες - Quantités						
*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Εἰσαγωγὴ Importations	*Ἐξαγωγὴ Exportations	Σύνολον Total	*Ισοζύγιον Balance	*Ἐξαγωγὴ ἐπὶ 100 εἰσαγωγῆς Exportation sur 100 d'im- portation	*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Εἰσαγωγὴ - Importations			*Ἐξαγωγὴ - Exportations		
							τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes	τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes
	ἐκατομ. δρ. - milins dr.						χιλιάδες - milliers					
1929	13.276	6.960	20.236	- 6.316	52,4	1929	2.773	11.583	1.336	754	1.825	5
1930	10.524	5.986	16.510	- 4.538	56,9	1930	2.569	12.146	1.208	766	42	0.3
1931	8.763	4.204	12.967	- 4.559	48,0	1931	2.542	12.625	1.229	593	14	0.2
1932	7.870	4.757	12.627	- 3.113	60,4	1932	2.375	9.215	697	512	3	3
1933	8.432	5.141	13.573	- 3.291	61,0	1933	1.895	5.430	855	667	4	3
Μην. ὅροι Moyn. mens.	χιλιάδ. δρ. - milliers dr.					Μην. ὅροι Moyn. mens.						
1929	1.106.341	580.035	1.686.376	- 526.306	—	1929	231.1	965.2	111.4	62.8	152.1	0.4
1930	877.023	498.806	1.375.829	- 378.217	—	1930	214.1	1.012.1	100.6	63.8	3.5	—
1931	730.277	350.299	1.080.576	- 379.978	—	1931	211.8	1.052.0	102.5	49.4	1.1	—
1932	655.832	396.449	1.052.281	- 259.383	—	1932	197.9	788.0	58.1	42.7	0.3	0.3
1933	702.627	428.422	1.131.049	- 274.205	—	1933	157.9	452.5	71.3	55.6	0.3	0.3
1933 V....	791.680	334.655	1.126.335	- 457.025	42,3	1933 V....	170.3	469.1	27.3	54.0	0.7	—
VI....	616.843	365.606	982.449	- 251.237	59,3	VI....	156.5	393.3	62.2	60.4	0.2	—
VII....	681.756	306.187	987.943	- 375.569	44,1	VII....	176.4	358.2	74.3	50.8	0.1	—
VIII....	651.170	239.465	890.635	- 411.705	36,8	VIII....	148.7	853.7	104.0	47.8	1.0	—
IX....	683.965	580.638	1.264.603	- 103.327	84,9	IX....	155.3	749.1	116.4	74.6	0.1	—
X....	778.116	871.881	1.649.997	+ 93.765	112,1	X....	192.7	822.3	145.8	83.5	—	—
XI....	815.248	589.837	1.405.085	- 225.411	72,4	XI....	130.9	522.7	155.8	61.5	—	1.3
XII....	699.513	467.071	1.166.584	- 232.442	66,8	XII....	164.2	349.2	109.7	57.0	—	—
1934 I....	695.079	475.127	1.170.206	- 219.952	68,4	1934 I....	153.4	606.7	32.0	47.1	0.1	—
II....	551.979	329.350	881.329	- 222.629	59,7	II....	131.6	236.4	11.9	34.5	0.8	—
III....	757.652	333.979	1.091.631	- 423.673	44,0	III....	181.6	577.5	11.4	58.2	—	0.4
IV....	599.126	244.157	843.283	- 354.969	40,76	IV....	138.4	132.1	21.7	79.8	0.1	—
V....	741.387	290.429	1.031.816	- 450.958	39,18	V....	159.4	333.2	65.2	53.4	10.3	—
1933 I-V....	3.504.920	1.720.381	5.225.301	-1.784.539	49,1	1933 I-V....	770.2	1.381.3	87.0	231.9	2.4	2.1
1934 I-V....	3.345.223	1.673.042	5.018.265	-1.672.181	50,0	1934 I-V....	768.4	1.885.9	142.3	273.0	11.2	0.4

2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίαν ἐμπορευμάτων
2. Valeur des importat. et des exportat. par catégor. de marchandises

Εἰδικὸν ἐμπόριον - Commerce spécial

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ζωοκομίας καὶ ἀλιευτι- κῆς πρὸντα Produits d' élevage et de la pêche	Γεωργικὰ πρὸντα Produits agricoles	Κηπ(ο)ικῆς πρὸντα ἀποικιακὰ Produits horticoles, coloniaux	Ἐλαιώδη πρὸντα καὶ κηρὼ- δεῖς ὅλαι Produits oléag. neux et cires	Πνευμα- τῶδη ποτὰ Boissons alcool. iques	Ζάχαρις καὶ τὰ ἐκ ταύτης πρὸντα Sucre et ses pro- duits	Δέρματα καὶ εἶδη ἐκ δέρματος Peaux et articles en peau	Λαοικὰ πρὸντα καὶ εἶδη ἐκ ξύλου Produits forestiers et articles en bois	Ὄργανα Minérales	Μέταλλα καὶ εἶδη ἐκ μετάλλων Métaux et articles en métaux	Ἐπιστημον. καὶ μουσικὰ ὄργανα, ὄργανοι Instrument scientif. musical, horlogerie	Κεραμει- κῆς καὶ ὀρυκτογν- ὸς πρὸντα Poterie, verrerie	Χημικὰ καὶ φαρμα- κευτικὰ πρὸντα Produits chimiques et phar- maceutiq.
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
1931	860.164	1.739.196	217.085	81.643	8.460	206.354	246.253	464.954	756.975	1.086.946	235.252	122.734	323.498
1932	587.516	1.981.254	193.613	76.384	5.037	275.420	150.468	412.043	824.484	923.354	174.048	81.860	356.334
1933	567.047	1.666.145	209.390	128.369	4.137	338.431	263.337	369.299	901.195	985.554	119.529	77.960	507.750
1933 V....	35.093	162.437	15.647	5.886	203	38.751	22.262	32.556	76.061	87.175	8.825	7.207	47.849
VI....	35.046	160.780	11.804	7.689	83	15.267	19.735	27.638	76.628	63.449	5.508	4.173	56.493
VII....	34.178	157.016	17.651	13.267	168	28.597	19.152	23.161	107.232	67.630	7.075	5.355	46.702
VIII....	37.792	128.998	29.081	9.387	692	35.727	18.476	34.770	50.103	76.372	7.528	6.153	34.200
IX....	51.243	133.227	17.818	6.528	385	21.866	23.993	36.596	67.282	79.793	6.377	4.480	27.608
X....	82.193	115.117	17.177	13.562	770	29.865	24.951	34.332	101.413	91.638	6.362	7.860	37.631
XI....	90.579	105.229	18.473	16.556	601	26.459	32.982	40.194	51.870	115.981	13.306	8.453	61.315
XII....	70.081	68.913	19.676	12.109	579	32.679	29.958	43.589	83.498	96.253	10.509	9.786	41.329
1934 I....	51.053	89.783	17.353	12.783	320	25.902	29.740	39.203	68.056	90.325	17.894	8.340	31.325
II....	35.887	72.708	15.381	10.326	978	26.910	21.958	22.175	60.152	72.786	13.336	5.791	31.667
III....	37.923	71.036	20.414	14.240	401	28.847	26.979	28.339	115.004	101.693	14.476	7.500	49.894
IV....	36.237	76.276	16.789	10.611	1.817	31.987	23.406	19.413	73.468	83.677	9.824	6.336	44.018
V....	63.178	77.240	21.766	10.157	1.111	26.905	23.463	37.604	76.514	108.790	12.725	8.039	34.603

Ἐξαγωγὴ — Exportation

1931	13.763	17.749	3.297.955	233.271	198.739	2.644	97.324	55.460	125.819	56.978	1.457	843	33.463
1932	27.951	4.751	3.352.772	611.681	193.609	1.663	65.640	75.532	71.036	225.819	3.275	3.823	42.783
1933	63.254	10.299	3.389.345	644.132	348.739	6.167	128.050	124.606	162.415	53.143	3.587	13.247	52.298
1933 V....	4.684	74	162.641	83.816	33.513	295	7.783	9.390	11.169	8.907	289	674	2.065
VI....	4.510	489	164.553	86.419	40.944	169	14.723	16.019	14.310	7.828	315	342	4.173
VII....	4.007	645	110.288	92.180	21.233	369	27.505	17.106	13.946	4.114	104	796	2.488
VIII....	3.504	1.047	88.300	62.520	9.698	266	15.656	14.379	22.104	3.754	202	1.233	3.388
IX....	3.006	833	481.714	23.096	9.365	511	13.018	9.691	12.894	1.677	189	1.762	8.457
X....	5.744	679	760.539	28.401	18.169	878	6.295	11.423	16.682	3.058	158	1.533	4.680
XI....	11.696	1.791	446.078	29.153	35.701	1.798	6.515	13.498	20.146	1.662	1.044	1.556	7.429
XII....	8.832	1.921	337.927	31.807	28.778	855	8.084	7.168	12.704	2.711	450	3.107	8.361
1934 I....	5.239	1.658	341.842	27.155	26.420	486	8.399	7.947	13.027	14.716	387	2.002	6.970
II....	3.949	588	212.199	41.664	20.387	422	14.635	11.989	7.694	1.099	173	935	3.777
III....	4.862	1.183	208.902	43.261	14.399	496	10.322	15.313	21.465	2.040	187	1.186	3.018
IV....	2.844	69	129.836	26.038	15.573	444	10.349	16.220	25.829	2.488	141	248	1.299
V....	4.304	378	167.877	37.647	17.558	305	10.298	17.121	14.135	3.912	150	629	2.916

2. Άξια εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων — 2. Valeur des importat. et des exportat. par catégories de marchandises

Έτη - μήνες Années, mois	Προϊόντα άποστάξεως, μυρωδικών καὶ σαπωνών Produits de parfumerie, eaux distil. et savons	Χρῶμα καὶ πρόντα διά βαφ. καὶ δε- ψιγῶν-Cou- leurs prod. pour la teinture et le tannage	Χάρτες ἐν γένει καὶ ἐκ- τυπωτικῆς προϊόντα Papier en général et produits ty- pographiq.	Καουτσούκ, γούταπέρκα καὶ κηρώτα Caoutchouc gutta-per- cha et im- perméables	Κλωστοῦχες καὶ ὑφαν- τουργικῆς προϊόντα Produits de filature et de tissan- derie	Παιγνία καὶ ἀντικείμενα ἀθλητισμοῦ Jeux et ar- ticles de sport	Πιλοποιίας εἶδη Chapel- lerie	Μεταφο- ρικὰ ὄργανα Véhicules	*Ὀπλά καὶ ἐκρηκτικὰ ὕλαι Armes, matières explosives	Εἶδη καὶ προϊόντα ναυπηγικῆς Articles et produits de construc- tions navales	Διάφορα Objets di- vers	Σύνολον Total
14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.		
Εἰσαγωγή — Importation												
1931.....	25.877	96.340	224.815	54.730	1.566.779	13.796	30.888	263.515	38.648	51.969	56.454	8.763.320
1932.....	15.836	92.773	217.245	82.442	1.233.147	4.594	20.462	75.497	31.771	61.191	43.216	7.869.989
1933.....	19.270	130.012	268.572	42.143	1.614.058	4.960	23.461	103.935	17.593	25.286	44.098	8.431.531
1933 V...	2.050	13.283	28.783	3.793	186.313	280	2.260	8.726	896	1.240	4.104	791.680
VI...	741	8.052	13.514	2.351	92.322	150	1.006	6.028	532	5.492	2.362	616.843
VII...	1.172	10.200	19.425	2.971	103.096	573	985	8.006	581	4.140	3.423	681.756
VIII...	1.650	12.719	18.965	2.835	127.483	246	1.154	7.624	3.092	3.459	2.664	651.170
IX...	1.236	12.667	20.749	3.442	153.057	419	1.779	7.874	1.427	527	3.592	683.965
X...	1.471	10.832	21.318	4.776	158.167	527	2.029	9.779	1.542	335	4.469	778.116
XI...	2.734	14.107	31.181	5.636	152.596	994	2.816	15.283	1.241	693	5.969	815.248
XII...	2.600	12.073	25.313	3.840	117.001	951	3.180	8.889	945	938	4.814	699.513
1934 I...	2.072	12.097	27.613	4.026	149.189	372	2.801	8.385	855	964	4.628	695.079
II...	1.566	7.710	13.978	3.156	121.060	139	2.136	8.100	333	175	3.591	551.979
III...	1.936	10.572	18.793	4.746	184.006	298	2.733	11.059	706	1.074	4.983	757.652
IV...	1.487	9.074	18.930	3.586	117.979	308	2.824	6.928	277	208	3.656	599.126
V...	2.087	12.969	21.415	5.360	169.636	381	2.342	19.000	699	669	4.734	741.387

Έξαγωγή — Exportation												
1931.....	11.894	11.294	5.924	203	31.227	13	128	2.752	445	699	3.547	4.203.591
1932.....	9.830	10.186	5.047	21	38.558	43	297	2.264	203	5.192	5.409	4.757.885
1933.....	11.750	11.770	9.029	79	88.413	167	653	9.655	266	3.294	6.708	5.141.066
1933 V...	838	1.397	478	12	6.134	6	18	3	20	—	449	334.655
VI...	806	1.045	460	2	7.999	13	3	302	65	356	161	365.606
VII...	593	1.442	1.330	8	5.457	7	22	2.139	—	50	358	306.187
VIII...	1.681	1.042	1.779	—	6.564	28	—	1.883	68	10	364	239.465
IX...	1.052	649	901	1	10.130	7	393	610	32	259	391	580.638
X...	1.431	358	436	7	9.443	26	51	409	13	260	1.208	871.881
XI...	1.156	971	840	—	6.345	23	46	704	20	500	1.165	589.837
XII...	1.114	1.118	835	5	8.645	16	40	1.885	—	201	507	467.071
1934 I...	676	1.131	2.029	204	10.966	21	38	976	2	1.270	1.566	475.127
II...	1.027	1.587	1.082	—	3.130	—	—	205	—	1.893	1.515	329.350
III...	885	671	1.456	4	2.305	26	2	53	—	18	2.425	333.979
IV...	671	1.976	2.113	—	6.994	6	9	25	45	8	932	244.157
V...	534	1.442	522	—	9.013	—	11	136	4	240	1.297	290.429

3. Άξια εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών — 3. Valeur des importat. et des export. avec les principaux pays

Ειδικὸν ἐμπόριον - Commerce spécial

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Έτη - μήνες Années, mois	Αίγυπτος Egypte	Αλβανία Albanie	Αργεντινή Argentine	Αυστρία Autriche	Βέλγιο- λουξεμβ.*Ε- νωσις Union Bel- go-luxemb.	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Γιουγκο- σλαβία Yougosla- vie	Ελβετία Suisse	Ε. Σ. & Δ. (Ρωσία) U. R. S. S. (Russie)	Μ.Βρετανν. Royaume- Uni	Ην. Πολιτ. Αμερικής Etats-Unis d'Amér.
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Εισαγωγή — Importation													
1931.....	91.972	25.602	196.760	127.529	366.794	53.555	573.310	1.071.607	424.045	118.908	582.663	1.152.587	842.146
1932.....	106.481	10.867	33.634	171.929	330.991	10.395	393.676	761.949	355.546	70.249	793.343	1.074.143	1.089.114
1933.....	164.695	9.608	625.346	107.980	489.381	4.263	363.618	864.226	317.960	66.088	649.375	1.209.904	491.818
1933 V...	15.740	645	97.119	7.010	47.748	105	23.217	77.963	19.693	5.121	43.582	123.469	35.900
VI...	14.831	197	90.712	3.705	31.021	1.461	22.533	47.158	19.137	3.374	46.954	72.705	16.862
VII...	12.647	193	97.374	4.997	38.364	500	21.032	58.126	16.386	5.217	23.696	82.540	18.360
VIII...	12.878	424	69.121	7.675	38.068	580	27.587	75.215	22.700	4.369	41.410	83.434	25.084
IX...	14.024	899	74.210	11.630	40.958	539	31.632	71.365	30.162	5.573	55.223	96.851	29.757
X...	16.440	1.221	35.029	10.039	53.430	24	37.805	84.316	40.174	5.292	68.886	111.803	54.947
XI...	12.613	1.692	37.430	13.400	59.581	78	52.957	90.470	45.911	7.784	44.934	117.288	37.492
XII...	13.765	1.756	20.336	15.247	44.650	59	38.908	83.191	43.193	6.232	42.990	110.616	37.568
1934 I...	12.300	1.348	24.561	13.530	43.833	43	45.805	83.636	23.967	8.070	48.051	118.495	37.381
II...	12.918	719	12.713	10.626	20.861	23	31.944	68.516	19.623	4.352	54.098	95.617	32.152
III...	15.108	1.184	20.356	14.550	19.051	80	55.392	103.953	18.719	6.902	43.757	144.648	59.508
IV...	11.882	1.388	12.055	8.029	12.056	252	41.973	73.287	22.924	6.333	51.293	94.180	32.693
V...	17.086	2.520	34.542	15.779	13.041	446	50.762	104.654	23.151	6.589	40.772	122.862	45.540
Έξαγωγή — Exportation													
1931.....	168.262	13.925	8.939	233.686	54.226	22.073	259.332	587.909	31.172	13.365	26.520	629.397	724.300
1932.....	200.966	13.542	9.565	200.144	81.977	14.726	235.648	690.048	30.534	8.692	19.077	1.110.796	481.096
1933.....	237.496	20.539	12.109	93.116	73.032	9.590	432.542	918.107	86.355	21.895	30.281	973.464	642.459
1933 V...	14.760	2.105	2.695	4.381	4.148	341	52.198	50.310	4.940	182	639	43.271	44.505
VI...	10.951	1.530	964	46.303	3.953	650	63.535	50.426	4.724	1.981	1.519	35.668	20.721
VII...	15.144	1.559	1.003	4.151	4.118	737	61.077	34.965	4.572	741	1.039	20.863	40.847
VIII...	19.485	2.025	502	1.060	2.229	475	19.511	35.676	6.207	616	1.104	13.264	27.335
IX...	23.870	984	683	3.203	3.185	860	14.236	64.626	6.640	217	688	224.036	35.299
X...	20.270	2.253	850	6.356	6.236	605	26.053	110.395	9.551	256	3.180	264.617	89.379
XI...	19.628	2.421	728	10.534	13.258	661	33.404	146.037	10.539	308	2.382	83.898	77.511
XII...	37.790	882	1.472	1.478	10.964	1.053	20.734	142.227	11.539	12.884	9.978	26.663	85.560
1934 I...	20.976	1.672	3	3.443	21.986	1.461	22.121	104.511	8.017	538	6.521	58.117	79.790
II...	16.323	1.033	1.214	5.183	4.555	1.667	9.994	62.576	6.302	1.025	809	41.261	81.676
III...	21.561	1.475	977	6.263	3.561	1.035	13.687	77.470	4.350	1.447	359	40.229	71.419
IV...	10.292	2.141	886	2.491	3.992	1.640	7.842	47.078	6.716	3.869	2.967	27.424	52.708
V...	15.899	1.107	2.196	24.938	7.874	1.071	8.395	45.271	12.212	885	7.283	37.870	37.144

3. Αξία εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays

Έτη - μήνες Années, mois	Ινδία Indes	Ιταλία Italie	Καναδάς Canada	Κάτω Χώρες Pays-Bas	Νορβηγία Norvège	Ουγγαρία Hongrie	Πολωνία (Δαντζίγκ) Pologne (Dantzig)	Ρουμανία Roumanie	Σουηδία Suède	Τουρκία Turquie	Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie	Λ. χώρες Autres pays	Σύνολον Total
	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	
Εισαγωγή — Importation													
1931.....	108.362	536.843	377.095	149.038	19.038	73.835	23.205	441.758	122.852	481.354	286.321	516.141	8.763.320
1932.....	107.714	451.008	67.927	212.150	15.837	77.493	36.266	708.995	141.798	264.701	267.663	316.120	7.869.989
1933.....	205.870	477.702	242.797	247.710	23.225	31.343	75.375	495.599	102.358	274.416	348.196	542.578	8.431.531
1933 V....	17.457	60.267	17.375	8.610	5.488	3.836	6.658	55.032	12.163	16.850	38.083	52.549	791.680
VI....	15.724	33.173	27.114	39.932	1.871	1.424	3.871	51.800	3.997	19.302	16.666	31.319	616.843
VII....	17.391	22.814	28.292	40.967	2.651	2.171	4.970	79.252	9.299	26.012	26.734	41.771	681.756
VIII....	18.397	35.491	20.107	11.888	1.323	1.681	8.359	26.727	10.175	26.849	35.278	46.420	651.170
IX....	15.805	37.449	12.849	16.219	360	1.452	5.942	25.824	7.509	27.612	24.646	45.535	683.965
X....	26.217	41.565	11.126	15.940	1.051	1.984	10.090	31.385	9.462	31.790	28.765	49.335	778.116
XI....	19.694	38.088	5.859	45.606	1.271	4.347	8.619	36.484	9.769	33.837	29.788	60.256	815.248
XII....	19.221	34.933	1.317	26.684	2.088	956	9.298	37.294	5.229	25.288	35.973	52.723	699.513
1934 I....	20.366	26.732	1.232	19.812	2.465	2.560	8.666	29.568	10.427	18.890	30.428	62.913	695.079
II....	18.331	24.072	1.587	16.512	731	2.502	5.612	16.128	6.452	16.779	30.461	48.650	551.979
III....	21.935	44.755	2.395	13.186	629	2.629	12.008	35.913	8.778	12.174	40.208	59.784	757.652
IV....	18.292	48.266	1.539	18.937	2.606	1.397	9.561	17.981	10.012	11.307	39.732	51.151	599.126
V....	26.705	45.238	75	18.411	1.217	2.150	8.544	43.346	8.362	24.110	36.752	48.733	741.387

Έξαγωγή — Exportation

1931.....	828	695.636	3.680	344.533	851	31.745	93.692	51.767	64.876	12.943	40.387	86.547	4.203.591
1932.....	1.571	785.755	2.055	493.874	1.601	9.063	49.406	57.476	72.441	8.733	77.782	100.817	4.757.385
1933.....	1.754	721.420	1.216	316.993	6.841	25.404	12.430	78.865	118.565	22.926	86.096	197.571	5.141.066
1933 V....	14	78.697	30	13.707	444	146	—	3.955	992	897	28	11.270	334.655
VI....	10	82.429	104	22.514	651	2.597	—	2.610	903	1.101	—	9.762	365.606
VII....	118	82.163	—	12.826	741	49	—	4.045	825	1.592	45	12.967	306.187
VIII....	56	56.014	24	10.923	114	83	64	2.648	1.250	4.067	19.807	14.926	239.465
IX....	299	68.305	45	64.902	165	—	5.240	4.842	752	2.757	36.317	18.487	580.638
X....	355	188.083	384	68.503	727	18.780	4.015	7.290	917	2.181	22.779	17.866	871.881
XI....	384	54.305	24	33.757	155	162	860	18.832	52.475	2.359	2.073	23.142	589.837
XII....	118	30.471	—	21.316	1.187	481	2.014	23.331	102	4.658	1.421	18.748	467.071
1934 I....	320	53.597	144	16.752	79	120	542	9.385	33.733	3.639	1.137	26.523	475.127
II....	45	22.342	340	13.307	34	438	733	6.466	20.311	2.853	1.406	27.457	329.350
III....	67	33.207	446	12.760	170	3.100	515	11.606	639	4.383	6.096	17.167	333.979
IV....	81	30.053	239	12.696	27	1.679	664	6.018	1.496	3.919	891	16.318	244.157
V....	109	34.956	68	16.264	1.408	331	596	5.056	484	4.447	1.272	23.293	290.429

4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως

4. Principales marchandises importées par pays de provenance

*Ιανουάριος-Μάιος — Janvier-mai 1934

1. Αιγοπρόβατα (κεφ.) - Moutons - chèvres (têtes)		5. Γάλα συμπυκνωμένο, άπεστ. (χγμ.) 5. Lait condensé, stérilisé (kgm.)		9. Γάδος (χγμ.) - Morue (kgm.)	
*Αλβανία-Albanie.....	8.686	*Ελβετία-Suisse.....	59.315	Γαλλία-France.....	2.281.512
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie....	46.852	Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	359.078	Δανία-Danemark.....	—
Τουρκία-Turquie.....	46.454	Λοιπά χώρες-Autres pays.....	37.270	Ε.Σ.Σ.Δ.(Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	766.084
Λοιπά χώρες-Autres pays.....	2.632	Σύνολον-Total.....	455.663	*Ισλανδία-Islande.....	—
Σύνολον-Total.....	104.624	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	11.829	Νέα Γη-Terre Neuve.....	1.567.962
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	23.817			Λοιπά χώρες-Autres pays.....	26.056
2. Τυρός (χγμ.) - Fromages (kgm.)		6. Ώά (χγμ.) - Oeufs (kgm.)		Σύνολον-Total.....	4.641.614
Γαλλία-France.....	2.676	Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie....	81.205	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	39.735
*Ελβετία-Suisse.....	2.962	Τουρκία-Turquie.....	332.922		
Ιταλία-Italie.....	5.502	Λοιπά χώρες-Autres pays.....	10.030	10. Σίτος (τόν.) - Froment (ton.)	
Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	1.657	Σύνολον-Total.....	424.157	Αυστραλία - Australie.....	750
Λοιπά χώρες-Autres pays.....	27.023	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	7.063	*Αργεντινή-Argentine.....	33.432
Σύνολον-Total.....	39.820			Ε.Σ.Σ.Δ.(Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	50.990
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	1.693			*Ην. Πολιτεία-Etats-Unis.....	23
3. Μαργαρίνη, έλατομαργαρίνη (χγμ.) 3. Margarine, beurres artificiels (kgm.)		7. Πέγγαι (χγμ.) - Harengs (kgm.)		Καναδάς-Canada.....	2.414
*Ην. Πολιτεία-Etats-Unis.....	65.378	Μ. Βρετανία-Royaume Uni....	594.819	Μαρόκον-Μαλλ.-Maroc Franç.	13.439
Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	105.487	Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	47.003	Λοιπά χώρες-Autres pays.....	10.032
Ν. Ζηλανδία-N. Zélande.....	6.700	Λοιπά χώρες-Autres pays.....	981	Σύνολον-Total.....	111.080
Λοιπά χώρες-Autres pays.....	70.465	Σύνολον-Total.....	642.803	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	297.984
Σύνολον-Total.....	248.030	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	6.470	11. Άραβόσιτος, έν γένει (τόν.) 11. Maïs en général (ton.)	
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	3.269			Ρουμανία-Roumanie.....	593
4. Βούτυρον (χγμ.) - Beurre (kgm.)		8. Ίχθύες έν γένει μη νοποϊ (χγμ.) 8. Poissons en gén. non frais (kgm.)		Τουρκία-Turquie.....	77
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie....	26.140	Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie....	15.888	Λοιπά χώρες-Autres pays.....	40
*Ιταλία-Italie.....	2.859	Ε.Σ.Σ.Δ.(Ρωσ.) U.R.S.S. (Russ.)	110.681	Σύνολον-Total.....	710
Κάτω Χώρες-Pays-Bas.....	5.685	Ισπανία-Espagne.....	190.822	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	1.673
Ρουμανία-Roumanie.....	21.641	Τουρκία-Turquie.....	83.795		
Λοιπά χώρες-Autres pays.....	2.476	Λοιπά χώρες-Autres pays.....	654.212	12. Κριθή (τόν.) - Orge (ton.)	
Σύνολον-Total.....	58.801	Σύνολον-Total.....	1.055.398	Ρουμανία-Roumanie.....	—
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	2.154	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	16.422	Λοιπά χώρες-Autres pays.....	15

4. Είσαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance

13. Φασόλιοι (χγμ.) - Haricots (kgm.)		22. Πετρέλαιον (φωτιστ. Παλ. Ἑλλάδος) (χγμ.) 22. Pétrole (d'éclair. des anc. provinces) (kgm.)		32. Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος (χγμ.) 32. Coton égrené (kgm.)	
Αλβανία-Albanie.....	42.465	Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	—	Αἴγυπτος-Egypte.....	299.180
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie....	975.329	Ρουμανία-Roumanie.....	4.116.265	Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	1.406.074
Ρουμανία-Roumanie.....	4.040.510	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	1.740	Ἰνδία-Indes.....	1.291.660
Τουρκία-Turquie.....	15.917	Σύνολον-Total.....	4.118.005	Τουρκία-Turquie.....	11.030
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	16.781	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	5.862.910	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	41.995
Σύνολον-Total.....	5.091.002	23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.) 23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)		Σύνολον-Total.....	3.049.989
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	20.977	Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	4.144.174	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	85.091
14. Ὄρυζα ἐν γένει (χγμ.) - Riz en gén.(kgm.)		Ρουμανία-Roumanie.....	783.522	33. Ὑφάσματα ἐκ βάμβακ. ἀλευκαστ. (χγμ.) 33. Tissus de coton non blanchis (kgm.)	
Αἴγυπτος-Egypte.....	5.996.848	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	4.755	Γερμανία-Allemagne.....	4.062
Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	1.113.546	Σύνολον-Total.....	4.932.451	Ἰταλία-Italie.....	4.058
Ἰνδία-Indes.....	486.217	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	8.696	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	46.433
Ἰταλία-Italie.....	837.733	24. Νάφθα (τόννοι) - Naphte (tonnes)		Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	9.192
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	1.127.123	Κουρασώ-Curaçao.....	14.440	Σύνολον-Total.....	63.745
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	2.969	Ρουμανία-Roumanie.....	27.782	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	6.170
Σύνολον-Total.....	9.564.436	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	23.862	34. Ὑφάσματα ἐκ βάμβακος λευκασμ. (χγμ.) 34. Tissus de coton blanchis (kgm.)	
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	57.399	Σύνολον-Total.....	66.084	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	169.639
15. Γεώμηλα (χγμ.) - Pommes de terre (kgm.)		*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	84.614	Ἰταλία-Italie.....	44.413
Βελγ.-Λουξ.Ἡν.-Union Belg-Lux.	—	25. Ἴλαια καὶ λίπη ὀρυκτὰ (χγμ.) 25. Huiles et graisses minérales (kgm.)		Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	22.630
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	1.188	Βελγ.-Λουξ.Ἡν.-Union Belg-Lux.	79.514	Σύνολον-Total.....	236.682
Κύπρος-Chypre.....	182.523	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	413.941	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	27.672
Ὀυγγαρία-Hongrie.....	—	Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	1.536.219	35. Ὑφάσματα ἐκ βάμβακ. τυπωτὰ (χγμ.) 35. Tissus de coton imprimés (kgm.)	
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	1.452	Ρουμανία-Roumanie.....	425.915	Γερμανία-Allemagne.....	62.270
Σύνολον-Total.....	185.163	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	169.214	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	203.762
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	715.800	Σύνολον-Total.....	2.624.803	Ἰαπωνία-Japon.....	70.166
16. Καφὲς ἐν γένει (χγμ.) - Café en gén.(kgm.)		*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	25.744	Ἰταλία-Italie.....	37.788
Ἀβυσσυνία-Abyssinie.....	11.905	26. Βενζίνη (τόννοι) - Benzine (tonnes)		Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	107.223
Βραζιλία-Brésil.....	1.935.269	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	3.945	Σύνολον-Total.....	481.209
Γαλλικὴ Σομαλία-Somalis Franç.	29.274	Ρουμανία-Roumanie.....	3.692	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	70.941
Κάτω Χῶραι-Pays Bas.....	96.614	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	8.650	36. Ὑφάσματα ἐκ βάμβακος νηματοβαφ. (χγμ.) 36. Tissus de coton à fils colorés (kgm.)	
Ὀλλαν. Ἰνδία-Indes Néerland.	197.327	Σύνολον-Total.....	16.287	Βελγ.-Λουξ.Ἡν.-Union Belg-Lux.	5.710
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	50.970	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	44.431	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	307.787
Σύνολον-Total.....	2.321.359	27. Σιδηρόφυλλα ἐν γένει (τόννοι) 27. Tôles en fer (tonnes)		Ἰταλία-Italie.....	84.521
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	61.656	Βελγ.-Λουξ.Ἡν.-Union Belg-Lux.	2.350	Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	11.380
17. Ζάχαρις (τόν.) - Sucre (ton.)		Γαλλία-France.....	1.434	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	21.975
Ὀυγγαρία-Hongrie.....	91	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	4.164	Σύνολον-Total.....	431.373
Πολωνία-Pologne.....	62	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	1.304	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	75.868
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaq.	25.241	Σύνολον-Total.....	9.252	37. Νήματα καὶ κλωστὰ ἐξ ἐρίου (χγμ.) 37. Fils de laine (kgm.)	
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	211	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	54.947	Βελγ.-Λουξ.Ἡν.-Union Belg-Lux.	92.541
Σύνολον-Total.....	25.605	28. Σιδηρουργικῆς βιομηχ. τεχνουργήμ. (χγμ.) 28. Articles de feronnerie (kgm.)		Γαλλία-France.....	73.750
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	132.831	Αὐστρία-Autriche.....	11.607	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	273.203
18. Δέρματα ἀκατέργ.(χγμ.) - Peaux brutes(kgm.)		Γερμανία-Allemagne.....	517.113	Πολωνία-Pologne.....	35.587
Ἀβυσσυνία-Abyssinie.....	359.987	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	88.578	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	131.933
Αἴγυπτος-Egypte.....	65.355	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	104.639	Σύνολον-Total.....	607.014
Γαλλία-France.....	440.464	Σύνολον-Total.....	721.937	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	138.985
Ἰνδία-Indes.....	837.767	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	15.221	38. Ὑφάσματα ὁλομάλλινα (χγμ.) 38. Tissus de laine (kgm.)	
Μαδαγασκάρη-Madagascar.....	96.833	29. Μηχανήματα διὰ πᾶσαν βιομηχαν. (χγμ.) 29. Machines et appareils (kgm.)		Γερμανία-Allemagne.....	8.177
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	957.352	Γερμανία-Allemagne.....	572.057	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	76.411
Σύνολον-Total.....	2.757.758	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	87.530	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	9.502
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	91.308	Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	19.448	Σύνολον-Total.....	94.090
19. Ξυλεία οἰκοδομ. (μ*) - Bois de constr. (m*)		Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	336.991	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	48.730
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie....	22.871	Σύνολον-Total.....	1.016.026	39. Αὐτοκίνητοι ἅμαξαι (τεμ.) 39. Voitures automobiles (pièces)	
Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	8.824	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	45.021	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	9
Ρουμανία-Roumanie.....	45.705	30. Χημικὰ λιπάσματα (χγμ.) 30. Engrais chimiques (kgm.)		Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	63
Σουηδία-Suède.....	5.395	Βέλγιον-Belgique.....	157.332	Ἰταλία-Italie.....	2
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	4.846	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	539.544	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	13
Σύνολον-Total.....	87.641	Τύνις-Tunisie.....	9.130.000	Σύνολον-Total.....	87
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	111.673	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	6.682.714	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	9.459
20. Τιμνέντον (τόν.) - Ciment (ton.)		Σύνολον-Total.....	16.509.590	40. Ἐπίστρωτα ἐκ καουτσούκ (χγμ.) 40. Bandages de caoutchouc (kgm.)	
Γαλλία-France.....	295	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	16.597	Γαλλία-France.....	21.015
Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	210	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)		Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	15.595
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	157	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	181	Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	27.309
Σύνολον-Total.....	662	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	11	Ἰταλία-Italie.....	12.379
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	1.341	Σύνολον-Total.....	192	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	21.853
21. Γαιάνθρακες ἐν γένει (τόννοι) 21. Charbons de terre (tonnes)		*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	561	Σύνολον-Total.....	98.151
Γερμανία-Allemagne.....	37.022	32. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)		*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	7.295
Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	106.808	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	181		
Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	56.169	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	11		
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	69.553	Σύνολον-Total.....	192		
Σύνολον-Total.....	269.552	*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	561		
*Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	155.055				

5. Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ
5. Principales marchandises exportées par pays de destination

Ἰανουάριος-Μάιος — Janvier-mai 1934

1. Ἑσπεριδοειδῆ (χγμ.) — Hespéridées (kgm.)	
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	381.060
Γερμανία-Allemagne	731.233
Ἰταλία-Italie	180.950
Μ. Βρετανία-Royaume-Uni ..	115.541
Ρουμανία-Roumanie	158.627
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	384.168

Σύνολον-Total 1.951.579
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 15.568

2. Σταφυλαὶ νωπαὶ (χγμ.) — Raisins frais (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	10.234
Αὐστρία-Autriche	—
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	—

Σύνολον-Total 10.234
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 44.300

3. Σῦκα ξηρὰ (τόν.) — Figses sèches (ton.)

Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie ..	153
Ἰταλία-Italie	100
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	24

Σύνολον-Total 277
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 2.294

4. Σταφὶς κορινθιακὴ (τόν.)

4. Raisins secs de Corinthe (ton.)

Γερμανία-Allemagne	1.510
Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis	333
Μ. Βρετανία-Royaume-Uni ..	9.136
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	2.401
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	1.953

Σύνολον-Total 14.333
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 247.220

5. Σταφὶς σουλτανίνα καὶ ραζακί (τόν.)

5. Raisins secs sultanine et rozaki (ton.)

Γερμανία-Allemagne	673
Μ. Βρετανία-Royaume-Uni ..	210
Ἰταλία-Italie	1.019
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	601
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	845

Σύνολον-Total 3.348
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 32.452

6. Ἀμύγδαλα (χγμ.) — Amandes (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	40.180
Ε.Σ.Σ.Α(Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	20.654
Ρουμανία-Roumanie	40.856
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	22.199

Σύνολον-Total 123.889
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 6.773

7. Κεράτια (χαροῦπια) (τόν.) — Caroubes (ton.)

Γαλλία-France	3.607
Γερμανία-Allemagne	861
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	2.307

Σύνολον-Total 6.775
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 11.458

8. Καπνὸς εἰς φύλλα (τόν.)

8. Tabac en feuilles (ton.)

Αὐστρία-Autriche	775
Γερμανία-Allemagne	5.581
Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis	3.800
Ἰταλία-Italie	419
Σουηδία-Suède	516
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	2.457

Σύνολον-Total 13.548
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 723.276

9. Ἐλαῖαι ἐν γένει (τόν.) — Olives en gén. (ton.)

Αἴγυπτος-Egypte	646
Βουλγαρία-Bulgarie	314
Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis	1.211

Ρουμανία-Roumanie	1.292
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	2.081

Σύνολον-Total 5.544
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 77.562

10. Ἐλαιόλαδα (χγμ.) — Huiles d'olives (kgm.)

Ε.Σ.Σ.Α(Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	246.419
Αἴγυπτος-Egypte	497.662
Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis	97.321
Ἰταλία-Italie	810.008
Μ. Βρετανία-Royaume-Uni ..	574.159
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	896.812

Σύνολον-Total 3.122.381
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 78.683

11. Πυρηγέλαιον (χγμ.)

11. Huile de grignons (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	874.735
Κύπρος-Chypre	71.355
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	182.714

Σύνολον-Total 1.128.804
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 17.137

12. Οἶνοι εἰς βαρέλια (τόν.)

12. Vins en barils (ton.)

Γαλλία-France	3.922
Γερμανία-Allemagne	4.482
Ἰταλία-Italie	1.494
Μάλτα-Malte	1.816
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	3.496

Σύνολον-Total 15.210
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 54.781

13. Ἀπόσταγμα οἴνου (χγμ.)

13. Eau de vie de vin (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	95.075
Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis	205.141
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	31.575

Σύνολον-Total 331.791
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 24.990

14. Δέρματα ἀκατέργαστα (χγμ.)

14. Peaux brutes (kgm.)

Γαλλία-France	19.291
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie ..	19.591
Ἰταλία-Italie	788.306
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	38.993

Σύνολον-Total 866.181
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 51.318

15. Μαστίχη ἐν γένει (χγμ.)

15. Mastic en gén. (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	42.495
Γαλλία-France	5.704
Τουρκία-Turquie	47.028
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	30.651

Σύνολον-Total 125.878
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 14.524

16. Ἐλαιον αἰθέριον τερεβινθίνης (χγμ.)

16. Huile de térébenthine (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	76.286
Ἰταλία-Italie	1.109.284
Ρουμανία-Roumanie	18.515
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	74.446

Σύνολον-Total 1.278.531
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 16.324

17. Κολοφώνιον (χγμ.) — Colophane (kgm.)

Βουλγαρία-Bulgarie	51.398
Ἰταλία-Italie	2.078.962
Μ. Βρετανία-Royaume-Uni ..	57.853
Ρουμανία-Roumanie	529.500
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	1.909.673

Σύνολον-Total 4.627.386
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 24.094

18. Μεταλλεύματα σιδήρου (τόν.)

18. Minerais de fer (ton.)

Ἰταλία-Italie	15.250
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	9.100
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	11.800

Σύνολον-Total 36.150
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 3.980

19. Ἀργυροῦχος μόλυβδος (τόν.)

19. Plomb argentifère (ton.)

Γαλλία-France	—
Λοιπαὶ Χῶραι-Autres pays	500

Σύνολον-Total 500
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 1.112

20. Μαγνησίτης (λευκόλιθος) ἄφρυντος (τόν.)

20. Magnésite (non grillée) (ton.)

Γαλλία-France	1.125
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	1.302
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	4.648

Σύνολον-Total 7.075
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 3.170

21. Περφρυσμένη μαγνησία (τόν.)

21. Magnésie calcinée (ton.)

Γαλλία-France	270
Μ. Βρετανία-Royaume-Uni ..	912
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	2.497
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	1.220

Σύνολον-Total 4.899
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 6.227

22. Σμύρις ἐν γένει (τόν.)

22. Émeri en gén. (ton.)

Γαλλία-France	57
Ἰαπωνία-Japon	223
Ἰταλία-Italie	502
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	1.600
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	1.402

Σύνολον-Total 3.784
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 11.160

23. Σιδηροπυρίτης (τόν.) — Pyrite de fer (ton.)

Γερμανία-Allemagne	18.757
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	28.285
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	21.229

Σύνολον-Total 68.271
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 16.350

24. Χημικὰ λιπάσματα (χγμ.)

24. Engrais chimiques (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	6.234.939
Μ. Βρετανία-Royaume-Uni ..	352.928
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	317.003

Σύνολον-Total 6.904.870
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 8.859

25. Σάπωνες κοινοὶ (χγμ.)

25. Savons ordinaires (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	141.656
Κύπρος-Chypre	38.931
Ρουμανία-Roumanie	30.655
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	9.013

Σύνολον-Total 220.255
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 3.350

26. Τάπητες ἐξ ἐρίου (χγμ.)

26. Tapis de laine (kgm.)

Βέλγιον-Belgique	1.228
Γαλλία-France	5.643
Μ. Βρετανία-Royaume-Uni ..	4.214
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	9.288

Σύνολον-Total 20.373
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr. 4.490

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν τών εμπορευμάτων (Ειδικόν εμπόριον)
6. Classification systématique des marchandises importées et exportées (Commerce spécial)

α'. Κίνσεις κατά κατηγορίας εμπορευμάτων — a. Mouvement par catégories de marchandises

Κατάταξις τοῦ ἐν Βρυξέλλαις Διεθνoῦς Γραφείου Στατιστικῆς τοῦ Ἐμπορίου
Classification du Bureau International de Statistique Commerciale à Bruxelles

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Εἰσαγωγή — Importation						Ἐξαγωγή — Exportation					
	Ζῶα ζῶντα	Εἶδη δια- τροφῆς καὶ ποτῶ	*Υλαὶ ἀκα- τέργαστοι ἢ ἡμιτελεῖς Matières brutes ou simpl. ou- vrées	Βιομηχανι- κὰ προϊ- όντα	Χρυσὸς καὶ ἄργυρος	Σύνολον	Ζῶα ζῶντα	Εἶδη δια- τροφῆς καὶ ποτῶ	*Υλαὶ ἀκα- τέργαστοι ἢ ἡμιτελεῖς Matières brutes ou simpl. ou- vrées	Βιομηχανι- κὰ προϊ- όντα	Χρυσὸς καὶ ἄργυρος	Σύνολον
	I.	II.	III.	IV.	V.	Total	I.	II.	III.	IV.	V.	Total

*Απόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus

1931	402.525	2.599.972	1.975.224	3.785.177	422	8.763.320	178	1.484.753	2.578.804	101.241	38.615	4.203.591
1932	247.292	2.773.820	1.887.264	2.942.877	18.736	7.869.989	2.818	2.341.752	2.125.429	105.812	181.574	4.757.385
1933	303.464	2.452.628	2.387.704	3.286.501	1.234	8.431.531	3.062	2.690.640	2.214.524	200.322	2.518	5.141.066
1933 V	11.442	295.432	249.103	295.703	—	791.680	—	182.457	140.326	11.622	250	334.655
VI	17.640	204.454	165.067	229.620	62	616.843	6	187.708	160.927	16.204	761	365.606
VII	22.820	214.092	204.877	239.939	28	681.756	20	145.978	144.534	15.640	15	306.187
VIII	28.149	203.331	167.673	251.968	49	651.170	50	98.571	120.809	19.702	333	239.465
IX	32.958	190.599	192.459	267.869	80	683.965	23	432.668	128.728	18.869	350	580.638
X	48.330	195.954	233.965	299.837	30	778.116	70	624.982	225.922	20.907	—	871.881
XI	54.519	187.709	203.925	338.983	112	815.248	1.059	256.482	312.913	19.278	105	589.837
XII	41.185	146.859	220.364	290.875	230	699.513	48	161.096	284.879	20.403	645	467.071
1934 I	24.043	159.520	217.678	293.690	148	695.079	35	152.355	291.229	31.348	160	475.127
II	21.152	132.679	168.426	229.518	204	551.979	92	129.632	187.034	12.494	98	329.350
III	15.934	140.039	200.084	341.572	23	757.652	379	121.268	199.908	12.269	155	333.979
IV	10.104	141.279	185.386	262.251	156	599.126	—	93.223	135.356	15.578	—	244.157
V	33.724	143.791	232.491	331.253	128	741.387	85	118.065	157.692	14.522	65	290.429

*Αναλογίαι — Proportions

1931	4.59	29.63	22.54	43.19	0.24	100.00	—	35.32	61.35	2.41	0.92	100.00
1932	3.14	35.25	23.98	37.39	0.01	100.00	0.05	49.22	44.67	2.23	3.83	100.00
1933	3.60	29.09	28.32	38.98	0.05	100.00	0.06	52.34	43.66	3.89	0.05	100.00
1933 V	1.44	29.74	31.47	37.35	—	100.00	—	54.53	41.90	3.49	0.08	100.00
VI	2.86	33.15	26.75	37.23	0.01	100.00	—	51.84	44.01	4.44	0.21	100.00
VII	3.35	31.40	30.05	35.20	—	100.00	0.01	47.68	47.20	5.11	—	100.00
VIII	4.32	31.23	25.75	38.69	0.01	100.00	0.02	41.16	50.45	8.23	0.14	100.00
IX	4.82	27.87	28.14	39.16	0.01	100.00	—	74.52	22.17	3.25	0.06	100.00
X	6.21	25.18	30.07	38.53	0.01	100.00	0.01	71.68	25.91	2.40	—	100.00
XI	6.69	23.02	25.01	45.27	0.01	100.00	0.18	43.49	53.06	3.26	0.01	100.00
XII	5.89	20.99	31.50	41.58	0.04	100.00	0.01	34.50	60.99	4.37	0.15	100.00
1934 I	3.46	22.95	31.31	42.25	0.03	100.00	0.01	32.06	61.29	6.60	0.04	100.00
II	3.83	24.04	30.51	41.58	0.04	100.00	0.03	39.36	56.79	3.79	0.03	100.00
III	2.10	18.48	34.33	45.09	—	100.00	0.11	36.31	59.86	3.68	0.04	100.00
IV	1.69	23.58	30.93	43.77	0.03	100.00	—	38.18	55.44	6.38	—	100.00
V	4.55	19.40	31.86	44.68	0.01	100.00	0.03	40.65	54.30	5.00	0.02	100.00

β'. Ἀναλυτικὴ κίνησις κατ' εἶδη εμπορευμάτων — b. Mouvement par marchandises

Ἰανουάριος-Μάϊος — Janvier - mai 1934

Ἐμπορεύματα — Marchandises	Εἰσαγωγή Importation		Ἐξαγωγή Exportation		Ἐμπορεύματα — Marchandises	Εἰσαγωγή Importation		Ἐξαγωγή Exportation	
	Ποσότης	Ἀξία	Ποσότης	Ἀξία		Ποσότης	Ἀξία	Ποσότης	Ἀξία
	Quantité	χιλ. - δρ. mill.-dr.	Quantité	χιλ. - δρ. mill.-dr.		Quantité	χιλ. - δρ. mill.-dr.	Quantité	χιλ. - δρ. mill.-dr.
I. Ζῶα ζῶντα — I. Animaux vivants									
1. Ἱπποὶ, ἡμίονοι, ὄνοι - Espèce cheval, mouton, etc.	8.733	15.879	13	265	25. Λοιπὰ δημητριακοὶ καρποὶ - Autres céréales	11	38	126	494
2. Βόες, ἀγελάδες, βοῦβαλοι καὶ μόσχοι - Espèce bovine	32.428	63.936	3	11	26. Ὄρουζα ἐν γένει - Riz	9.565	57.899	—	1
3. Πρόβατα - Espèce ovine	92.545	21.023	—	—	27. Ἄλευρα ἐκ δημητριακῶν καρπῶν - Farines de céréales	147	683	—	1
4. Αἰγες καὶ τράγοι - Espèce caprine	12.079	2.794	—	—	28. Λοιπὰ προϊόντα ἀλευρομύλων - Autres produits de meunerie	239	1.476	—	—
5. Χοῖροι ἐν γένει - Espèce porcine	1.275	1.264	886	315	29. Βύνη - Malt	—	—	—	5
6. Πτηνὰ ἐν γένει - Volaille	—	9	—	—	30. Φυράματα (πάστα) - Pâtes aliment.	2	50	11	144
7. Πάντα τὰ λοιπὰ ζῶα ζῶντα - Tous autres animaux vivants	263	52	—	—	31. Λαχανικὰ νοπὰ - Légumes frais	1.722	7.914	491	3.433
Σύνολον - Total	142.323	104.957	402	591	32. Ὀσπρια - Légumes secs à cosse	5.684	26.068	61	293
II. Εἶδη διατροφῆς καὶ ποτὰ — II. Objets d'alimentation et boissons									
8. Κρέατα νοπὰ - Viandes fraîches	—	4	—	—	33. Λοιπὰ λαχανικὰ ἐξοπὰ - Autres légumes	—	16	402	3.26
9. Κρέατα πτηνῶν καὶ θηραμάτων - Volaille morte et gibier mort	—	7	—	—	34. Γεωργικὰ - Pommes de terre	186	716	14	29
10. Κρέατα παρασκευασμένα - Viandes préparées ou conservées	22	1.448	—	—	35. Ὀπώρα ἐν γένει - Fruits	1.317	10.081	32.595	895.600
11. Λίπη ἐδάδ. - Graisses comestibles	296	3.026	3	88	36. Καφὲς ἐν γένει - Café	2.321	61.657	—	44
12. Μαργαρίνη, ἐλαίωμαργαρίνη - Margarine et beurres artificiels	12	244	—	—	37. Κακάον - Cacao brut	528	7.325	1	969
13. Γάλα ἐν γένει - Lait	460	12.186	—	—	38. Κακάον παραμύχον - Cacao préparé	—	18	22	—
14. Βούτυρον - Beurre	58	2.155	—	—	39. Τέτον - Thé	61	4.066	—	—
15. Τυρὸς ἐν γένει - Fromages	40	1.693	311	8.258	40. Ζάχαρις - Sucres bruts et raffinés	25.619	133.003	—	5
16. Χαβίαιοι ἐν γένει - Caviar	268	5.807	4	257	41. Ἀρωματ. ὀρεῖα καὶ φλοιοὶ - Épices	200	4.682	69	848
17. Ψιδύες, ὀστράκα καὶ κογχύλια - Poissons, crustacés et coquillages	6.689	68.263	212	3.870	42. Ἑλαία φυτικὰ - Huiles végétales	17	850	4.274	96.379
18. Ὠὰ ἐν γένει - Œufs de volaille et de gibier	424	7.063	14	368	43. Ἄλας μαγειρικόν - Sel	—	—	15.659	2.274
19. Μέλι - Miel	—	—	14	361	44. Λοιπὰ εἶδη διατροφῆς - Autres articles d'alimentation	37	1.694	250	3.146
20. Σίτος - Froment	111.081	297.984	—	—	45. Οἶνοι ἐν γένει - Vins	6	436	17.295	68.087
21. Σίκαλις - Seigle	—	—	—	—	46. Ζῆθος - Bière	—	—	48	545
22. Κριθὴ - Orge	15	37	—	—	47. Οἶνον πνευματώδη ποτὰ - Boissons spiritueuses	7	736	369	27.537
23. Βρώμη - Avoine	1	1	—	—	48. Ὑδρὰ λαμπρικὰ - Eaux de source	38	331	15	105
24. Ἀραβιδένος - Maïs	710	1.673	—	—	49. Λοιπὰ ποτὰ - Autres boissons	—	33	—	—
Σύνολον - Total	167.701	717.308	72.253	614.543					
III. Ὑλαι ἀκατέργαστοι ἢ ἡμιτελεῖς — III. Matières brutes ou simpl. ouvrées									
50. Δέρματα ἀκατέργαστα - Peaux brutes	2.806	96.065	875	52.773					
51. Ἐλεφαντοστούν - Ivoire	—	—	—	—					
52. Ὄστὰ, κέρατα - Os et corneilles	57	1.298	25	90					

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματική κατάταξιν των εμπορευμάτων — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées

Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation			
	Ποσότης Quantité	Αξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	Αξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.		Ποσότης Quantité	Αξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	Αξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.		
Υφάσματα - Tissus											
53. Λινάσματα - Lins	τόν.-τόν.	17.255	19.809	6.905	8.860	119. Μαλίνες - de laine	τόν.-τόν.	177	69.124	21	4.541
54. Τρίχες και πύλα - Poils et plumes		—	4	—	—	120. Μεταξωτά - de soie naturelle ou artificielle		5	7.927	—	1.207
55. Φύτα και άνθη φυσικά - Plantes vivantes et fleurs naturelles	τερ.-ριέε.	25.548	357	264	1.553	121. Βαμβάκηρα - de coton		1.299	204.442	3	380
56. Χορτονομία έν γένει - Récottes et fourrages	τόν.-τόν.	8	—	—	—	122.123. Έκ λίνου, καννάβεως και ιούτης - de lin, de chanvre, de jute		288	16.415	12	269
57. Πιτυρα έν γένει - Son		33	26	11	32	124. Κεντήματα και δαντέλλες - Broderies, dentelles		7	4.246	—	69
58. Έκθλιμματα έλαιωδών σπερμικών - Tourteaux		—	—	4	7	125. Παδικά είδη πλεκτικής - Articles de tricotage pour enfants		20	9.280	2	544
59. Λινόςκος - Houblon		17.827	11.249	—	—	126. Πύλοι κυρίως έστολ. - Bonneterie -τερ.-ριέε.		637	200	—	—
60. Ζαχαροκάλαμ - Betteraves à sucre		12	2.151	—	—	127. Λοιποί πύλοι παντός είδους - Chap. autres de toute espèce		39.636	4.097	375	22
61. Έλαιώδη σπέρματα - Graines		7.030	39.571	953	3.246	128. Πανικά - Lingerie		2	1.590	—	71
62. Καουτσούκ - Caoutchouc		159	3.644	—	—	129. Ένδυματα γυναικών - Vêtements pour femmes		1	1.145	—	—
63. Ρητινώδεις και κηρώδεις ύλαι - Résines, gommes et cire végétale		37	935	6.032	54.944	130. Ένδυματα άνδρών - Vêtements pour hommes		—	128	—	—
64. Καπνός έν γένει - Tabacs		4	413	13.547	733.276	131. Λοιπά έτοιμα είδη - Autres objets confectionnés		1	17.867	40	1.320
65. Ξυλεία έν γένει - Bois de toute espèce, même scié		55.117	129.441	1.843	12.233	132. Παντοία εκ καουτσ. είδη - Ouvrages en caoutch. de toute espèce		844	33.250	1	205
66. Ξυλάνθρακες - Charbons de bois		2.062	3.354	15	23	133. Έπιπλα εκ ξύλου - Meubles -τερ.-ριέε.		—	116	14	419
67. Ξύλα βαρμικής, βυρσοδεμικής - Bois de teinture, écorces		1.534	13.047	1.760	6.510	134. Λοιπά εκ ξύλου είδη - Autres ouvrages en bois		413	10.745	140	1.860
68. Πολτός χάρτου - Pâtes de bois		7.855	31.986	12	69	Χάρτης - Papiers					
Μεταλλ. κοινά - Métaux communs						135. Χάρτης παραπεταστ. - de tenture		16	627	—	—
69. Χαλκός - de cuivre	τόν.-τόν.	—	—	20	7	136. Χαρτόνιον - autres et carton		5.743	53.127	4	124
70. Σιδήρου - de fer		—	—	104.444	20.346	137. Είδη εκ χαρτον. και χαρτονίου - Ouvrages en papier et en carton		52	1.168	26	1.122
71. Μολύβδου - de plomb		—	—	2.415	11.214	138. Βιβλία έντυπα - Livres et musique gravée ou imprimée		26	1.323	7	761
72. Ψευδαργύρου - de zinc		—	—	21	23	139. Λοιπά έντυπα τεχνών πρώτων - Autres produits des arts graph.		10	9.548	—	3.938
73. Μαγγανηρίου - de manganese		—	—	1.000	500	140. Είδη εκ μαρμάρου, γυψού κ.τ.λ. - Ouvrages en marbre etc.		45	927	22	187
74. Κασσίτερου - d'étain		—	—	—	—	141. Κεραμεικής είδη - Tuiles, briques, carreaux etc.		1.168	4.649	190	255
75. Λοιπά μεταλλεύματα - Autres		1.392	5.175	16.650	11.037	142. Φαβεντιανά και εκ πορσελάνης είδη - Faïences et porcelaines		453	16.277	1	62
Μεταλλ. κοινά - Métaux communs						143. Λοιπά φαβεντιανά είδη - Autres porcelaines		57	1.321	35	79
76. Άλουμίνιον - Aluminium	τόν.-τόν.	53	3.216	1	95	144. Κάτοπτρα έν γένει - Glaces		1	171	—	11
77. Χαλκός - Cuivre		364	10.972	10	138	145. Ύαλονίνακες έν γένει - Verres de vitrage		151	3.513	438	2.679
78. Κασσίτερος - Etain		76	9.500	3	3	146. Ύαλινά (Gobelin) - Gobeleterie		43	807	290	1.666
79. Σίδηρος και χάλυψ - Fer et acier		17.695	59.629	3.969	3.147	147. Λοιπά πρώτωνα θαλαυρήνας - Autres verreries		139	8.477	5	219
80. Νικελιον - Nickel		1	143	—	—	148. Σίδηρος και χάλυψ έλατός ή έλκυστός - Fer et acier simplement battus etc.		16.765	106.510	21	397
81. Μολύβδου - Plomb		214	1.892	135	741	149. Είδη εκ σιδήρου και χάλυβος - Autres ouv. en fer et en acier		36.620	84.630	10.010	7.084
82. Ψευδαργύρου - Zinc		172	2.075	5	17	Είδη διάφορα - Ouvrages					
83. Λοιπά μέταλλα κοινά - Autres métaux communs		39	928	10	20	150. Έξ άλουμινίου - en aluminium		14	2.440	4	325
84. Λίθοι πολύτιμοι και οι κατ' άπομνησιν τούτων - Pierres précieuses et demi-précieuses		—	127	—	—	151. Έκ χαλκού - en cuivre		123	7.893	3	223
85. Μάρμαρα και άλάβαστρος - Marbres et albâtre		6	7	56	277	152. Έκ κασσίτερου - en étain		—	34	—	—
86. Λοιποί λίθοι - Autres pierres		4.387	3.173	631	389	153. Έκ νικελίου - en nickel		—	37	—	—
87. Έλαια όρνικα - Huiles minérales et leurs dérivés		94.462	175.193	60	271	154. Έκ μολύβδου - en plomb		14	1.172	14	175
88. Γαιάνθρακες έν γένει - Charbons de terre		295.496	172.744	5	10	155. Έκ ψευδαργύρου - en zinc		—	25	—	—
89. Άσβεστος - Chaux		22	11	24	10	156. Κοσμήματα έν γένει - Bijouterie, orfèvrerie, articles etc.		—	1.058	—	19
90. Τσιμέντον - Ciment		658	1.340	9.310	7.659	157. Κοσμηματα διά γυψου, έπίχρυσου - Bijouterie autre, même dorée, argentée etc.		6	3.306	—	55
91. Θείον έν γένει - Soufre		10.885	36.298	5	17	158. Άντράμαξα σιδηροδρόμων - Locomotives et tenders de locomot.		4	283	—	—
Υφαντικά είδη - Textiles						159. Ρυμουλκοί μηχανά - Locomotib.		—	—	47	810
92. Έρια και τρίχες - Laine	τόν.-τόν.	879	68.972	315	10.390	160. Όργανα και συσκευαί των έφαρμογών του ηλεκτρισμ. - Machines et appareils electric.		434.926	46.698	41	902
93. Μεταξά έν γένει - Soie		214	20.523	56	1.234	161. Κινητήριον μηχανά - Machines motrices, chaudières à vapeur		36	3.932	23	380
94. Βάμβαξ έν γένει - Coton		3.064	86.079	30	592	162. Μηχ. εργαλεία - Machines outils		207	8.966	143	2.263
95. Ιούτη - Jute		956	10.124	1	42	163. Μηχανήματα όρνικα και παραμφερή τούτων - Machines à tisser, à apprêter etc.		24	5.565	—	—
96. Κάνναβις, λίνον - Chanvre et lin		1.324	19.176	1	13	164. Μηχανά οικιακής χρήσεως - Machines à coudre, à broder		16	2.841	—	18
97. Άλλα κλωστοειδή ύλαι - Ramie, heneq. et autres fibres textiles		163	899	—	—	165. Μηχανήματα διά πάσαν βιομηχανίαν - Machines pour fabric.		317	36.134	14	997
98. Λοιπά ύλαι άκατέργ. ή ήμικατεργασμένα - Autres matières		860	19.268	24.426	36.371	166. Γεωργ. μηχανά - Machine agric.		248	9.609	30	384
Σύνολον - Total						167. Λοιπά μηχανήμ. και μέρη μηχανών - Autres machin. et mécaniq.		1.079	71.121	252	6.581
						168. Όργανα - Outils		178	10.403	16	501
						169. Όχηματα σιδηροδρ. παντός είδους - Voitures et wagons pour chemins de fer		5	888	139	701
						170. Άδτοκ. άμαξαί - Voiture automobile		172	8.574	1	150
						171. Ποδήλατα άδτοκιν. - Motocycl. et autres véhicules de l'espèce		1	9	—	—
						172. Ποδήλατα συνήθη - Vélocipèdes		18	—	7	1
						173. Πάντα τά λοιπά όχηματα - Tous autres véhicules		507	22.242	836	319
						174. Πλοία - Navires et bateaux		3	3.109	19	3.899
						175. Μουσικά όργανα έν γένει - Instruments de musique		186	816	1	411
						176. Έπιστημον. όργανα έν γένει - Instrum. et appareils scientifi.		41	30.611	—	416
						177. Όρολόγια έν γένει - Horlogerie et fournitures d'horlogerie		3.221	2.635	—	10
						178. Όπλα και πυρομαχικά - Armes et munitions		6	1.435	—	4
								1.343.988			

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων — 6. Classification systématique des marchand. import. et exportées

Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur		Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur	Ποσότης Quantité	Ἀξία Valeur
	χιλ. - δρ. mill.-dr.	χιλ. - δρ. mill.-dr.	χιλ. - δρ. mill.-dr.	χιλ. - δρ. mill.-dr.		χιλ. - δρ. mill.-dr.	χιλ. - δρ. mill.-dr.	χιλ. - δρ. mill.-dr.	χιλ. - δρ. mill.-dr.
179. Ἐκρηκτικαὶ ὑλαι-Poudre à tirer et autres produits explosibles. τόν.-ton.	11	1.425	1	47	V. Χρυσὸς καὶ ἀργυρὸς, νομίσματα ἐκ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου V. Or et argent non ouvrés, monnaies d'or et d'argent				
180. Πυρεῖα-Allumettes. { τόν.-ton.	—	—	—	—	183. Χρυσὸς-Or non ouvré. χιλ. kil.	5	645	—	—
181. Πάντα τὰ λοιπὰ βιομηχαν. εἶδη Tous autres produits fabriqués. τόν.-ton.	432	29.048	46	4.792	184. Ἀργυρὸς-Argent non ouvré.	—	13	103	220
182. Ἀντικείμενα τέχνης - Objets d'art et de collection. { τόν.-ton.	35	48	—	94	185. Νομίσματα ἐκ χρυσοῦ-Monnaies d'or.	—	—	—	—
Σύνολον - Total { τεμ.-pièces. τόν.-ton.	1.860.319	1.458.284	11.292	8.624	186. Νομίσματα ἐκ ἀργύρου - Mon- naies d'argent.	—	—	—	258
	55.036		4.883		Σύνολον - Total { χιλ.-kgm. τόν.-ton.	5	659	108	478

7. Ἐλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης — 7. Zone franche de Salonique

1. Ἐμπορικὴ κίνησις — 1. Mouvement du commerce

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Βενζίνη, πετρεῖλαιον, νάφθα, ὀρυκτὰ - Ben- zine, pétrole, naphte, matières minérales τόν. - ton.	Τσιμέντα Ciments τόν. - ton.	Γαϊάνθρακες Charbons de terre τόν. - ton.	Ξυλεία βαρελοποιίας καὶ ἐπιπλαποιίας Bois pour futailles et d'ébenisterie τόν. - ton.	Ξυλεία οἰκοδομικῆς Bois de construction μ ³ - m ³	Λοιπὰ ἐμπορεύματα Autres marchandises τόν. - ton.
------------------------------	--	------------------------------------	---	---	---	---

Εισαγωγή — Importation

	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)
1931	48.380	—	19.561	15	100.551	—	3.087	11.654	20.338	—	247.434	12.606
1932	42.561	6	7.306	15	90.268	1	768	8.340	23.532	—	206.209	9.562
1933	53.230	25	235	112	73.704	5	347	16.756	14.223	—	140.126	9.856
1933 V.	5.169	—	—	—	6.736	—	23	731	3.255	—	12.479	571
VI	4.394	—	—	—	1.811	—	—	1.034	728	—	16.196	620
VII	196	25	—	—	6.665	—	73	1.553	1.274	—	4.731	591
VIII	2.411	—	60	36	8.102	—	15	1.436	1.997	—	7.856	1.011
IX	7.152	—	10	—	994	—	11	1.715	1.303	—	6.693	881
X	5.817	—	30	51	4.852	—	44	2.982	48	—	16.877	1.154
XI	9.137	—	—	—	5.889	1	20	2.447	—	—	11.961	1.328
XII	1.688	—	—	18	10.139	—	61	2.056	2.624	—	10.695	976
1934 I	7.051	—	—	—	3.124	—	11	1.146	900	—	6.996	569
II	7.343	—	8	—	10.099	—	77	862	714	—	6.412	558
III	6.425	—	—	—	14.167	—	12	1.643	2.515	—	6.459	581
IV	211	—	—	36	1.777	—	29	1.018	133	—	5.458	483
V	7.090	—	—	46	8.559	—	199	1.092	4.750	—	13.420	461

Εξαγωγή — Exportation

	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)
1931	14	141	40.657	51	411	15.628	316	51	75.087	897	—	2.928	76	319	45.184
1932	71	11	41.765	3	498	5.303	2.359	27	67.325	350	4	2.222	89	72	32.686
1933	63	27	52.499	—	307	1.259	423	4	31.040	423	5	4.020	714	53	40.555
1933 V.	—	3	5.258	—	—	118	215	—	4.303	12	—	291	—	—	4.450
VI	3	—	4.356	—	—	201	—	—	460	42	—	227	—	—	408
VII	25	—	187	—	—	—	3	—	2.042	—	2	—	—	1	2.639
VIII	3	—	2.257	—	96	168	2	—	1.178	72	—	404	219	26	2.792
IX	—	6	3.911	—	211	—	—	—	869	51	—	462	161	—	3.611
X	—	1	7.000	—	36	200	—	—	5.632	—	—	318	334	—	4.507
XI	29	5	5.997	—	33	—	3	1	2.559	88	—	398	—	—	5.100
XII	2	3	5.511	—	—	200	—	—	2.813	34	—	467	—	—	5.615
1934 I	3	2	2.692	—	—	130	—	—	9.654	77	—	367	—	—	2.053
II	—	—	5.294	—	—	8	—	—	3.580	22	—	247	—	—	2.813
III	—	1	8.728	—	—	—	—	—	22.469	549	—	272	98	—	1.761
IV	—	—	4.138	—	36	—	—	—	5.671	73	1	93	—	—	2.656
V	2	14	2.414	—	36	10	—	199	1.476	288	14	355	—	—	2.636

α) Θαλασσίως, - Par mer. - β) Σιδηροδρομικῶς, - Par chemin de fer. - γ) Εἰς τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης - A la ville de Salonique.

2. Εἰσπράξεις ἐν γένει — 2. Recettes en général

δραχμαὶ - drachmes

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποθήκευ- τρα ἐν γένει Droits de dé- pôt en génér.	Τέλη ἀδείων παραλαβ. καὶ φορτώσεως Droits de per- mis de récé- ption et de chargement	Τέλη ἐπι- γών βα- γόντων Droits de manoeuvres de wagons	Τέλη ἡμε- ραγίων βα- γόντων Droits de chômage de wagons	Ζυγιστικά Prix de pesage	Πιστο- ποιητικά Droits de certificats	Κόμιστρα ἐμ- πορευμάτων Prix de trans- port des mar- chandises	Ἀχθοφο- ρικὰ Droits de portefaix	Δικαιώματα φορτοεφορ- τώσεως ἀ- τιμοπλοίων Droits de chargement de navires	Εἰσπράξεις σταύλων Recettes d'écuries	Σύνολον Total
1931	4.436.864	312.894	448.940	238.052	547.033	116.185	7.312.758	296.528	3.571.994	697.575	17.978.823
1932	4.754.860	176.359	415.115	168.185	421.803	98.340	6.516.920	203.885	4.899.436	715.976	18.370.879
1933	4.457.727	173.738	346.595	118.758	443.130	117.816	5.449.449	369.301	3.405.633	851.696	15.733.843
1933 V.	522.795	15.070	24.705	6.934	34.724	10.818	424.690	31.745	324.687	39.060	1.435.228
VI	279.126	11.480	20.660	6.520	30.175	7.692	475.535	22.883	335.566	50.793	1.240.430
VII	403.363	12.235	18.280	5.452	35.818	7.620	357.797	27.649	212.856	61.060	1.142.130
VIII	361.018	14.188	31.100	7.356	33.191	11.432	444.823	28.729	225.648	54.271	1.211.756
IX	238.523	15.675	57.885	18.196	36.138	12.957	447.657	28.087	195.206	90.307	1.140.631
X	296.170	16.885	53.425	11.316	39.200	12.514	460.065	28.323	259.172	115.088	1.292.158
XI	314.071	19.590	29.015	11.820	47.095	12.861	594.954	31.366	425.692	140.526	1.626.990
XII	382.877	16.870	25.125	12.484	35.666	10.194	506.125	31.881	224.465	125.802	1.371.489
1934 I	325.120	14.473	20.220	10.064	32.539	7.419	418.551	31.175	192.355	75.061	1.126.977
II	350.408	13.495	17.855	5.140	32.381	6.792	346.611	28.607	216.331	37.077	1.034.697
III	462.386	16.298	26.665	8.000	38.650	8.423	503.326	34.539	226.233	24.686	1.349.206
IV	299.756	13.235	17.945	3.682	26.418	6.797	334.904	24.267	179.972	21.207	928.183
V	427.970	15.985	31.010	9.264	45.409	13.545	471.896	30.676	262.723	36.262	1.344.740

IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία — IV. Transports - communications

1. Σιδηροδρομική κίνησης — 1. Mouvement des chemins de fer

Έτη - μήνες Années, mois	Σιδηροδρομικά δίκτυα — Réseaux de chemins de fer									Σύνολον δικτύων Total de réseaux
	Ελληνικού Κράτους De l'Etat Hellénique 1.	Πειραιώς-Αθηνών-Πελοπόννησος Pirée-Athènes-Péloponèse 2.	Ηλεκτρ. Αθηνών-Πειραιώς Athènes-Pirée électrique 3.	Αττικής Attique 4.	Θεσσαλίας Thessalie 5.	Βορειοδυτικών Nord-ouest 6.	Πύργου Κατακόλου Pyrgos Catacolo 7.	Τοπικών Μακεδονίας Vicinaux 1) de Macédoine 8.	Ανατολικών σιδηροδρόμων Orientaux 2) 9.	
α'. Μεταφορά επιβατών και εμπορευμάτων — a. Transport de voyageurs et de marchandises										
Έπιβάται (χιλιάδες) — Voyageurs (milliers)										
1930	3.287.1	2.512.6	19.199.8	1.415.3	768.5	299.6	174.7	31.2	135.8	27.824.6
1931	2.820.0	2.199.4	18.996.1	1.161.3	669.2	259.8	138.2	—	122.7	26.369.7
1932	2.318.4	2.286.2	17.476.8	1.006.6	574.3	216.9	133.1	—	129.5	24.141.8
1932 XII	194.1	187.7	1.568.4	95.1	46.1	19.6	9.8	—	12.4	2.133.2
1933 I	184.4	191.4	1.391.0	92.0	40.2	19.1	9.0	—	7.9	1.935.0
II	157.9	179.0	1.236.4	132.8	36.6	17.1	8.9	—	8.4	1.777.1
III	187.8	188.2	1.335.6	98.5	40.9	21.6	8.9	—	10.6	1.892.1
IV	221.5	221.2	1.377.3	117.1	51.7	27.4	10.5	—	8.9	2.038.6
V	211.7	192.7	1.439.0	127.7	50.8	22.1	10.1	—	12.1	2.066.2
VI	193.5	178.6	1.366.4	124.5	49.5	18.4	10.6	—	9.4	1.950.9
VII	132.2	210.9	1.448.2	148.1	51.7	19.4	18.3	—	9.6	2.038.4
VIII	139.0	220.4	1.500.2	159.8	65.4	19.4	14.7	—	13.2	2.132.1
IX	317.2	291.3	1.367.8	139.6	73.1	18.9	13.0	—	14.0	2.234.9
X	256.9	265.0	1.502.7	125.4	75.1	22.8	11.6	—	12.2	2.271.7
XI	249.0	218.0	1.385.8	109.8	65.0	21.7	9.6	—	10.9	2.069.8
XII	240.5	196.4	1.376.0	106.3	61.5	20.6	11.8	—	15.5	2.028.6
Έμπορεύματα ³⁾ (τόνοι) — Marchandises ³⁾ (tonnes)										
1930	1.254.604	328.603	15.501	910	158.124	36.785	75.945	4.855	86.408	1.961.735
1931	1.125.693	295.546	9.243	558	159.368	30.970	50.066	—	84.344	1.755.788
1932	1.008.533	349.608	23.563	537	144.392	30.915	53.892	—	81.244	1.692.684
1932 XII	84.917	28.702	2.524	46	8.326	2.674	4.345	—	7.406	138.940
1933 I	72.652	26.719	1.952	47	7.444	2.317	5.478	—	3.940	120.549
II	77.325	22.564	2.058	38	7.340	2.340	6.077	—	3.859	121.601
III	83.730	23.603	1.689	43	8.296	2.702	6.541	—	4.810	131.414
IV	70.021	23.910	1.673	41	6.060	2.518	4.372	—	3.939	112.534
V	83.629	28.524	1.656	56	8.866	2.444	4.889	—	5.049	135.113
VI	84.018	23.728	1.929	74	8.877	2.465	6.320	—	3.851	131.262
VII	81.293	27.810	1.445	65	9.897	2.142	3.032	—	3.520	129.204
VIII	112.610	32.643	1.662	105	17.774	2.457	1.742	—	4.437	173.430
IX	144.849	41.250	1.325	101	19.908	1.855	3.814	—	10.923	224.025
X	143.128	42.996	2.052	61	21.567	2.116	5.814	—	13.322	231.056
XI	112.097	29.908	1.500	60	14.254	1.987	3.187	—	17.101	180.094
XII	86.489	20.751	1.758	55	9.236	1.776	3.269	—	33.830	157.164
β'. Εισπράξεις εκμεταλλεύσεως (χιλ. δραχμών) — b. Recettes d'exploitation (mill. drachmes)										
Έκ μεταφορᾶς επιβατῶν — Transport de voyageurs										
1930	136.554.7	82.663.8	81.729.4	10.182.9	14.545.1	3.621.5	498.9	360.7	8.105.1	338.262.1
1931	117.547.0	69.345.5	81.267.6	7.899.8	12.591.1	3.078.5	391.6	—	7.813.9	299.935.0
1932	100.132.8	70.135.8	75.624.0	6.820.7	10.835.4	2.487.2	418.4	—	6.994.4	273.448.7
1932 XII	9.011.7	5.679.2	6.675.0	677.7	946.3	222.4	32.9	—	629.9	23.875.1
1933 I	8.588.7	6.459.2	5.863.6	690.5	849.2	224.4	30.1	—	430.2	23.135.9
II	7.029.5	4.794.6	5.267.0	692.0	720.5	187.4	28.2	—	700.6	19.419.8
III	8.895.8	5.675.5	5.952.6	742.4	879.3	241.8	29.1	—	835.5	23.252.0
IV	10.102.4	7.308.1	6.557.6	869.6	1.041.0	294.6	34.2	—	742.9	26.950.4
V	9.129.0	5.607.2	6.819.2	955.3	953.3	250.1	35.1	—	1.057.9	24.808.1
VI	8.329.2	5.330.0	6.404.0	931.6	994.4	211.5	28.7	—	759.8	22.989.2
VII	9.098.9	6.607.4	6.598.0	1.057.3	1.057.3	209.0	45.8	—	722.3	25.396.0
VIII	9.540.2	6.944.8	6.691.5	1.112.6	1.291.6	212.1	40.0	—	1.037.3	26.870.1
IX	12.793.5	8.748.6	6.263.5	999.8	1.539.4	210.1	34.9	—	994.0	31.583.8
X	10.618.8	7.757.2	6.920.9	896.7	1.517.5	257.2	36.0	—	917.6	28.921.9
XI	10.304.2	6.341.8	6.554.9	893.3	1.273.7	252.9	30.6	—	1.128.6	26.690.0
XII	9.694.9	5.853.2	6.429.2	765.1	1.126.0	232.7	97.9	—	1.935.6	26.134.6
Έκ μεταφορᾶς εμπορευμάτων — Transport de marchandises										
1930	177.544.1	73.612.5	522.7	47.3	23.516.5	3.557.1	2.213.5	408.9	12.634.7	294.087.3
1931	152.980.9	66.866.9	475.5	37.1	24.078.5	3.091.2	1.485.3	—	13.604.8	262.620.2
1932	141.167.5	73.135.6	630.4	37.5	21.704.6	2.957.7	1.750.2	—	14.824.7	256.208.2
1932 XII	14.013.4	5.750.2	67.4	3.0	1.530.6	316.5	138.2	—	1.868.4	23.687.7
1933 I	10.982.1	5.675.0	49.2	2.9	1.303.7	247.1	171.0	—	784.2	19.215.2
II	11.033.9	4.578.6	49.1	2.5	1.321.4	293.2	193.3	—	1.068.6	18.540.6
III	13.188.6	4.890.3	45.9	2.9	1.430.4	365.7	196.4	—	1.494.4	21.614.6
IV	12.121.1	4.968.1	47.7	3.2	1.137.3	284.8	136.4	—	1.168.8	19.867.4
V	11.487.5	5.745.0	50.9	4.4	1.616.3	262.1	161.7	—	1.485.5	20.813.4
VI	12.352.4	5.295.7	53.8	5.6	1.627.7	285.5	196.1	—	1.101.0	20.917.8
VII	12.205.8	6.823.0	50.1	5.0	1.645.5	229.1	96.6	—	1.047.1	22.102.2
VIII	15.873.3	8.148.9	56.3	6.7	2.438.6	247.4	50.8	—	1.182.9	28.004.9
IX	21.625.2	10.309.2	44.6	5.9	3.151.0	200.1	129.1	—	2.617.9	38.083.0
X	23.153.2	10.860.7	53.5	4.4	3.228.7	229.1	191.9	—	3.243.6	40.965.1
XI	16.230.9	7.488.8	45.3	4.1	2.327.3	218.9	97.0	—	2.499.2	28.911.5
XII	13.566.0	5.142.3	49.8	3.7	1.615.0	188.2	90.0	—	2.725.8	23.380.8

1) Από το έτος 1931 διεκόπη η λειτουργία του δικτύου τούτου. - A partir de l'année 1931 on a interrompu le fonctionnement de ce réseau. - 2) Έλλην. τμήμα Section Grecque. - 3) Μετά των αποσκευών - Avec les bagages. - 4) Είς την εμπορικήν κίνησιν των σιδηροδρόμων Έλληνικού Κράτους δέν περιλαμβάνονται αι επηρεαστικά μεταφοραί. - Au mouvement commercial des chemins de fer de l'Etat Hellén, on n'a pas compris les transports de service.

2. Ναυτιλιακή κίνησης — 2. Mouvement de la navigation

Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Απόπλοι — Sorties					
	Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Συνολική κίνησης — Total de mouvement												
1931	29.732	19.177.942	9.357	503.267	39.089	19.681.209	29.708	19.188.156	9.397	504.286	39.105	19.692.442
1932	27.344	17.815.138	11.431	587.730	38.775	18.402.868	27.357	17.813.364	11.551	591.429	38.908	18.404.793
1933	26.703	18.201.442	11.395	573.178	38.098	18.774.620	26.740	18.231.404	11.340	570.714	38.080	18.802.118
1933 V.	2.321	1.513.472	999	54.844	3.320	1.668.316	2.328	1.597.571	1.089	55.766	3.417	1.653.337
VI.	2.309	1.505.905	1.076	52.464	3.385	1.558.459	2.350	1.538.254	1.054	51.981	3.404	1.590.235
VII.	2.508	1.661.586	1.125	55.770	3.633	1.717.356	2.515	1.673.591	1.084	54.773	3.599	1.728.364
VIII.	2.544	1.626.078	1.098	54.173	3.642	1.680.251	2.507	1.635.112	1.102	53.852	3.609	1.688.964
IX.	2.486	1.636.549	1.110	54.956	3.596	1.691.505	2.481	1.659.202	1.124	55.005	3.605	1.714.207
X.	2.547	1.725.355	1.107	55.694	3.654	1.781.049	2.542	1.705.458	1.098	54.935	3.640	1.760.393
XI.	2.253	1.529.234	898	43.654	3.151	1.572.888	2.258	1.537.455	892	43.543	3.150	1.580.998
XII.	1.991	1.329.701	686	36.112	2.677	1.365.813	1.982	1.328.030	683	35.489	2.665	1.363.519
1934 I.	1.821	1.298.278	717	37.713	2.538	1.335.991	1.829	1.295.423	714	36.671	2.543	1.332.094
II.	1.654	1.229.275	656	33.307	2.310	1.262.582	1.640	1.204.188	631	32.826	2.271	1.237.014
III.	2.053	1.559.692	884	45.414	2.937	1.605.106	2.065	1.583.781	911	46.338	2.976	1.630.122
IV.	2.064	1.495.027	916	49.299	2.980	1.454.326	2.047	1.382.763	859	46.875	2.906	1.429.637
V.	2.354	1.619.687	1.032	53.659	3.386	1.673.346	2.354	1.608.271	1.016	52.413	3.370	1.660.684

Μετά του εξωτερικού (διεθνής ¹⁾) — Avec l'étranger (internationale ¹⁾)

1931	3.253	5.903.522	374	29.021	3.627	5.932.543	3.140	5.744.271	340	27.123	3.480	5.771.394
1932	3.134	5.701.709	306	25.532	3.440	5.727.241	3.039	5.569.866	285	25.936	3.324	5.595.802
1933	3.364	6.149.468	391	26.564	3.755	6.176.032	3.273	5.936.566	344	25.002	3.617	5.991.568
1933 V.	263	519.637	24	1.927	287	521.564	252	485.504	25	2.242	277	487.746
VI.	266	475.693	25	1.494	291	477.187	260	476.182	17	1.115	277	477.297
VII.	288	561.303	33	2.018	321	563.321	265	538.799	21	1.772	286	540.571
VIII.	286	540.407	31	1.742	317	542.149	295	510.174	22	1.356	317	511.530
IX.	351	565.212	48	2.352	399	567.564	342	553.650	38	1.773	380	555.423
X.	345	568.954	22	1.947	367	570.901	351	554.259	21	2.446	372	556.705
XI.	291	523.134	23	1.304	314	524.438	291	520.831	22	1.612	313	522.443
XII.	251	434.603	27	2.640	278	437.243	241	430.955	25	2.243	266	433.198
1934 I.	241	453.250	22	1.416	263	454.666	233	443.227	24	1.551	257	444.778
II.	225	472.443	17	900	242	473.343	207	418.916	19	1.954	226	450.870
III.	276	633.124	19	1.536	295	634.660	262	591.564	25	2.049	287	593.613
IV.	251	503.255	29	1.734	280	504.989	242	486.816	22	1.877	264	488.693
V.	270	507.675	44	2.050	314	509.725	267	484.576	30	2.300	297	486.876

Προεγγισις ²⁾ — Relâche ²⁾

1931	3.142	4.604.465	150	13.001	3.292	4.617.466	3.207	4.743.518	137	12.526	3.344	4.756.044
1932	3.092	4.467.110	104	11.973	3.196	4.479.083	3.179	4.572.956	88	10.410	3.267	4.583.366
1933	3.240	4.547.331	119	9.626	3.359	4.556.957	3.383	4.809.526	141	9.258	3.524	4.818.784
1933 V.	302	409.252	16	1.481	318	410.733	313	436.888	13	1.375	326	438.263
VI.	267	359.415	5	239	272	359.654	294	377.452	9	657	303	378.109
VII.	269	380.392	10	1.063	279	381.455	307	423.300	10	642	317	423.942
VIII.	245	344.223	11	581	256	344.804	245	377.046	13	453	259	377.499
IX.	275	399.865	14	744	289	400.609	293	433.677	20	964	313	434.641
X.	317	443.592	8	1.173	325	444.765	316	444.930	9	422	325	445.352
XI.	266	369.028	19	640	276	369.668	267	380.423	12	678	279	381.101
XII.	237	320.626	14	1.170	251	330.796	244	338.393	13	654	257	339.047
1934 I.	233	337.981	11	735	244	338.716	240	339.702	11	716	251	340.418
II.	223	318.078	19	1.581	242	320.559	227	319.822	10	480	237	320.302
III.	248	376.637	17	1.060	265	378.696	277	437.368	11	1.123	288	438.491
IV.	215	300.410	20	1.746	235	302.156	226	310.428	9	749	235	311.177
V.	283	396.260	8	658	291	396.918	291	415.108	9	787	300	415.895

Ακτοπλοία — Cabotage

1931	23.337	8.669.985	8.843	461.245	32.180	9.131.230	23.361	8.700.367	8.920	464.637	32.281	9.165.004
1932	21.118	7.646.319	11.021	550.225	32.139	8.196.544	21.139	7.670.542	11.178	555.083	32.317	8.225.625
1933	20.099	7.504.643	10.795	536.988	30.894	8.041.631	20.084	7.485.312	10.855	536.454	30.939	8.021.766
1933 V.	1.756	684.583	959	51.436	2.715	736.019	1.763	675.179	1.051	52.149	2.814	727.328
VI.	1.776	670.887	1.046	50.731	2.822	721.618	1.796	684.620	1.028	50.209	2.824	734.829
VII.	1.951	719.891	1.082	52.689	3.033	772.580	1.943	711.492	1.053	52.359	2.996	763.851
VIII.	2.013	741.448	1.056	51.850	3.069	793.298	2.026	747.892	1.067	52.043	3.093	799.935
IX.	1.860	671.472	1.048	51.860	2.908	723.332	1.846	671.875	1.066	52.268	2.912	724.143
X.	1.885	712.809	1.077	52.574	2.962	765.383	1.875	706.239	1.068	52.067	2.943	758.306
XI.	1.696	637.072	865	41.710	2.561	678.782	1.700	636.201	858	41.253	2.558	677.454
XII.	1.503	565.472	645	32.302	2.148	597.774	1.497	558.682	645	32.592	2.142	591.274
1934 I.	1.347	507.047	684	35.562	2.031	542.609	1.356	512.494	679	34.404	2.035	546.898
II.	1.206	437.854	620	30.826	1.826	468.680	1.206	435.450	602	30.392	1.808	465.842
III.	1.529	549.931	848	45.909	2.377	591.840	1.526	554.852	875	43.166	2.401	598.018
IV.	1.598	601.362	867	45.819	2.465	647.181	1.579	585.518	828	44.249	2.407	629.767
V.	1.801	715.752	970	50.951	2.781	766.703	1.795	705.587	977	49.326	2.773	757.913

¹⁾ Κατάπλοι - απόπλοι απ' ευθείας μετά της αλλοδαπής - Entrées et sorties directement avec l'étranger.²⁾ Αρχική προέλευσις ή τελικός προορισμός πλοίων ή αλλοδαπή - La provenance initiale et destination finale des navires est l'étranger.

3. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale)

Κίνησης κυριωτέρων λιμένων — Mouvement dans les principaux ports

*Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						*Απόπλοι — Sorties					
	*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Πειραιεύς — Le Pirée												
1931	1.743	3.428.289	81	7.599	1.824	3.435.888	1.575	3.187.007	78	7.715	1.653	3.194.722
1932	1.718	3.518.964	70	6.749	1.788	3.525.713	1.542	3.161.097	74	6.924	1.615	3.168.021
1933	1.749	3.724.198	97	7.480	1.846	3.731.678	1.507	3.244.585	90	6.856	1.597	3.251.441
1933 V.	142	319.488	9	627	151	320.115	128	276.386	8	998	136	277.384
VI.	136	299.400	14	610	150	300.010	128	286.737	8	522	136	287.259
VII.	157	337.467	16	840	173	338.307	132	293.254	8	545	140	293.799
VIII.	158	319.005	9	712	167	319.717	129	259.090	7	331	136	259.421
IX.	161	336.458	12	590	173	337.048	135	292.429	10	449	145	292.878
X.	171	337.472	7	410	178	337.832	135	271.748	9	691	144	272.439
XI.	151	316.605	4	308	155	316.913	137	284.183	9	768	146	284.951
XII.	140	263.338	7	1.218	147	264.556	120	226.377	5	509	125	226.886
1934 I.	141	281.623	3	288	144	281.911	116	235.356	9	721	125	236.077
II.	126	302.300	4	168	130	302.468	103	267.836	7	828	110	268.664
III.	154	425.419	6	466	160	425.885	136	378.641	10	453	146	379.094
IV.	132	289.891	14	637	146	290.531	117	267.713	9	995	126	268.618
V.	145	311.058	30	1.265	175	212.323	123	260.567	17	1.629	140	262.196

3. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του έξωτερικού (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale)

Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Απόπλοι — Sorties					
	Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον—Total		Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον—Total	
	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Θεσσαλονίκη — Salonique												
1931	209	333.008	7	309	216	333.317	376	647.371	9	525	385	647.896
1932	202	313.285	5	219	207	313.594	308	524.229	3	125	311	524.354
1933	152	223.277	—	—	152	223.277	308	511.480	—	—	308	511.480
1933 V.	12	18.737	—	—	12	18.737	24	39.779	—	—	24	39.779
VI.	11	11.888	—	—	11	11.888	24	36.133	—	—	24	36.133
VII.	8	12.687	—	—	8	12.687	23	37.907	—	—	23	37.907
VIII.	10	19.199	—	—	10	19.199	23	39.648	—	—	23	39.648
IX.	9	11.863	—	—	9	11.863	22	39.419	—	—	22	39.419
X.	14	26.031	—	—	14	26.031	32	56.872	—	—	32	56.872
XI.	12	23.115	—	—	12	23.115	28	53.888	—	—	28	53.888
XII.	11	14.757	—	—	11	14.757	28	44.947	—	—	28	44.947
1934 I.	11	19.517	1	38	12	19.555	23	38.693	1	25	24	38.718
II.	12	27.014	—	—	12	27.014	27	50.626	—	—	27	50.626
III.	19	24.887	—	—	19	24.887	31	48.644	—	—	31	48.644
IV.	14	22.794	—	—	14	22.794	23	37.444	—	—	23	37.444
V.	14	16.367	—	—	14	16.367	31	50.508	—	—	31	50.508
Πάτρα — Patras												
1931	273	732.444	41	5.548	314	737.992	152	572.451	23	3.419	175	575.870
1932	223	588.120	34	4.757	257	592.877	155	539.267	28	4.334	183	543.601
1933	221	638.443	22	2.606	243	641.049	199	662.478	10	1.244	209	663.722
1933 V.	22	53.956	4	681	26	54.637	12	46.328	1	175	13	46.503
VI.	15	31.591	2	357	17	31.948	15	36.321	1	116	16	36.437
VII.	16	73.739	1	34	17	73.773	17	79.145	—	—	17	79.145
VIII.	14	57.897	3	292	17	58.189	13	60.512	3	292	16	60.804
IX.	21	53.577	4	328	25	53.905	21	63.396	—	—	21	63.396
X.	21	67.014	3	381	24	67.425	26	78.547	3	380	29	78.927
XI.	22	52.657	1	99	23	52.756	27	67.256	—	—	27	67.256
XII.	20	56.276	1	99	21	56.375	14	51.295	1	99	15	51.394
1934 I.	20	67.163	1	88	21	67.251	20	70.896	—	—	20	70.896
II.	13	43.953	—	—	13	43.253	11	45.771	—	—	11	45.771
III.	14	31.179	—	—	14	31.179	12	31.422	—	—	12	31.422
IV.	20	51.884	2	218	22	52.102	11	46.910	—	—	11	46.910
V.	17	35.353	1	145	18	35.498	14	35.882	—	—	14	35.882
Ηράκλειον — Héraclion												
1931	164	155.966	3	458	167	156.424	144	146.344	4	327	148	146.671
1932	151	107.716	3	358	154	108.074	138	106.749	5	346	143	107.095
1933	215	180.820	14	2.635	229	183.455	230	171.277	11	2.176	241	173.453
1933 V.	7	14.175	1	74	8	14.249	11	18.205	—	—	11	18.205
VI.	7	6.713	—	—	7	6.713	7	6.403	—	—	7	6.403
VII.	8	13.270	—	—	8	13.270	10	14.384	—	—	10	14.384
VIII.	27	42.651	1	27	28	42.678	39	31.225	—	—	39	31.225
IX.	66	27.188	1	116	67	27.304	66	21.164	1	116	67	21.280
X.	47	20.680	—	—	47	20.680	48	19.442	—	—	48	19.442
XI.	15	11.953	—	—	15	11.953	9	9.285	1	157	10	9.442
XII.	10	8.325	1	353	11	8.678	6	7.694	1	353	7	8.047
1934 I.	10	11.294	1	180	11	11.474	9	9.125	—	—	9	9.125
II.	8	10.642	—	—	8	10.642	3	4.094	1	172	4	4.266
III.	7	8.986	—	—	7	8.986	8	14.577	—	—	8	14.577
IV.	14	15.828	—	—	16	16.175	10	9.659	2	202	12	9.861
V.	14	17.408	1	116	15	17.524	12	13.346	—	—	12	13.346
Κέρκυρα — Corfu												
1931	330	459.774	9	970	339	460.744	282	331.352	15	861	297	332.213
1932	282	38.430	13	1.504	295	369.934	256	332.938	12	1.533	268	334.471
1933	252	317.917	7	229	259	318.176	226	286.819	15	623	241	287.442
1933 V.	19	24.395	—	—	19	24.395	18	23.905	—	—	18	23.905
VI.	22	27.501	—	—	22	27.501	23	28.342	1	41	24	28.383
VII.	25	28.596	—	—	25	28.596	15	18.383	—	—	15	18.383
VIII.	25	30.673	2	62	27	30.735	25	37.601	2	62	27	37.663
IX.	21	28.587	1	31	22	28.618	18	26.058	2	62	20	26.120
X.	21	19.545	—	—	21	19.545	18	15.560	—	—	18	15.560
XI.	16	13.891	1	31	17	13.922	16	13.983	—	—	16	13.983
XII.	16	15.661	1	38	17	15.699	16	14.279	5	215	21	14.494
1934 I.	18	15.930	—	—	18	15.930	18	16.284	2	94	20	16.378
II.	16	15.192	2	72	18	15.264	15	13.484	1	116	16	13.600
III.	21	30.409	2	61	23	30.470	17	32.288	5	238	22	32.526
IV.	23	40.331	4	182	27	40.513	21	26.387	5	207	26	26.594
V.	33	59.868	3	97	36	59.965	27	39.364	5	253	32	39.617
Καλάμα — Calamata												
1931	57	68.059	21	3.298	78	71.357	87	109.667	21	3.456	108	113.123
1932	51	69.189	22	3.597	73	72.786	96	118.055	27	4.516	123	122.601
1933	71	70.986	20	2.957	91	73.943	100	126.122	25	3.434	125	129.556
1933 V.	5	7.207	1	99	6	7.306	6	7.264	1	99	7	7.363
VI.	6	3.732	—	—	6	3.732	7	9.547	1	31	8	9.578
VII.	7	5.766	2	213	9	6.979	4	6.507	3	245	7	6.753
VIII.	4	6.543	2	206	6	6.849	3	2.688	—	—	6	3.074
IX.	8	7.690	1	182	9	7.872	14	19.570	1	182	15	19.752
X.	9	7.137	3	531	12	7.668	15	16.851	4	591	19	17.442
XI.	9	7.191	2	362	11	7.553	11	11.350	2	372	13	11.722
XII.	7	6.835	2	351	9	7.186	8	10.973	2	351	10	11.324
1934 I.	2	2.301	—	—	3	2.483	5	7.554	1	182	6	7.736
II.	3	3.603	1	175	4	3.778	5	6.068	1	175	6	6.243
III.	4	7.573	2	359	6	7.932	8	8.954	3	764	11	9.718
IV.	4	3.984	—	—	4	3.984	7	8.830	1	175	8	9.005
V.	4	5.627	—	—	4	5.627	8	10.182	—	—	8	10.182
Μυτιλήνη — Mytilène												
1931	73	104.770	82	2.621	155	107.391	119	158.884	76	2.471	195	161.355
1932	77	105.624	67	1.966	144	107.590	98	134.378	50	1.729	148	136.107
1933	110	139.145	53	1.767	163	140.912	113	142.593	10	798	123	143.391
1933 V.	8	10.903	1	28	9	10.931	6	6.338	—	—	6	6.338
VI.	12	15.360	4	111	16	15.471	4	6.747	1	28	5	6.775
VII.	12	14.483	7	198	19	14.681	9	9.527	1	148	10	9.675
VIII.	12	13.850	8	224	20	14.074	15	17.616	1	28	16	17.644
IX.	8	7.621	5	140	13	7.761	15	14.931	—	—	15	14.931
X.	8	10.520	7	201	15	10.721	9	10.454	—	—	9	10.454
XI.	6	8.017	7	195	13	8.212	11	13.412	1	28	12	13.440
XII.	4	6.720	5	140	9	6.860	7	9.555	—	—	7	9.555
1934 I.	5	8.413	4	112	9	8.525	8	11.819	1	33	9	11.852
II.	6	7.937	4	111	10	8.048	11	12.207	—	—	11	12.207
III.	5	6.267	1	28	6	6.295	9	9.550	1	65	10	9.615
IV.	8	11.019	2	56	10	11.075	11	16.076	—	—	11	16.076
V.	3	5.169	1	28	4	5.197	8	11.819	—	—	8	11.819

4. Κίνησης ατμοπλοίων και βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης
4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι ατμοπλοίων - Entrées de navires à vapeur		Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	Ἀποπλοι ατμοπλοίων - Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρήσεις βαγονίων Départs de wagons	Μῆνες - Mois	Κατάπλοι ατμοπλοίων - Entrées de navires à vapeur		Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	Ἀποπλοι ατμοπλοίων - Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρήσεις βαγονίων Départs de wagon
	ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένων σημαίαν Etrangers		ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένων σημαίαν Etrangers			ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένων σημαίαν Etrangers		ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένων σημαίαν Etrangers	
1931	637	568	2.514	744	243	7.211	1933 X	46	38	299	19	22	230
1932	500	416	1.626	533	161	6.273	XI	46	39	272	26	12	333
1933	438	426	2.100	282	200	3.371	XII	39	36	224	25	17	352
1933 V	39	36	104	15	18	416	1934 I	31	31	120	24	17	270
VI	39	35	129	26	16	293	II	25	33	104	22	11	244
VII	35	32	184	23	13	229	III	38	35	161	21	15	264
VIII	38	33	191	27	15	275	IV	34	44	168	24	10	168
IX	38	31	216	28	15	228	V	45	37	120	23	16	245

5. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγας Κορίνθου — 5. Passages par le canal de Corinthe

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net			Μῆνες - Mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net		
	*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.		*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.
1931	6.141	2.614	8.755	3.305.668	61.749	3.367.417	1933 X	546	192	738	225.377	3.983	229.360
1932	4.459	1.906	6.365	2.232.912	50.313	2.283.225	XI	554	201	755	232.322	3.346	235.668
1933	5.806	2.957	8.763	2.546.849	42.585	2.589.434	XII	481	112	593	225.255	2.738	227.993
1933 V	593	219	812	257.118	4.475	261.593	1934 I	433	125	558	183.952	4.367	188.319
VI	526	172	698	299.825	3.540	303.365	II	361	127	488	161.944	3.023	167.967
VII	595	204	799	256.354	3.970	260.324	III	501	174	675	208.011	4.474	212.485
VIII	622	241	863	231.314	3.533	234.847	IV	520	168	688	207.124	6.887	214.011
IX	566	192	758	250.709	3.647	254.356	V	560	157	717	212.220	3.162	215.382

* Ἀριθμοὶ ατμοπλοίων - Navires à vapeur. — ** Ἰσοπορόα - Navires à voiles.

6. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις — 6. Mouvement général des postes et télégraphes
1. Κίνησις ἀλληλογραφίας * (χιλιάδες) — 1. Mouvement de la correspondance * (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσω- τερικόν - Expédiés à l' intérieur	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐξωτερικόν - Expé- diés à l'étranger .	Ἀφικθέντα ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ - Reçus de l'intérieur . . .	Ἀφικθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Reçus de l'étranger . . .	Σύνολον κινήσεως Total de mouvement
1929	98.045.8	19.671.8	23.608.8	141.326.4	
1930	102.593.7	18.705.9	23.320.6	145.620.2	
1931	102.771.9	17.068.3	21.567.5	141.407.7	
1932	99.092.6	14.250.8	18.203.4	131.546.8	

* Διαμοιβὴ ἐπιστολῶν καὶ λοιπῶν ἀντικειμένων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ. - Échange de lettres et autres objets des services intérieur et international.

2. Ταχυδρομικὰ δέματα (χιλιάδες) — 2. Colis postaux (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτε- ρικόν	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον
	Expédiés à l'intérieur	Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus	Total
1930	630.7	31.1	147.6	809.4
1931	637.3	28.3	151.3	816.9
1932	526.0	18.3	65.6	609.9
1933 III	42.3	1.2	4.5	48.0
IV	43.3	1.1	4.6	49.0
V	44.6	0.9	4.9	50.4
VI	37.8	1.1	4.2	43.1
VII	38.6	1.4	4.5	44.5
VIII	36.8	1.5	5.1	43.4
IX	40.2	1.8	4.5	46.5
X	48.9	1.6	5.0	55.5
XI	52.6	1.8	7.3	61.7
XII	58.6	1.7	6.7	67.0
1934 I	44.0	1.4	7.1	52.5
II	32.6	1.0	4.9	38.5
III	54.1	1.4	6.4	61.9

3. Τηλεγραφικὴ ἀνταπόκρισις (χιλιάδες) — 3. Trafic télégraphique (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικόν Expédiés à l'intérieur		Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Échangés avec l'étranger		Σύνολον Total
	Ἐπὶ τέλει Soumis à la taxe	Ἀτελῆ Exemptés de la taxe	Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus	
1930	3.050.5	576.8	454.9	496.3	4.578.5
1931	2.818.2	560.8	416.9	463.6	4.259.5
1932	2.979.3	735.7	326.8	419.9	4.461.7
1933 III	253.2	76.8	22.2	34.9	387.1
IV	258.4	52.2	21.5	27.6	359.7
V	250.9	65.8	23.6	27.5	367.8
VI	218.4	62.1	24.4	29.4	334.3
VII	235.8	59.7	23.2	28.7	347.4
VIII	274.7	57.1	23.6	30.7	386.1
IX	272.5	64.5	29.3	33.0	399.3
X	298.7	66.7	31.3	36.2	432.9
XI	277.9	59.0	28.2	32.1	397.2
XII	324.4	61.5	24.3	28.4	438.6
1934 I	298.7	63.6	23.5	27.7	413.5
II	207.8	69.0	20.1	22.2	319.1
III	224.7	66.7	24.3	26.4	342.1

4. Ταχυδρομικὰ, τηλεγραφικὰ ἐπιταγὰ — 4. Mandats - p. l.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκδοθεῖσαι διὰ τὸ ἐσωτερικόν Emis pour l'intérieur				Ἀνταλλαγθεῖσαι μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Échangés avec l'étranger				Σύνολον - Total	
	Ἐν ὅλῳ - En tout		Ἐκ τούτων ἀτελῆς - Exemptés de la taxe		Ἐκδοθεῖσαι Emis		Πληρωθεῖσαι Payés		Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν χιλ.-δρ. Mill.-dhs
	*	**	*	**	*	**	*	**		
1930	1052438	863.539	75.230	306.981	9.740	6.650	19.150	23.981	1081328	894.170
1931	1168970	990.231	77.380	358.721	9.310	7.257	23.165	31.805	1201445	1.029.293
1932	1265968	1136250	78.520	408.541	12	20	17.750	27.396	1283730	1.163.666
1933 III	95.436	92.850.3	6.090	29.205.8	—	—	1.105	2.406.4	96.541	95.256.7
IV	110.850	1013606	6.110	34.370.8	—	—	1.280	4.350.3	112.130	105.710.9
V	105.760	1061306	6.840	38.860.7	—	—	1.170	2.850.5	106.930	108.981.1
VI	102.985	1003507	7.350	36.540.8	—	—	1.150	2.730.8	104.135	103.081.5
VII	99.768	97.850.4	6.738	37.520.5	—	—	1.190	3.120.6	100.958	100.971.0
VIII	97.570	1029851	6.847	42.985.4	—	—	1.350	3.150.3	98.920	106.135.4
IX	97.385	1035807	6.990	38.205.8	—	—	1.325	3.050.5	98.710	106.631.2
X	111.750	1489508	7.305	74.506.8	—	—	1.303	3.130.6	113.053	152.081.4
XI	109.570	1365803	7.930	66.580.4	—	—	1.340	2.883.7	110.910	139.464.0
XII	126.241	1291902	8.334	51.352.9	—	—	1.607	4.405.6	127.848	133.595.8
1934 I	93.870	1032505	6.890	43.270.6	—	—	2.510	3.340.6	96.380	106.691.1
II	85.160	863507	5.580	34.106.0	—	—	1.305	1.980.4	86.465	88.331.1
III	117.835	1114508	6.780	38.407.2	—	—	2.050	2.995.8	119.885	114.446.6

* Ἀριθμοὶ ἐπιταγῶν. - Nombre de mandats.

** Ποσὸν εἰς χιλιάδας δραχμῶν. - Montant en milliers de drachmes.

5. Εἰσπράξεις — 5. Recettes χιλ. δρ.-mill. drs.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκ ταχυδρομικῶν ἐνσήμων Des timbres-poste		Ἐκ τηλεγραφικῶν Des télégrammes		Τέλη ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν ¹⁾ Taxes des colis-p.		Τέλη ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν ¹⁾ Taxes des mandats-p.
	Ἐσωτερ. - Intér.	Ἐξωτερ. - Extér.	Ἐσωτερ. - Intér.	Ἐξωτερ. - Extér.	Ἐσωτερ. - Intér.	Ἐξωτερ. - Extér.	
1930	126.895.7	48.386.0	48.389.2	14.042.4	5.478.2		
1931	125.397.7	44.395.7	48.208.4	14.370.5	6.078.6		
1932	132.406.0	44.125.4	55.780.6	14.667.1	7.506.5		
1933 III	12.350.5	3.620.6	5.108.7	1.405.7	760.3		
IV	14.980.5	4.085.7	4.507.3	1.461.6	820.7		
V	15.270.8	3.820.5	4.897.3	1.631.5	817.3		
VI	14.140.3	3.506.5	4.925.8	1.330.8	765.3		
VII	14.320.6	3.690.6	4.723.6	1.461.6	740.9		
VIII	15.150.2	4.170.6	4.803.8	1.422.1	807.7		
IX	15.690.8	4.390.7	5.715.5	1.638.9	790.3		
X	15.806.3	4.738.6	6.820.8	1.751.3	880.3		
XI	16.704.3	4.270.3	5.720.3	1.962.0	850.3		
XII	18.450.4	4.520.8	5.020.5	2.058.3	921.3		
1934 I	16.250.4	4.120.4	5.103.5	1.500.8	740.1		
II	12.630.7	3.165.5	4.450.1	1.026.0	650.8		
III	16.208.3	3.508.7	5.670.9	1.965.9	885.4		

¹⁾ Περιλαμβανόμενα εἰς τὰς εἰσπράξεις ἐκ ταχυδρ. ἐνσήμων. - Elles sont comprises aux recettes de timbres.

7. Ἑργασίαι κυριωτέρων γραφείων T.T.T. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.

*Ανταλλακτήρια ταχυδρομεία και έδραι ταχ. τηλεγρ. διευθύνσεων — Bureaux d'échange et bureaux-sièges des Directions P. T.

Μήνες - Mois		Γενική κίνηση ταχ. δεικτών - Mouvement gén. des co-lis-p.		Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών (Mouvement gén. ¹⁾ des mandats-p.t.)		Εισπράξεις Recettes		Γενική κίνηση ταχ. δεικτών - Mouvement gén. des co-lis-p.		Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών (Mouvement gén. ¹⁾ des mandats-p.t.)		Εισπράξεις Recettes		Γενική κίνηση ταχ. δεικτών - Mouvement gén. des co-lis-p.		Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών (Mouvement gén. ¹⁾ des mandats-p.t.)		Εισπράξεις Recettes		
		Αριθ. Nombre	Ποσόν Montant χ. δοχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. ανταποκρίσεις (Télégraph. 5)	χ. mil.	Εξ εν-σήμεων de tim-bres	Εκ τη-λεγ/των de tél/mes	Αριθ. Nombre	Ποσόν Montant χ. δοχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. ανταποκρίσεις (Télégraph. 5)	χ. mil.	Εξ εν-σήμεων de tim-bres	Εκ τη-λεγ/των de tél/mes	Αριθ. Nombre	Ποσόν Montant χ. δοχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. ανταποκρίσεις (Télégraph. 5)	χ. mil.	Εξ εν-σήμεων de tim-bres	Εκ τη-λεγ/των de tél/mes	
Αθηνών - Athènes																				
1933	III	22.464	37.496	45.054.0	230.7	3.622.0	2.713.5	1.267	2.415	1.954.5	17.2	140.2	222.5	369	1.009	635.1	8.0	51.1	15.7	
	IV	23.782	40.196	43.975.2	218.9	3.585.8	2.783.9	1.237	2.520	1.990.2	15.5	286.6	203.6	295	1.254	784.8	7.2	50.1	15.5	
	V	25.238	42.885	53.260.0	231.6	4.636.0	2.534.8	1.167	2.458	1.978.5	16.3	213.0	244.4	279	1.200	668.6	6.8	44.5	15.4	
	VI	22.475	36.969	47.761.2	201.3	3.729.5	2.297.6	960	2.326	1.766.9	14.9	241.5	271.9	279	1.274	757.8	6.2	52.0	13.8	
	VII	22.242	35.863	44.218.2	207.7	3.877.5	2.296.8	814	2.248	1.693.1	14.7	198.7	218.9	216	1.161	640.7	6.4	49.0	13.0	
	VIII	21.674	34.019	44.146.1	231.9	3.624.5	2.276.8	928	2.425	2.081.5	18.2	361.6	346.8	215	1.039	678.7	6.9	43.8	13.1	
	IX	23.324	33.855	38.381.2	237.1	4.319.6	2.426.6	1.189	2.606	2.241.6	23.0	327.9	530.4	197	930	560.0	7.4	36.8	11.9	
	X	28.268	41.278	93.473.1	259.7	4.110.0	3.407.3	1.381	2.676	2.105.3	23.0	304.6	478.9	314	975	1.081.4	8.5	53.9	14.4	
	XI	30.214	42.333	84.600.1	245.5	4.970.9	2.660.3	1.339	2.491	2.719.4	20.9	284.4	329.4	343	1.098	963.1	6.9	41.0	13.9	
	XII	31.698	44.311	53.039.5	287.1	5.282.5	2.514.8	1.588	3.226	2.665.7	21.4	315.8	237.1	368	1.037	659.5	7.1	44.3	14.1	
	1934	I	26.383	40.600	59.910.3	278.6	4.906.2	2.631.7	1.143	2.357	1.790.5	19.2	255.4	204.5	308	894	529.6	7.5	51.9	12.6
		II	19.130	33.116	45.332.2	201.3	3.440.5	2.362.1	812	2.183	1.676.1	14.6	151.8	156.9	274	812	496.6	5.4	37.1	11.7
III		31.538	43.487	49.657.4	343.7	4.806.0	3.229.0	1.029	2.492	1.915.5	15.5	228.6	178.4	333	1.211	796.4	6.6	44.0	12.0	
Αλεξανδρουπόλεως - Alexandropolis																				
1933	III	584	1.154	992.1	6.0	78.4	44.0	8.738	11.265	10.141.9	70.5	1.016.1	618.8	747	1.802	1.089.5	8.2	66.8	20.3	
	IV	741	1.451	1.019.8	5.7	91.4	47.3	8.851	13.577	11.679.6	75.0	1.383.1	573.9	909	2.102	1.189.5	8.3	74.8	20.8	
	V	564	1.225	962.5	6.2	92.5	47.9	9.526	12.107	10.038.2	76.8	1.006.4	584.7	714	1.653	955.0	8.7	73.9	19.4	
	VI	649	1.262	1.038.7	6.1	69.9	49.5	7.547	11.597	9.911.4	74.8	1.311.7	693.4	661	1.685	996.8	8.0	57.9	18.6	
	VII	580	1.276	990.2	5.9	103.5	46.1	7.288	11.363	9.152.7	76.2	1.172.9	620.9	637	1.685	886.6	7.0	51.6	19.1	
	VIII	560	1.253	1.035.3	6.7	84.4	57.1	7.285	11.615	10.540.3	79.8	1.405.9	564.8	614	1.659	1.094.2	6.3	72.2	20.9	
	IX	467	1.106	916.1	8.0	75.1	62.4	7.644	11.185	11.181.9	86.8	1.295.0	685.4	743	1.657	1.101.8	7.0	66.7	23.0	
	X	647	1.301	1.071.9	8.7	100.7	82.3	9.574	12.630	13.812.7	95.6	1.388.2	743.9	982	2.137	1.286.0	6.9	97.4	27.5	
	XI	787	1.324	1.627.0	7.8	97.5	74.6	10.873	13.230	14.154.8	98.3	1.301.1	750.3	1.251	2.300	1.910.6	7.7	87.6	27.9	
	XII	1.068	1.474	1.212.8	7.3	96.8	61.7	9.227	14.294	15.961.3	98.1	1.405.3	697.7	1.320	2.517	1.465.7	8.0	79.4	27.0	
	1934	I	693	1.168	880.3	6.8	105.6	51.4	8.855	11.601	10.942.7	94.5	1.253.6	697.0	959	1.943	1.139.3	7.4	111.4	24.0
		II	462	1.014	618.5	6.0	64.1	42.8	7.125	9.444	9.953.7	71.7	1.193.3	542.5	577	1.600	823.8	5.7	70.3	17.8
III		656	1.385	1.162.4	6.2	80.0	53.8	10.336	13.030	13.433.5	80.8	1.336.5	619.0	996	2.118	1.233.5	6.4	89.3	22.7	
Βόλου - Volo																				
1933	III	2.071	2.459	1.613.2	18.0	241.3	177.9	767	2.052	1.665.8	26.9	94.1	54.9	648	1.467	928.8	12.4	87.0	21.5	
	IV	2.420	2.868	1.924.8	17.6	305.3	142.0	837	2.355	1.708.3	27.9	112.2	46.0	692	1.673	1.121.9	12.2	71.7	22.5	
	V	2.078	2.773	1.914.8	19.4	302.3	172.3	800	2.111	1.555.4	21.1	118.7	45.7	675	1.763	1.167.6	13.7	82.5	23.7	
	VI	1.939	2.558	1.875.5	18.5	250.5	167.9	787	2.001	1.512.8	19.5	113.3	42.8	603	1.618	1.298.1	11.2	83.1	13.8	
	VII	1.744	2.694	2.080.7	19.6	316.1	193.4	736	1.947	1.290.5	17.7	104.5	51.2	705	1.514	1.060.5	12.1	85.3	23.1	
	VIII	1.860	2.775	2.433.5	21.5	331.7	178.8	623	1.770	1.299.3	18.7	105.3	43.6	522	1.295	902.8	12.7	91.2	22.6	
	IX	2.005	2.631	1.909.4	21.6	361.3	186.3	883	1.896	1.602.3	16.8	105.5	44.1	576	1.349	1.087.9	14.0	66.3	23.1	
	X	2.615	3.273	2.949.0	23.4	401.0	207.0	921	1.906	1.484.2	21.0	102.9	47.6	697	1.531	1.364.9	14.0	89.9	29.4	
	XI	2.730	3.201	2.254.7	21.1	383.0	209.8	803	1.960	2.124.6	20.1	132.6	49.1	714	1.473	2.020.9	12.0	42.2	27.8	
	XII	2.701	3.619	2.743.7	23.6	365.2	197.6	1.032	2.213	1.709.5	25.7	118.1	54.1	902	1.571	1.198.4	15.6	73.5	31.0	
	1934	I	1.683	2.670	1.840.0	22.2	342.0	180.6	1.023	1.861	1.391.3	17.9	94.3	52.7	710	1.560	998.3	12.2	43.5	32.0
		II	1.556	2.331	1.572.6	16.2	281.5	163.0	729	1.710	1.226.9	20.2	83.8	42.1	494	1.113	780.4	10.0	63.8	20.3
III		2.644	3.472	2.197.2	17.8	322.0	177.0	1.105	2.356	1.731.4	21.2	111.4	47.5	773	1.621	1.188.3	9.9	64.3	20.2	
Δράμας - Drama																				
1933	III	1.068	1.861	1.132.1	5.7	91.9	23.2	984	1.829	1.221.9	18.3	177.7	87.5	870	2.482	1.307.9	14.8	106.7	36.7	
	IV	879	2.296	1.348.9	6.1	124.3	27.6	1.239	2.265	1.495.6	17.2	194.9	72.6	1.071	3.221	1.539.7	15.6	125.5	40.0	
	V	769	1.936	1.062.1	6.1	107.9	26.3	1.125	1.926	1.467.3	17.0	197.9	80.6	998	3.063	1.459.2	14.4	146.8	37.6	
	VI	697	2.007	1.372.1	5.5	126.1	27.0	988	1.876	1.431.4	15.1	194.8	96.5	902	2.877	1.529.0	12.3	128.2	36.5	
	VII	712	1.996	1.213.9	5.2	141.2	24.6	1.006	1.670	1.219.9	16.6	168.5	98.9	807	2.849	1.371.1	12.1	125.8	36.8	
	VIII	750	1.878	1.085.5	5.4	92.2	26.5	972	1.677	1.218.6	20.0	226.1	148.0	759	2.666	1.599.9	14.0	152.6	42.1	
	IX	599	1.565	977.1	5.4	114.4	24.8	1.161	1.903	1.633.7	25.8	243.9	274.8	1.008	2.710	711.1	14.5	126.6	43.4	
	X	899	1.817	1.215.1	6.1	123.5	27.2	1.265	2.622	1.783.0	25.2	297.5	261.5	1.224	3.224	1.823.2	16.0	174.8	48.1	
	XI	1.068	1.949	1.325.2	6.1	112.4	28.8	1.507	2.320	2.234.4	20.1	222.1	187.6	1.415	3.416	2.499.7	14.6	159.6	42.8	
	XII	1.253	2.457	2.034.7	6.6	154.6	31.9	1.556	2.680	1.787.6	20.7	232.5	95.9	1.540	3.371	1.927.3	16.1	137.0	46.5	
	1934	I	829	1.654	949.5	6.7	113.3	25.2	1.204	1.946	1.424.8	19.3	222.5	75.3	915	2.597	1.445.8	16.6	162.0	48.2
		II	572	1.556	892.2	4.7	96.7	19.0	856	1.720	1.343.5	14.6	162.3	71.4	779	1.847	1.562.6	13.7	100.1	40.2
III		884	2.074	1.224.2	6.0	161.6	25.8	1.316	2.233	1.725.5	15.2	213.9	70.0	1.232	3.044	1.706.0	14.5	123.9	41.0	
Ζακύνθου - Zante																				
1933	III	529	1.006	679.1	13.9	44.6	36.8	1.237	2.220	1.606.0	11.2	128.5	114.6	380	956	428.3	13.5	36.3	18.9	
	IV	661	1.118	1.007.1	11.0	59.5	33.9	1.335	2.796	2.049.9	12.4	269.6	123.5	488	1.280	815.4	9.8	40.5	18.3	
	V	432	970	730.4	11.0	51.4	39.3	1.261	2.357	1.647.6	13.5	167.4	128.2	578	1.231	812.9	10.9	47.3	16.0	
	VI	519	886	541.5	10.8	48.2	40.8	1.303	2.154	1.494.1	11.4	199.4	131.7	370	1.117	828.1	11.0	47.4	13.3	
	VII	400	940	596.9	11.6	43.5	39.7	1.192	2.015	1.388.5	11.8	188.9	131.8	403	832	727.1	11.9	35.1	13.7	
	VIII	299	865	565.2	12.4	58.6	42.3	1.168	1.949	1.708.4	12.5	202.4	133.3	301	1.098	898.6	10.2	38.4	14.7	
	IX	366	742	490.2	12.3	51.1	49.9	1.108	1.617	1.495.9	12.0	131.3	112.9	324	896	727.9	11.9	41.0	14.6	
	X	780	987	586.4	14.2	71.5	58.2	1.337	1.971	1.504.9	13.9	173.9	190.9	521	968	1.432.0	14.6	33.8	16.5	
	XI	587	1.074	974.3	13.3	52.7	43.6	1.686	2.020	2.128.8	12.1	216.4	114.3	466	999	918.8	11.7	53.6	17.9	
	XII	781	1.024	679.4	16.3	64.2	53.3	1.854	2.700	2.222.6	15.1	224.1	155.2	621	1.230	1.013.8	13.4	55.0	23.0	
	1934	I	429	862	566.9	13.6	56.3	35.9	1.7											

1) Κίνσεις επιταγών επί τέλει και άτελών. - Mouvement des mandats soumis à la taxe et exempts de la taxe. - 2) Κίνσεις τηλεγραφημάτων επί τέλει και άτελών. - Mouvement des télégrammes soumis à la taxe et exempts de la taxe.

7. Ἑργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.

Μήνες - Mois	Γενική κίνηση ταχ. δεμάτων - Mouvement gén. des colis-p.						Εισπράξεις Recettes						Γενική κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvem. gén. des mandats-p.t.						Εισπράξεις Recettes					
	Αριθ. - Nombre		Ποσόν Μοντάντ - Montant		Τηλεγρ. ανταποκρίσεις - Télégraph.		Εξ εν-σήμεων - de timbres		Εκ τη-λεγ(των) - de tél(mes)		Αριθ. - Nombre		Ποσόν Μοντάντ - Montant		Τηλεγρ. ανταποκρίσεις - Télégraph.		Εξ εν-σήμεων - de timbres		Εκ τη-λεγ(των) - de tél(mes)					
	χ. δρχ. mil. dr.	χ. mil.	χ. δρχ. mil. dr.	χ. mil.	χ. δρχ. mil. dr.	χ. mil.	χ. δρχ. mil. dr.	χ. mil.	χ. δρχ. mil. dr.	χ. mil.	χ. δρχ. mil. dr.	χ. mil.	χ. δρχ. mil. dr.	χ. mil.	χ. δρχ. mil. dr.	χ. mil.	χ. δρχ. mil. dr.	χ. mil.	χ. δρχ. mil. dr.	χ. mil.				
Μυτιλήνης — Mytilène																								
1933 III.	876	1.648	1.144.0	15.0	137.5	142.7	593	1.366	825.9	4.4	56.6	38.9	541	1.316	982.2	12.1	125.4	32.6						
IV.	991	2.188	1.611.8	14.3	171.2	135.7	554	1.366	782.5	3.7	71.2	36.6	578	1.590	1.162.4	11.3	149.8	30.4						
V.	905	1.627	1.214.5	15.5	146.0	168.8	584	1.718	929.7	3.8	73.6	40.2	526	1.724	966.3	10.6	156.5	29.5						
VI.	1.018	1.675	1.144.5	13.4	137.7	151.0	487	1.449	1.224.8	3.3	76.3	37.7	537	1.623	966.5	8.7	134.4	22.2						
VII.	762	1.764	1.150.0	14.3	145.2	136.5	417	1.386	861.2	3.7	93.8	38.6	490	1.468	1.093.1	11.0	152.0	27.6						
VIII.	579	1.786	1.261.2	14.9	159.1	132.2	461	1.375	900.7	3.4	101.4	34.4	453	1.581	1.430.2	13.2	153.3	34.3						
IX.	773	1.609	1.369.8	14.7	168.2	138.8	481	1.491	968.3	3.8	76.8	36.0	529	1.440	1.126.0	12.2	151.0	30.8						
X.	910	1.830	1.261.2	14.7	161.5	131.6	752	1.594	999.2	3.9	100.5	34.7	614	1.623	1.156.2	12.4	148.0	34.7						
XI.	1.067	1.852	1.394.3	16.2	198.2	150.9	639	1.556	1.222.7	4.0	105.9	33.4	699	1.657	1.534.8	10.8	162.5	29.5						
XII.	1.262	2.287	1.729.1	17.3	172.8	143.8	862	1.880	1.199.0	4.4	115.0	37.1	695	1.869	1.327.5	12.1	149.6	31.2						
1934 I.	846	1.719	1.289.8	16.0	161.5	146.0	523	1.335	842.4	4.5	106.4	37.4	534	1.582	1.074.6	12.8	159.0	30.4						
II.	773	1.602	1.142.8	12.9	139.7	112.8	348	1.223	674.3	3.6	69.4	28.2	394	1.214	735.7	10.1	97.7	20.1						
III.	1.096	1.891	1.880.3	13.2	154.0	124.5	607	1.737	979.2	3.8	90.9	33.1	552	1.565	1.041.8	9.9	145.2	23.4						
Ρεθύμνου — Réthymno																								
Τριπόλεως — Tripolis																								
Ναυπλίου — Nauplie																								
1933 III.	398	993	510.2	9.1	51.2	17.1	427	819	657.2	4.8	48.2	39.3	407	1.563	901.7	13.7	74.2	34.8						
IV.	432	1.207	613.2	8.2	91.8	24.5	649	1.019	627.3	4.1	58.2	41.3	534	1.865	1.020.8	13.3	86.2	29.8						
V.	325	1.369	692.4	7.9	63.5	17.0	485	926	611.7	4.6	68.6	58.6	502	1.903	949.0	13.1	84.2	30.9						
VI.	283	1.004	818.7	7.2	73.2	17.3	466	839	587.3	4.0	52.1	51.7	391	1.752	951.2	11.8	82.7	25.1						
VII.	313	994	591.0	8.5	57.6	18.9	468	853	561.0	4.1	37.9	53.3	472	1.864	1.093.5	13.2	82.0	31.7						
VIII.	311	971	616.2	9.6	47.0	19.8	310	776	659.0	4.5	51.7	39.1	412	1.749	990.3	15.0	86.7	34.6						
IX.	330	997	597.5	8.9	72.9	16.3	422	775	707.5	4.6	73.3	50.1	403	1.668	1.018.1	13.1	81.9	33.4						
X.	431	1.213	712.5	9.1	80.1	21.5	592	693	373.8	5.0	74.1	68.0	507	1.836	1.158.0	15.4	97.7	46.4						
XI.	423	1.081	936.4	8.6	78.2	22.1	622	914	891.7	5.2	74.1	59.6	510	1.737	1.577.3	15.2	96.4	45.3						
XII.	444	1.047	620.0	9.6	57.5	22.0	611	1.028	741.1	5.5	74.9	53.6	605	1.945	1.126.5	16.1	100.6	45.5						
1934 I.	307	1.020	567.5	9.6	77.0	19.2	570	817	677.7	5.1	77.4	46.1	565	1.382	789.7	16.4	88.6	39.5						
II.	228	792	467.2	7.3	28.5	12.0	290	651	425.2	4.2	43.7	36.1	360	1.501	801.6	12.4	75.6	29.9						
III.	804	1.032	652.1	7.7	90.9	16.9	440	830	584.7	4.7	57.4	35.7	528	1.831	1.056.7	13.5	86.9	32.0						
Σάμου — Samos																								
Χαλκίδος — Chalcis																								
Πατρών — Patras																								
1933 III.	3.372	4.134	3.254.4	37.6	533.6	358.3	557	992	672.6	8.7	92.0	18.4	1.180	2.693	2.401.6	8.6	145.9	87.0						
IV.	3.400	4.725	3.530.6	34.6	476.5	395.0	633	935	639.7	9.1	121.1	22.0	1.315	2.921	2.137.6	8.5	145.6	76.8						
V.	3.675	4.529	3.745.8	35.5	628.7	375.2	556	946	631.1	8.7	122.8	19.4	1.308	2.725	2.027.2	8.4	185.4	96.4						
VI.	3.322	4.328	3.283.0	32.0	478.4	429.4	556	902	636.9	8.1	91.8	17.2	1.072	2.728	2.403.2	8.0	177.1	85.1						
VII.	2.828	4.046	3.046.2	35.7	492.7	443.4	483	790	564.2	9.1	100.3	17.8	1.042	2.471	1.818.1	8.1	156.9	76.1						
VIII.	2.600	3.938	3.115.0	40.3	662.9	530.8	369	807	665.5	8.9	83.3	20.8	999	2.522	2.108.3	9.2	170.2	90.6						
IX.	3.549	4.149	3.476.7	46.2	671.8	744.3	444	764	655.7	8.7	111.0	18.7	1.090	2.587	2.031.8	10.6	198.6	94.9						
X.	3.380	4.819	5.035.8	54.5	604.8	748.5	576	894	779.5	8.3	103.6	20.8	1.305	2.843	2.100.0	9.8	154.0	118.4						
XI.	3.729	4.306	3.732.1	47.1	647.8	501.1	622	828	904.3	8.2	93.9	18.8	1.368	2.832	2.293.1	9.5	244.2	104.9						
XII.	4.329	4.925	4.150.2	53.4	664.0	435.6	806	968	812.1	10.0	104.3	22.6	1.756	3.514	2.643.3	11.0	256.0	100.0						
1934 I.	2.762	3.862	3.092.7	46.6	594.4	459.9	568	865	622.6	10.7	110.0	18.8	1.120	2.797	1.964.2	10.1	225.5	88.1						
II.	2.284	3.490	2.680.2	34.8	445.3	299.6	459	640	466.5	10.6	105.3	18.6	728	2.369	1.680.3	8.7	144.8	80.0						
III.	3.489	4.448	3.500.7	35.7	499.1	337.2	653	930	693.0	11.3	107.0	21.9	1.266	3.136	2.539.7	9.4	231.8	83.9						
Σπάρτης — Sparte																								
Χανίων — La Canée																								
Πειραιώς — Le Pirée																								
1933 III.	3.033	5.006	4.426.4	52.5	619.4	1.181.7	851	1.585	1.181.9	11.4	105.4	66.5	735	1.191	1.005.6	19.4	113.6	75.8						
IV.	3.337	6.214	5.142.6	54.0	996.3	1.031.8	869	1.973	1.255.3	9.9	126.5	61.9	953	1.421	1.208.8	18.6	169.7	81.7						
V.	3.124	5.468	4.922.1	56.8	918.5	1.243.1	983	1.766	1.307.3	10.7	126.2	55.1	829	1.284	920.6	21.7	163.6	97.3						
VI.	2.498	4.863	4.145.7	53.4	688.7	1.295.4	707	1.460	1.076.4	10.6	126.4	57.6	737	1.258	986.9	18.4	140.8	90.1						
VII.	2.725	5.072	4.408.7	54.0	892.1	1.260.2	904	1.564	1.021.0	11.5	162.1	59.4	748	1.153	879.5	19.9	181.2	96.4						
VIII.	2.608	5.457	1.620.0	59.2	821.7	1.344.9	730	1.512	1.252.2	11.7	152.8	60.8	618	1.051	951.5	20.8	175.4	102.1						
IX.	2.778	5.426	4.936.3	59.0	763.0	1.530.7	791	1.426	1.033.4	11.3	193.6	63.6	973	1.203	1.057.6	21.5	170.8	108.0						
X.	3.467	5.577	4.745.8	65.8	832.7	1.619.3	916	1.686	1.540.1	11.3	167.9	66.0	1.085	1.225	1.037.5	22.4	188.2	128.2						
XI.	3.782	5.553	4.965.1	60.2	1.020.9	1.535.5	1.171	1.798	1.506.6	10.7	122.2	55.8	1.000	1.333	1.440.7	24.0	152.5	138.5						
XII.	4.213	6.297	5.113.0	61.3	1.105.4	1.361.2	1.149	2.021	1.540.9	12.7	212.0	66.0	1.191	1.620	1.415.9	24.8	200.4	145.0						
1934 I.	3.191	5.011	4.237.2	57.6	741.2	1.290.6	661	1.522	987.7	12.7	114.0	67.5	759	1.171	991.9	22.9	186.7	98.5						
II.	2.072	4.623	3.518.6	45.6	918.5	1.052.2	649	1.304	967.4	9.8	66.0	68.4	544	1.011	838.8	17.1	146.1	72.0						
III.	3.494	5.667	4.817.5	50.9	852.1	1.200.9	1.056	1.804	1.223.8	9.1	127.6	58.0	834	1.223	1.207.2	19.1	192.0	87.6						
Σύρου — Syra																								
Χίου — Chio																								
Α΄ Παράρτημα T.T.T. Ier. Bureau-annexe P.T.T.																								
T.T. Γραφ. α΄ τάξ. Καβάλλας Cavalla-Bureau P.T. de 1re classe																								
1933 III.	329	657	488.1	5.6	30.3	33.2	1.961	2.529																

V. Τιμαί - τιμάρημοι - κατανάλωσις — V. Prix, nombres indices, consommation

1. Τιμαί *λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως — 1. Prix*de détail des principaux articles de consommation
1. Μέσος όρος 106 πόλεων — 1. Moyenne pour 106 villes

*Ετη - μήνες Années, mois	*Αρτος α' Pain a. qual.	*Αρτος γ' Pain c. qual.	Μακαρόνια Macaronis	Φασόλοι Haricots	Γεώμηλα Pommes de terre	Κρέας βοός Viande de boeuf	Κρέας αρνίου Viande d'agneau	*Ίχθυες (κατ. ποιότητας) Poissons (qualité inférieure)	Βακαλάος Morue	Γάλα Lait	Βούτυρον Beurre	Τυρός λευκός Fromage blanc
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	
*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus												
1931	5,49	4,56	11,41	8,24	4,29	20,44	28,43	19,59	13,09	7,49	67,66	24,51
1932	5,85	5,01	12,24	8,59	4,35	21,12	29,59	17,59	14,48	7,65	75,45	29,16
1933	6,72	5,50	12,92	9,37	4,11	22,38	30,96	19,02	17,12	7,67	75,53	27,51
1933 IV	6,35	5,37	12,81	9,81	4,80	23,26	29,61	16,60	17,62	7,38	78,22	28,44
V	6,84	5,46	13,22	9,35	4,76	23,19	29,04	18,50	16,99	7,09	70,94	26,73
VI	6,77	5,41	13,10	8,83	3,64	21,73	29,84	18,37	16,45	7,15	71,84	26,66
VII	7,00	5,67	13,18	8,79	3,57	22,09	30,18	20,03	17,03	7,32	68,16	25,97
VIII	7,10	5,75	12,79	8,90	3,57	22,07	30,07	18,93	17,50	7,66	69,88	26,76
IX	6,99	5,51	13,02	9,12	3,63	21,74	28,98	19,63	17,78	7,66	71,55	26,54
X	6,80	5,48	12,86	9,31	3,76	21,76	29,22	18,66	17,41	8, —	70,51	26,57
XI	6,86	5,66	12,98	9,48	3,71	21,81	30,86	18,73	16,60	8,08	72,27	26,88
XII	6,82	5,62	11,58	9,35	3,89	22,95	36,17	19,46	16,59	8,21	70,92	26,79
1934 I	6,82	5,58	12,66	9,13	3,89	23,54	35,71	20,37	16,66	8,46	70,89	27,29
II	6,81	5,55	12,80	8,74	3,95	23,12	33,17	20,99	15,78	8,01	71,63	26,44
III	6,61	5,48	12,52	8,82	5,02	23,45	31,85	20,03	14,88	7,74	71,35	25,94
IV	6,62	5,50	12,70	9,05	4,97	25,51	32,59	19,52	15,22	7,35	70,72	25,84
Σχετικοί αριθμοί — Chiffres relatifs 100 = 1914												
1931	1,276	1,424	1,463	1,830	1,864	1,450	1,653	1,333	1,191	1,469	1,638	1,522
1932	1,361	1,566	1,569	1,999	1,902	1,608	1,720	1,196	1,316	1,500	1,861	1,811
1933	1,563	1,720	1,667	2,082	1,788	1,588	1,800	1,294	1,556	1,588	1,927	1,799
1933 IV	1,477	1,678	1,642	2,180	2,087	2,288	1,722	1,135	1,602	1,447	1,995	1,766
V	1,591	1,706	1,695	2,078	2,070	1,645	1,688	1,259	1,545	1,390	1,718	1,660
VI	1,574	1,691	1,679	1,962	1,583	1,541	1,735	1,250	1,495	1,402	1,739	1,656
VII	1,628	1,772	1,690	1,953	1,552	1,567	1,755	1,366	1,518	1,435	1,650	1,613
VIII	1,651	1,797	1,640	1,979	1,552	1,565	1,748	1,288	1,591	1,592	1,783	1,662
IX	1,626	1,722	1,670	2,027	1,583	1,542	1,685	1,335	1,616	1,502	1,825	1,648
X	1,581	1,713	1,649	2,069	1,635	1,543	1,699	1,269	1,569	1,569	1,799	1,650
XI	1,595	1,769	1,664	2,107	1,613	1,547	1,794	1,274	1,509	1,584	1,843	1,670
XII	1,586	1,756	1,485	2,078	1,691	1,628	2,103	1,324	1,508	1,610	1,809	1,664
1934 I	1,586	1,744	1,623	2,029	1,691	1,670	2,076	1,386	1,515	1,659	1,808	1,695
II	1,584	1,734	1,641	1,942	1,717	1,610	1,928	1,428	1,434	1,571	1,827	1,642
III	1,537	1,713	1,605	1,960	2,183	1,663	1,851	1,363	1,353	1,518	1,820	1,611
IV	1,540	1,719	1,628	2,011	2,161	1,811	1,995	1,328	1,383	1,441	1,804	1,605

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années, mois	*Ελαιον Huile	Οίνος οη- τινικής Vin résiné	Καφές Café	Ζάχαρις Sucre	*Ορυζα Riz	*Ωα Oeufs	*Ελαιαί Olives	Συλάνθρα- κες Charbons de bois	Καυσόξυλα Bois à brûler	Πετρέ- λαιον Pétrole	Οινό- πνευμα Alcool	Σάπων Savon
13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	
*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus												
1931	20,21	8,34	46,89	14,51	10,49	2,97	13,70	2,32	0,76	14,14	15,55	12,42
1932	20,02	8,51	66,00	16,92	12,26	3,07	13,72	2,33	0,76	15,05	16,66	13,85
1933	26,02	7,66	76,32	17,21	11,89	3,13	13,73	2,35	0,77	15,73	18,24	15,82
1933 IV	23,80	7,58	82,85	18,06	11,97	2,95	13,40	2,35	0,75	15,65	18,00	15,44
V	23,90	7,57	83,06	17,74	11,67	2,70	13,67	2,30	0,76	15,61	18,03	15,35
VI	24,67	7,60	82,91	17,75	12,19	2,58	13,05	2,32	0,74	15,62	18,00	15,31
VII	26,00	7,61	81,10	17,81	11,26	2,75	13,76	2,16	0,74	15,68	18,24	16,21
VIII	27,66	7,66	73,53	17,45	11,71	2,64	13,22	2,29	0,76	15,53	18,25	15,91
IX	27,09	7,86	69,87	18,21	11,92	3,18	13,25	2,32	0,74	15,48	18,18	15,88
X	27,35	7,57	64,93	17,39	11,71	3,35	13,41	2,36	0,75	15,54	18,14	15,94
XI	29,07	7,67	61,02	17,30	11,51	3,33	13,94	2,43	0,80	15,58	18,29	16,02
XII	30,04	7,53	58,72	17,28	11,15	3,82	15,50	2,49	0,79	15,62	18,33	16,57
1934 I	30,98	7,59	59,26	17,23	11,73	3,51	15,91	2,68	0,82	15,55	18,20	16,66
II	30,90	7,50	60,36	17,42	11,99	2,95	16,96	2,56	0,77	15,61	18,33	16,71
III	30,94	7,49	61,03	17,23	11,78	3,09	16,96	2,49	0,70	15,53	18,32	16,53
IV	31,22	7,29	59,51	16,84	11,77	2,76	17,03	2,50	0,79	15,82	18,15	16,52
Σχετικοί αριθμοί — Chiffres relatifs 100 = 1914												
1931	1,713	2,193	1,750	1,707	1,380	1,564	1,985	1,443	2,030	1,298	1,103	993
1932	1,866	2,222	2,463	2,008	1,611	1,610	1,988	1,438	2,019	1,381	1,181	1,108
1933	2,200	2,018	2,848	2,096	1,565	1,647	1,992	1,458	2,031	1,442	1,294	1,264
1933 IV	2,017	1,995	3,091	2,125	1,575	1,395	1,942	1,458	1,998	1,436	1,277	1,235
V	2,025	1,992	3,099	2,087	1,536	1,421	1,981	1,427	2,021	1,432	1,279	1,228
VI	2,091	2,000	3,094	2,088	1,604	1,358	1,891	1,439	1,968	1,433	1,277	1,225
VII	2,203	2,002	3,026	2,095	1,482	1,447	1,994	1,339	1,968	1,438	1,294	1,297
VIII	2,344	2,016	2,744	2,053	1,541	1,389	1,916	1,421	2,021	1,425	1,294	1,273
IX	2,295	2,068	2,607	2,142	1,568	1,674	1,920	1,439	1,968	1,420	1,269	1,270
X	2,318	1,992	2,423	2,046	1,541	1,763	1,943	1,464	1,995	1,426	1,287	1,275
XI	2,464	2,018	2,240	2,035	1,518	1,753	2,020	1,507	2,128	1,429	1,298	1,282
XII	2,546	1,982	2,191	2,033	1,467	2,011	2,246	1,545	2,101	1,423	1,300	1,326
1934 I	2,625	1,997	2,211	2,027	1,543	1,847	2,306	1,613	2,181	1,427	1,291	1,333
II	2,619	1,974	2,252	2,049	1,578	1,553	2,458	1,588	2,048	1,432	1,300	1,337
III	2,631	1,971	2,277	2,027	1,550	1,626	2,458	1,545	2,101	1,425	1,299	1,322
IV	2,646	1,918	2,221	1,985	1,549	1,458	2,470	1,550	2,101	1,451	1,287	1,322

* Μέσαι τιμαί. Τιμή χιλιογράμμου εις δραχμάς - Prix moyens. Prix par kg. en drachmes. — 1) Το ζεύγος - La paire.

2. Κυριωτέρων πόλεων — 2. Principales villes

Μήνες Mois	1. Ἀρτος α΄ Pain a. qual.	2. Ἀρτος γ΄ Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασόλοι Haricots	5. Γεώμηλα Pommes de terre	6. Κρέας βοός Viande de boeuf	7. Κρέας αρνίου Viande d'agneau	8. Ίχθυες (κατ. ποιότη- τος) Poissons (qualité inférieure)	9. Βακαλάος - Morue	10. Γάλα - Lait	11. Βούτυρον - Beurre	12. Τυρός λευκός Fromage blanc	13. Ἐλαιον - Huile	14. Οἶνος οητινίτης Vin résiné	15. Καφές - Café	16. Ζάχαρις - Sucre	17. Ὄρυζα - Riz	18. Ὀῦα - Oeufs	19. Ἐλαιαί - Olives	20. Συλάνθρακες Charbons de bois	21. Καυσόξυλα Bois à brûler	22. Πετρέλαιον Pétrole	23. Οἰνόπνευμα Alcool	24. Σάπων - Savon
Ἀθήναι — Athènes																								
1933 IV . . .	6,25	5,31	15,31	11,72	5,47	24,22	33,59	21,09	16,88	8,20	85,16	31,25	26,09	7,03	82,81	17,58	12,92	8, —	15,63	2,73	1,02	15, —	17,19	15,94
V . . .	6,89	5,39	15,63	11,56	5,28	25,78	32,81	26,16	16,41	7,81	85,94	28,13	26,56	7,03	81,25	17,04	12,77	3,20	17,19	2,73	1,02	15, —	17,04	16,41
VI . . .	6,72	5,47	15,63	9,33	3,13	21,88	36,72	25,78	15,63	7,81	78,13	28,13	26,56	7,03	76,56	17,03	13,80	3, —	14,84	2,73	1,02	15, —	16,41	15,47
VII . . .	7,11	5,63	15,63	11,11	3,91	22,66	35,16	22,69	17,19	8,20	75, —	26,56	27,34	7,03	73,44	17,50	12,73	3,40	17,19	2,73	1,02	15, —	17,19	15,63
VIII . . .	7,19	5,63	15,31	9,92	4,61	22,66	32,81	23,83	16,72	8,59	68,75	28,13	29,04	7,03	65,63	17,19	12,46	2,90	16,14	2,73	1,02	15, —	17,19	15,31
IX . . .	7,11	5,39	15,31	11,56	4,69	21,88	29,69	27,34	17,81	8,20	75, —	26,56	28,75	7,03	62,50	16,72	13,17	3,80	15,63	2,73	1,02	15, —	17,19	15,63
X . . .	6,88	5,39	15,23	12,19	5,08	22,66	31,25	24,22	17,19	8,20	75, —	26,56	30,47	7,03	64,06	17,19	13,23	3,80	15,63	2,73	1,02	15, —	17,03	15,63
XI . . .	6,88	5,86	15,63	12,59	4,69	22,66	32,81	24,22	15,63	8,20	75, —	26,56	33,20	7,03	59,38	15,72	12,47	4,20	17,19	2,73	1,02	15, —	17,19	15,63
XII . . .	6,80	5,78	15,63	12,03	4,69	24,22	40,63	27,34	15,63	8,59	73,44	26,56	33,20	7,03	57,81	16,87	10,41	4,20	21,84	2,73	1,02	15, —	17,19	17,19
1934 I . . .	6,80	5,63	15,47	12,03	4,38	25, —	37,50	28,91	14,06	8,59	68,75	26,56	33,98	7,03	60,94	16,72	13,32	3,80	20,57	2,97	1,02	15, —	17,19	16,87
II . . .	6,80	5,55	15,31	10,55	4,40	24,22	37,50	28,91	13,75	8,59	75, —	26,56	32,81	7,03	60,94	17,58	13,67	3,70	21,88	2,73	1,02	15, —	17,19	16,87
III . . .	6,56	5,55	15,31	10,70	6,95	25, —	37,50	26,85	13,28	8,59	75, —	26,56	34,38	7,03	60,94	16,87	13,28	4,60	21,09	2,73	1,02	15, —	17,19	15,78
IV . . .	6,56	5,55	15,31	9,89	5,86	25,78	35,16	25,78	14,69	8,20	73,44	26,56	34,38	7,03	60,94	16,25	13,52	4,10	21,88	3,13	1,02	15, —	17,19	15,78

1. Τιμὴ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation

Μήνες Mois	1. Ἄρτος α'. Pain α. qual.	2. Ἄρτος γ'. Pain γ. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασόλια Haricots	5. Γεωμίδια Pommes de terre	6. Κρέας βοδῆ Viande de bœuf	7. Κρέας ἀρνίου Viande d'agneau	8. Τυφίδια (κατ. α. ποιότη.) Poissons (qual. inférieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα - Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρός λευκός Fromage blanc	13. Ἐλαιον - Huile	14. Οἶνος ρητινῆς Vin résiné	15. Καφές - Café	16. Ζάχαρις - Sucre	17. Ῥοζα - Riz	18. Ὀῦθα - Oeufs	19. Ἐλαια - Olives	20. Ξυλάνθρακες Charbons de bois	21. Κανισέβια Bois à brûler	22. Πετρέλαιον Pétrole	23. Ὀινόπνευμα Alcool	24. Σάπων - Savon
Πειραιεύς — Le Pirée																								
1933 IV...	6,25	5,31	10,91	11,56	5,08	23,13	31,25	—	17,19	8,59	81,38	31,25	25, —	8,59	79,40	17,26	9,69	2,40	13,28	2,50	0,94	15,63	17,97	13,28
V...	6,72	5,47	12,50	8,59	5,08	23, —	31,25	—	15,63	8,59	78,13	29,69	32,44	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	13,28
VI...	6,72	5,47	12,81	8,59	3,91	25, —	31,25	—	15,63	8,59	78,13	32,81	25, —	9,38	76,56	17,19	12,11	2,50	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	14,06
VII...	7,03	5,47	12,50	7,81	3,91	25, —	34,38	—	17,19	7,81	75, —	26,56	26,56	9,38	68,75	16,56	12,11	2,70	12,50	2,50	0,94	16,02	17,97	15,63
VIII...	7,19	5,63	13,47	8,59	3,91	25, —	34,38	17,62	17,19	7,81	63,75	26,56	29,69	9,38	59,38	17,31	10,94	3,10	10,94	2,50	0,94	16,02	17,97	14,06
IX...	7,03	5,39	13,02	7,81	4,10	25, —	31,25	18,23	16,41	7,81	70,31	26,56	26,56	9,38	58,59	15,94	11,33	3,30	11,72	2,50	0,94	16,02	17,97	14,06
X...	6,72	5,47	11,72	8,93	4,30	23,44	31,25	20,16	15,63	9,38	70,31	26,56	26,56	9,38	54,69	16,25	10,94	3,20	12,50	2,50	0,94	16,02	17,97	14,06
XI...	6,81	5,31	11,72	8,98	4,10	23,44	32,81	19,53	14,06	9,38	68,75	26,56	28,91	9,38	53,13	16,41	10,55	3,80	11,72	2,50	1,09	16,02	17,97	13,28
XII...	6,72	5,63	12,11	8,98	4,69	25, —	42,19	13,28	14,06	9,38	68,75	26,95	29,69	9,38	51,56	16,41	11,33	4, —	12,50	2,50	0,94	16,02	17,97	14,06
1934 I...	6,72	5,63	11,72	8,20	4,30	23,44	37,50	14,84	13,75	9,38	68,75	26,95	30,47	10, —	53,91	16,41	10,94	3,25	15,63	2,97	1,17	15,63	17,19	14,06
II...	6,72	5,47	11,72	8,28	4,69	25, —	34,38	17,58	13,28	9,38	68,75	25,78	30,47	9,38	53,91	16,41	11,72	2,60	15,63	2,50	0,94	16,41	17,97	14,06
III...	6,41	5,47	10,16	8,20	4,69	25, —	35,91	17,58	12,50	8,59	68,75	25,78	29,69	9,38	54,69	16,41	11,33	3,10	15,63	2,73	1,09	16,41	17,97	14,06
IV...	6,41	5,47	10,94	8,43	5,86	28,13	35,91	15,63	14,06	7,81	70,31	28,13	31,25	7,81	56,25	15,94	11,33	2,50	15,63	2,50	1,17	15,16	16,41	14,06
Θεσσαλονίκη — Salonique																								
1933 IV...	6,52	5,35	10,47	8,59	5,08	23,44	25, —	11,72	18,75	7,03	75, —	26,56	21,22	7,81	82,03	17,19	10,16	2,70	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	17,19
V...	7,04	5,47	10,82	8,59	5,47	23,44	25, —	15,63	15,63	7,03	93,75	25, —	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	16,80
VI...	6,94	5,55	10,67	8,59	4,30	23,44	25, —	15,63	15,63	7,03	68,75	23,44	25, —	7,81	82,03	17,19	9,77	2,50	14,06	2,23	0,63	16,02	17,97	17,16
VII...	7,11	5,70	10,68	7,81	4,30	23,44	26,56	19,53	15,63	7,03	68,75	23,44	28,13	7,81	82,81	17,19	9,77	2,50	14,06	1,22	0,63	16,02	17,97	19,53
VIII...	7,23	6,21	10,51	8,59	3,13	25, —	28,13	23,44	18,75	7,81	68,75	25, —	28,13	7,81	71,88	16,41	9,38	2,40	14,06	2,19	0,66	16,02	17,97	19,53
IX...	7,07	5,47	10,91	8,59	3,13	25, —	—	19,53	18,75	7,81	68,75	25, —	26,56	7,81	71,88	16,02	8,98	3, —	12,50	2,27	0,66	16,02	17,97	17,97
X...	6,95	5,63	10,91	8,59	3,13	23,44	26,56	15,63	18,75	7,81	68,75	25, —	26,56	7,81	62,50	16,41	8,59	3,30	12,50	2,27	0,70	16,02	17,97	18,75
XI...	7,11	5,78	10,91	10,16	3,13	23,44	26,56	15,63	18,75	7,81	75, —	25, —	29,69	7,81	56,25	16,41	9,38	3,60	14,06	2,27	0,78	16,02	17,97	18,75
XII...	7,03	5,70	10,94	10,16	3,52	25, —	26,56	19,53	18,75	7,81	75, —	25, —	29,69	7,81	54,69	16,41	9,38	3,40	14,06	2,34	0,78	16,02	17,97	18,75
1934 I...	7,03	5,63	10,94	10,16	3,91	25, —	39,06	19,53	18,75	7,81	75, —	26,56	32,81	7,81	54,69	16,41	9,38	3, —	14,06	2,73	0,78	15,95	17,97	19,53
II...	7,03	5,78	10,94	10,16	3,91	23,44	29,69	23,44	18,75	7,81	75, —	25, —	32,81	7,81	62,50	16,41	9,38	2,60	14,06	2,73	0,78	16,02	17,97	19,53
III...	6,88	5,70	10,94	10,16	4,69	25, —	25, —	19,53	15,63	7,81	75, —	25, —	31,25	7,81	62,50	16,41	8,98	2,60	15,63	2,34	0,78	16,02	17,97	19,53
IV...	6,50	5,66	10,94	9,38	5,86	26,56	28,13	19,53	14,84	7,81	71,88	25, —	31,25	7,81	62,50	15,63	8,98	2,30	15,63	2,34	0,78	16,02	17,97	19,53
Πάτρα — Patras																								
1933 IV...	6,41	5,63	15,63	10,16	5,49	21,88	34,38	16,41	17,19	7,81	93,75	31,25	21,88	7,81	85,94	17,66	14,84	3, —	14,06	2,34	0,78	15,63	17,04	14,06
V...	6,41	5,63	15,63	10,16	4,69	23,44	32,81	12,50	17,66	7,81	93,75	31,25	23,44	7,81	85,94	17,97	13,28	3, —	14,06	2,34	0,78	15,63	17,04	14,06
VI...	6,41	5,63	15,63	10,16	3,91	21,88	34,38	16,41	17,19	7,81	93,75	28,13	21,88	7,81	90,63	17,97	13,67	3, —	15,63	2,34	0,78	15,63	17,03	14,06
VII...	7,25	5,86	15,63	10,16	3,52	21,88	34,38	15,63	17,19	7,81	93,75	32,81	28,13	7,81	82,81	17,97	13,67	3, —	14,84	2,34	0,78	15,63	17,04	14,06
VIII...	7,37	5,86	15,63	10,16	3,91	23,44	31,25	15,63	16,41	7,81	81,25	32,81	28,13	7,81	78,13	17,97	13,28	3, —	14,06	2,34	0,78	15,63	17,03	14,06
IX...	7,03	5,70	13,28	7,81	3,91	18,75	31,25	18,75	17,97	7,03	85,94	28,13	28,13	7,81	67,19	17,97	15,63	3,50	15,63	2,34	0,78	15,63	17,03	17,19
X...	6,64	5,86	13,28	7,81	4,30	18,75	31,25	19,53	17,97	7,03	81,25	28,13	28,13	7,03	60,94	17,97	15,63	4, —	17,19	2,34	0,78	15,63	17,03	17,19
XI...	6,64	5,86	13,28	7,03	4,30	18,75	50, —	25, —	15,63	7,81	89,06	28,13	28,13	7,03	57,81	17,81	15, —	4,50	17,19	2,34	0,78	15,63	17,03	18,75
XII...	6,91	5,86	13,67	8,20	4,69	25, —	43,75	29,44	15,63	7,03	70,31	28,13	31,25	6,25	57,03	17,97	15, —	4,50	18,75	2,34	0,78	15,63	17,03	18,75
1934 I...	6,95	5,78	13,28	7,03	4,30	25, —	35,91	18,75	14,84	7,81	62,50	26,56	31,25	6,25	57,81	17,97	15,63	4,50	17,19	2,58	0,78	15,63	17,58	18,75
II...	6,88	5,86	13,28	7,03	4,30	25, —	29,69	22,66	15,63	7,03	66,41	26,56	31,25	6,25	58,59	17,97	15,63	3,50	21,88	2,81	0,78	15,63	17,58	18,75
III...	6,72	5,70	13,28	7,42	5,47	25, —	31,25	21,88	14,06	7,03	70,31	26,56	31,25	6,25	60,94	17,97	15,63	3,10						

VI. Νόμισμα - πίστις - οίκον. οργανισμοί — VI. Monnaies, crédit, institutions financières

1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων — 1. Circulation de billets de banque

(Τράπεζα της Ελλάδος — Banque de Grèce)

Σταθεροποίησης - Stabilisation

Έκατομ. δραχμών - millions de drachmes

Έτη - μήνες Années, mois	Πραγματική κυκλοφορία Circulation réelle	Άλλα υποχρε- ώσεις όψεως Autres engage- ments à vue	Κάλυμμα κυκλοφορίας Couverture de la circulation		Έν δλω Total	Έκδοτικών περι- θωρίων Marge d'émis- sion	Σχέσις καλύμματος: 0/0 Rapport de la couverture: 0/0	
			Μεταλλικόν από- θεμα εις χρυσόν Encaisse métal- lique en or	Έξωτερικόν συ- νάλλαγμα εις χρυσόν Devises étran- gères en or			πρός σύνολον υποχρεώσεων όψεως - à l'en- semble des en- gagem. à vue	πρός πραγματι- κήν κυκλοφο- ρίαν - à la cir- culation réelle
1928 V14	4.863.3	2.522.8	876.3	3.087.7	3.964.0	2.524.0	53,7	81,5
Μέσοι όροι - Moyennes								
1928	5.445.1	2.022.1	580.3	3.375.3	3.955.6	2.421.7	52,9	72,7
1929	5.388.0	1.772.1	598.6	3.065.6	3.664.2	2.000.5	51,0	67,9
1930	4.805.1	1.741.7	674.2	2.720.0	3.294.2	1.506.7	49,7	67,3
1931	4.113.1	1.331.4	587.7	1.879.1	2.466.8	549.9	43,9	57,4
Τέλος - Fin								
1932 I	3.795.8	585.3	869.4	772.4	1.641.8	—	37,5	43,2
II	3.739.1	494.6	869.4	483.8	1.353.2	—	32,0	36,2
III	3.908.9	451.5	715.9	216.8	1.540.7 ¹⁾	—	36,6	39,4

¹⁾ Μετά ποσού 607.9 εκατ. δραχμών, Δανείων Δημοσίου εις χρυσόν. - Y compris 607.9 millions drachmes, prêts du Trésor en or.

Από εγκαταλείψεως της χρυσής βάσεως * — Depuis l'abandon de l'étalon or *

Μήνες — Mois	Κυκλοφορία - Circulation		Προεξοφλή- σεις - Πιστώσεις Escomptes, Avances	Τιμάρθμος χον- δρικής πωλήσεως Nombre indice des prix de gros	Τιμάρθμος άκρι- βείας ζωής Nombre indrédu coût de la vie	Άξία δραχμής εις έξωτ. συνάλ. Valeur de la drachme en devises	
	Έκατομ. δρ. millions drs	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	Έκ. δρ.-mil/ns drs Τέλος - Fin 1)	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	1 δρ.-dr. =	100 = 0,33123 fr. ²⁾ 0,67258 fr.-S. Διαφ. - Diff.
1932	4.232.2	+ 2,9	1.054.4	+ 20,0	+ 6,1	0,748 N.Y.C.	— 42,37
1933	4.886.1	+ 18,8	715.6	+ 35,8	+ 13,9	0,14154 fr. f.	— 57,3
1933 VI	4.609.7	+ 12,1	741.0	+ 35,1	+ 12,9	0,14184	— 57,2
VII	4.775.5	+ 16,1	727.7	+ 36,4	+ 12,9	0,14216	— 57,1
VIII	4.769.9	+ 16,0	738.7	+ 36,5	+ 14,1	0,14217	— 57,1
IX	5.113.0	+ 24,3	778.6	+ 34,9	+ 13,9	0,14194	— 57,1
X	5.474.1	+ 33,1	768.0	+ 33,4	+ 14,1	0,14198	— 57,1
XI	5.493.6	+ 33,6	718.7	+ 33,0	+ 14,6	0,14200	— 57,1
XII	5.396.4	+ 31,2	715.6	+ 33,4	+ 16,7	0,14190	— 57,2
1934 I	5.243.7	+ 27,5	692.3	+ 34,3	+ 16,7	0,28694	— 57,3
II	5.087.0	+ 23,7	684.8	+ 33,9	+ 16,5	0,28694	— 57,3
III	5.047.5	+ 22,7	723.3	+ 32,2	+ 15,1	0,28694	— 57,3
IV	5.172.9	+ 25,8	759.4	+ 31,6	+ 15,1	0,28694	— 57,3
V	5.104.9	+ 24,1	791.5	+ 31,1	+ 14,4	0,28694	— 57,3
VI	5.097.4	+ 23,9	875.2	+ 31,6	+ 14,7	0,28694	— 57,3

* Νόμισμα άρσις της σταθεροποιήσεως, 26.IV.1932 - Abandon légal de la stabilisation 26.IV.1932. — ¹⁾ Κατά την 31.XII.1931, 532.8 εκατ. δρ. - Au 31.XII.1931, 532.8 mil/ns drs. — ²⁾ Ισοτιμία σταθεροποιήσεως. - Parité de stabilisation.

2. Κίνσεις Γραφείων συμψηφισμού — 2. Activité des Chambres de compensation

Έτη - μήνες Années, mois	Πρός συμψηφισμόν A compensation		Συμψηφι- σθέντα ποσά Capitaux com- pensés	Έντολοι παρά τη Τραπέζην της Ελλάδος Virements au- près de la Ban- que de Grèce	Μήνες - Mois	Πρός συμψηφισμόν A compensation		Συμψηφι- σθέντα ποσά Capitaux com- pensés	Έντολοι παρά τη Τραπέζην της Ελλάδος Virements au- près de la Ban- que de Grèce
	Αριθμός έπιταγών Nombre de pièces	Ποσά Capitaux				Αριθμός έπιταγών Nombre de pièces	Ποσά Capitaux		
		χιλ. δρ.-mil. dr.	χιλ. δρ.-mill. dr.	χιλ. δρ.-mill. dr.			χιλ. δρ.-mill. dr.	χιλ. δρ.-mill. dr.	χιλ. δρ.-mill. dr.
Αθηνών - d'Athènes ¹⁾									
1929	101.013	8.137.633.1	5.670.478.9	2.467.154.2	1934 IV	12.788	429.779.9	360.200.7	69.579.2
1930	133.708	9.073.722.1	6.672.637.2	2.401.084.9	V	14.360	415.115.9	307.432.4	107.683.5
1931	171.614	7.275.519.6	5.133.527.3	2.141.992.3	VI	13.781	460.494.0	316.505.6	143.988.4
1932	156.890	4.050.491.2	3.003.977.0	1.046.514.2	Πειραιώς - du Pirée ²⁾				
1933	149.616	4.848.609.7	3.722.087.4	1.126.522.3	1933	63.243	1.390.307.7	987.904.6	402.403.2
1933 VI	10.663	317.538.3	243.745.3	73.793.0	1933 VIII	7.708	178.406.6	123.188.3	55.218.4
VII	11.939	359.407.1	308.126.2	51.281.0	IX	7.553	161.889.4	114.639.3	47.250.1
VIII	11.632	417.907.6	356.304.7	61.602.9	X	8.750	191.992.5	143.944.5	48.048.1
IX	12.018	423.976.2	308.111.9	115.864.3	XI	9.192	203.895.7	151.906.1	54.989.6
X	13.464	439.036.9	311.988.3	127.018.6	XII	8.853	190.822.1	136.432.5	54.889.6
XI	13.973	486.635.9	351.903.0	134.732.9	1934 I	9.082	197.880.0	142.811.7	55.068.4
XII	13.436	442.971.6	360.150.9	82.820.7	II	7.720	181.439.7	134.205.7	47.234.0
1934 I	13.652	422.905.9	333.509.4	89.396.5	III	9.454	204.439.7	143.296.1	61.143.7
II	10.913	331.102.3	224.607.9	106.494.4	IV	8.787	195.945.0	131.766.8	64.178.2
III	13.865	362.145.3	261.278.4	100.866.9	V	9.475	202.465.9	143.872.7	58.593.2
					VI	9.308	213.344.2	167.672.6	45.671.5

* Τράπεζαι - Banques. — ** Ημέραι έργασίας - Jours ouvrables.

¹⁾ Έναρξίς λειτουργίας, 23 Ιανουαρίου 1929. - Ouverture, le 23 janvier 1929. — ²⁾ Έναρξίς λειτουργίας, 26 Απριλίου 1933. - Ouverture, le 26 avril 1933.

3. Έπίσημος προεξοφλητικός τόκος — 3. Taux de l'escompte officiel

1928 (2 Δεκεμβρίου - décembre)	9 %	1932 (8 Αύγουστου - août)	10 %
1931 (26 Σεπτεμβρίου - septembre)	12 %	» (3 Δεκεμβρίου - décembre)	9 %
» (29 Οκτωβρίου - octobre)	11 %	1933 (6 Ιουνίου - juin)	7,50 %
1932 (12 Ιανουαρίου - janvier)	12 %	» (14 Οκτωβρίου - octobre)	7 %
» (20 Φεβρουαρίου - février)	11 %	1934 (30 Ιουνίου - juin)	7 %

2. Τιμάρθρωμοι χονδρικής πωλήσεως 2. Nombres indices des prix de gros

(Ανώτ. Οικονομ. Συμβούλιον - Conseil Econom. Suprême)

100 = I 1913 - VII 1914

*Ετη - μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	Εγχώρια προϊόντα Produits indigènes	Άλλο- δαπά προϊόντα Produits étran- gers	Γεωρ- γικά προ- ϊόντα Produits agricoles	Ζωϊκά προϊόντα Produits animaux	Βιομηχ- νικά προ- ϊόντα Produits industri- els et chi- miques	Κάυστοι όλοι Combustible
Είδη - Articles		25	35	20	8	27	5
1931	1.471	1.541	1.424	1.667	1.528	1.316	1.532
1932	1.766	1.719	1.799	1.940	1.724	1.647	1.866
1933	1.997	1.907	2.058	2.067	1.908	1.957	1.954
1933 VI	1.988	1.883	2.057	2.029	1.920	1.959	1.947
VII	2.007	1.912	2.072	2.037	1.928	2.003	1.885
VIII	2.008	1.909	2.075	2.078	1.903	1.978	1.921
IX	1.985	1.907	2.043	2.142	1.854	1.943	1.937
X	1.963	1.875	2.022	2.044	1.830	1.925	1.939
XI	1.957	1.897	1.998	2.069	1.823	1.899	1.907
XII	1.963	1.913	1.997	2.105	1.803	1.899	1.908
1934 I	1.975	1.931	2.007	2.215	1.894	1.860	1.869
II	1.970	1.921	2.006	2.199	1.860	1.872	1.853
III	1.945	1.870	1.999	2.154	1.836	1.853	1.854
IV	1.936	1.847	2.002	2.094	1.869	1.872	1.812
V	1.928	1.866	1.987	2.033	1.885	1.855	1.833
VI	1.936	1.853	1.996	2.082	1.910	1.855	1.854

3. Τιμάρθρωμος ακριβείας ζωής (44 πόλεων) 3. Nombre indice du coût de la vie (44 villes)

(Γεν. Στατιστική Υπηρεσία - Statistique Générale de la Grèce)

100 = I - XII 1914

*Ετη - μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	Διατροφή Alimen- tation	Ενοίκιον Loyer	Φωτισμός, θέρμανσις, καθαριότης- Εκλει- ταγή, chauffage, propreté	Ίματι- σμός Habillem- ent	Διάφορα Dépenses diverses
Είδη - Articles		28	—	7	3	4
1931	1.670,6	1.576,3	1.785,3	1.580,1	1.672,4	2.137,5
1932	1.773,0	1.696,8	1.785,3	1.635,1	1.866,7	2.152,4
1933	1.903,5	1.857,5	1.785,3	1.733,4	2.044,4	2.204,7
1933 VI	1.886,4	1.841,5	1.785,3	1.707,5	2.021,4	2.174,4
VII	1.885,7	1.837,5	1.785,3	1.715,0	2.030,9	2.174,4
VIII	1.905,4	1.870,6	1.785,3	1.725,5	2.023,9	2.174,4
IX	1.903,1	1.870,0	1.785,3	1.715,5	2.016,3	2.174,4
X	1.906,6	1.855,2	1.785,3	1.738,8	2.033,6	2.249,9
XI	1.915,3	1.855,1	1.785,3	1.751,3	2.032,6	2.324,6
XII	1.950,3	1.917,0	1.785,3	1.779,8	2.038,4	2.324,6
1934 I	1.948,9	1.898,6	1.785,3	1.854,5	2.029,7	2.324,6
II	1.946,6	1.901,0	1.785,3	1.842,5	2.006,6	2.324,6
III	1.923,5	1.865,0	1.785,3	1.828,3	2.004,9	2.324,6
IV	1.922,5	1.869,0	1.785,3	1.793,8	1.996,6	2.324,6
V	1.911,5	1.852,1	1.785,3	1.776,0	1.999,4	2.324,6
VI	1.916,4	1.858,8	1.785,3	1.779,5	2.004,4	2.324,6

4. Διακύμανσις του επιπέδου των τιμών — 4. Fluctuation du niveau des prix

Διαφοραί - Différences %

100 = 1931

Μήνες Mois	Τιμάρθρωμοι χονδρικής πωλήσεως Indices des prix de gros			Τιμάρθρωμος ακριβείας ζωής, 44 πόλεων Indice du coût de la vie, 44 villes		Τιμάρθρωμος ακριβείας ζωής Αθηνών Indice du coût de la vie à Athènes *	
	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	Εγχώρια προϊόντα Produits indigènes	Άλλοδαπά προ- ϊόντα Produits étrang.	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	Διατροφή Alimentation	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	Διατροφή Alimentation
1932	+ 20,0	+ 11,6	+ 26,3	+ 6,1	+ 7,6	+ 6,8	+ 7,8
1933	+ 35,8	+ 23,7	+ 44,5	+ 13,9	+ 17,8	+ 16,6	+ 17,5
1933 VI	+ 35,1	+ 22,4	+ 44,5	+ 12,9	+ 16,8	+ 16,2	+ 16,8
VII	+ 36,4	+ 24,1	+ 45,5	+ 12,9	+ 16,6	+ 15,0	+ 17,3
VIII	+ 36,5	+ 23,9	+ 45,7	+ 13,1	+ 18,7	+ 14,3	+ 15,3
IX	+ 34,9	+ 23,3	+ 43,5	+ 13,9	+ 18,6	+ 15,4	+ 14,6
X	+ 33,4	+ 21,7	+ 42,0	+ 14,1	+ 17,7	+ 15,6	+ 14,3
XI	+ 33,0	+ 23,1	+ 40,3	+ 14,6	+ 17,7	+ 16,3	+ 15,3
XII	+ 33,4	+ 24,1	+ 40,3	+ 16,7	+ 21,6	+ 18,1	+ 16,9
1934 I	+ 34,3	+ 25,3	+ 40,9	+ 16,7	+ 20,4	+ 19,2	+ 19,0
II	+ 33,9	+ 24,6	+ 40,9	+ 16,5	+ 20,6	+ 20,4	+ 21,1
III	+ 32,2	+ 21,3	+ 40,4	+ 15,1	+ 18,3	+ 20,7	+ 21,9
IV	+ 31,6	+ 19,9	+ 40,6	+ 15,1	+ 18,6	+ 20,8	+ 22,9
V	+ 31,1	+ 21,1	+ 39,5	+ 14,4	+ 17,5	+ 20,5	+ 21,5
VI	+ 31,6	+ 20,2	+ 40,2	+ 14,7	+ 17,9	+ 18,8	+ 18,1

* Τραπεζής Ελλάδος - Calculé par la Banque de Grèce.

5. Κατανάλωσις κρέατος * εἰς τινὰς πόλεις — 5. Consommation de viande * dans certaines villes

(Ζωοτεχνική Υπηρεσία Υπουργείου Γεωργίας - Service Zootechnique du Ministère de l'Agriculture)

Μήνες - Mois Πόλεις - Villes	Πόλεις Villes	Πληθυσμός ἀπογ. 1928 Population au recens. de 1928	Βόειον εἶδος - Espèce bovine		Αιγοπροβάτα - Moutons-chèvres		Χοῖροι - Porcs		Συνολικὴ πο- σότης κρέατος Quantité totale de viande χγ.-kg.
			κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	
1933 II	24	1.428.756	9.999	1.190.698	49.551	607.283	4.572	225.815	2.023.796
III	25	1.408.271	7.346	895.501	71.059	1.004.217	1.296	67.509	1.967.230
IV	24	1.192.232	4.310	502.531	162.978	1.588.802	347	9.610	2.100.944
V	24	1.428.756	9.383	952.373	484.507	2.395.358	1.876	18.844	3.366.575
VI	24	1.192.292	9.599	1.104.623	174.202	2.699.916	112	2.741	3.807.290
VII	25	1.428.756	12.461	1.419.274	163.130	2.563.424	254	6.933	3.989.631
VIII	22	1.155.741	9.413	1.090.392	95.486	1.636.517	481	23.729	2.750.638
IX	23	1.413.021	13.901	1.624.722	137.752	2.350.699	2.956	143.173	4.118.594
X	24	1.413.752	15.178	1.824.307	135.308	2.337.992	6.606	298.045	4.460.344
XI	26	1.456.626	14.398	1.667.249	124.296	2.138.366	39.643	421.268	4.226.883
XII	25	1.426.986	13.220	1.545.955	104.944	1.771.667	13.324	768.209	4.085.831
1934 I	26	1.456.626	12.931	1.432.349	52.687	686.348	6.238	451.247	2.569.944
II	26	1.449.889	10.088	1.244.136	49.171	544.414	3.805	192.338	1.980.888

Κατὰ πόλεις. Μάρτιος 1934 — Par villes; mars 1934

1. Αθήναι - Athènes	452.619	3.672	386.800	44.018	352.144	713	22.960	741.904
2. Αλεξάνδρεια - Alexandropolis	12.009	70	4.395	355	6.112	1	40	10.547
3. Άρτα - Arta	7.468	23	2.346	1.633	21.489	—	—	23.835
4. Δράμα - Drama	29.339	89	4.975	3.781	22.914	3	310	28.129
5. Έδεσσα - Edessa	13.115	46	4.682	1.443	18.759	6	482	23.903
6. Ζάκυνθος - Zante	11.609	54	5.508	857	11.581	4	308	17.347
7. Ηράκλειον - Héraclion	33.404	81	7.500	1.014	6.084	16	480	14.064
8. Θεσσαλονίκη - Salonique	236.524	893	91.086	113	1.469	103	2.162	100.717
9. Ιωάννινα - Jannina	20.485	47	2.800	3.903	18.000	—	—	20.800
10. Καβάλλα - Cavalla	49.980	111	11.322	302	3.926	4	231	15.479
11. Κέρκυρα - Corfou	32.221	259	31.280	2.649	22.920	117	5.850	60.050
12. Κοζάνη - Cozane	12.702	31	1.205	2.014	10.210	3	150	11.565
13. Κομοτινή - Comotini	30.136	161	14.600	2.821	17.800	—	—	32.400
14. Λαμία - Lamia	14.205	12	600	895	7.570	—	—	8.170
15. Μεσολόγγιον - Missolonghi	9.270	—	—	824	4.060	—	—	4.060
16. Μυτιλήνη - Mytilène	27.870	229	21.930	664	2.950	9	750	25.600
17. Ναύπλιον - Nauplie	7.163	8	340	853	4.796	1	40	5.176
18. Ξάνθη - Xanthe	33.712	75	10.150	2.122	10.436	—	—	20.588
19. Πάτραι - Patras	61.278	121	22.000	3.200	38.600	15	760	61.360
20. Πολύγυρος - Polygyiros	2.477	2	154	156	1.560	2	154	1.868
21. Πειραιεύς - Pirée	251.328	1.044	113.560	11.453	91.096	151	6.040	210.696
22. Ρέθυμνον - Réthymno	8.632	21	2.142	901	11.713	10	770	14.625
23. Σέρραι - Serrès	29.640	120	12.240	858	11.454	15	1.155	24.549
24. Φλώρινα - Florina	10.585	49	2.280	1.292	9.588	3	310	12.208
25. Χαλκίς - Chalcis	17.297	30	1.445	1.833	10.839	4	128	18.412
26. Χανιά - La Canée	26.604	83	6.800	844	4.595	22	685	12.080
27. Χίος - Chio	22.122	123	12.595	599	6.708	1	76	19.379
Σύνολον - Total	1.464.094	7.519	754.705	91.480	735.023	1.241	49.781	1.539.509

* Εἰς τοὺς ἀριθμοὺς τῶν σφαζομένων ζώων ἐν τοῖς σφαγείοις τῶν πόλεων τούτων. Εἰς τοὺς ἐνδείκνυμένους ἀριθμοὺς συμπεριλαμβάνεται καὶ ἡ ἀκατάλληλος πρὸς βρώσιν κρεὶται ποσότης. - Des données des animaux abattus dans les abattoirs des ces villes. Les chiffres indiqués comprennent aussi les quantités impropres pour la nourriture

4. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Τραπεζής της Ελλάδος - 4. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce
χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μῆνες Années, mois	*Ενεργητικὸν — Actif											Σύνολον Total
	Χρυσὸς εἰς νομίσματα καὶ ράβδους Or monnayé et en lingots	*Ἐξωτερικὸν συνῆγμα εἰς χρυσὸν Dévises étrangères en or	Δάνεια Ἀποστολῆς εἰς χρυσὸν Emprunts de l'Etat en or	*Ἐτερονέξω- τερ. συνῆγμα Autres devises étrangères	Κερματικὰ ἑλληνικὰ νομίσματα Pièces divisionnaires helléniques	Συνῆγμα καὶ καταθέσεις Portefeuille en drachm.	Πιστώσεις Avances	Χρέος Δημοσίου Dette de l'Etat	*Ἐπενδύσεις Placements	Κτίρια - ἐγκαταστάσεις Immeubles et installations	*Ἐτερεὰ στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ Autres avoirs	
1928-14 V Τέλος - Fin :	876.306	3.191.081	—	9.828	—	49.999	—	3.759.526	—	—	42.938	7.929.678
1931.....	869.332	1.262.927	—	5.276	146.136	152.685	380.102	3.125.542	287.181	98.321	1.141.179	7.468.681
1932.....	1.821.513	—	653.754	2.833	174.459	297.584	2.684.438	2.714.111	359.712	93.970	308.831	9.111.205
1933.....	4.018.472	—	640.507	2.008	195.367	186.966	3.131.694	2.714.111	371.199	141.454	676.282	12.078.060
1933 V.....	2.529.025	—	653.754	2.417	200.625	192.667	1.674.693	2.714.111	369.193	98.281	609.440	9.044.206
VI.....	2.795.317	—	653.754	2.535	201.198	198.835	2.021.135	2.714.111	370.208	98.899	594.899	9.650.891
VII.....	3.159.504	—	653.754	2.803	203.142	201.402	2.337.193	2.714.111	400.715	99.160	702.341	10.474.125
VIII.....	3.207.091	—	640.582	1.953	204.006	202.063	2.443.677	2.714.111	400.682	99.596	756.759	10.670.524
IX.....	3.467.808	—	640.582	1.910	195.436	199.114	2.464.405	2.714.111	400.682	99.822	624.712	10.808.582
X.....	3.719.229	—	640.582	2.161	192.720	190.177	2.579.270	2.714.111	400.682	100.086	816.871	11.355.889
XI.....	3.885.901	—	640.582	2.150	197.773	192.739	2.682.511	2.714.111	391.496	100.641	888.568	11.696.472
XII.....	4.018.472	—	640.507	2.008	195.367	186.966	3.131.694	2.714.111	371.199	141.454	676.282	12.078.060
1934 I.....	4.030.729	—	640.507	2.143	204.723	189.322	3.287.245	2.714.111	374.392	141.767	851.285	12.436.224
II.....	3.959.664	—	640.597	2.230	207.712	191.484	3.340.272	2.714.111	371.413	142.138	825.926	12.395.457
III.....	3.963.889	—	640.507	2.101	208.208	202.686	3.391.427	2.714.111	363.512	142.281	805.140	12.433.863
IV.....	4.050.325	—	640.507	1.908	203.772	202.655	3.587.926	2.714.111	362.756	142.567	1.003.165	12.912.692
V.....	4.128.624	—	640.507	2.266	205.582	210.756	3.651.393	2.714.111	353.867	142.682	1.074.051	13.123.839

συνέχεια

suite

*Ετη - μῆνες Années, mois	Παθητικὸν — Passif									
	Κεφ. ἀλλοιον κα- ταβληθέντων Capital social versé	*Αποθεματικά Fonds de réserve		Τραπεζ. γραμ- μάτια ἐν κυ- κλοφορίᾳ Billets de ban- que en circula- tion	*Ἔτεροι ὑπο- χρεώσεις ὡς εἰς δραχμὰς Engagements à vue en drachmes	Καταθέσεις εἰς δραχμὰς ὑπὸ προθεσμίας Dépôts à terme en drachmes	*Υποχρεώσεις εἰς ἑξωτερ. συνήγμα - Engagements en devises étrangères		*Ἔτεροι ὑποχρεώσεις Autres exigibilités	Σύνολον Total
		Πρόβλεψις - Ré- serve spéciale (ἀρθρ. 71) Κατ. (art. Stat. 71)	Τακτικὸν ἀπο- θεματικὸν Ordinaire				Εἰς χρυσὸν En or (ἀρθρ. art 62)	*Ἔτερον Autres		
1928-14 V Τέλος - Fin :	400.000	—	—	4.863.353	2.522.757	—	103.383	9.828	30.357	7.929.678
1931.....	400.000	11.891	60.400 ¹	4.002.999	701.514	1.261.259	216.217	1.281	813.120	7.468.681
1932.....	400.000	15.419	77.400 ¹	4.714.191	3.450.924	—	222.361	2.833	228.077	9.111.205
1933.....	400.000	17.324	79.400 ¹	5.448.849	5.423.757	—	64.268	2.008	642.454	12.078.060
1933 V	400.000	15.420	77.400 ¹	4.574.490	3.554.767	—	161.108	2.417	258.604	9.044.206
VI.....	400.000	15.420	77.400 ¹	4.698.386	4.025.153	—	152.989	2.535	279.008	9.650.891
VII.....	400.000	15.420	77.400 ¹	4.759.685	4.598.397	—	218.965	2.803	401.455	10.474.125
VIII.....	400.000	15.420	77.400 ¹	4.831.687	4.762.646	—	83.583	1.953	497.835	10.670.524
IX.....	400.000	15.420	77.400 ¹	5.303.827	4.419.511	—	139.905	1.910	450.610	10.808.582
X.....	400.000	15.420	77.400 ¹	5.564.745	4.652.353	—	67.084	2.161	576.726	11.355.889
XI.....	400.000	15.420	77.400 ¹	5.425.579	4.969.587	—	68.939	2.150	737.397	11.696.472
XII.....	400.000	17.324	79.400 ¹	5.448.849	5.423.757	—	64.268	2.008	642.454	12.078.060
1934 I.....	400.000	17.324	79.400 ¹	5.170.766	5.904.715	—	63.064	2.142	798.813	12.436.224
II.....	400.000	17.325	79.400 ¹	5.044.450	6.030.495	—	73.401	2.230	748.156	12.395.457
III.....	400.000	17.325	79.400 ¹	5.098.312	6.066.451	—	69.553	2.101	700.721	12.433.863
IV.....	400.000	17.325	79.400 ¹	5.114.235	6.484.103	—	61.952	1.908	753.763	12.912.692
V.....	400.000	17.325	79.400 ¹	5.116.828	6.779.491	—	43.772	2.266	684.757	13.123.839

¹⁾ Ἐν τούτῳ ἀποθεματικὸν εἰς ἀντίκρουσιν τῆς ἐν λιγῶν ζημίας (συμφώνως τῷ Νόμῳ 31-XII-31) δρ. 30.000.000.-Dont 30.000.000 drs de réserves en garantie de la dépréciation de la livre (loi du 31-XII-31).

5. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς - 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	*Ενεργητικὸν — Actif								Παθητικὸν — Passif						
	Διαθέσιμα, επενδύσεις Disponibilités, investissements	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Avances à court terme	Μεσοπρόθεσμα καὶ μακροπρόθεσμα δάνεια - crédits à long terme et à moyen	*Ετερεὰ τοποθετήσεις Autres placements	Χρεωστικοὶ λογαριασμοὶ Comptes débiteurs	*Ακίνητα Immeubles	*Ετερεὰ στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ Autres éléments de l'actif	Σύνολον Total	Κεφάλαιον Capital	*Αποθεματικά, κρατήσεις Réserves en général	Καταθέσεις Dépôts	Δάνεια καὶ πιστώσεις Emprunts et crédits	Πιστωτικοὶ λογαριασμοὶ Comptes créditeurs	*Ετερεὰ στοιχεῖα παθητικοῦ Autres éléments du passif	Σύνολον Total
Τέλος - Fin	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.		1.	2.	3.	4.	5.	6.	
1931.....	109.509	1.260.378	50.821	17.696	367.794	—	50.416	1.856.614	1.088.136	56.484	333.524	216.891	97.352	64.220	1.856.614
1932.....	124.568	1.172.171	66.599	17.884	542.247	—	499.122	2.422.591	1.092.083	81.484	316.947	337.100	83.472	511.500	2.422.591
1933.....	55.729	1.266.640	81.392	17.884	1349874	—	329.684	3.101.203	1.089.849	121.484	551.674	795.178	154.148	387.870	3.101.203
1933 V....	73.523	1.436.643	72.520	17.833	379.025	320	591.217	2.571.111	1.082.957	81.481	399.239	241.500	114.778	651.153	2.571.111
VI....	58.953	1.444.949	73.632	18.045	347.288	271	566.806	2.509.944	1.081.231	81.484	443.751	191.119	86.946	625.410	2.509.944
VII....	37.696	1.417.078	79.028	17.833	328.514	271	587.258	2.467.678	1.081.635	81.484	430.648	151.500	45.385	677.026	2.467.678
VIII....	72.388	1.348.660	79.826	17.833	420.662	265	722.747	2.662.381	1.082.885	81.484	452.319	316.500	82.441	646.752	2.662.381
IX....	21.746	1.170.379	77.745	17.833	817.176	265	697.012	2.802.156	1.082.649	81.484	463.822	617.804	80.739	475.658	2.802.156
X....	61.256	1.049.502	78.426	17.833	1083157	265	678.377	2.968.816	1.082.975	81.484	487.819	802.678	40.141	473.719	2.968.816
XI....	88.549	1.201.700	79.748	17.833	1299809	265	442.876	3.130.780	1.083.491	81.484	532.866	882.678	88.542	466.719	3.130.780
XII....	55.729	1.266.640	81.392	17.884	1349874	—	329.684	3.101.203	1.089.849	121.484	551.674	795.178	154.148	387.870	3.101.203
1934 I....	100.195	1.288.813	81.957	17.833	1318050	265	330.412	3.137.525	1.077.176	121.484	546.022	756.178	171.625	465.040	3.137.525
II....	57.495	1.327.717	74.383	17.833	1118458	271	365.038	2.961.195	1.092.300	121.484	554.426	596.178	185.856	410.951	2.961.195
III....	42.921	1.422.687	78.154	17.833	1069101	789	387.472	3.018.957	1.082.297	121.484	572.157	531.178	195.345	516.496	3.018.957
IV....	56.637	1.403.839	80.778	17.833	919.917	734	388.587	2.868.325	1.083.356	121.484	627.675	331.178	184.480	520.152	2.868.325
V....	57.932	1.403.364	83.218	17.833	811.153	1.996	355.000	2.730.496	1.083.697	121.484	601.435	216.178	179.402	528.300	2.730.496

6. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. Ἀπρίλιος 1934 — 6. Etat des comptes des banques en Grèce; avril 1934
χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Τράπεζαι — Banques	Ἑνεργητικὸν — Actif								
	Χαρτοφυλάκιον Portefeuille	Ἀκίνητα καὶ ἐγκαταστάσεις Immeubles, installations etc.	Προεξοφλήσεις καὶ προκαταβολαὶ (γυμνὰ καὶ φορολογικὰ) Escomptes et avances sur titres et con- naissances	Γεωργικὰ δάνεια Prêts agri- coles	Δάνεια καὶ ὑπομνησμοὶ ἐπὶ χρεωγράφων Avances et escomptes nantis par titres	Δάνεια ἐπὶ ἐμπορευμάτων Avances sur marchan- disées	Δάνεια ἐπὶ ἀκινήτων Avances sur immeubles	Λοιπὰ δάνεια καὶ τοποθετήσεις Autres avances et investis- sements	Ἐξωτερικοὶ λογαριασμοὶ Comptes de l'étranger
1. Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος-de Grèce.	362.756	142.567	584.672	11.922	162.784	—	—	1.209.937	161.491
2. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce. .	5.587	734	—	1.103.987	—	381.230	—	42.934	—
3. Ἐθνικὴ-Nationale.	2.279.135	291.651	2.559.008	216.956	725.702	1.052.303	—	—	345.522
4. Ἀθηνῶν-d'Athènes.	225.191	89.410	390.227	—	253.581	223.743	85.159	931.633	110.267
5. Ἀμάρ-Amar.	473	2.442	3.057	—	24	2.708	5.643	44.510	2.923
6. American Express.	935	296	28.718	—	34.291	3.356	2.499	75.803	6.158
7. Ἀττικῆς-d'Attique.	17	310	32.097	—	2.103	1.641	14.710	17.235	7.912
8. Βρεττανο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique. .	—	5.483	80.188	—	35.332	29.907	122	22.972	2.540
9. Γεωργικὴ-d'Agriculture.	—	41	2.889	416	92	—	—	4.883	2.011
10. Γεωργικῆς Πίστεως-de Crédit Agricole. .	407	83	1.424	233	169	159	1.433	1.446	—
11. Ἑλλιν. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Com- mercial Hellénique.	12.752	18.009	44.511	—	30.037	2.271	—	32.651	7.466
12. Ἐμπορικὴ-de Commerce.	302.640	56.446	173.226	—	101.434	73.332	26.037	66.053	53.016
13. Ἐνωσις-l'Union.	—	1.708	15.503	—	478	4.166	19.247	28.973	9.246
14. Θεσσαλονικῆς-de Salonique.	—	3.389	24.265	—	14.694	83.978	32.129	75.477	3.727
15. Θεοδοσιουπόλου-Théodosiopolis.	872	337	2.649	1.038	26	175	2.445	3.192	—
16. Ἰονικὴ-Ionienne.	23.135	123.208	142.008	—	26.546	131.352	18.063	106.772	—
17. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ-Commerciale Gréco- Italienne.	662	6.521	31.258	—	26.072	61.874	9.378	186.372	26.364
18. Καραβασίλη-Karavassili.	14.225	31.876	3.013	—	12.216	117	2.842	50.827	170
19. Ἀδελφῶν Κόφφα-Koffa Frères.	4.898	1.608	9.845	—	—	—	—	5.216	—
20. Κρήτης-de Crète.	—	222	—	5.586	—	—	—	35	—
21. Κτηματικὴ τῆς Ἑλλάδος-Foncière de Grèce	174.827	33.617	—	—	10.719	—	1.492.483	865.452	52.718
22. Λαϊκὴ-Populaire.	86.707	52.279	281.664	—	78.983	37.953	62.086	104.842	12.084
23. Λακωνίας-de Laconie.	4.711	562	13.708	—	14.479	3.298	13.151	28.762	1.692
24. Λαρίσης-de Larissa.	832	1.545	3.772	405	275	24	5.223	2.797	6
25. Μπενβενίστα-Benveniste.	388	91	699	—	149	—	27	10.384	640
26. Ὄθωμανικὴ-Ottomane.	—	1.063	10.550	—	475	22.241	2.123	106.406	1.135
27. Πειραιῶς-du Pirée.	8.855	17.148	61.053	—	9.893	16.159	18.479	78.867	5.856
28. Σερβο-Ἑλληνικὴ - Serbo-Hellénique. . . .	—	—	132	—	—	914	—	48	—
29. Χίου-de Chio.	11.485	6.952	32.656	—	20.484	2.774	26.763	63.851	1.602
Σύνολον - Total.	3.521.490	889.993	4.535.792	1.339.943	1.562.038	2.165.675	1.840.042	4.267.330	814.546

συνέχεια

suite

Τράπεζαι — Banques	Παθητικὸν — Passif								
	Κεφάλαιον Capital	*Αποθεμα- τικὸν πάσης φύσεως Réserves de toute sorte	Καταθέσεις ὄψεως Dépôts à vue	Καταθέσεις προθεσμίας Dépôts à terme	Ταμιευτήριον Caisse d'épargne	Πιστωτικοί τρέχοντες λογαριασμοί Comptes cou- rants crédi- teurs	Σύν. καταθέ- σεων καὶ πι- στωτ. λογιμῶν Total de dé- pôts et com- ptes crédi- teurs	*Εξωτερικοί λογαριασμοί Comptes à l'étranger	Λοιποὶ πι- στωτικοὶ λο- γαριασμοί Autres com- ptes crédi- teurs
1. Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος-de Grèce.	400.000	66.724	6.547.969	—	—	—	6.547.969	—	753.763
2. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce. .	1.083.357	71.000	235.721	158.284	232.670	—	627.675	—	331.178
3. Ἐθνικὴ-Nationale.	20.000	1.185.394	3.702.786	2.492.866	2.682.608	—	8.878.260	—	—
4. Ἀθηνῶν-d'Athènes.	100.800	75.200	864.713	550.123	661.257	320.707	2.396.800	—	52.788
5. Ἀμάρ-Amar.	2.400	17.600	19.368	187	34.932	54.457	—	588	1.099
6. American Express.	7.000	—	88.927	14.163	26.494	8.121	132.705	3.259	9.092
7. Ἀττικῆς-d'Attique.	20.000	10.563	15.225	15.894	6.228	98	37.745	—	8.220
8. Βρεττανο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique. .	—	—	80.687	—	18.105	12.250	111.042	104.959	—
9. Γεωργικὴ-d'Agriculture.	7.208	—	—	19	1	2.997	3.017	—	107
10. Γεωργικῆς Πίστεως-de Crédit Agricole. .	2.000	253	435	1.095	828	—	2.358	—	213
11. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Com- mercial Hellénique.	15.000	12.550	49.033	12.816	51.980	12.982	129.811	979	2.374
12. Ἐμπορικὴ-de Commerce.	50.000	162.096	254.525	38.683	368.141	—	661.349	12.449	74.011
13. Ἐνωσις-l'Union.	27.500	7.009	—	—	4.318	30.681	34.999	558	11.602
14. Θεσσαλονικῆς-de Salonique.	3.500	—	27.231	606	7.922	103.584	139.841	28.809	335
15. Θεοδοσιουπόλου-Théodosiopolis.	5.000	—	463	214	4.214	—	4.891	—	490
16. Ἰονικὴ-Ionienne.	—	—	316.452	80.038	289.086	—	685.576	—	194.493
17. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ-Commerciale Gréco- Italienne.	60.000	200	145.342	14.113	9.398	5.489	174.342	63.019	—
18. Καραβασίλη-Karavassili.	15.000	16.875	27.532	2.237	36.297	26.484	92.550	72	53.013
19. Ἀδελφῶν Κόφφα-Koffa Frères.	5.000	1.220	851	2.576	809	274	4.510	—	10.838
20. Κρήτης-de Crète.	9.742	2.147	358	259	—	236	853	—	—
21. Κτηματικὴ τῆς Ἑλλάδος-Foncière de Grèce	80.000	34.920	14.193	101.567	—	144.679	260.439	—	37.073
22. Λαϊκὴ-Populaire.	15.000	18.406	197.249	43.055	399.264	78.907	718.475	10.604	215.190
23. Λακωνίας-de Laconie.	20.000	4.663	22.586	11.591	22.521	—	56.698	—	4.903
24. Λαρίσης-de Larissa.	9.500	1.000	1.082	940	1.429	3.773	7.224	—	379
25. Μπενβενίστα-Benveniste.	10.000	762	1.579	1.486	—	2.938	6.003	2.954	2.188
26. Ὄθωμανικὴ-Ottomane.	229	—	1	—	1.000	40.320	41.330	103.251	414
27. Πειραιῶς-du Pirée.	10.000	8.317	112.925	22.752	19.362	27.558	182.597	278	15.178
28. Σερβο-Ἑλληνικὴ - Serbo-Hellénique. . . .	1.250	13	—	—	—	—	—	—	18
29. Χίου-de Chio.	4.000	11.000	39.628	1.621	31.421	61.517	137.187	24.798	—
Σύνολον - Total.	1.983.486	1.707.912	12.781.861	3.567.185	4.879.352	921.506	22.129.904	356.577	1.778.869

7. Ἑργασίαι ταχυδρομικῶν ταμιευτηρίων — 7. Activité de Caisses d'épargne postales

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Καταθέσεις Versements		Ἀποδόσεις Remboursements		Πιστωτικὸν ὅλοκλιπον Avoir total des dépôts	Μῆνες - Mois	Καταθέσεις Versements		Ἀποδόσεις Remboursements		Πιστωτικὸν ὅλοκλιπον Avoir total des dépôts
	Ἀριθμὸς καταθέσεων Nombre de versements	Ποσὸν Mill. dr.	Ἀριθμὸς ἀποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσὸν Mill. dr.			Ἀριθμὸς καταθέσεων Nombre de versements	Ποσὸν Mill. dr.	Ἀριθμὸς ἀποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσὸν Mill. dr.	
Τέλος - Fin					χιλ. δραχμ. mill. dr.	Τέλος - Fin					χιλ. δραχμ. mill. dr.
1931	283.361	1.087.362,3	236.145	725.727,7	1.083.586,0	1933 VIII . . .	30.228	127.249,7	36.862	111.018,8	1.571.725,8
1932	291.692	1.200.216,5	332.559	1.089.835,3	1.255.534,7	IX	30.806	130.707,3	35.067	117.899,7	1.584.533,4
1933	—	—	—	—	—	X	35.953	150.469,1	33.639	113.243,7	1.627.758,8
1933 I	29.361	116.942,7	29.174	78.743,3	1.391.665,1	XI	34.987	152.333,1	28.837	108.537,4	1.671.554,5
II	30.483	124.505,0	30.403	79.335,1	1.436.205,0	XII	29.876	121.120,9	34.402	97.560,5	1.605.114,9
III	31.281	148.809,5	35.001	96.700,5	1.488.404,0	1934 I	42.571	156.305,2	31.742	94.684,9	—
IV	29.862	128.057,0	35.000	98.354,1	1.515.106,9	II	30.814	111.038,8	34.402	97.560,5	—
V	33.810	143.857,3	35.648	106.469,8	1.555.494,4	III	38.151	113.504,5	38.944	112.824,8	—

8. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων — 8. Caisse des Dépôts et Consignations

1. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ — 1. Etat de l'actif et du passif

χιλ. δραχ. - mill. drs

2. Δάνεια πρὸς νομικά πρόσωπα

2. Emprunts à des personnes morales

χιλ. δραχ. - mill. drs

Χρήσεις μήνες Exercices, mois	Ἑνεργητικὸν — Actif						Παθητικὸν — Passif				Χρήσεις μήνες Exercices, mois	Εἰς δραχμὰς En drachmes	Εἰς συν- ἀλλάγμα En devis- es étran- gères	Σύνολον Total	
	Μετρητὰ Caisse	Ἀξίαι Valeurs	Τοποθε- τήσεις Place- ments	Ἀπαί- τήσεις Réclama- tions	Ἀπορρο- δοί τίτλοι Titres sans ren- dement	Σύνολον Total	Ἀποθε- ματικὸν Fonds de réserve	Παρακα- ταθηκὰ Dépôts	Ἑτεροι- ὑποχρεώ- σεις ἑ- αυ- τῶν Engage- ments	Παρακα- ταθηκὰ οὐκ ἐν ὀνόματι Dépôts en nature					Σύνολον Total
<i>Τέλος - Fin</i>												<i>Τέλος - Fin</i>			
1930-31	86.419	148.065	361.826	136.044	166.464	898.818	224.465	318.754	189.135	166.464	898.818	1930-31	316.433	45.169	361.602
1931-32	62.105	143.417	395.295	138.016	175.278	913.111	249.924	314.661	174.250	175.276	914.111	1931-32	352.900	27.569	380.469
1932-33	63.104	136.326	437.828	291.643	196.251	1.025.062	266.192	310.147	196.302	252.421	1.025.062	1932-33	423.338	—	423.338
1933-34	91.717	151.220	474.148	144.022	273.830	1.134.938	286.816	350.210	224.082	273.830	1.134.938	1933-34	474.281	—	474.281
1933-34 V . . .	85.455	116.922	438.663	137.395	256.240	1.034.675	266.254	322.170	190.010	256.241	1.034.675	1933-34 V . . .	424.172	—	424.172
VI	117.587	107.193	449.063	138.894	262.418	1.075.185	266.254	345.723	200.790	262.418	1.075.185	VI	434.572	—	434.572
VII	111.159	107.161	449.502	139.692	255.035	1.062.549	266.504	335.531	205.479	255.035	1.062.549	VII	434.008	—	434.008
VIII	106.127	107.029	458.682	140.124	257.764	1.069.726	266.580	342.919	202.465	257.762	1.069.726	VIII	434.695	—	434.695
IX	107.629	106.517	489.039	140.872	266.070	1.110.118	266.623	343.202	234.224	266.069	1.110.118	IX	465.295	—	465.295
X	99.579	106.369	491.696	141.634	267.988	1.107.266	266.690	338.411	234.177	267.988	1.107.266	X	468.779	—	468.779
XI	102.410	105.150	492.898	140.703	270.659	1.111.730	267.001	341.554	232.516	270.659	1.111.730	XI	469.892	—	469.892
XII	93.847	105.198	483.385	144.291	278.814	1.105.585	267.000	344.130	215.591	278.814	1.105.585	XII	469.892	—	469.892
I	86.112	105.103	483.385	151.327	274.146	1.100.076	267.133	339.576	219.221	274.146	1.100.076	I	470.391	—	470.391
II	105.372	105.111	496.323	143.015	274.863	1.124.684	268.551	352.478	228.793	274.862	1.124.684	II	473.393	—	473.393
III	91.717	151.220	474.148	144.022	273.830	1.134.938	286.816	350.210	224.082	273.830	1.134.938	III	474.281	—	474.281
IV	109.124	127.850	474.307	148.784	282.101	1.142.166	286.837	348.958	231.270	282.101	1.142.166	IV	465.914	—	465.914
V	111.193	127.759	475.107	179.430	288.619	1.182.128	286.841	350.741	255.897	288.619	1.182.128	V	466.714	—	466.714

9. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes

Μέσαι τιμαί. Συνολικὴ ἀξία εἰς δραχμὰς - Cours moyens. Valeur totale en drachmes

Μήνες - Mois	*Απόλυτοι ἀριθμοὶ-Chiffres absolus			Σχετικοὶ ἀριθμ.- Chif. relatifs 100 = 15 V 1928			Μήνες - Mois	*Απόλυτοι ἀριθμοὶ-Chiffres absolus			Σχετικοὶ ἀριθμ.- Chif. relatifs 100 = 15 V 1928													
	*Ἐθν. Δά- νεια εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or	*Ἐθν. δά- νεια εἰς δραχμὰς Fonds d' Etat en drachmes	Δάνεια Τρα- πεζῶν καὶ ἑταιρειῶν Emprunts des Banques et des So- ciétés	*Ἐθν. δά- νεια εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or	*Ἐθν. δά- νεια εἰς δραχμὰς Fonds d' Etat en drachmes	Δάνεια Τρα- πεζῶν καὶ ἑταιρειῶν Emprunts des Banques et des So- ciétés		*Ἐθν. Δά- νεια εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or	*Ἐθν. δά- νεια εἰς δραχμὰς Fonds d' Etat en drachmes	Δάνεια Τρα- πεζῶν καὶ ἑταιρειῶν Emprunts des Banques et des So- ciétés														
	13	14	(15) 14	13	14	(15) 14		13	14	(15) 14	13	14	(15) 14											
<i>Μέσ. ὅροι - Moyen.</i>							<i>Μέσ. ὅροι - Moyen.</i>																	
1931 (I-IX)	174.295	2.241	7.233 (14)	110,8	116,2	107,8 (14)	1933 IX	154.707	1.310	6.618	98,3	67,9	104,7											
1932 XII (16-31)	140.393	1.141	7.531	89,2	59,1	119,2	X	154.427	1.353	6.579	98,1	70,1	104,1											
1933	150.836	1.206	6.841	95,8	62,6	108,4	XI	158.332	1.460	6.593	100,6	75,7	104,4											
							XII	159.569	1.403	6.593	101,4	77,4	104,4											
1933 V	147.382	1.092	6.634	93,6	56,6	105,0	I	159.697	1.442	6.585	101,5	74,8	104,2											
VI	149.717	1.121	6.540	95,2	58,1	105,1	II	157.262	1.449	6.603	99,9	75,0	104,5											
VII	149.351	1.118	6.550	94,9	58,0	105,3	III	158.308	1.483	6.589	100,6	76,9	104,3											
VIII	154.283	1.184	6.666	98,1	61,4	105,4	IV	158.096	1.460	6.580	100,5	75,7	104,2											
							V	163.225	1.513	6.582	103,7	78,4	104,2											

10. Μέσαι τιμαί τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρημὸν Ἀθηνῶν) — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes)

*Έτη - μήνες Années, mois	5 0/0 1881 120.000.000	5 0/0 1884 170.000.000	4 0/0 1887 135.000.000 Monopolium	4 0/0 1889 155.000.000 Πάγιον-Rente	5 0/0 1890 89.875.000 Σιδ. Πελο-Αρ- χίδης-Chemie- fer Pirée-Larissa	5 0/0 1893 9.739.000 Κεφαλαίου- Founding	2,5 0/0 1898 170.000.000 Ἡγυμνησὸν Garanti	4 0/0 1902 36.250.000 Ἑλλ.ἀποδοχῶν Chemin de fer Helléniques	5 0/0 1907 30.000.000 Ἐθν. Ἀμυντῶν Défense Na- tionale	4 0/0 1910 110.000.000	5 0/0 1914 500.000.000	Προσφ.-Réfugiés 7 0/0 1924		8 0/0 1925 10.000.000 Ἐθν. ὁδῶν Aquaduc	Σταθ.-Προσφυ- Stabilis.-Réfugiés 6 0/0 1928		5 0/0 1928 4.000.000 Διμοσ. ὁδῶν Travaux publics
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12. 10.000.000	12. 11.000.000	13. 8 0/0 1925 10.000.000 Ἐθν. ὁδῶν Aquaduc	14. 4.070.960	14. 17.000.000	15. 5 0/0 1928 4.000.000 Διμοσ. ὁδῶν Travaux publics
Μέσ. ὅροι - Moyen.																	
1931 (I-IX) . . .	5.686	5.682	4.680	4.510	5.636	5.500	37.000	4.603	1.359	4.612	5.993	7.621	37.861	81.503	6.764	34.847	6.481
1932 XII (16-31) .	2.265	2.265	1.865	1.708	2.323	2.200	80.000	1.850	458	1.723	2.228	3.648	24.692	37.769	3.454	20.000	3.500
1933	2.737	2.737	2.212	2.159	2.686	2.696	80.000	2.134	566	2.107	2.780	3.810	20.702	44.209	3.121	18.585	3.081
1933 V	2.336	2.335	1.830	1.780	2.275	2.317	80.000	1.795	527	1.769	2.407	3.373	20.000	44.638	2.625	18.500	2.700
VI	2.389	2.393	2.027	1.971	2.340	2.359	80.000	1.900	553	1.873	2.532	3.590	20.000	45.790	2.730	18.500	2.700
VII	2.309	2.309	1.991	1.966	2.264	2.288	80.000	2.000	570	1.920	2.495	3.497	20.000	45.562	2.819	18.500	2.700
VIII	2.733	2.733	2.254	2.229	2.662	2.623	80.000	2.177	585	2.193	2.837	3.799	20.000	47.458	3.111	18.500	3.404
IX	3.076	3.072	2.425	2.405	2.999	2.973	80.000	2.387	612	2.353	3.144	3.968	20.000	45.292	3.181	18.500	3.258
X	3.270	3.270	2.565	2.565	3.223	3.214	80.000	2.497	610	2.579	3.264	4.158	20.000	43.182	3.353	18.500	3.441
XI	3.517	3.517	2.754	2.733	3.469	3.499	80.000	2.683	698	2.668	3.471	4.453	20.000	44.896	3.712	18.500	3.712
XII	3.455	3.455	2.744	2.715	3.431	3.467	80.000	2.707	693	2.692	3.410	4.457	20.000	46.342	3.773	18.500	3.750
1934 I	3.293	3.298	2.611	2.580	3.396	3.244	80.000	2.725	670	2.566	3.288	4.388	20.000	47.634	3.800	18.500	3.750
II	3.215	3.215	2.520	2.478	3.266	2.750	80.000	2.593	651	2.468	3.196	4.500	20.000	46.441	3.736	18.500	3.750
III	3.259	3.259	2.645	2.610	3.251	2.854	80.000	2.562	665	2.566	3.270	4.619	20.000	46.750	3.550	18.500	3.750
IV	3.170	3.170	2.593	2.540	3.148	2.995	80.000	2.600	656	2.515	3.210	4.429	20.000	47.068	3.550	18.500	3.750
V	3.277	3.277	2.653	2.593	3.250	3.115	80.000	2.606	655	2.608	3.337	4.445	20.000	51.401	3.550	18.500	3.750

12. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρημ/ρίῳ Ἀθηνῶν — 12. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes

Μῆνες - Mois	Μετοχαί Τραπεζῶν Actions de Banques	Μετοχαί Ἐμπορικῶν Ἑταιρειῶν Actions de Sociétés commerciales	Μετοχαί βιομηχανικαί — Actions industrielles													
			Κλωστο-ὑφαν-τουργικαί Filature et tissage	Εἰδῶν διατροφῆς Articles alimentaires	Χημικαί Chimiques	Οἰκοδομικαί Bâtiment	Κατεργασίαι ὀρυκτῶν (οἰκοδομ. ὕλων) Travail de minerais (matières de construction)	Παραγ. καὶ διανομὴ κινητ. δυνάμ. φωτὸς θερμότητος ὕδατος Product. et distrib. de force motrice, lumière, eau, chaleur	Μεταφορικαί, συγκοινωνίαι Transports, communications	Μηχανολογικαί Mécanologiques	Καπνοβιομηχανίας Industr. du tabac	Χάρτου Papier	Μεταλλείων, λατομ. καὶ μεταλλουργ. Mines, carrières, métallurgie	Ξύλου Bois	Διαφόρων βιομηχαν. Industries diverses	Διαφόρων γενικῶς Diverses en général
Ἀριθμὸς μετοχῶν Nombre d'actions	(13) 11	3	(7) 6	(9) 8	(9) 7	7 (6)	(5) 4	5	(8) 7	1	1	1	5	1	3	5
Μέσ. ὄροι - Moyennes																
1930	85.916	616	1.084	1.995	3.895	1.059	3.652	980	3.226	354	258	177	212	117	1.211	5.881
1931 (I-IX)	92.967	563	1.053	1.633 (8)	3.788 (7)	1.053	3.460	842	2.674 (7)	298	211	169	165	101	932	5.494
1932 XII (16-31)	52.661	427	1.154	1.738	1.917	668	3.192	617	1.281	290	104	193	192	98	359	3.469
1933 III	58.575	289	1.116 (6)	1.634	2.673	588	2.797 (4)	644	1.315	200	105	202	158	98	483	4.333
V	61.661	289	1.140	1.711	2.697	595	2.655	615	1.142	200	107	200	135	98	537	4.290
VI	63.947	289	1.192	1.729	2.724	570	2.681	684	1.133	210	103	211	136	98	530	4.348
VII	65.393	289	1.404	1.950	2.866	606	2.830	701	1.267	200	119	224	140	94	582	4.809
VIII	68.314	289	1.471	2.034	3.261	617	3.212	695	1.311	217	124	227	147	92	583	5.155
IX	69.881	289	1.516	2.204	3.565	634	3.734	701	1.228	278	131	240	138	92	665	5.676
X	72.895	308	1.604	2.429	4.077	729	4.238	734	1.588	320	132	240	137	92	736	6.189
XI	76.517	330	1.600	2.480	4.272	734	4.313	743	1.710	385	124	247	134	92	778	6.532
XII	1176.661	330	1.599	2.837	4.310	(6) 732	4.180	731	1.771	375	122	248	130	92	854	6.194
1934 I	76.229	334	1.655	3.370	4.158	738	4.084	723	1.839	487	131	262	127	93	869	6.175
II	74.494	372	1.660	3.253	4.117	766	4.043	721	1.741	510	127	270	125	78	853	6.091
III	72.578	385	1.798	3.250	4.167	727	4.036	725	1.627	510	136	275	123	84	784	5.985
IV	70.973	385	1.887	3.141	4.488	718	4.037	727	1.748	504	133	321	131	84	793	5.891
V	71.384	385	1.945	2.977	4.871	714	3.908	754	1.846	500	130	342	137	84	780	5.814
Σχετικαί ἀριθμοί — Chiffres relatifs																
100 = 15 V 1928																
1930	94,4	71,1	54,4	39,2	68,8	48,3	103,2	83,2	77,6	353,9	117,2	60,7	36,3	64,2	60,8	78,3
1931 (I-IX)	103,0	65,0	52,8	32,1 (8)	66,9 (7)	48,0	97,8	71,4	61,3 (7)	298,5	95,9	57,9	28,2	55,6	46,8	74,5
1932 XII (16-31)	58,4	49,3	57,9	35,5	37,8	30,4	90,2	52,4	33,8	290,0	47,3	66,9	32,9	53,8	18,1	47,0
1933 III	64,9	33,3	56,0 (6)	33,4	52,7	26,8	79,1 (4)	54,6	34,7	200,0	47,7	69,2	27,1	53,8	24,2	58,7
V	68,3	33,3	67,3	34,9	53,2	25,7	80,3	54,7	30,1	200,0	48,6	68,5	23,1	53,8	27,0	58,1
VI	70,9	33,3	70,4	35,3	53,7	26,0	81,0	58,0	29,9	200,0	46,8	72,3	23,3	53,8	26,6	58,9
VII	72,5	33,3	82,9	39,8	56,5	27,5	85,6	59,4	33,4	200,0	54,9	76,7	24,0	51,6	29,2	65,2
VIII	75,7	33,3	86,9	41,5	64,3	28,1	97,1	58,9	34,6	217,0	56,4	77,7	25,2	50,5	29,3	74,7
IX	77,5	33,3	89,5	49,1	70,3	28,9	112,9	59,5	32,4	278,0	59,5	82,2	23,6	50,5	33,4	76,9
X	80,8	35,5	94,7	49,6	80,4	33,2	128,1	62,3	41,9	320,0	60,0	83,2	23,5	50,5	36,9	83,9
XI	84,8	38,1	94,5	50,6	85,2	33,4	130,4	63,0	45,1	385,0	56,4	84,6	22,9	50,5	39,1	88,5
XII	86,5	38,1	94,4	57,9	85,0	33,3	126,4	62,0	46,7	375,0	55,5	84,9	22,3	50,5	42,9	83,9
1934 I	86,7	38,5	97,8	68,8	82,0	38,1	123,5	61,3	48,5	487,0	59,5	89,7	21,7	51,1	43,6	83,7
II	84,1	42,9	98,5	66,4	81,2	39,6	122,2	61,2	45,9	510,0	57,7	92,5	21,2	42,9	42,9	82,5
III	81,9	44,4	106,2	66,4	82,2	37,6	122,0	61,5	42,9	510,0	61,6	94,3	21,0	46,2	39,3	81,1
IV	80,1	44,4	111,5	64,1	88,5	37,1	122,0	61,6	46,1	504,0	60,3	110,1	22,4	46,2	39,8	79,8
V	80,5	44,4	114,9	60,8	96,0	36,9	118,1	63,7	48,7	500,0	60,3	116,9	23,5	46,2	39,2	78,8

13. Μέσσαι τιμαί τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) — 13. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Τράπεζα Ἑλλάδος Banque de Grèce	2. Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Banque Nationale de Grèce	3. Τράπεζα Ἀθηνῶν Banque d'Athènes	4. Τράπεζα Ἀνατολῆς Banque d'Orient	5. Αἰκὴ Τράπεζα Banque Populaire	6. Ἐμπορικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Banque Commerciale de Grèce	7. Τράπεζα Βιομηχανίας Banque d'Industrie	8. Ἐθνικὴ Κτηματικὴ Τράπεζα Banque Nationale Foncière	9. Τράπεζα Χίου Banque de Chio	10. Κεντρικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Banque Centrale de Grèce	11. Τράπεζα Πειραιῶς Banque du Pirée	12. Τράπεζα Κοσμοπολίτου Banque Cosmopolite	13. Τράπεζα Ἑλληνικῆς Ἐμπ. Πιστεως Banque de Crédit Comm. Hellénique	14. Καπνοβ. καὶ Τράπεζα Καραβασίου-Indust. du tabac et Banque Karavassili
Μέσ. ὄροι - Moyennes														
1931 (I-IX)	6,855	75,029	444	689	5,544	725	138	3,908	685	187	376	783	215	8,132
1932 XII (16-31)	3,970	41,877	286	222	5,850	230	62	1,215	195	20	209	8	122	3,562
1933	6,125	55,083	317	50	5,994	342	49	1,769	199	2	208	7	124	3,150
1933 V	5,184	51,492	249	16	5,910	254	53	1,471	195	1	200	7	124	3,150
VI	5,720	53,755	266	20	5,900	263	49	1,488	195	1	210	7	121	3,150
VII	6,348	55,133	290	22	5,900	266	47	1,698	195	1	202	7	120	3,150
VIII	6,640	57,996	297	24	5,900	342	47	1,815	199	1	212	7	120	3,150
IX	6,893	59,486	322	25	5,900	393	46	1,839	200	1	210	7	121	3,150
X	7,137	62,292	381	35	5,972	464	35	2,066	206	1	207	7	125	3,150
XI	7,693	65,367	392	70	6,419	514	31	2,234	210	1	210	7	125	3,150
XII	8,566	65,529	382	—	6,500	522	—	2,210	210	1	215	7	125	3,150
1934 I	8,337	65,650	394	—	6,500	489	—	2,500	227	6,10	227	7	125	2,590
II	8,276	64,350	398	—	6,500	490	—	1,821	230	0,10	225	7	125	2,150
III	8,035	62,565	309	—	6,500	418	—	1,893	227	0,10	215	7	126	2,150
IV	7,933	61,007	278	—	6,500	444	—	1,823	225	0,10	215	7	127	2,150
V	8,001	61,382	281	—	6,500	477	—	1,696	225	0,10	215	7	125	2,150

14. Τιμαί συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις * — 14. Cours des changes à Athènes *

Μέσαι τιμαί - Cours moyens										δραχμαί—drachmes			
*Έτη - μήνες Années, mois	1. Ν.Υόρκης New-York	2. Παρισίων Paris	3. Λονδίνου Londres	4 *Ελβετίας Suisse	5. Ίταλίας Italie	6. *Ολλανδίας Hollande	7. Βρυξελλών Bruxelles	8. Βερολίνου Berlin	9. Βιέννης Vienne	10. Βουκουρε- στίου Bucarest	11. Σόφιας Sofia	12. Βελγρο- δίου Belgrade	13. Κων/πό- λεως Conple
*Ισοτιμία σταθερ. Parité de stabil.	1 \$=77,056	1 fr.=3,019	1 £=(375)	1 fr.=14,868	1 lir.=4,055	1 fl.=30,973	1 f. B.=1,143	1 m.=18355	1 sch. = 10,842	1 lei = 0,4096	1 leva = 0,5567	1 din. = 1,3571	—
Μέσ. ὄροι-Moyennes													
1931.....	77,3758	3,04599	352,8035	15,06168	4,04595	31,2078	2,17135	18,43856	10,89792	0,46973	0,57067	1,38129	39
1932.....	133,68	5,305	472,965	26,065	6,919	54 089	3,768	32,222	19,219	0,721	1,039	2,236	65,908
1933.....	144,9697	7,06490	595,961	34,831	9,3698	72,4996	5,0396	42,2645	—	1,0947	1,2951	2 5507	86,4605
1933 V.....	152,54	7,06	601,68	34,60	9,33	72,14	5	41,60	—	1,10	1,30	2,59	88,84
VI.....	145,17	7,05	603,75	34,60	9,33	72,06	5	41,28	—	1,10	1,30	2,60	88
VII.....	126,36	7,034	596,08	34,71	9,41	71,90	5,004	41,94	—	1,10	1,30	2,60	87,52
VIII.....	129,903	7,041	588,961	34,75	9,44	72,48	5,018	42,157	—	1,10	1,261	2,60	85,538
IX.....	121,78	7,045	564,68	34,79	9,45	72,48	5,02	42,20	—	1,10	1,30	2,60	85,52
X.....	120,88	7,043	562,84	34,85	9,45	72,504	5,02	42,188	—	1,10	1,30	2,60	85,54
XI.....	112,596	7,042	575,076	34,85	9,462	72,511	5,021	42,20	—	1,10	1,30	2,60	85,423
XII.....	115,125	7,0471	587,582	34,85	9,463	72,40	5,0117	42,20	—	1,10	1,30	2,60	85,50
1934 I.....	114,14	7,0608	573,12	34,85	9,4396	72 326	5,02	42,176	—	1,10	1,30	2,60	85,50
II.....	110,35	7,0896	552,48	34,85	9,4170	72,437	5,0348	42,096	—	1,10	1,30	2,60	85,50
III.....	108,52	7,0992	550,35	34,85	9,2681	72 581	5,04	42,123	—	1 10	1,30	2,5154	85,50
IV.....	107,93	7,09	553,67	34,85	9,19	72,72	5,04	41,70	—	1,10	1,30	2,50	85,50
V.....	107,50	7,09	547,52	34,85	9,12	72,72	5,037	41,35	—	1,10	1,30	2,50	85,50

VII. Δημόσια οικονομικά — VII. Finances publiques

(Γεν. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικού — Direction de la Comptabilité Générale)

1. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους — 1. Recettes du trésor en général

ἐκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις - μήνες Exercices, mois	I. Πραγματικά έσοδα — I. Recettes effectives									II. Κίνησις κεφαλαίων	Σύνολον έσόδων Total des recettes
	*Αμεσοί φόροι Contributions directes	*Εμμεσοί φόροι Contributions indirectes	Μονοπώ- λια Monopoles	Τέλη χαρτοσήμου Droits de timbre	Δικαιώμα- τα του Κράτους Droits divers	*Υπηρεσίαι διενεργη- ναι παρά του Κράτους Services de l'Etat	Πρόσοδοι εκ της περι- ουσίας του Κράτους Produits et revenus du domaine de l'Etat	*Εκτακτα και λοιπά έσοδα Recettes exceptionnelles et autres	*Εν όλω Total	II. Mouve- ment des capitaux	
Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus											
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus											
1930-31	1.796.7	* 4.336.2	* 379.9	* 636.6	* 182.8	* 293.5	* 112.3	2.508.4	10.246.4	919.2	11.165.6
1931-32	1.753.0	5.242.1	504.9	827.6	203.4	362.2	151.5	971.9	10.016.6	231.8	10.248.4
1932-33	1.429.3	4.465.0	597.6	703.6	177.2	389.7	115.4	600.5	8.478.3	1.205.4	9.683.7
1933-34	1.429.8	4.157.8	645.6	628.0	185.8	301.0	104.7	420.9	7.873.6	1.924.0	9.797.6
1934-35	1.700.4	4.625.2	597.1	698.5	227.6	330.7	124.0	365.4	8.668.9	1.571.5	10.240.4
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1930-31	2.148.0	* 4.355.1	* 369.7	* 608.3	* 347.2	* 304.1	* 117.0	3.214.4	11.463.8	1.334.1	12.797.9
1931-32	1.795.0	5.197.9	447.3	701.4	396.7	328.2	109.8	1.253.1	10.229.4	2.056.2	12.285.6
1932-33	1.618.8	4.461.5	516.9	631.4	352.3	361.4	124.7	821.7	8.888.7	1.085.9	9.974.6
1933-34	1.699.3	4.532.1	562.2	714.6	308.5	346.9	145.2	607.0	8.915.8	1.857.5	10.773.3
1934-35 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1933-34 IV	183.5	275.2	37.3	54.4	16.2	15.1	11.4	10.3	603.4	7.1	610.5
Είσπραχθέντα — Montants recouvrés											
1930-31	1.606.9	* 4.347.2	* 369.5	* 590.0	* 171.9	* 303.7	* 100.1	2.713.9	10.203.2	1.186.7	11.389.9
1931-32	1.296.0	5.188.0	447.2	676.4	167.1	268.4	84.1	963.2	9.090.4	1.980.5	11.070.9
1932-33	1.196.1	4.448.2	516.8	595.6	169.3	356.6	100.2	402.1	7.784.9	1.040.1	8.825.0
1933-34	1.444.6	4.522.5	562.2	625.4	184.0	345.2	129.9	368.4	8.182.2	142.0	8.324.2
1934-35 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1933-34 IV	93.0	264.9	37.3	39.5	2.6	14.9	4.0	5.2	461.4	1.0	462.4
Αναλογίαι — Proportions											
Σύγκρισις των προϋπολογισθέντων εκάστης κατηγορίας ως προς το σύνολον των έσόδων Comparaison de montants prévus de chaque catégorie par rapport au total de recettes											
1930-31	16,09	..	..	..	..	..	..	..	91,77	8,23	100,00
1931-32	17,11	51,15	4,93	8,08	1,98	3,53	1,48	3,48	97,74	2,26	100,00
1932-33	14,76	46,11	6,17	7,27	1,83	4,02	1,19	6,20	87,55	12,45	100,00
1933-34	14,67	42,65	6,62	6,44	1,91	3,09	1,08	3,80	80,26	19,74	100,00
1934-35	16,60	45,17	5,83	6,82	2,22	3,23	1,21	3,57	84,65	15,35	100,00
Σύγκρισις των εισπραχθέντων ως προς τα βεβαιωθέντα — Comparaison des recouvrements par rapport aux montants constatés											
1930-31	74,81	99,82	99,95	96,99	49,51	99,87	85,56	84,43	89,00	88,95	89,00
1931-32	72,20	99,81	99,98	96,43	42,12	81,78	76,59	76,86	88,86	96,32	90,11
1932-33	73,89	99,70	99,98	94,33	48,06	98,67	80,35	48,93	87,58	95,78	88,47
1933-34	85,01	99,79	100,00	87,52	59,64	99,51	89,46	60,69	91,77	7,64	77,27
1934-35 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1933-34 IV	50,68	96,26	100,00	72,81	16,05	98,67	35,09	50,48	76,47	14,08	75,74
Κατά μήνας, 2) Απόλυτοι αριθμοί — Par mois ; 2) chiffres absolus											
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1933-34 IV	183.5	275.2	37.3	54.4	16.2	15.1	11.4	10.3	603.4	7.1	610.5
V	157.3	375.8	47.2	55.1	29.3	29.4	11.4	85.4	790.9	7.9	798.8
VI	237.9	344.1	41.5	48.3	24.8	26.9	14.5	59.2	797.2	2.9	800.1
VII	346.2	460.5	47.7	62.8	45.3	35.2	16.6	56.6	1.070.9	5.7	1.076.6
VIII	31.9	315.7	43.3	46.0	10.9	18.7	14.4	8.8	489.7	9.7	499.4
IX	73.6	389.3	46.7	59.7	23.9	28.4	8.7	10.4	640.7	26.0	666.7
X	68.4	381.1	51.7	64.3	24.0	28.3	14.3	28.2	660.3	8.1	668.4
XI	98.1	399.8	61.4	58.6	26.0	37.8	13.4	34.4	729.5	12.1	741.6
XII	111.5	400.7	52.7	90.9	21.0	30.6	10.0	46.1	763.5	12.9	776.4
I	124.3	372.6	49.7	55.8	26.9	31.0	6.6	26.9	693.8	5.2	699.0
II	96.1	331.0	44.6	45.0	21.8	24.6	8.5	29.1	600.7	2.7	603.4
III	183.0	486.3	47.2	73.7	39.0	43.5	14.8	211.0	1.098.5	1.743.9	2.842.4
1934-35 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Είσπραχθέντα — Montants recouvrés											
1933-34 IV	93.0	264.9	37.3	39.5	2.6	14.9	4.0	5.2	461.4	1.0	462.4
V	108.1	376.9	47.2	49.1	11.2	29.3	4.8	83.2	709.8	4.5	714.3
VI	137.1	343.3	41.5	48.5	12.1	26.9	7.7	42.8	659.9	0.9	660.8
VII	191.8	462.7	47.7	56.1	24.5	34.8	17.9	28.9	864.4	2.4	866.8
VIII	21.6	315.4	43.3	44.3	5.1	18.6	6.0	6.2	460.5	3.1	463.6
IX	67.8	389.1	46.7	55.9	17.4	28.2	10.4	8.2	623.7	21.6	645.3
X	74.9	380.8	51.7	62.7	17.3	28.0	15.8	26.8	658.0	8.8	666.8
XI	99.3	399.2	61.4	58.6	15.0	37.6	12.2	21.8	705.1	9.7	714.8
XII	125.1	399.0	52.7	49.4	16.3	30.3	11.7	23.8	708.3	14.6	722.9
I	123.1	370.2	49.6	51.2	18.2	30.9	7.2	24.3	674.7	5.4	680.1
II	112.0	332.0	44.6	45.1	12.6	24.6	8.8	10.5	590.2	2.1	592.3
III	269.6	488.4	47.2	63.1	30.4	43.6	20.6	76.3	1.039.2	54.0	1.093.2
1934-35 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

* Ἀνευ τῶν προσθετῶν δεκατημορίων. - Y non compris les centimes additionnels.

1) Μετὰ τῶν ἐκτάκτων φόρων. - Y compris les impôts extraordinaires.

2) Τὰ ἐνδεικνύμενα ποσὰ ὑπόκεινται εἰς μεταβολάς. - Les montants indiqués sont soumis à des modifications.

2. Άμεσοι φόροι — 2. Contributions directes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες — Mois	Ἐπὶ τῶν καθ. προσόδων Sur le revenu net	Ἐπὶ τῆς ἐγγείου παραγωγῆς — Sur les produits de la terre	Φόρος κῶκλου ἐργασιῶν Impôt sur le chiffre d'affaires	Ἐπὶ τῶν προσόδων Sur le revenu	Ἐπὶ τῆς μεταβιβάσεως τῶν κεφαλαίων Sur le transfert des capitaux	Πρόσθετοι ἐπὶ τῶν ἀμέσων Droits additionnels sur les contr. directes	Ἐκτακτοί φόροι Impôts extraordinaires	Σύνολον ἀμέσων φόρων Total des contrib. directes
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus								
1934-35	705.500	263.201	230.000	313.050	168.421	20.200	400	1.700.772
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1933-34 IV	24.716	19.367	—	45.916	91.762	1.728	6	183.495
V	77.346	30.774	—	28.312	19.019	1.717	125	157.293
VI	143.665	20.864	—	43.678	25.586	3.394	669	237.856
VII	247.748	18.962	—	52.320	20.341	6.852	14	346.237
VIII	19.640	4.309	—	3.140	4.382	434	—	31.905
IX	33.710	9.220	—	16.498	13.081	1.116	6	73.631
X	30.121	12.865	1.151	6.438	16.440	1.335	1	68.351
XI	27.170	32.795	7.813	11.418	16.353	2.497	59	98.105
XII	33.880	23.124	14.496	13.375	24.903	1.732	45	111.555
I	47.864	25.069	19.140	14.412	16.477	1.285	88	124.335
II	21.168	14.473	14.871	14.014	30.398	1.031	68	96.023
III	35.337	65.419	30.968	21.990	27.530	1.690	9	182.942
1934-35 IV*	..	..	..	..	..	..	..	..
1933-34 IV	24.716	19.367	—	45.916	91.762	1.728	6	183.495

Εισπραχθέντα — Montants recounrés

1933-34 IV	11.154	5.888	—	2.359	73.408	168	1	92.978
V	58.206	24.676	—	13.477	10.604	1.186	36	108.185
VI	66.192	21.935	—	34.739	12.240	1.380	646	137.132
VII	79.085	35.618	—	51.153	22.905	3.063	34	191.858
VIII	15.816	1.573	—	1.365	2.531	305	—	21.590
IX	37.685	7.331	—	13.273	8.302	1.175	6	67.772
X	35.364	13.238	1.151	11.393	12.297	1.447	2	74.892
XI	46.940	14.899	7.813	14.513	13.251	1.840	2	99.258
XII	47.686	19.628	14.442	21.211	19.855	2.242	17	125.081
I	43.935	26.932	18.386	15.478	16.448	1.808	70	123.057
II	41.325	17.533	14.867	11.719	24.747	1.701	99	111.991
III	99.841	58.427	31.681	41.611	33.872	4.178	23	269.633
1934-35 IV*	..	..	..	..	..	..	..	..
1933-34 IV	11.154	5.888	—	2.359	73.408	168	1	92.978

3. Έμμεσοι φόροι — 3. Contributions indirectes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες - Mois	Ἐπὶ τῆς εἰσαγωγῆς	Ἐπὶ τῆς ἐξαγωγῆς	Φόροι καὶ δικαιώματα καταναλώσεως Droits et taxes de consommation				Πρόσθετοι	Σύνολον ἐμμέσων φόρων
	Droits à l'im- portation	Droits à l'ex- portation	Καπνοῦ Tabac	Οἶνου-οἶνο- πνεύματος Vin et alcool	Λοιπῶν Autres	Σύνολον Total	Impôts additionnels	Total des con- trib. indirectes
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus								
1934-35	2.733.021	23.203	1.565.500	227.700	49.000	1.842.200	26.800	4.625.224
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1933-34 IV	125.857	363	120.744	24.506	2.909	148.159	782	275.161
V	234.011	1.255	116.730	17.310	4.821	138.861	1.719	375.846
VI	210.957	1.836	108.307	16.194	4.584	129.085	2.208	344.086
VII	303.756	4.965	121.464	19.669	6.995	148.128	3.672	460.521
VIII	152.136	919	141.713	17.559	2.722	161.994	610	315.659
IX	226.657	1.671	135.937	19.696	3.097	158.730	2.267	389.325
X	241.751	2.743	111.193	19.588	3.447	134.228	2.404	381.126
XI	248.106	2.670	116.566	22.887	6.344	145.797	3.230	399.803
XII	244.707	3.171	119.808	25.617	4.608	150.033	2.816	400.727
I	212.238	3.275	125.490	23.192	5.455	154.137	2.968	372.618
II	192.553	1.552	111.050	19.065	4.420	134.535	2.332	330.972
III	319.191	3.005	128.093	24.665	6.936	159.694	4.411	486.304
1934-35 IV*	..	..	..	..	..	..	..	..
1933-34 IV	125.857	363	120.744	24.506	2.909	148.159	782	275.161
Εἰσπραχθέντα — Montants recounrés								
1933-34 IV	125.857	362	120.744	14.690	2.792	138.226	451	264.896
V	233.987	1.255	116.730	18.771	4.350	139.851	1.805	376.898
VI	210.713	1.836	108.280	15.964	4.290	128.534	2.196	343.279
VII	303.682	4.965	121.485	22.146	6.705	150.336	3.749	462.732
VIII	152.126	919	141.713	17.516	2.546	161.775	611	315.431
IX	226.637	1.671	135.937	19.742	2.808	158.487	2.276	389.071
X	241.743	2.743	111.132	20.098	2.664	133.894	2.418	380.798
XI	248.011	2.670	116.448	22.564	6.289	145.301	3.229	399.211
XII	244.609	3.171	119.758	23.775	4.939	148.472	2.739	398.991
I	211.790	3.275	125.666	21.373	5.176	152.215	2.896	370.176
II	192.504	1.552	111.044	20.018	4.520	135.582	2.343	331.981
III	319.194	3.005	128.116	26.974	6.627	161.717	4.468	488.385
1934-35 IV*	..	..	..	..	..	..	..	..
1933-34 IV	125.857	362	120.744	14.690	2.792	138.226	451	264.896

* Τα κατά μήνα ένδεικνύμενα ποσά ύφίστανται μεταβολάς. - Les chiffres indiqués par mois sont soumis à des modifications.

4. Κίνσεις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους — 4. Dépenses de l'Etat en général

ἐκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις Exercices	Ὶπουργεῖα — Ministères													Νομοθε- τικά Σώματα Corps législa- tifs	Σύνολον Total
	Οικονο- μικῶν Finances	Ὶξωτερι- κῶν Affaires Etrangè- res	Δικαιο- σύνης Justice	Ὶσωτερι- κῶν Intérieur	Συγκοι- νωρίας Communi- cations	Παιδείας κλπ. Instructi- on Publi- que etc.	Ὶθν. Οί- κονομίας Econo- mie Nati- onale	Γεωργίας Agricult- ure	Κρατικῆς Ὶγιεινῆς κλπ. Hygiène etc.	Πρόνοιας Prévoyan- ce Sociale	Στρατιω- τικῶν Armée	Ναυτικῶν Marine	Ὶεροπο- ρίας Aviation		
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.		
Ὶπέλουτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus															
Χορηγηθεῖσαι πιστώσεις — Crédits ouverts															
1930-31	6.078.0	163.1	249.6	626.6	1.033.1	1.050.0	135.6	432.7	223.6	477.1	1.246.0	586.9	234.5	47.1	12.588.9
1931-32	5.101.7	168.4	239.1	623.2	2.486.3	690.1	115.9	610.5	229.1	419.5	1.220.7	413.9	178.8	48.2	12.545.4
1932-33	3.096.4	177.9	245.4	593.8	1.894.6	688.7	89.9	444.9	273.3	433.8	1.219.4	380.4	173.9	45.2	9.757.6
1933-34	4.431.2	185.6	261.0	618.3	1.260.3	667.0	107.3	392.0	791.4		1.136.3	565.9	188.6	68.6	10.827.8 ¹⁾
1934-35 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1933 - 34 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ὶναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις — Engagements contractés															
1930-31	5.971.1	149.8	227.9	611.1	996.2	1.020.0	120.8	340.5	183.0	471.7	1.255.9	566.0	220.2	45.9	12.180.1
1931-32	4.776.0	156.6	226.4	606.7	2.447.6	669.8	100.1	477.2	193.4	396.5	1.220.0	385.5	161.7	46.5	11.864.0
1932-33	3.060.8	170.6	245.5	590.9	1.879.3	685.1	89.6	436.4	260.2	426.0	1.219.4	353.6	164.8	39.0	9.621.2
1933-34	4.416.5	179.6	258.2	616.5	1.250.3	665.1	105.7	382.1	723.0		1.120.6	547.5	183.6	67.9	10.670.8 ¹⁾
1934-35 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1933 - 34 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Πληρωθέντα ἔξοδα — Dépenses effectuées															
1930-31	5.624.6	149.5	220.2	592.8	962.0	776.1	107.6	325.4	162.0	434.2	1.166.4	487.1	191.1	45.9	11.244.9
1931-32	4.492.2	143.4	219.6	591.2	2.410.5	663.7	97.7	441.3	186.6	382.6	1.075.4	376.8	154.0	45.2	11.280.2
1932-33	2.144.6	155.1	194.3	557.8	1.730.4	604.1	78.8	224.5	231.0	329.1	973.6	288.5	152.1	36.7	7.700.6
1933-34	1.746.4	153.3	238.4	605.6	1.092.9	688.0	87.6	266.3	595.0		1.069.1	485.0	127.2	66.0	7.220.8
1934-35 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1933 - 34 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ὶναλογίαι — Proportions															
Ὶναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις. Σύγκρισις ὡς πρὸς τὸ σύνολον — Engagements contractés par rapport au total															
1930-31	49,0	1,2	1,9	5,0	8,2	8,4	1,0	2,8	1,5	3,9	10,3	4,6	1,8	0,4	100,0
1931-32	40,3	1,3	1,9	5,1	20,6	5,6	0,9	4,0	1,6	3,3	10,3	3,3	1,4	0,4	100,0
1932-33	31,8	1,8	2,6	6,2	19,5	7,1	0,9	4,5	2,7	4,4	12,7	3,7	1,7	0,4	100,0
1933-34	41,4	1,7	2,4	5,8	11,7	6,2	1,0	3,6	6,8		10,5	5,1	1,7	0,6	100,0 ¹⁾
1934-35 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1933 - 34 IV	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

5. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις * — 5. Droits de douane perçus *

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Εἶδη εἰσπράξεων	Ὶαν.-Δεκέμβριος Janv.-Décembre	Μάϊος - Mai		Ὶανουάριος - Μάϊος Janvier - Mai		Désignation des droits perçus
	1933	1934	1933	1934	1933	
Δασμὸς εἰσαγωγῆς ἐκ:						Droits d'entrée:
Σίτου	396.906	19.022	43.189	96.702	193.421	Blé
Ὶλεύρων	1.036	7	73	119	386	Farine
Ὶορύζης	27.516	3.219	2.211	13.130	11.888	Riz
Καφῆ	55.641	5.874	32.410	27.793	17.196	Café
Ζαχαρώδους	325.836	31.816	38.696	149.772	142.534	Sucre
Βενζίνης	190.915	12.972	13.571	60.070	70.149	Benzine
Πετρελαίου Ν. Ὶλλάδος..	35.460	2.800	1.401	21.580	9.687	Pétrole des Nouv. Prov.
Λοιπῶν εἰδῶν	649.271	70.414	35.191	290.102	248.013	Autres produits
Σύνολον	1.682.580	146.124	166.742	659.268	693.274	Total
Δημοτικὸς φόρος	423.565	37.274	41.996	168.803	174.975	Octroi
Τέλη στατιστικῆς ἐξ εἰσαγωγῆς...	2.920	307	252	1.411	1.137	Droits de statist. sur l'importat.
» » » ἐξαγωγῆς ...	1.706	93	118	481	576	» » » l'exportat.
Λοιπὰ τέλη	20.562	1.657	1.347	7.552	6.779	Autres droits
Δικαιώματα ἐξ ὑπερμερίας	4.904	312	372	1.924	2.367	Taxes pour chômage de matériel
» » ἀποταμιεύσεως ...	735	60	102	233	349	» d'entrepotage
» ἐκ λαθρεμπορίας	2.938	330	245	1.099	1.203	» de prod. de contrebande
Λοιπὰ δικαιώματα	440	27	38	176	170	Autres taxes
Γενικὸν σύνολον	2.140.350	186.184	211.212	840.947	880.830	Total gén.

* Δὲν περιλαμβάνονται τὰ πρόσθετα δεκατημόρια καὶ λοιπὰ τέλη - V non compris les centimes additionnels et autres taxes.

1) Μετ' ἀποθεματικῶν 154.257.989 δραχ. - Avec fonds de réserve 154.257.989 drachmes.

* Τέλος - Fin du mois

7. Εισπράξεις υπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους — 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

1. Συνολική κίνησης — 1. Total des recettes

δραχμαί - drachmes

Έτη - μήνες Années, mois	Σύνολον εισπράξεων Total des recettes			Υπηρεσία παλαιών δανείων Service des anciens emprunts			Υπηρεσία προσφυγικού δανείου Service de l'emprunt des réfugiés		
	Ακαθάριστοι εισπράξεις Recettes brutes	Δικτα και έξοδα Ε.Δ.Υ.Π. Droits et dé- penses de la Sté de Régie	Καθαρά εισπράξεις Recettes nettes	Ακαθάριστοι εισπράξεις Recettes brutes	Δικτα και έξοδα Ε.Δ.Υ.Π. Droits et dé- penses de la Sté de Régie	Καθαρά εισπράξεις Recettes nettes	Ακαθάριστοι εισπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ε.Δ.Υ.Π. Droits de la Sté de Régie	Καθαρά εισπράξεις Recettes nettes
1931	3.928.153.788	88.074.577	3.840.079.211	3.216.384.270	72.105.106	3.144.279.164	711.769.518	15.969.471	695.800.047
1932	2.795.573.729	91.510.142	2.704.063.588	2.356.743.601	78.534.896	2.278.208.705	438.830.128	12.975.246	425.854.882
1933	3.580.520.753	110.081.159	3.470.439.594	3.018.612.177	92.684.178	2.925.927.999	561.908.576	17.396.981	544.511.595
1933 V	303.266.851	7.371.723	295.895.128	253.646.589	5.540.933	248.105.656	49.620.262	1.830.790	47.789.472
VI	245.764.144	4.622.887	241.141.257	208.618.118	2.956.667	205.661.451	37.146.026	1.666.220	35.479.806
VII	334.968.857	13.039.820	321.929.037	282.891.845	11.437.569	271.454.276	52.077.012	1.602.251	50.474.761
VIII	313.429.875	4.909.754	308.520.121	256.245.988	3.356.785	252.889.203	57.183.887	1.552.969	55.630.918
IX	301.205.844	8.885.246	292.320.598	258.716.707	7.275.940	251.440.767	42.489.137	1.609.306	40.879.831
X	342.395.072	14.237.776	328.157.296	291.527.793	12.611.388	278.916.405	50.867.279	1.626.388	49.240.891
XI	316.188.527	6.760.029	309.428.498	261.074.638	5.053.136	256.021.502	55.113.889	1.706.893	53.406.996
XII	309.581.310	5.301.684	304.279.626	267.315.203	3.884.627	263.430.576	42.266.107	1.417.057	40.849.050
1934 I	306.668.143	15.133.841	291.534.302	259.708.789	13.954.851	245.753.938	46.959.354	1.178.990	45.780.364
II	266.757.301	7.735.218	259.022.083	227.701.228	6.817.797	220.883.431	39.056.073	917.421	38.138.652
III	320.914.823	8.012.262	312.902.561	277.395.594	6.754.093	270.641.501	43.519.229	1.258.169	42.261.060
IV	293.720.005	4.593.332	289.126.673	242.712.294	3.176.707	239.535.587	51.007.711	1.416.625	49.591.086
V	339.580.293	13.598.900	325.981.392	296.341.981	11.829.852	284.512.129	43.238.312	1.769.048	41.469.263

2. Ακαθάριστοι * εισπράξεις κατ' είδος προσόδου — 2. Recettes brutes * par nature des revenus

δραχμαί - drachmes

*Έτη - μήνες	*Αλάς	Πετρέλαιο	Πυρσά	Παιγνί- δα χαρτά	Σιγαρό- χαρτα	Καπνός	Χαρτόσημον	Ναξία σιμόρις	Φόρος οίνο- πνεύματος	Τελωνεία	Σύνολον
Années, mois	Sel	Pétrole	Allumettes	Cartes à jouer	Papier à cigarettes	Tabac	Timbre	Emiri de Naxos	Taxe d'alcool	Douanes	Total
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.		

Σύνολον εισπράξεων — Total des recettes

1931	85.797.203	108.511.272	87.185.140	11.828.885	35.882.201	1.163.951.654	294.516.390	7.591.151	240.251.198	1.887.643.694	3.928.153.788
1932	74.029.019	75.778.743	71.620.930	8.182.405	25.173.964	893.890.385	220.022.020	10.688.720	162.629.895	1.253.563.248	2.795.573.729
1933	97.856.032	103.046.883	97.131.294	13.579.056	45.334.955	1.221.552.810	287.964.019	19.699.588	195.381.760	1.498.974.356	3.580.520.753
1933 V	10.470.412	6.901.762	8.710.577	715.554	4.175.856	83.834.200	28.714.053	410.599	14.498.675	144.835.163	303.266.851
VI	9.187.148	5.720.780	8.174.679	698.656	3.033.145	85.599.275	20.116.624	2.209.094	12.453.900	98.570.843	245.764.144
VII	8.609.762	5.601.281	8.222.431	731.307	4.257.082	128.565.325	23.915.850	2.062.557	18.790.760	138.512.502	334.968.857
VIII	8.465.427	5.983.793	9.312.679	807.890	3.742.999	107.239.425	24.303.135	4.259.372	21.136.980	125.178.175	313.429.875
IX	8.739.267	8.005.346	9.136.734	959.936	4.149.245	106.020.850	21.956.885	217.183	12.404.850	129.615.518	301.205.844
X	9.175.044	10.465.960	8.763.515	1.304.134	3.796.755	112.762.730	26.884.840	3.451.610	20.788.660	145.001.794	342.395.072
XI	9.178.779	11.940.189	8.671.868	1.476.372	4.891.430	99.833.300	22.702.050	1.214.430	20.007.875	128.272.234	316.188.527
XII	7.534.217	12.910.166	8.345.713	8.225.645	3.739.301	101.618.400	22.021.515	213.934	15.808.895	134.668.524	309.581.310
1934 I	7.171.170	11.498.172	7.554.205	1.279.177	6.119.593	114.375.025	22.313.730	1.858.122	19.217.070	115.851.279	306.668.143
II	5.427.087	9.823.145	6.557.667	830.288	4.685.358	104.072.847	21.801.855	2.002.062	12.389.875	99.867.617	266.757.301
III	7.387.486	9.307.145	8.413.008	1.054.366	5.254.549	100.553.793	21.845.695	2.475.376	14.809.250	143.814.155	320.914.823
IV	7.929.412	7.647.154	8.716.955	972.979	5.408.462	111.997.400	26.631.160	2.389.080	22.573.290	99.457.113	293.720.005
V	9.840.385	6.978.088	9.129.365	895.454	3.140.346	136.039.025	27.117.125	1.265.000	14.309.460	131.815.445	339.580.293

Υπηρεσία παλαιών δανείων — Service des anciens emprunts

1931	47.989.649	108.511.272	56.442.248	8.574.472	20.391.117	997.525.634	204.157.485	7.591.151	—	1.765.201.242	3.216.384.270
1932	41.717.374	75.778.743	47.527.557	6.167.120	16.156.645	822.721.285	158.582.557	10.688.720	—	1.176.458.600	2.356.743.601
1933	54.441.916	103.046.883	64.496.452	9.614.463	26.091.336	1.124.043.225	204.619.499	19.699.588	—	1.412.358.815	3.018.612.177
1933 V	5.710.099	6.901.762	5.903.064	513.462	2.410.992	76.653.900	20.459.213	410.599	—	134.683.498	253.646.589
VI	4.791.141	5.720.780	5.469.048	503.281	1.930.412	80.893.950	14.417.474	2.209.094	—	92.682.938	208.618.118
VII	4.598.634	5.601.281	5.891.575	534.192	2.260.050	119.512.275	16.202.725	2.062.557	—	126.228.556	282.891.845
VIII	4.680.485	5.983.793	6.093.954	591.841	2.214.004	96.324.675	18.894.135	4.259.372	—	117.203.729	256.245.988
IX	4.630.466	8.005.346	5.982.943	601.953	2.605.631	95.902.200	15.969.725	217.183	—	121.711.260	258.716.707
X	5.115.419	10.465.960	5.576.214	927.471	2.100.339	105.015.430	19.815.865	3.451.640	—	139.059.455	291.527.793
XI	4.910.479	11.940.189	5.594.007	1.039.713	2.460.749	92.352.000	20.843.575	1.214.430	—	120.919.496	261.074.638
XII	4.047.000	12.910.166	5.608.558	2.226.104	1.992.868	95.290.300	16.473.015	213.934	—	128.553.258	267.315.203
1934 I	4.357.338	11.428.172	5.050.396	937.063	2.915.398	107.874.250	16.730.230	1.858.122	—	109.027.820	259.708.789
II	3.274.667	9.823.145	4.520.554	573.531	2.250.026	97.044.150	14.371.280	2.002.062	—	94.041.813	227.701.228
III	4.327.444	9.307.145	5.617.541	754.682	2.673.093	93.206.893	15.285.795	2.475.376	—	143.747.625	277.395.594
IV	4.480.381	7.647.154	6.757.065	662.451	2.750.146	106.432.000	19.254.000	2.389.080	—	93.440.017	242.712.294
V	5.242.105	6.978.088	6.054.050	621.431	1.793.426	130.041.800	19.866.825	1.265.000	—	124.479.256	296.341.981

Υπηρεσία προσφυγικού δανείου — Service de l'emprunt des réfugiés

1931	37.807.554	—	30.742.892	3.249.413	15.491.084	171.426.020	90.358.905	—	240.251.198	122.147.452	711.769.518
1932	32.311.645	—	24.092.773	2.015.285	9.017.819	70.169.100	61.489.463	—	162.629.895	77.104.648	438.830.128
1933	43.414.116	—	32.634.842	3.964.593	19.243.619	97.509.585	83.344.520	—	195.381.760	86.415.541	561.908.576
1933 V	4.760.313	—	2.807.513	202.092	1.764.864	7.180.300	8.254.840	—	14.498.675	10.151.665	49.620.262
VI	4.396.007	—	2.705.631	195.375	1.102.733	4.705.325	5.699.150	—	12.453.900	5.887.905	37.146.026
VII	4.011.128	—	3.030.856	197.115	1.997.032	9.053.050	7.713.125	—	18.790.760	7.283.946	52.077.012
VIII	3.784.942	—	3.218.725	216.049	1.528.995	10.914.750	5.409.000	—	21.136.980	7.974.446	57.183.887
IX	4.108.801	—	3.153.791	267.983	1.543.614	7.118.650	5.987.160	—	12.404.850	7.904.288	42.489.137
X	4.059.625	—	3.187.301	376.663	1.696.416	7.747.300	7.068.975	—	20.788.660	5.942.339	50.867.279
XI	4.268.300	—	3.077.861	436.659	2.430.681	6.481.300	11.058.475	—	20.007.875	7.352.738	55.113.889
XII	3.487.217	—	2.737.155	999.541	1.746.433	6.328.100	5.548.500	—	15.303.895	6.115.266	42.266.107
1934 I	2.813.832	—	2.473.809	342.114	3.204.195	6.500.775	5.583.500	—	19.217.070	6.823.459	46.959.354
II	2.152.420	—	2.037.113	256.757	2.435.332	7.028.697	6.930.075	—	12.389.875	5.825.804	39.056.073
III	3.060.042	—	2.795.467	299.684	2.581.456	7.346.900	6.559.900	—	14.809.250	6.066.530	43.519.229
IV	3.449.031	—	2.959.890	310.528	2.655.316	5.585.400	7.377.160	—	22.573.290	6.117.096	51.007.711
V	4.598.280	—	3.075.315	274.023	347.520	6.047.225	7.250.300	—	14.309.460	7.336.189	43.238.312

* Οι εισπράξεις σιγαροχάρτου, καπνού, χαρτόσημον και οίνοπνεύματος προέρχονται εκ πωλήσεων της Ε.Δ.Υ.Π. προς τα Ταμεία του Κράτους. Δεν περιλαμβάνεται εν αβταίς το ύψος των αναγκαστικών δανείων εισπραττόμενων ποσοτήτων. — Les recettes de papier à cigarettes, tabac, timbre et alcool proviennent des ventes effectuées par la Sté de Régie aux Caisses de l'Etat. Il n'y est pas compris la tantième perçue en faveur des Emprunts forcés.

VIII. Δικαιοσύνη — VIII. Justice

Έργασια Ειρηνοδικίων, Πταισματοδικίων, Συμβολαιογραφείων και Ύποθηκοφυλακείων
Travaux des Justic. de paix, Tribun. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques

Έτη - μήνες Années, mois	Ειρηνοδικία - Justices de paix			Πταισματο- δικία-Trib. de simple police	Συμβολαιογραφεία - Etudes de notaire				Ύποθηκοφυλακεία Bureaux d'hypothèques		
	Έγγραφεῖ- σαι ὑποθέ- σεις Affaires inscrites	Συζητη- θεῖσαι Affaires jugées	Ἐκκρεμεῖς Restant à juger	Εἰσα- χθεῖσαι ὑποθέσεις Affaires introduites	Πλειστηρι- ασμοὶ Ventes aux enchères	Διαμαρτυ- ρικά Protêts	Δάνεια Prêts	Ἀγοραπω- λητοὶ ἀκι- νητῶν Achats et ventes d' immeubles	Έγγραφεῖ- σαι ὑπο- θήκαι Hypothè- ques inscri- tes	Έγγραφεῖ- σαι προση- μειώσεις Prénovati- ons inscri- tes	Έγγραφεῖ- σαι κατα- σχέσεις Saisies in- scrites
α'. Συνολικὴ κίνησις — a. Mouvement total											
1930.....	251.188	161.343	22.842	363.859	2.419	91.041	45.103	75.999	49.838	12.627	9.422
1931.....	307.446	210.178	77.383	375.209	2.560	84.159	38.710	71.559	48.112	15.503	9.747
1932.....	274.507	187.141	77.053	324.531	1.887	81.656	26.143	89.709	47.134	15.718	7.831
1932 VII-IX.....	60.241	40.181	17.122	76.781	315	10.552	5.231	19.449	10.490	2.840	1.525
X-XII.....	80.174	56.060	19.738	90.436	448	6.292	7.334	29.458	11.200	3.654	2.103
1933 I-III.....	59.282	40.676	15.210	54.431	632	4.320	6.870	22.533	9.671	2.571	2.079
IV-VI.....	78.157	48.252	21.324	76.286	478	3.479	6.439	21.796	12.403	2.546	2.266
VII-IX.....	66.608	43.542	19.243	80.907	500	3.445	6.078	22.273	10.310	2.371	2.406
β'. Κατὰ περιφέρειαν Πρωτοδικίου. Ὀκτώβριος - Δεκέμβριος 1933 — b. Par ressort de tribunal de 1 ^{er} inst. ; octobre - décembre 1933											
Ἀθηνῶν-Athènes.....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ἄρτης-Arta.....	488	119	213	802	1	12	14	125	29	11	2
Βεροίας-Véria.....	692	400	155	837	5	1	8	172	33	10	4
Βόλου-Volo.....	1.372	882	291	1.248	14	51	181	638	249	72	22
Γρεβενῶν-Grévéna.....	282	212	41	761	1	3	14	135	39	8	—
Γυθείου-Ghythion.....	114	101	189	350	2	21	24	101	35	16	3
Δράμας-Drama.....	2.155	1.842	287	819	—	11	767	88	62	23	4
Ἑβρου-Hevros.....	560	298	119	966	3	40	38	790	28	2	8
Ἑδέσσης-Edessa.....	256	184	56	598	—	—	5	115	22	1	1
Εὐρυτανίας-Eurytanie..	486	337	234	323	—	1	17	121	34	13	—
Ζακύνθου-Zante.....	106	90	24	136	1	15	83	374	112	12	6
Ἡλείας-Elie.....	2.451	2.232	530	1.681	5	103	182	1.093	549	112	11
Ἡρακλείου-Héraclion..	3.889	3.494	154	964	8	30	80	1.129	496	128	246
Θεσσαλονίκης-Salonique	4.204	2.878	498	4.848	27	147	729	329	297	74	148
Ἰωαννίνων-Jannina....	1.007	841	325	1.715	51	28	84	272	85	28	18
Καβάλλας-Cavalla.....	935	554	295	872	4	15	58	115	41	3	8
Καλαβρύτων-Calavryta..	838	452	160	424	—	5	37	84	109	20	—
Καλαμῶν-Calamata....	3.291	1.896	588	2.481	7	58	156	1.930	548	321	27
Καρδίτσας-Karditsa....	2.114	1.360	597	1.159	1	19	58	242	78	35	10
Καστορίας-Castoria....	238	80	56	411	1	8	15	109	16	12	5
Κερκύρας-Corfou.....	546	374	127	1.080	3	38	59	288	74	8	4
Κεφαλληνίας-Céphonie	403	198	27	750	1	18	159	315	139	45	2
Κοζάνης-Cozane.....	631	449	217	1.155	22	23	29	215	43	13	5
Κορίνθου-Corinthe.....	3.681	2.074	610	2.134	4	97	359	1.556	398	99	22
Κυπαρισσίας-Kyparissie	1.979	1.331	478	1.179	2	31	106	926	301	58	2
Λαμίας-Lamia.....	1.075	745	332	1.327	11	50	35	771	158	106	13
Λαρίσης-Larissa.....	1.687	1.078	305	2.101	5	21	360	431	207	46	30
Λασηθίου-Lassithi.....	1.959	1.437	732	268	6	39	70	736	84	27	54
Λεβαδείας-Lévadie.....	2.601	1.434	672	1.370	28	146	72	665	169	106	9
Λευκάδος-Leucade.....	300	247	64	474	—	11	9	175	55	20	1
Μεσολογγίου-Missolong.	2.129	1.468	560	2.588	3	87	41	550	229	119	9
Μυτιλήνης-Mytilène....	778	382	80	2.167	13	62	116	820	204	74	36
Ναυπλίου-Nauplie.....	1.191	706	319	1.216	2	16	143	518	174	77	3
Παρνασσίδος-Parnasside	956	543	357	1.328	8	7	75	434	69	63	8
Πατρῶν-Patras.....	2.476	1.290	906	2.587	4	19	71	497	244	64	17
Πειραιῶς-Le Pirée.....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Πρεβέζης-Prévéza.....	239	99	99	432	2	11	21	99	29	8	4
Ρεθύμνης-Réthymno....	1.613	1.239	301	421	7	18	27	468	94	21	36
Ροδόπης-Rhodope.....	922	572	31	427	12	18	876	1.068	310	32	19
Σάμου-Samos.....	312	135	109	709	7	14	85	329	94	50	7
Σερρών-Serrès.....	1.185	864	193	2.444	2	33	15	332	121	14	20
Σπάρτης-Sparte.....	1.010	575	411	1.739	8	42	201	618	291	108	10
Σύρου-Syra.....	619	400	114	519	2	19	345	1.075	326	28	3
Τρικάλων-Trikkala....	1.142	849	278	1.302	1	—	5	21	13	5	—
Τριπόλεως-Tripolis....	2.493	2.016	778	1.986	9	23	164	808	166	82	19
Φλωρίνης-Florina.....	696	572	80	297	—	7	33	275	32	36	8
Χαλκιδικῆς-Chalcidique.	366	254	83	881	1	—	11	81	37	1	—
Χαλκίδος-Chalcis.....	1.421	1.131	124	1.575	3	44	219	1.161	339	61	14
Χανίων-La Canée.....	1.786	1.473	672	747	6	38	93	772	186	29	28
Χίου-Chio.....	470	237	90	745	4	10	108	307	90	26	32
Σύνολον-Total.....	62.114	42.424	13.961	57.343	307	1.510	6.457	24.273	7.538	2.687	918

(Διεύθυνσις Ὑγιεινῆς — Direction d'Hygiène)

Ετη - μήνες Années, mois	1. Πανώλης - Peste	2. Χολέρα - Choléra	3. Έξανθηματικός τύ- φος - Typhus exan- thématique	4. Εύλογια και εύλο- γιοειδή - Variole et varioloïde	5. Τυφοειδής πυρετός και παρόμοιος Fièvre typhoïde et paratyphoïde	6. Δυσεντερία Dysenterie	7. Όστρακιά Scarlatine	8. Διφθερίτις Diphthérie	9. Ήλαρι - Rougeole	10. Άνθερα - Anthrax	11. Κοqueluche	12. Έπιδ. έγκεφαλονο- τια mening. cérébro- spin. epidémique	13. Γρίπη - Grippe	14. Ανθρακική έγκεφα- λίτις - Encéphal. léthargique	15. Δάγκειος πυρετός Fièvre dengue	16. Μελίταιος πυρε- τός - Fièvre on- dulante	17. Υπόστρωτος πυρε- τός - Fièvre récur- rente	18. Αιτανομάσις Kala-azar	19. Παρωτίτις έπιδη- μική - Oreillons	20. Άνθραξ - Anthrax	21. Τετανός - Tétanos	22. Μόλις - Morve
Σύνολον Ελλάδος — Grèce entière																						
1931	—	—	114	12	3.954	500	2.286	1.447	2.497	292	993	163	27.648	7	41	25	—	47	675	108	39	—
1932	—	—	92	8	3.061	553	3.370	1.139	3.200	376	1.546	198	12.286	7	—	50	—	58	54	80	46	—
1933	—	—	66	9	2.445	673	2.403	895	5.396	660	2.045	196	24.233	1	—	21	—	216	650	62	47	—
1933 IV	—	—	3	1	39	18	102	46	425	106	124	21	4.312	—	—	—	—	12	20	4	4	—
V	—	—	12	—	95	6	111	70	1.020	159	134	26	721	1	—	1	—	7	9	3	5	—
VI	—	—	6	—	101	27	163	43	496	97	203	18	187	—	—	2	—	165	9	4	8	—
VII	—	—	6	—	183	135	137	56	43	14	157	12	26	—	—	5	—	5	2	21	1	—
VIII	—	—	4	1	383	286	175	79	33	3	102	13	9	—	—	2	—	5	4	10	5	—
IX	—	—	5	—	324	45	215	64	2	4	87	4	55	—	—	—	—	8	6	7	6	—
X	—	—	4	—	198	52	484	92	219	9	316	8	70	—	—	2	—	5	11	4	5	—
XI	—	—	7	2	312	56	336	152	902	68	446	13	205	—	—	1	—	2	463	2	4	—
XII	—	—	3	—	464	27	387	136	742	80	239	10	257	—	—	5	—	1	79	4	2	—
1934 I	—	—	4	—	262	12	405	78	285	53	168	28	311	—	—	1	—	3	13	3	2	—
II	—	—	2	3	132	22	217	44	538	50	114	24	539	1	—	1	—	2	20	4	3	—
III	—	—	14	4	117	37	212	65	813	112	230	31	449	—	—	2	—	2	114	1	4	—
IV	—	—	2	—	70	32	137	42	1.264	29	111	22	291	1	—	4	—	1	197	8	5	—
Αθήναι — Athènes																						
1931	—	—	15	—	399	5	149	162	7	—	—	8	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—
1932	—	—	30	—	280	1	106	141	28	12	—	5	15	—	—	1	—	—	12	—	4	—
1933	—	—	5	—	102	2	251	144	52	21	6	4	—	—	—	2	—	—	—	2	8	—
1933 IV	—	—	—	—	1	—	6	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	3	—	10	10	2	5	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	—	—	—	—	4	—	1	4	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	16	—	6	3	3	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	7	—	6	12	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
IX	—	—	2	—	6	—	11	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
X	—	—	—	—	13	—	41	4	8	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	20	—	91	38	23	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
XII	—	—	—	—	11	2	50	49	11	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
1934 I	—	—	2	—	2	—	9	9	7	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	1	—	6	—	12	13	15	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III	—	—	—	—	—	—	10	19	204	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	4	4	9	11	338	12	23	1	—	1	—	—	—	—	89	—	1	—
Πειραιεύς — Le Pirée																						
1931	—	—	10	—	72	4	23	20	27	8	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—
1932	—	—	14	—	128	—	27	14	18	8	44	15	—	—	—	2	—	—	—	—	3	—
1933	—	—	4	—	42	—	46	16	11	19	32	6	8	—	—	2	—	1	—	1	2	—
1933 IV	—	—	—	—	1	—	2	—	4	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	4	—	3	1	2	4	3	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
VI	—	—	—	—	4	—	3	3	2	3	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	11	—	4	2	—	3	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	4	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
IX	—	—	1	—	6	—	2	2	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X	—	—	—	—	—	—	6	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	3	—	11	2	—	—	6	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
XII	—	—	—	—	8	—	5	2	2	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1934 I	—	—	—	—	5	—	5	2	—	—	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	—	—	4	—	5	1	3	3	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III	—	—	—	—	4	—	3	2	31	1	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	3	—	2	2	15	—	7	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—
Θεσσαλονίκη — Salonique																						
1931	—	—	—	1	130	77	342	75	15	—	4	12	177	—	—	—	—	1	19	5	5	—
1932	—	—	6	—	61	14	193	52	73	7	2	7	96	—	—	—	—	—	—	10	3	—
1933	—	—	5	—	59	11	160	49	40	38	3	17	368	—	—	2	—	—	—	7	3	—
1933 IV	—	—	—	—	1	—	—	2	5	6	—	2	123	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	—	1	—	1	—	3	3	6	—	—	2	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	—	—	—	—	4	1	3	5	7	2	1	1	10	—	—	—	—	—	—	2	2	—
VII	—	—	—	—	5	5	7	2	3	—	—	4	8	—	—	—	—	—	—	3	—	—
VIII	—	—	—	—	10	3	9	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
IX	—	—	1	—	8	—	22	9	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
X	—	—	—	—	8	—	29	6	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	6	2	42	4	2	—	—	2	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—
XII	—	—	1	—	7	—	41	4	7	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	2	—	—
1934 I	—	—	—	—	10	—	42	3	5	3	3	3	14	—	—	—	—	—	—	1	1	—
II	—	—	—	—	3	—	35	3	54	—	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	2	—
III	—	—	1	—	4	—	41	3	71	—	54	1	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	5	—	18	3	12	2	1	1	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1. Συνολική κίνησης - 1. Mouvement total

2. Αιτίαι θανάτων - 2. Causes de décès

Αριθμός θανάτων - Nombre de décès

*Ονοματολογία περιόδου 1921-1930 - Nomenclatures en vigueur de 1921 à 1930.

*Ετη-Années	1. Τυφοειδής πυρετός Fièvre typhoïde	2. Ψευδθυφοειδής πυρετός Typhus exanthématique	3. Ελάφως πυρετός και ελάφως καφέ Fièvre et cachexie paludéennes	4. Εύλογια - Variole	5. Τλαρά - Rougeole	6. Όστρακιά - Scarlatine	7. Κοκκύτης - Coqueluche	8. Διφθερίτις Diphthérie et croup	9. Γρίπη - Grippe	10. Χολέρα - Χολέρα Choléra Asiatic	11. Εντερικός χολερικός Entérite cholériforme	12. Άλλοι ελκυστικοί νόσοι Autres maladies épidémiques	13. Φυματίωση αναπνευστική Tuberculose de l'appareil respiratoire	14. Φυματίωση μηνιγγιτική ή γενική Tuberculose du système nerveux central	15. Άλλοι φυματιώδεις Autres tuberculoses	16. Καρκίνος, άλλοι κακοήθεις όγκοι - Cancer et autres tumeurs malignes	17. Μηνιγγίτις - Méningite	18. Αιμορραγία, έγκεφαλική αιμάτιση - Hémorragie et ramollissement du cerveau	19. Νοσήματα καδίας (αλάν σταθμό καράου) Maladies du cœur (angine de poitrine exceptée)
1925	1.372	16	4.619	34	1.257	205	546	250	3.442	4	76	2.131	7.690	993	713	1.501	893	1.679	2.194
1926	1.242	24	4.084	9	767	267	333	277	2.447	6	138	1.991	8.038	861	618	1.665	816	1.775	2.289
1927	1.537	15	4.851	36	552	335	748	384	5.246	7	139	2.298	8.572	994	788	1.866	949	2.099	2.517
1928	1.496	9	5.841	2	437	249	1.417	313	2.275	3	90	2.172	8.505	1.064	877	2.001	954	2.389	2.952
1929	1.513	7	6.424	17	478	742	875	370	7.015	84	84	2.384	8.702	1.193	911	2.183	1.057	2.535	2.907
1930	1.477	15	5.642	9	1.102	1.207	1.545	537	3.355	1	66	2.143	8.299	1.109	890	2.313	1.107	2.534	2.571

Σύνολον Ελλάδος - Grèce entière

*Ετη-Années	20. Βρογχίτις οξεία και άνω πρόδρομος, άνω των 5 έτών - Bronchite aiguë et sans épithète, à moins de 5 ans	21. Βρογχίτις χρόνια και άνω πρόδρομος, άνω των 5 έτών Bronchite chronique et sans épithète, à plus de 5 ans	22. Πνευμονία - Pneumonie	23. Άλλα παθήσ. άνω αν. ματός, άνω φθισικός - Autres affections de l'appar. respi- ratoire, phthisie exceptée	24. Παθήσ. στήθους (αλάν καρδίου) - Affections de l' estomac (cancer excepté)	25. Δυσκοιλία και έντερικός πύλινος - Diarrhée et entér. (au-dessous de 2 ans)	26. Σκολομοειδής και τυφλίτις Appendicite et typhlite	27. Κήλη, έντερο, έμφραξις - Her- nie, obstruction intestinale	28. Κίρρωση του ήπατος Cirrhose du foie	29. Νεφρική οξεία και χρόν. Νέ- φριτις - Néphrite aiguë ou chronique	30. Όγκοι μη καρκιν., έτεροι παθήσ. γεννητ. όργανων γυναικείας - Tumeurs non can- céreuses, et autres affections des organes génit. de la femme	31. Σηψαιμία έλκυστικός - Sep- ticémie puerpérale	32. Άλλα συμπτώματα έλκυσ- τικής και τοκετού - Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement.	33. Άδυναμία έκ γενετής και έλκυστική διαταραχή - De- bilité congénit. et vices de conformation	34. Γεννητικός μαρμαριός, γήρας Sénilité	35. Βίαιοι θάνατοι (αλάν αλάν πυρετός) - Morts violentes (suicide excepté)	36. Αυτοκτονία - Suicide	37. Άλλα άσθένεια Autres maladies	38. Νόσοι άγνωστοί ή κακώς ο- ρίσμενοι - Maladies incon- nues ou mal définies	Σύνολον - Total
1925	540	341	8.100	5.717	448	5.876	135	273	245	2.207	60	516	530	4.126	8.918	2.046	224	8.280	10.717	88.633
1926	458	345	7.524	4.971	421	5.350	105	285	233	2.117	80	608	460	3.341	9.063	1.997	181	8.457	9.555	84.136
1927	590	412	8.313	6.300	471	8.215	139	320	282	2.528	99	519	458	3.737	10.567	2.401	231	9.491	10.914	100.020
1928	551	473	9.182	6.547	575	7.337	168	338	207	2.867	103	545	611	3.860	10.753	2.480	280	9.557	11.985	105.665
1929	522	480	11.863	7.572	616	8.738	168	379	338	3.006	110	681	617	4.929	11.086	2.637	321	10.491	10.609	115.561
1930	619	425	9.681	7.520	637	7.969	176	414	315	3.069	110	621	529	3.785	9.617	2.432	322	10.154	9.675	103.811

Σύνολον Ελλάδος - Grèce entière

*Ονοματολογία περιόδου 1931-1940. - Nomenclatures en vigueur de 1931 à 1940.

*Ετη - μήνες Années-mois	1. Τυφοειδής πυρετός Fièvre typhoïde	2. Ψευδθυφοειδής πυρετός Typhus exanthématique	3. Εύλογια - Variole	4. Τλαρά - Rougeole	5. Όστρακιά - Scarlatine	6. Κοκκύτης - Coqueluche	7. Διφθερίτις - Diphthérie	8. Γρίπη - Grippe	9. Πανώλη - Peste	10. Φυματίωση αναπνευστική συστήμ. - Tuberculose de l'appareil respiratoire	11. Άλ άλλα φυματιώδεις Toutes autres tuberculoses	12. Σύφιλις - Syphilis	13. Έλονοσία - Paludisme	14. Άλλα νόσοι λοιμώδεις κα- τασταλτικά - Autres ma- ladies infectieuses etc.	15. Καρκίνος και άλλοι κακοή- θεις όγκοι - Cancer et au- tres tumeurs malignes	16. Όγκοι οξεί κακοήθεις κλπ. Tumeurs non malignes etc.	17. Ρευματισμός χρόν. - άρθρικός Rhumatisme, chron.-goûte	18. Αυθής διαταραχών Diabète sucré	19. Άλκοολισμός χρόνους και αίγος - Alcoolisme chro- nique ou aigu	20. Άλλα νόσοι γεννητ. κλπ. Autres maladies génér. etc.	21. Άταξία κινήσεως ή κακώς ο- ρίσμενη - Ataxie locomotrice progressive etc.	22. Αιμορραγία έγκεφαλική κλπ. Hémorragie cérébrale etc.
1931	1.428	20	11	327	792	1.345	621	5.633	—	8.347	2.951	137	6.600	3.681	2.626	248	90	276	44	926	87	3.587
1932	1.368	14	14	462	1.701	882	548	4.971	—	8.469	2.068	134	7.042	3.974	2.686	256	100	250	32	737	98	3.814

Σύνολον Ελλάδος - Grèce entière

1933 I . . . 95	22	—	—	7	8	7	18	320	—	376	79	9	55	112	116	25	2	20	—	25	5	233
II . . . 97	18	—	—	5	5	6	14	428	—	388	97	10	20	90	120	18	—	3	—	25	—	184
III . . . 96	9	—	—	—	5	8	12	702	—	542	89	9	30	100	142	14	1	26	—	16	—	228
IV . . . 93	14	—	—	—	6	25	8	449	—	455	105	6	21	78	128	14	—	—	—	—	—	163
V . . . 94	8	—	—	—	—	32	9	109	—	423	123	2	30	99	129	10	—	—	—	—	—	132
VI . . . 93	16	—	—	—	13	7	9	47	—	386	116	5	42	97	128	14	—	—	—	—	—	142
VII . . . 95	30	—	—	—	15	8	28	9	—	386	116	12	81	129	141	19	3	13	—	16	—	131
VIII . . 95	29	—	—	—	9	23	41	5	—	337	137	13	91	135	131	21	3	14	—	28	—	134
IX . . . 96	96	—	—	—	3	22	6	19	—	358	108	10	90	143	146	19	4	10	—	22	—	140
X . . . 96	29	—	—	—	2	8	6	18	—	329	85	6	57	93	123	16	3	10	—	3	—	166
XI . . . 96	20	—	—	—	11	18	10	17	—	389	95	8	53	92	135	15	4	10	—	23	—	199
XII . . 95	24	—	—	—	9	16	15	119	—	384	88	11	29	110	130	10	1	21	—	20	—	247
1934 I . . . 94	17	—	—	—	19	31	27	155	—	382	94	8	26	92	144	10	3	23	—	21	—	—

Στοιχεία δήμων τινών και κοινοτήτων - Données de municipalités et certaines communes

1933 I . . . 95	22	—	—	7	8	7	18	320	—	376	79	9	55	112	116	25	2	20	—	25	5	233
II . . . 97	18	—	—	5	5	6	14	428	—	388	97	10	20	90	120	18	—	3	—	25	—	184
III . . . 96	9	—	—	—	5	8	12	702	—	542	89	9	30	100	142	14	1	26	—	16	—	228
IV . . . 93	14	—	—	—	6	25	8	449	—	455	105	6	21	78	128	14	—	—	—	—	—	163
V . . . 94	8	—	—	—	—	32	9	109	—	423	123	2	30	99	129	10	—	—	—	—	—	132
VI . . . 93	16	—	—	—	13	7	9	47	—	386	116	5	42	97	128	14	—	—	—	—	—	142
VII . . . 95	30	—	—	—	15	8	28	9	—	386	116	12	81	129	141	19	3	13	—	16	—	131
VIII . . 95	29	—	—	—	9	23	41	5	—	337	137	13	91	135	131	21	3	14	—	28	—	134
IX . . . 96	96	—	—	—	3	22	6	19	—	358	108	10	90	143	146	19	4	10	—	22	—	140
X . . . 96	29	—	—	—	2	8	6	18	—	329	85	6	57	93	123	16	3	10	—	3	—	166
XI . . . 96	20	—	—	—	11	18	10	17	—	389	95	8	53	92	135	15	4	10	—	23	—	199
XII . . 95	24	—	—	—	9	16	15	119	—	384	88	11	29	110	130	10	1	21	—	20	—	247
1934 I . . . 94	17	—	—	—	19	31	27	155	—	382	94	8	26	92	144	10	3	23	—	21	—	—

*Ετη - μήνες Années-mois	23. Άλλα νόσοι του νευρικού συστήμ. - Autres maladies du système nerveux etc.	24. Νόσοι της καδίας Maladies du cœur	25. Άλλα νόσοι του κυκλοφο- ριακού συστήμ. - Autres ma- ladies de l'app. circulatoire	26. Βρογχίτις - Bronchite	27. Πνευμονία - Pneumonie	28. Άλλα νόσοι του αναπνευ- στικού συστήμ. - Autres ma- ladies de l'appareil digestif	29. Διάρροια και έντερικος Diarrhée et entérite	30. Σκολομοειδής Appendicite	31. Νόσοι του ήπατος κλπ. Maladies du foie etc.	32. Άλλα νόσοι του πεπτικού συστήμ. - Autres mala- dies de l'appareil digestif	33. Νεφρίτιδες - Nephritides	34. Άλλα νόσοι του ούρου κλπ. - Autres maladies de l'appareil urinaire etc.	35. Σηψαιμία και λοιμώδεις έλκυστικοί - Septicémie et infections puerpérales	36. Άλλα νόσοι της γήρας του τόκου κλπ. - Autres maladies de la grossesse etc.	37. Νόσοι του δέρματος, των οστών κλπ. - Maladies de la peau, des os etc.	38. Άδυναμία έκ γενετής κλπ. Débilité congénitale etc.	39. Γήρας - Sénilité	40. Αυτοκτονία - Suicide	41. Άνθρωποκτονία - Homicide	42. Θάνατος βίαιος ή τυχαίος Mort violente ou accident- telle	43. Αιτίαι άγνωστοί ή κακώς ο- ρίσμενα - Causes non spécifiées ou mal définies	Σύνολον - Total
1931	2.124	3.373	833	1.126	15.127	1.557	12.226	206	846	2.151	3.666	933	607	515	344	5.206	10.117	326	316	2.313	11.580	14.369
1932	2.160	3.675	834	1.119	17.843	1.658	10.712	223	813	2.162	3.956	920	548	492	360	5.238	10.059	355	357	2.304	12.245	17.593

Σύνολον Ελλάδος - Grèce entière

1931	2.124	3.373	833	1.106	15.127	1.557	12.226	206	846	2.151	3.666	933	607	515	344	5.206	10.117	326	316	2.313	11.580	14.369
1932	2.160	3.675	834	1.119	17.843	1.658	10.712	223	813	2.162	3.956	920	548	492	360	5.238	10.059	355	357	2.304	12.245	17.593
1) Στοιχεία δήμων τινῶν καὶ κοινοτήτων — Données de municipalités et certaines communes																						
1933 I	52	281	37	44	755	79	130	4	35	62	206	51	11	3	12	249	313	18	3	63	139	3.988
II	56	215	37	36	584	65	86	7	35	78	171	35	15	7	12	198	245	17	9	49	110	3.555
III	68	261	41	37	769	92	105	4	26	67	165	33	18	6	14	237	279	19	11	54	136	4.393
IV	50	175	27	31	576	77	92	6	41	55	128	24	9	3	5	147	207	20	8	48	95	3.347
V	54	162	28	19	363	57	161	6	35	81	121	21	21	4	10	141	135	15	12	49	80	2.738
VI	52	144	28	16	281	30	420	8	30	83	108	27	7	3	17	141	116	22	16	53	76	2.770
VII	56	112	30	21	256	32	698	7	24	69	115	36	6	1	17	140	116	12	9	84	81	3.081
VIII	44	135	32	20	332	54	610	7	32	86	126	17	6	4	8	138	132	19	17	66	81	3.022
IX	46	137	30	21	184	47	382	6	36	62	110	20	13	1	10	128	147	12	8	61	103	2.719
X	59	139	27	25	217	44	352	6	30	80	113	24	13	7	11	137	143	10	7	60	74	2.552
XI	53	156	15	21	266	44	398	8	45	64	140	29	18	7	12	141	159	13	7	58	105	2.886
XII	63	265	29	36	445	72	239	5	52	80	159	25	14	8	14	209	266	16	5	70	197	3.497
1934 I	65	252	31	50	539	70	130	6	37	76	163	26	15	7	12	209	281	9	6	59	144	3.513

2. Αἰτίαι θανάτων — 2. Causes de décès

2. Κατὰ δήμους καὶ τινὰς κοινότητας. Φεβρουάριος 1934 — 2. Par municipalités et certaines communes; février 1934

Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Τυφοειδής πυρετός Fièvre typhoïde	Εξανθηματικός τύφος Typhus exanthématique	Εύλογια — Variole	Ίλα — Rougeole	Όστρακιά — Scarlatine	Κοκκύτης — Coqueluche	Διφθερίτις — Diphthérie	Γρίπη — Grippe	Πανώλης — Peste	Φυματώσις αναπνευστική Tuberculose de l'appareil respiratoire	Αί άλλα φυματώσις Toutes autres tuberculoses	Συφίλις — Syphilis	Έλονοσία — Paludisme	Άλλαι νόσοι λοιμώδεις και παρουσταί - Autres mala- dies infectieuses etc.	Καρκίνος και άλλα κακοή- γης όγκοι - Cancer et autres tumeurs malignes	Όγκοι όδης κακοήθους κλπ. Tumeurs non malignes etc.	Ρευματισμός χρόν-έξθροitus Rhumatisme, Chron.-goutte	Διαβήτης ζαχαρώδης Diabète sucré	Άλκοολισμός χρόνιος και ά- ξος - Alcoolisme chronique ou aigu	Άλλαι νόσοι γενικά κλπ. Autres maladies génér. etc.	Άταξία κινητική αποτονο- κλπ. - Ataxie locomotrice progressive etc.	Αιμορραγία έγκεφαλική κλπ. Hémorragie cérébrale etc.
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.
1. Αθήναι - Athènes	1	2		7		1	1	42		143	26	2		22	35	7	1			6	4	43
2. Αγιάσος - Ayassos								3														
3. Αγ. Νικόλαος - H. Nicolas							1	6		3			2									1
4. Αγρίνιον - Agrinion															1							
5. Αίγινα - Egine								1		2												1
6. Αίγιον - Aegion																						
7. Αιθιψός - Aedipsos								1			1				1							2
8. Αιτωλικόν - Aetolicon	1						4				1											
9. Αλεξάνδρ. - Alexandropolis											1											1
10. Αλμυρός - Almyros										13									1			1
11. Αμαρουσίον - Amaroussi					1						1				1							
12. Αμαλιάς - Amalias								1		1	1											
13. Αμφισσα - Amphissa								3		1	1				1							
14. Άργος - Argos																						
15. Αργοστόλιον - Argostoli						2	7			1				2								6
16. Άρτα - Arta																						
17. Αχαρνάι - Acharnai																						
18. Βαθύ (Σάμ.) - Vathy (Sam.)	1							2		2	1		1		1						2	2
19. Βέροια - Véria								9		6	4				2					1		1
20. Βόλος - Volo						1								5								
21. Βροντάδες - Vrontades																						
22. Γιαννιτσά - Yannitsa								2					2									
23. Γαργαλιάνοι - Gargaliani								1			1									1		3
24. Γύθειον - Ghythion										1					1							
25. Διδυμότειχον - Didymoticho					1		1	4		10	4				4							7
26. Δράμα - Drama								2		1					2							1
27. Έδεσσα - Edessa				1			3	1							1							
28. Έλευσίς - Eleusis								1		3												
29. Έρμούπολις - Hermopolis							1	2		2	1				1							3
30. Ζάκυνθος - Zante								4		3		1			1				1			
31. Ηράκλειον - Héraclicion								26		35	7	2	3	11	11	2					1	31
32. Θεσπώνη - Salonique					2		4	3										3			2	
33. Θήβαι - Thèbes						1		2					1								1	
34. Ίστιαία - Histiea																						
35. Ιωάννινα - Jannina						3		1		1	2				3							3
36. Καβάλλα - Cavalla								12		9	5				3							6
37. Καλάμαι - Calamata								7		1	2				5							6
38. Καλλιθέα - Kallithéa								6			9				1					2		3
39. Καρδάμυλα - Kardamyla																						1
40. Καρδίτσα - Karditsa					1			2		2	1				1							5
41. Καστοριά - Castorie								1		3												
42. Κατερίνη - Katérini						1		7		15	1				1	1						1
43. Κόρινθος - Corfou				1														1				4
44. Κηφισία - Kiphissia								1		1												1
45. Κιλκίς - Kilkis					1																	
46. Κοζάνη - Cozane								4														
47. Κομοτινή - Comotini								3		4	1				2	1						
48. Κόρινθος - Corinthe										2												1
49. Κορωπί - Koropi										1					1							1
50. Λαγκαδάς - Langhada										2												
51. Λαμία - Lamia															1							
52. Λάρισα - Larissa								1		2					1							2
53. Λαύριον - Laurium								2														
54. Λουτράκιον - Loutraki								1			1											
55. Λεβάδεια - Lévadie								2		1												4
56. Λευκάς - Leucas																						
57. Λιμνή Βαθέος - Limin Vathy										1												1
58. Μέγαρο - Mégara																						
59. Μέθανα - Méthana																						
60. Μεσσήνη - Messène					1					2					1							2
61. Μεσολόγγιον - Missolonghi								1														2
62. Μοσχάτον - Moschaton								1		6					3	1						
63. Μυτιλήνη - Mytilène											1									2		
64. Μυτιληνοί - Mytilini					1					1												
65. Νάουσα - Naoussa						2				1					2							2
66. Ναύπλιον - Nauplie						4				1	1											1
67. Νιγρίτα - Nigrita																						
68. Ν. Καρλόβασι - N. Carlovass											1				1							
69. Ν. Φάληρον - Nouv. Phalère								1		7	1											
70. Ξάνθη - Xanthe						2				2					8							6
71. Όρεστιάς - Orestias																						2
72. Π. Φάληρον - V. Phalère											1					1						
73. Πάτραι - Patras																						
74. Πειραιεύς - Le Pirée							4	1		23					17	1						29
75. Πλωμαρίον - Plomari											13				8							
76. Πολύγυρος - Polyghyros								1			1											1
77. Πολυχνίτος - Polychnitos										1												1
78. Πόρος - Poros																						2
79. Πρέβεζα - Prévéza								1														
80. Προσωτιάνη - Prossotsani										1					1							1
81. Πτολεμαΐς - Ptolémaïs						2																
82. Πύργος - Pyrgos								1			1											2
83. Ρέθυμνον - Réthymno										1					2							1
84. Σαλαμίς - Salamis										1	1											
85. Σαπαι - Sapai																						
86. Σέρρες - Serrés										9	3				3							5
87. Σιάτιστα - Siatista															1							
88. Σιδέρστον - Sidérocastro						1																1
89. Σουφλί - Soufli							1				1											1
90. Σπάρτη - Sparte								1														1
91. Σπέτσαι - Spetzia										8												1
92. Τρίκαλα - Trikkala								1			3				1							1
93. Τρίπολις - Tripolis										1					1							1
94. Τύρναβος - Tyrnafios								2			1											
95. Φιλιατρά - Philiatra															1							
96. Φλώρινα - Florina								3			3											2
97. Χαλάνδριον - Chalandri											1											1
98. Χαλκίς - Chalcis								2		2					1							2
99. Χανιά - La Canée										2	6					3						2
100. Χίος - Chio								1			3					6						1
Σύνολον - Total	7	2		13	9	30	16	231		375	96	8	18	82	119	14	1	13	3	22	6	218

2. Κατὰ δήμους καὶ τινὰς κοινότητες. Φεβρουάριος 1934 — 2. Par municipalités et certaines communes; février 1934

Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Ἀλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος. - Autres maladies du système nerveux etc.	Νόσοι τῆς καρδίας - Mala- dies du cœur.	Ἀλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος. - Autres ma- ladies de l'app. circulatoire	Βρογχίτις - Bronchite	Πνευμονία - Pneumonie	Ἀλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευ- στικοῦ συστήματος. - Autres mala- dies de l'appar. respiratoire	Διάρροια καὶ ἐντερίτις Diarrhée et entérite	Σκοληροειδίτις Appendicite	Νόσοι τοῦ ἥπατος κλπ. Maladies du foie etc.	Ἀλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος. - Autres mala- dies de l'appareil digestif	Νεφρίτιδες - Nephrites	Ἀλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιν- τι- κού συστήματος. - Autres ma- ladies de l'appareil urinaire etc.	Σηψαίμια καὶ μολύνσεις ἐκ- λόμενοι - Septicémie et infe- ctions puerpérales	Ἀλλαι νόσοι τῆς γυναικὸς τοῦ κοίτου κλπ. - Autres maladies de la grossesse etc.	Νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὀ- στέων κλπ. - Maladies de la peau, des os etc.	Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς κλπ. Débilité congénitale etc.	Γήρας - Sénilité	Αὐτοκτονία - Suicide	Ἀνδροποκτονία - Homicide	Θάνατος βίας ἢ τυχαίος Mort violente ou acciden- telle	Αἰτίαι ἀγνώστοι ἢ κακῶς χα- ρακτηριζόμενα - Causes non spécifiées ou mal définies	Σύνολον - Total
23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.		
1. Ἀθῆναι - Athènes	18	72	11	16	113	23	18	1	8	14	36	2	4	2	52	57	3	1	26	35	862	
2. Ἀγιάσος - Ayassos	1	1			1										1					7		
3. Ἀγ. Νικόλ. - H. Nicolas																						
4. Ἀγρίνιον - Agrinion		2			6	1	2				2				2	4					32	
5. Αἰγίνα - Egine	1														3	2				6		
6. Αἰγίον - Aegion		2			2	1				1					4	1				1	18	
7. Αἰδηψός - Aedipsos		2			2										1	2				7		
8. Αἰτωλικόν - Aetolicon																				6		
9. Ἀλεξάνδρ. - Alexandropolis . .	1	2	1		8	1	1		1	1					2				1	1	25	
10. Ἀλμυρός - Almyros				1	2						2										8	
11. Ἀμαρούσιον - Amaroussi . . .					2											2					19	
12. Ἀμαλιάς - Amalias		2	1	1	8		2														24	
13. Ἀμφισσα - Amphissa															7						2	
14. Ἀργος - Argos	1	1			3																	
15. Ἀργοστόλιον - Argostoli . . .		1		1					2		1				1	2				4	16	
16. Ἀρτα - Arta	1	1		1	2						3				3	1				1	19	
17. Ἀχαρναί - Acharnai																						
18. Βαυῦ (Σάμ.) - Vathy (Sam.) . .	1	1			9		1								2	4					11	
19. Βερούα - Veria	1	1														4					25	
20. Βόλος - Volo	1	13	1		11	4	2		1	2	2					8				1	81	
21. Βροντάδες - Vrontades						1		1			1										4	
22. Ἰωννίκια - Yannis					9		1				1				2	2			1	1	21	
23. Γαργαλιάνοι - Gargaliani . . .		1		1	2		2			2	1					2					16	
24. Γυθείον - Ghythion		1			2	1												1			9	
25. Διδυμότειχον - Didymoticho . .		2			8		1														14	
26. Δράμα - Drama	1	4	1	1	11	1			1		4				3	3			1	5	69	
27. Ἐδεσσα - Edessa	2	2			2										5	1			1	2	23	
28. Ἐλευσίς - Eleusis					4						1										11	
29. Ἑρμῆλις - Hermopolis		5			2		3				1				2	6				3	29	
30. Ζακύνθος - Zante	1	2	1		1		1			3	2				3	4			1	27		
31. Ἡράκλειον - Héraclion		4	1		6	1	1			4	4	1			5	7		1	2	55		
32. Θεσσαλονίκη - Salonique	13	35	5	3	89	6	10		5	5	27		1		2	12	28	2	1	24	422	
33. Θήβαι - Thèbes		2									2								1		10	
34. Ἰστιαία - Histiea					1					1	1				1						5	
35. Ἰωάννινα - Jannina				1	2	2	2	1			2	1			3	2			2	4	36	
36. Καβάλλα - Cavalla	1	5	1	22	2		1		1		4				2	4			2	2	82	
37. Καλάμα - Calamata										2	2				3	4					45	
38. Καλλιθέα - Kallithéa	3	2		11		3			1		2				3	7			2	2	55	
39. Καρδάμυλα - Kardamyla					3										1						19	
40. Καρδίτσα - Karditsa															4	1					12	
41. Καστοριά - Castoria					3	1									3	3				1	45	
42. Κατερίνη - Katérini	2			7	15					1	1				4	3					67	
43. Κέρκυρα - Corfou	1	5	3		2	3	3		1		2				4	4		1	2	3	7	
44. Κηφισία - Kiphissia		1		2	2	1				1										1	12	
45. Κιλκίς - Kilkis			1		5	1							1			2					23	
46. Κοζάνη - Cozane		3			3						1				1	2			1	1	51	
47. Κομοτηνή - Comotini		3		3	15		1		1		2	1			4	7				3	18	
48. Κόρινθος - Corinthé	1	1			4		1	1							1						9	
49. Κορῶπι - Koropi		1			1						2				1						4	
50. Λαγκαδός - Langhada			1		2										1						17	
51. Λαμία - Lamia			1		2	2	1		1	2		1			3				1		33	
52. Λάρισα - Larissa		2		1	9	1					1			1	3	5			2	2	8	
53. Λουτράκιον - Loutraki					1		2								1						6	
54. Λαύριον - Laurium		1			1										1				1		13	
55. Λεβαδία - Lévadie				1	1					1	1										12	
56. Λευκάς - Leucas			1		5										2	1				1	12	
57. Λιμνὴ Βαθ. - Limin Vathy . . .		2			2		1				1				5	2				1	16	
58. Μέγαρα - Mégara			1				1		1	1											1	
59. Μεθάνα - Méthana																1					3	
60. Μεσσήνη - Messène		1			1											1					11	
61. Μεσολόγγιον - Missolonghi . . .					2											1					47	
62. Μοσχάτον - Moschaton					1										1						6	
63. Μυτιλήνη - Mytilène		7	1	2	3						6					9		1		2	22	
64. Μυτιληνιοί - Mytilini	1	1				1									1	1					19	
65. Νάουσα - Naoussa		3			2						1					3			2	4	22	
66. Ναύπλιον - Nauplie		1			1		1								1						8	
67. Νιγρίτα - Nigrita																					8	
68. Ν. Καρλόβασι - N. Carlovassi . .			1								1				2	1					4	
69. Ν. Φάληρ. - Nouv. Phalère . . .		1																			13	
70. Ξάνθη - Xanthe	2	5	1		6	1			1		4				1	3			2	1	53	
71. Ὀρεστιάς - Orestias					1		2				1				2	1					13	
72. Π. Φάληρον - V. Phalère		1														1					5	
73. Πάτραι - Patras																						
74. Πειραιεύς - Le Pirée	8	35	5	6	71	11	17		2	6	23	3			23	31		1	2	16	395	
75. Πλωμαρίον - Plomari		1														4					12	
76. Πολύγυρος - Polygyros					1										1	2					7	
77. Πολυχνίτις - Polychnitos		1	1																		6	
78. Πόρος - Poros		2			2				2							3				1	14	
79. Πρέβεζα - Prévéza	1										3					1					11	
80. Προσώτανη - Prossotsani		1			2																6	
81. Πτολεμαίς - Ptolémaïs				3												2					10	
82. Πύργος - Pyrgos	1	3				1				1	1				4	2					18	
83. Ρέθυμνον - Réthymno		1		1		1	1									3				3	14	
84. Σαλαμίς - Salamis		1			1		2								2	3					11	
85. Σαπαι - Sapai		1													1						4	
86. Σέρραι - Serrès	2	2	2	1	19	3			1	1	3	1			1	8			1		74	
87. Σιάτιστα - Siatista	1	1			1					1					2	3				1	13	
88. Σιδερόκαstron - Sidérocastro . .							2				1										10	
89. Σουφλί - Soufli					4										3						8	
90. Σπάρτη - Sparte		1			1											2					6	
91. Σπέρσαι - Spetziá											1										31	
92. Τρίκαλα - Trikkala	2	2			3					2					4	3					20	
93. Τρίπολις - Tripolis		1	1		6	1					1					2					11	
94. Τύρναβος - Tyrnavos																						

Χ. Διεθνείς συγκρίσεις — X. Comparaisons internationales (Κ. Τ. Ε., «Μηνιαίων Στατιστικῶν Δελτίον» — S. D. N., «Bulletin Mensuel de Statistique»)

1. Ειδικὸν ἐμπόριον — 1. Commerce spécial

ἄξια εἰς χιλιάδας - valeur en milliers

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Αἴγυπτος Egypte	Αὐστρία Autriche	Βελγίου, Οὐλ.Εν.-Οὐν. Belg.-Luxemb.	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	Δανία Danemark	Ἑλβετία Suisse	Ἑλλάς Grèce	Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis	Ἰαπωνία Japon
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
	Λίρα Αἴγ.	Σελίνιον Schilling	Φράγκον Franc	Λέβα Leva	Φράγκον Franc	Μάρκον Reichsm.	Δηνάριον Dinar	Κροῦνα Kroner	Φράγκον Franc	Δραχμὴ Drachmes	\$	Γέν Yen
Εἰσαγωγή — Importation												
Μέσοι μην. ὄροι Moyen. mensuel.				1)	2)		1)		2)			
1931.....	2.544	180.114	1.979.018	388.339	3.517.153	560.590	400.023	117.483	187.600	730.277	174.038	100.528
1932.....	2.213	115.500	1.347	289.269	2.484	388.875	238.306	90.855	146.890	655.905	110.424	115.273
1933.....	2.173	95.77	1.233	183.5	2.369	350.3	240.2	101.24	132.87	712.5	118.70	150.9
1933 IV.....	2.158	82.903	1.161.051	211.086	2.427.230	341.075	208.437	90.694	124.473	598.207	88.107	154.400
V.....	2.057	92.203	1.313.774	179.783	2.461.899	333.230	237.821	99.819	156.510	790.456	109.141	176.927
VI.....	1.878	96.010	1.259.380	149.839	2.403.583	355.679	250.000	89.893	137.288	616.843	123.931	134.368
VII.....	1.829	95.744	1.165.952	149.746	2.220.644	300.192	236.926	95.446	128.450	681.756	141.018	138.378
VIII.....	2.146	85.121	1.286.199	133.722	2.149.533	346.817	284.256	109.369	122.582	651.170	146.714	128.110
IX.....	2.268	91.146	1.200.829	154.975	2.131.533	336.991	259.309	116.702	136.184	825.339	147.599	132.087
X.....	2.487	107.013	1.251	168.030	2.229.771	347.035	281.134	116.100	144.542	778.116	149.29	136.8
XI.....	2.580	115.26	1.221	172.8	2.289	351.4	275.9	114.94	139.56	815.2	125.27	167.1
XII.....	2.504	111.15	1.145	184.1	2.299	374.4	249.6	104.98	152.42	699.5	124.50	182.2
1934 I.....	2.285	91.54	1.229	139.1	2.303	381.0	259.7	96.23	112.05	695.1	128.54	142.8
II.....	2.078	85.37	1.167	155.0	2.063	377.9	232.9	94.18	112.61	552.0	125.29	174.7
III.....	2.183	100.57	1.318	203.3	2.291	392.9	325.2	96.62	128.14	757.8	153.03	204.8
IV.....	2.374	96.08	1.160	189.0	2.035	398.2	282.7	91.30	120.03	599.1	146.50	208.0
Ἐξαγωγή — Exportation												
Μέσοι μην. ὄροι Moyen. mensuel.				1)	2)	3)	1)	2)	3)			
1931.....	2.138	107.589	1.922.421	494.515	2.536.316	767.160	400.081	104.973	112.400	350.299	198.165	93.137
1932.....	2.106	63.468	1.234.968	281.904	1.641.103	473.030	254.631	90.166	66.751	396.583	131.346	134.484
1933.....	2.342	64.39	1.173	237.2	1.536	405.9	281.5	95.88	71.07	448.0	137.27	152.8
1933 IV.....	1.910	59.902	1.019.818	363.024	1.501.553	381.813	225.211	85.319	69.205	295.849	103.262	130.329
V.....	2.216	62.980	1.270.496	277.328	1.479.370	421.830	244.238	99.267	111.853	334.555	111.853	159.159
VI.....	2.227	63.993	1.222.679	231.165	1.427.940	384.486	252.236	103.682	68.432	365.606	117.523	160.047
VII.....	2.030	62.993	1.085.655	175.573	1.470.800	385.236	270.297	95.081	68.544	306.187	141.571	156.055
VIII.....	1.677	66.862	1.120.799	150.255	1.440.117	412.540	267.336	101.946	64.471	239.465	129.322	180.787
IX.....	1.448	77.375	1.205.463	251.214	1.584.621	432.332	315.746	109.105	71.442	580.638	157.481	178.283
X.....	2.631	77.835	1.205	313.705	1.662.425	445.413	412.981	102.529	77.629	871.881	190.84	169.0
XI.....	3.926	74.84	1.243	321.8	1.683	394.3	403.5	96.90	78.70	589.8	181.29	161.6
XII.....	3.512	71.89	1.155	246.7	1.616	423.8	273.8	91.94	75.87	467.1	189.79	170.2
1934 I.....	3.277	57.11	1.191	248.4	1.513	349.8	232.7	81.59	57.06	475.1	169.53	126.2
II.....	2.759	61.11	1.130	171.3	1.512	343.3	269.9	84.01	65.75	329.0	159.67	156.6
III.....	3.098	79.01	1.339	246.1	1.489	401.1	333.2	91.40	76.70	334.0	187.50	173.7
IV.....	2.831	72.08	1.145	202.0	1.470	315.8	263.3	93.99	69.96	244.2	179.40	164.0

συνέχεια

suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἰσπανία Espagne	Ἰταλία Italie	Κάτω Χῶραι Pays-Bas	Μ.Βρετανία-Ρογαν- me Uni	Νορβηγία Norvège	Οὐγγαρία Hongrie	Πολωνία Pologne	Ρουμανία Roumanie	Ρωσσία U.R.S.S.	Σουηδία Suède	Τουρκία Turquie	Τσεχοσλο- βακία-Tché- coslovaquie
	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.
	Πεσέτα Peseta or	Λιράτα Lira	Φιορίνιον Gulden	£	Κροῦνα Kroner	Πένγκο Pengö	Ζλότυ Zloty	Λεϊ Lej	Ρούβλιον- Roubles-or	Κροῦνα Kronor	Λίρ. Τουρκ. L. t.	Κοῦνα Coruna
Εἰσαγωγή — Importation												
Μέσοι μην. ὄροι Moyen. mensuel.	2)	2) 3)					5)		1)			
1931.....	97.956	970.255	157.728	66.512	71.205	44.947	122.354	1.285.484	92.086	118.962	10.555	977.075
1932.....	81.287	688.120	108.286	54.352	56.892	27.38	71.832	995.096	58.224	96.239	7.165	621.788
1933.....	69.67	616.0	100.77	52.23	54.62	26.17	68.92	966.0	29.46	90.89	..	483.3
1933 IV.....	70.267	604.849	89.500	47.614	53.437	22.900	65.588	1.060.617	39.243	89.910	5.457	426.869
V.....	72.265	592.136	97.314	53.475	56.210	25.500	64.075	972.295	41.452	90.130	7.176	473.198
VI.....	75.516	794.345	96.573	48.597	54.462	25.800	68.551	1.052.105	21.818	79.638	4.156	498.803
VII.....	78.208	504.610	104.247	49.383	50.297	25.300	72.021	1.064.634	30.316	80.143	8.175	579.257
VIII.....	63.554	530.679	105.393	52.454	60.503	26.600	72.296	724.947	25.876	92.318	7.532	422.483
IX.....	82.934	582.498	110.976	54.400	56.822	26.400	73.013	736.047	27.18	97.536	4.235	488.570
X.....	68.253	588.4	108.88	57.200	63.616	32.500	104.352	1.093.903	22.38	107.561	7.201	529.987
XI.....	64.23	577.9	109.08	60.12	58.09	31.90	72.00	1.055.8	20.66	109.34	6.119	597.8
XII.....	90.94	709.8	107.77	59.12	50.82	27.00	55.43	1.107.5	36.24	97.74	6.169	582.7
1934 I.....	58.68	643.3	100.43	60.60	59.85	23.90	65.61	967.7	16.87	98.18	..	372.7
II.....	79.16	688.6	81.51	52.14	50.96	22.50	56.05	838.8	14.57	90.14	..	503.6
III.....	86.48	678.4	94.43	56.29	69.18	30.10	72.80	1.100.8	18.04	100.08	..	567.7
IV.....	63.46	635.2	86.14	51.31	62.98	30.50	66.92	1.152.6	17.93	109.07	..	574.9
Ἐξαγωγή — Exportation												
Μέσοι μην. ὄροι Moyen. mensuel.	2)	2) 3)					5)		1)			
1931.....	80.087	850.792	109.318	32.430	38.313	47.533	156.550	1.849.073	67.601	93.534	10.606	1.092.195
1932.....	61.532	567.602	70.511	30.428	46.744	27.88	90.317	1.387.878	48.990	78.950	8.442	611.336
1933.....	55.71	494.9	60.47	30.62	45.82	32.96	79.97	..	42.23	90.27	..	486.8
1933 IV.....	53.688	486.484	54.408	26.395	36.161	23.200	70.516	1.319.748	43.966	67.729	5.069	409.948
V.....	69.182	510.067	61.134	30.765	42.086	28.200	73.875	1.090.411	31.661	85.596	6.287	464.452
VI.....	50.899	636.269	62.501	28.466	45.330	29.400	77.700	1.031.936	36.542	93.673	6.163	454.279
VII.....	43.911	430.810	56.337	29.847	39.005	30.100	81.905	1.156.197	37.946	99.102	4.790	496.474
VIII.....	42.024	458.201	61.941	30.997	43.956	34.700	72.667	1.186.517	52.968	103.350	5.955	443.164
IX.....	43.622	463.623	73.659	32.226	54.094	44.200	93.924	1.339.773	51.88	117.005	8.393	547.702
X.....	48.687	515.8	62.695	34.131	49.139	42.300	91.012	1.329.269	53.95	104.572	13.539	574.499
XI.....	52.77	478.3	63.22	34.44	51.74	44.40	100.89	1.345.6	39.42	113.80	11.994	562.7
XII.....	88.89	507.2	52.36	30.43	49.59	40.40	84.02	1.131.5	45.97	107.54	..	586.7
1934 I.....	41.46	405.1	55.68	31.61	46.97	29.30	80.70	936.7	33.61	89.38	..	395.3
II.....	54.02	410.0	51.36	30.06	46.53	29.30	68.91	921.3	21.30	66.44	..	447.0
III.....	57.04	460.8	60.72	33.07	50.12	38.90	87.57	1.064.9	29.68	83.08	..	630.7
IV.....	57.70	404.6	54.32	30.10	44.42	31.40	76.22	1.235.8	27.70	92.41	..	550.7

* Προσωρινοί ἀριθμοί. - Chiffres provisoires.

1) Μετά χυσοῦ καὶ νομισμάτων. - Y compris lingots et espèces. - 2) Διεθνησμένα ἄξια. - Valeurs déclarées. - 3) Ἐκτός τῶν δι' ἐπανορθώσεως ἐξαγωγῶν. - Non compris livraisons pour réparations. - 4) Μετά τῶν ταχυδρομικῶν δεμάτων τῆς ἑξαμηνίας. - Y compris les colis postaux pour le semestre. - 5) Μετά τῆς ἐλευθέρως πό-
λεως τοῦ Δάντιζ. - Pologne et ville libre de Dantzig. - 6) Κυριώτερα εἶδη. - Articles principaux. - 7) Ἐμπόριον δι' ὅλων τῶν συνόρων. - Commerce à travers toutes
les frontières. - 8) Μετά τοῦ ἐμπορίου κατεργασίας καὶ βελτιώσεως. - Y compris le trafic de perfectionnement et de réparation. - 9) Μετά χυσοῦ. - Y compris lingots.

2. Ναυτιλιακή κίνησης — 2. Mouvement de la navigation

χωρητικ. εἰς χιλ. τόννους * - Tonnage en milliers de tonnes de jauge

*Ετη - μῆνες Années, mois	Αἴγυπτος Egypte	Αυστραλ. Australie	Βέλγιον Belgique	Βουλγαρ. Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Ἑλλάς Grèce	Ἡν. Πολ. Etats-Un.	Ἰαπωνία Japon	Ἰταλία Italie	Μ. Βρετ. Roy.- Uni	Νορβηγία Norvège	Κ. Χόρσι Pays-Bas	Ρουμανία Rouman.	Σουηδία Suède
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
	A	B	B	B	A	A	B	A	B	B	A	A	A	B	A
Μην. ὄρ. - Moy. mens.	Κατάπλοι — Navires entrés														
				1)		2								3)	4)
1931	585	465	2.316	164	4.806	(2.282)	494	4.437	4.564	1.686	5.023	342	2.107	627	1.150
1932	572	480	2.024	170	4.397	(2.022)	477	3.964	4.497	1.636	4.672	351	1.561	365	1.073
1933	555	500	2.118	183	4.501	..	514	3.715	4.938	1.724	5.035	355	1.632	651	1.100
1933 III....	653	613	2.017	174	4.402	1.342	536	3.437	5.185	1.649	4.764	344	1.644	603	950
IV.....	589	473	1.891	189	4.309	1.433	526	3.322	4.984		4.639	322	1.403	641	888
V.....	554	433	2.160	180	4.765	1.705	522	3.774	5.149	1.722	5.236	323	1.749	669	1.123
VI.....	556	399	2.048	179	4.974	1.771	477	4.031	4.752		5.315	352	1.724	736	1.138
VII.....	582	410	2.307	188	4.724	1.808	563	4.266	5.143		5.495	394	1.744	737	1.306
VIII....	557	443	2.421	201	4.653	1.643	542	4.460	5.321	1.811	5.646	414	1.669	728	1.250
IX.....	531	406	2.048	192	5.144	1.476	567	4.088	4.951		5.577	374	1.645	772	1.223
X.....	614	462	2.290	184	4.895	1.663	571	4.013	4.838		5.430	370	1.740	845	1.208
XI.....	533	503	2.177	189	4.377	1.803	524	3.376	5.172	1.714	4.984	363	1.682	651	1.194
XII.....	492	473	2.080	196	4.417	1.739	437	3.482	5.072		4.906	362	1.615	655	1.103
1934 I.....	525	485	2.245	166	3.752	1.543	455	3.125	4.853		4.813	390	1.668	325	1.124
II.....	524	459	1.924	152	3.865	1.384	473	3.074	4.502	1.671	4.252	295	1.494	361	900
III.....	700	510	2.122	219	4.074	1.743	634	3.553	5.308		4.995	..	1.678	603	1.007

*Απόπλοι — Navires sorties

1931	504	472	2.305	164	4.022	(1.939)	481	4.871	4.556	1.644	4.862	283	1.722	613	1.047
1932	491	472	2.017	171	3.699	(1.754)	466	4.226	4.499	1.599	4.449	312	1.116	365	955
1933	467	497	2.129	182	3.752	..	497	4.076	4.932	1.672	4.636	324	1.112	644	1.073
1933 III	582	614	2.061	176	3.634	887	512	3.731	5.178	1.609	4.432	340	1.059	569	766
IV	497	582	1.933	188	3.589	785	488	3.712	4.871		4.205	307	1.013	690	840
V	465	498	2.167	172	4.127	812	488	4.252	5.173		4.785	324	1.118	630	1.036
VI	450	342	2.018	177	4.155	776	477	4.582	4.701	1.610	4.850	308	1.108	729	1.247
VII	480	443	2.313	186	4.064	874	540	4.561	5.144		4.819	328	1.183	699	1.374
VIII	440	380	2.441	198	3.948	929	512	4.896	5.352		5.119	375	1.276	731	1.300
IX	430	358	2.116	196	4.413	982	555	4.238	4.967	1.711	5.163	352	1.202	777	1.268
X	493	431	2.209	185	3.955	1.109	557	4.408	4.881		4.763	317	1.140	815	1.166
XI	445	470	2.199	180	3.198	1.204	522	4.112	5.126		4.779	321	1.129	672	1.208
XII	456	586	2.130	201	3.793	1.113	433	3.739	5.174	1.728	4.240	298	1.094	637	1.116
1934 I	448	434	2.169	166	3.089	1.118	445	3.456	4.760		4.493	328	1.145	355	933
II	447	423	1.965	151	2.996	911	450	3.469	4.512	1.697	4.142	306	1.088	380	762
III	581	587	2.160	222	3.384	1.068	493	3.854	5.297		4.554	..	1.119	573	877

* Καθαρά χωρητικότης. - Tonnage net. - A=Μόνον ἔμφορτα - Avec cargaison seulement. B=Ἐμφορτα καὶ ἀφορτα - Avec cargaison et sur lest.
 1) Κίνησης μόνον Εὐξείνου. Μετὰ τῆς ἀποκτολίας. - Mer noire seulement. Y compris le cabotage. - 2) Ἀπὸ τοῦ 1933, 13 κυριώτεροι λιμένες μόνον. - Depuis 1933, 13 principaux ports seulement. - 3) Μέση μηνιαία κίνησης διὰ τὸ τρίμηνον - Moyenne mensuelle pour le trimestre. - 4) Εἰς τὴν μηνιαίαν κίνησην περιλαμβάνονται τὰ ἐνεργήσαντα φάρτοις καὶ ἐκφόρτοις πλοία. - Les chiffres mensuels représentent le tonnage des navires entrés pour décharger ou sortis après avoir chargé de marchandises. - 5) Θαλασσία κίνησης μόνον - Trafic maritime seulement.

3. Τιμάρημος ἀκριβείας [ζωῆς — 3. Nombre indice du coût de la vie

*Ετη - μῆνες Années, mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Αἴγυπτος Egypte	Αὐστρία Autriche	Βέλγιον Belgique	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Γιουγκλαβία Yougoslavie	Ἑλβετία Suisse	Ἑλλάς Grèce	Ἡν. Πολιτεία Etats-Unis	
Πόλεις - Villes	Κάιρον Le Caire	Βιέννη Vienne	59	12 (67) 2)	Παρίσι Paris	45 Νομ. Dépar.	72	8	34	44
Βάσις - Base	I, 13-VII/14	VII, 1914	1921	1914	VII, 1914	1930	X/13 I, IV, VII/14	VII, 1914	VI, 1914	1914
Εἶδη - Composition *	A, Γ-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-Δ	A-E	A-E
Μέσοι ὄροι - Moyennes										
1931	138	106	204,5	2.329	569	96,9	135,9	1.523	150	1.671
1932	132	108	183,8	2.137	526	90,6	120,9	1.374	138	1.773
1933	125	105,2	181,6	..	520	87,2	118,5	1.191	131	1.903
1933 IV	127	104,1	180,7	1.989			116,6	1.247	131	1.883
V	126	104,6	177,0	1.974	516	86,8	118,2	1.237	130	1.887
VI	124	105,8	177,2	1.969			118,8	1.202	131	1.886
VII	124	105,3	177,3	1.976			118,7	1.153	131	1.886
VIII	124	105,2	179,1	1.970	516		118,4	1.137	131	1.905
IX	125	105,1	182,1	1.970			119,0	1.123	131	1.903
X	121	105,8	183,3	1.940			119,8	1.110	131	1.907
XI	122	105,4	183,3	1.950	526	87,5	120,4	1.118	131	1.915
XII	122	106,2	183,3	1.959			120,9	1.158	131	1.950
1934 I	123	106,0	181,0	1.965			120,9	1.128	131	1.949
II	124	105,2	178,4	1.977	526		120,7	1.126	131	1.946
III	125	104,8	174,4	1.962			120,6	1.158	130	1.923
IV	124	104,8	171,3	1.904			120,6	1.153	130	1.923

* Περιλαμβανόμενα εἶδη : A=Εἶδη διατροφῆς, B=Θέρμανσις, φωτισμός, Γ=Ἰματισμός, Δ=Ἐνοίκιον, Ε=Λοιπὰ δαπάναι.
 * Composition des indices du coût de la vie : A=Dépenses alimentaires, B=Chauffage et éclairage, Γ=Habillement, Δ=Loyer, Ε=Divers autres dépenses.
 1) Μέσων τοῦ μηνός - Milieu du mois. - 2) Ἐτήσια στοιχεῖα, ἐπὶ τῇ βάσει δεδομένων 65 πόλεων (67 1931-32). Μηνιαία στοιχεῖα, ἐπὶ τῇ βάσει δεδομένων 12 πόλεων. Chiffres annuels : 65 villes (67 1931-32) ; chiffres mensuels : 12 villes. - 3) Μέσος μηνιαίος ὄρος. - Moyenne mensuelle. - 4) Πρώτη ἡ ἀρχαὶ τοῦ ἀκολουθοῦ μηνός. Premier ou début du mois suivant. - 5) Τελευταία ἐβδομάς ἢ τέλος τοῦ μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 6) Μέχρι τοῦ τέλους τοῦ 1930 παλαιὰ σειρά ἐπὶ τῇ βάσει στοιχείων 106 πόλεων, ἀνεῦ ἱματισμοῦ καὶ ἐνοικίου. Jusqu'à la fin de 1930, ancienne série 106 villes ; habillement et loyer non compris. - 7) Bureau of Labor Statistics. - 8) National Industrial Conference Board. Θέρμανσις, φωτισμός, ἱματισμός 90 πόλεων, ἐνοίκιον 173 πόλεων. - Chauffage, éclairage, habillement, 90 villes ; loyer, 173 villes. - 9) Μέσος ὄρος ἀπὸ 16 τρέχοντος μηνός ἕως 15 προσεχούς. - Moyenne du 16 du mois courant au 15 du mois suivant.

3. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς — 3. Nombre indice du coût de la vie

Ἔτη - μῆνες Années, mois	11. Ἰταλία Italie		12. Κάτω Χώραι Pays-Bas		13. Μ.Βερταν. Roy. - Uni	14. Νορβηγία Norvège	15. Οὐγγαρία Hongrie	16. Πολωνία Pologne	17. Ρουμανία Roumanie	18. Σουηδία Suède		19. Τσεχοσλοβ. Tchécoslov.
Πόλεις - Villes	Μιλάνον Milan	50	Ἀμστερνταμ Amsterdam		68—509	31	Βουδαπέστη Budapest	Βαρσοβία Varsovie	20	49	15	Πράγα Praga
Βάσις - Base	I-VI. 1914	I-VI. 1927	1911 - 1913	X/23-IX/24	VII. 1914	VII. 1914	1913	1928	1913	VII. 1914	IX. 1931	VII. 1914
Ἐτῆ - Composition *	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-Δ	A-E	A-Δ	A-E	A-E	A-E
Μέσοι ὄροι - Moyennes												
1931	485	81,9	151,1	85,5	147	153	100,6	85,9	3.004	(159)	101,1	713
1932	468	78,1	140,8	79,8	143	149	97,8	78,2	2.512	157	100,8	700
1933	449	74,7	139,3	78,9	143	147	90,7	71,2	2.319	153	99,0	693
	^{α)}	^{α)}	^{α)}		^{α)}		^{α)}	^{α)}		^{α)}	^{α)}	^{α)}
1933 IV	444	74,5			136	147	92,7	73,0	2.379		99,0	687
V	447	74,7			136	147	92,2	72,4	2.365		98,8	696
VI	447	74,3	137,4	77,8	138	147	92,1	71,8	2.341	153	98,7	702
VII	440	73,5			139	148	89,5	72,3	2.282		99,0	696
VIII	446	73,9			141	148	89,5	68,9	2.207		99,3	689
IX	448	73,9	139,5	79,0	141	148	89,2	69,7	2.200	154	98,3	687
X	445	73,7			143	147	87,3	69,6	2.232		98,4	687
XI	450	74,0			143	147	86,6	69,5	2.281		98,5	688
XII	457	74,8	142,5	80,7	142	146	87,8	69,9	2.283	153	98,6	681
1934 I	420	74,1			141	145	87,9	68,7	2.257		98,8	685
II	448	73,8			140	145	88,6	68,9	2.254		98,8	680
III	447	73,7	141,5	80,1	139	145	88,4	68,3	2.250	153	98,8	680
IV	424	69,8			137	147	88,6	68,5	...		99,4	679

*Ιδε ὑποσημειώσεις προηγούμενης σελίδος - Voir notes de la page précédente.

4. Τιμάρθμος χονδρικής πωλήσεως — 4. Nombre indice des prix de gros

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Αἴγυπτος Egypte	2. Αὐστρία Autriche	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	8. Ἑλλάς Grèce	9. Ἡν. Πολιτεία Etats-Unis	10. Ἰταλία Italie		11. Κάτω Χώραι Pays-Bas	12. Μ. Βρετανία Royaume-Uni			13. Οὐγγαρία Hongrie	14. Πολωνία Pologne	15. Τσεχοσλοβ. αὐστρία Tchécoslovaq.
										α)	β)		Board of Trade	*Statistic*	*Economist*			
Βάσις - Base	I. 1913 - VII. 1914	I - VI 1914	IV. 1914	1914	1913	1913	1928	I. 1913 VII. 1914	1926	1913	1913	1913	1913	1913	1927	1913	1928	VII. 1914
Μέσοι ὄροι - Moyennes																		
1930	104	117	108,4	2.788	112,5	124,6	86,6	1.646	86,4	383	411	117	119,5	113,2	77,6	96	85,5	118,6
1931	97	109	90,2	2.332	101,9	110,9	72,9	1.471	73,0	328	342	97	104,2	97,7	64,9	95	74,6	107,9
1932	84	112	77,2	2.071	86,8	96,5	65,2	1.766	64,8	304	310	79	101,6	94,9	62,6	92	65,5	99,7
1933	70	108	72,3	1.821	80,9	93,3	64,4	1.997	66,0	280	283	74	100,9	93,7	63,1	76	59,1	96,2
	1)	2)	3)	4)	4)	1)	4)	1)	1)	4)	1)	1)	1)	4)	4)	4)	4)	7)
1933 IV.	68	107	72,2	1.813	78,6	90,7	66,3	2.033	60,4	279	282	71	97,2	92,4	61,4	80	59,9	96,3
V.	65	108	72,3	1.830	77,8	91,9	64,9	1.987	62,7	279	282	72	99,2	95,2	63,6	79	59,6	98,3
VI.	67	109	73,1	1.807	81,8	92,9	66,1	1.988	65,0	281	285	73	101,7	95,6	65,0	79	60,1	98,3
VII.	69	111	72,9	1.845	81,4	93,9	63,7	2.007	68,9	279	283	73	102,3	96,1	65,3	73	60,6	97,4
VIII.	68	108	72,2	1.795	80,6	94,2	60,7	2.008	69,5	278	282	73	102,5	95,5	65,2	71	57,9	96,5
IX.	68	108	71,5	1.839	80,6	94,9	60,7	1.985	70,8	276	281	75	103,0	94,9	65,0	70	58,1	96,2
X.	73	109	70,5	1.798	80,6	95,7	61,5	1.963	71,2	274	277	75	102,6	94,7	64,0	71	57,9	95,7
XI.	75	108	69,9	1.830	81,8	96,0	63,1	1.957	71,1	273	275	76	102,8	93,3	63,1	70	57,6	95,0
XII.	73	108	69,8	1.793	82,6	96,2	62,3	1.963	70,8	275	277	77	102,8	94,1	63,9	71	57,6	94,6
1934 I.	75	109	69,8	1.742	82,2	96,3	62,9	1.975	72,2	276	278	79	104,6	97,1	65,7	71	57,8	94,3
II.	79	110	69,6	1.844	81,2	96,2	63,6	1.970	73,6	275	276	80	105,3	97,1	65,9	74	57,6	81,1 ⁹⁾
III.	79	113	68,9	1.818	80,0	95,9	63,3	1.945	73,7	275	275	79	103,8	96,7	65,4	74	57,3	80,8
IV.	75	112	68,3	1.816	78,6	95,8	63,0	1.936	73,3	273	275	79	102,8	95,3	65,4	75	56,7	80,2

1) Μέσος μηνιαίος ὄρος - Moyenne mensuelle - 2) Μέσων τοῦ μηνός - Milieu du mois. - 3) Δεύτερον ἡμίσιον τοῦ μηνός - Seconde moitié du mois. - 4) Τελευταία ἑβδομάς ἢ τέλος τοῦ μηνός - Dernière semaine ou fin du mois. - 5) «Bachis». - 6) Consiglio provinciale del economia di Milano. - 7) Πρώτη ἢ ἀρχὴ τοῦ ἀκολουθοῦ μηνός - Premier ou début du mois suivant. - 8) Ὑπολογιστέον ἐπὶ τῇ βάσει τῆς νέας εἰς χρυσὸν ἱσοτιμίας - Calculé d'après la nouvelle parité or.

5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.		12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.
	Ἀλβανία	Ἀυστρία	Βέλγιον	Βουλγαρία	Γαλλία	Γερμανία	Γιουγκοσλαβία	Δανία	Ἑλβετία	Ἑλλάς	Ἡν. Πολιτεία		Ἰταλία	Κάτω Χώραι	Μ.Βερτανία	Ουγγαρία	Πολωνία	Ρουμανία	Τσεχοσλοβαν.
	Albanie	Autriche	Belgique	Bulgarie	France	Allemagne	Yougoslavie	Danemark	Suisse	Grèce	Etats-Unis		Italie	Pays-Bas	Royaume-Uni	Hongrie	Pologne	Roumanie	Tchécoslovaq.
Ἡμέρ. τελευτ. μεταβολῆς - Date du dernier changement.	16)XI 1933	24)III 1933	13)I 1932	2)I 1934	8)II 1934	22)IX 1932	9)II 1934	1)XII 1933	22)I 1931	14)I 1933	Fed. Res. ¹⁾ N.Y. Banks	12 Fed. Res. Banks	11)XII 1933	19)IX 1933	30)VI 1932	17)X 1932	21)X 1932	5)IV 1933	25)I 1933
Μέσοι ὄροι - Moyennes											2)								
1931	8,5	7,04	2,50	9,05	2,11	6,86	6,46	4,22	2,03	9,89	2,12	3,01	5,88	2,48	3,93	6,89	7,50	8,25	4,80
1932	8	6,83	3,47	8,58	2,50	5,21	7,50	4,50	2	10,63	2,81	3,43	5,56	2,65	3,01	5,74	7,21	7,17	5,15
1933	7,94	5,25	3,5	8	2,50	4	7,50	3,17	2	8,04	2,53	3,23	3,85	2,87	2	4,5	5,82	9,26	3,57
Τέλος - Fin																			
1933 V	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3,5	2	9	2,5	3,44	4	3,5	2	4,5	6	6	3,5
VI	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7,5	2,5	3,20	4	4,5	2	4,5	6	6	3,5
VII	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7,5	2,5	3,17	4	3,5	2	4,5	6	6	3,5
VIII	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7,5	2,5	3,17	4	3	2	4,5	6	6	3,5
IX	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7,5	2,5	3,17	3,5	2,5	2	4,5	6	6	3,5
X	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7	2	3,12	3,5	2,5	2	4,5	5	6	3,5
XI	7,5	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7	2	2,94	3,5	2,5	2	4,5	5	6	3,5
XII	7,5	5	3,5	8	2,5	4	7,5	2,5	2	7	2	2,92	3	2,5	2	4,5	5	6	3,5
1934 I	7,5	5	3,5	7	2,5	4	7,5	2,5	2	7	2	2,92	3	2,5	2	4,5	5	6	3,5
II	7,5	5	3,5	7	3	4	7	2,5	2	7	1,5	2,64	3	2,5	2	4,5	5	6	3,5
III	7,5	5	3,5	7	3	4	7	2,5	2	7	1,5	2,52	3	2,5	2	4,5	5	6	3,5
IV	7,5	5	3	7	3	4	7	2,5	2	7	1,5	2,50	3	2,5	2	4,5	5	6	3,5
V	7,5	5	3	7	2,5	4	7	2,5	2	7	1,5	2,50	3	2,5	2	4,5	5	6	3,5

1) 1. II. 1934. - 2) Μέσος τόκος ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν προεξοφλήσεων. - Taux moyen sur le total des effets escomptés.

6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν *
6. Reserves d'or et de devises étrangères des principaux pays *

εἰς ἑκατομμύρια — en millions

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Βέλγιον - Belgique		2. Βουλγαρία - Bulgarie			3. Γαλλία - France			4. Γερμαν. - Allemag.		5. Γιουγκοσλ. - Yougosl.		6. Ἑλβετία - Suisse	
	φρ. B. - fr. B.		λέβα - lev			φράγκα - francs			χρ. M. - reichsmark		διημόρια - dinars		φράγκα - francs	
	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale			Τράπεζα τῆς - Banque de :			Reichsbank		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale	
	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ.-Avoirs étr.	Ἄλλοι χρυσοὶ et devises Autres	Χρυσὸς Or	Ἄλλα χρυσὰ A vue	Προθεσμ. A court terme	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
Τέλος: - Fin de :														
1930	6.862	4.852	1.455	312	481	53.578	6.792	19.387	2.216	469	1.080	..	713	344
1931	12.749	.	1.511	141	115	68.863	12.354	8.757	984	172	1.758	338	2.347	103
1932	12.980	.	1.519	10	113	83.017	2.938	1.545	806	114	1.761	207	2.471	87
1933	13.668	.	1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	9	1.795	111	1.998	17
1933 IV	13.356	.	1.520	5	7	80.866	2.440	1.406	441	99	1.762	162	2.383	2
V	13.356	.	1.521	5	14	80.951	2.468	1.419	372	77	1.796	111	2.056	1
VI	13.389	.	1.521	(-15)	47	81.243	2.585	1.405	189	85	1.797	103	1.873	3
VII	13.437	.	1.521	(-2)	58	81.976	2.572	1.403	245	78	1.797	98	1.820	4
VIII	13.500	.	1.521	7	11	82.227	1.291	1.361	307	74	1.797	72	1.820	6
IX	13.540	.	1.522	53	21	82.095	1.287	1.346	367	40	1.798	107	1.846	16
X	13.550	.	1.522	57	75	81.032	1.285	1.302	396	18	1.795	115	1.931	28
XI	13.606	.	1.522	71	59	77.822	38	1.213	405	3	1.795	107	1.998	14
XII	13.668	.	1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	9	1.795	111	1.998	17
1934 I	13.726	.	1.546	73	59	77.055	16	1.114	376	7	1.795	80	1.998	19
II	13.569	.	1.547	15	48	73.971	15	1.056	334	7	1.765	81	1.837	2
III	13.498	.	1.547	26	86	74.613	12	1.056	237	8	1.766	74	1.746	—
IV	13.517	.	1.547	9	79	75.756	14	1.052	205	7	1.762	100	1.634	3

συνέχεια

suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	7. Ἑλλὰς - Grèce		8. Ἡνωμ. Πολιτεῖα - Etats Unis			9. Ἰταλία - Italie			10. Μ. Βρετ. Roy. - Uni		11. Ρουμανία - Roumanie		12. Τουρκία - Turquie	
	δραχμαὶ - drachmes		δολλάρια - dollars			λίρες - lira			£		λέι - lei		L. t	
	Τράπεζα τῆς - Banque de :		Ὁμ. Τράπ. Ἀποθ., Κράτος - Banques R. F., Gouvernem.			Banca d'Italia			Bank of England		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Centrale	
	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς ἔναντι ἀποδεικτ. Or contre certific.	Ἄλλα χρυσὰ et devises Avoirs réserves d'or	Σύνολον ἀποθέμα- τος χρυσοῦ Stock d'or total	Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étran- gers	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étran- gers
Τέλος: - Fin de :														
1930	510	2.501	1.118	3.107	4.225	5.297	1.784	4.327	148.3	5.356	3.919	1.746	—	—
1931	869	1.047	877	3.174	4.051	5.626	1.773	2.170	121.3	5.906	3.769	278	—	—
1932	1.599	.	601	3.444	4.045	5.839	1.773	1.305	120.6	6.304	3.222	495	20.6	(-0.7)
1933	3.954	.	213	3.799	4.012	7.092	1.773	305	191.7	6.673	3.222	257	25.0	(-4.5)
1933 IV	2.196	.	323	3.654	3.977	6.517	1.773	584	186.9	6.428	3.222	731	21.8	(-4.4)
V	2.368	.	280	3.711	3.991	6.688	1.773	309	187.4	6.459	3.222	721	22.0	(-7.1)
VI	2.642	.	265	3.732	3.997	6.767	1.773	321	190.6	6.489	3.222	654	22.4	(-8.4)
VII	2.941	.	252	3.748	4.000	6.994	1.773	343	191.4	6.525	3.222	560	22.6	(-6.5)
VIII	3.124	.	242	3.767	4.009	7.033	1.773	318	191.7	6.544	3.222	636	23.1	(-8.5)
IX	3.608	.	232	3.779	4.011	7.046	1.773	304	191.8	6.563	3.222	524	23.4	(-7.5)
X	3.652	.	225	3.786	4.011	7.057	1.773	306	191.8	6.583	3.222	365	23.8	(-5.9)
XI	3.817	.	219	3.793	4.012	7.082	1.773	310	191.8	6.625	3.222	304	24.2	(-3.5)
XII	3.954	.	213	3.799	4.012	7.092	1.773	305	191.7	6.673	3.222	257	24.9	(-4.5)
1934 I	3.968	.	177	3.859	4.036	7.099	1.773	274	191.8	6.718	3.222	160	25.0	(-2.8)
II	3.886	.	³⁾ 98	³⁾ 4.295	³⁾ 4.393	7.105	1.773	83	192.0	6.751	3.222	146	25.2	(-4.2)
III	3.894	.	³⁾ 95	³⁾ 4.449	³⁾ 4.544	6.874	1.773	44	192.2	8.368	1.642	215	25.4	(-6.0)
IV	3.988	.	³⁾ 93	³⁾ 4.488	³⁾ 4.581	6.840	1.773	40	192.1	8.392	1.642	210	25.7	(-5.4)

* Περιλαμβάνεται καὶ τὸ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μεταλλικὸν ἀπόθεμα ἀδιαφόρου τοῦ ἂν δύναται νομίμως νὰ ἀντικαθιστᾷ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα ἢ οὐχί. Ὁ ἐξωτερικὸν συναλλάγμα, λαμβάνεται τὸ δυνατόν ἐξ ἴσου νὰ ἀντικαθιστᾷ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας. — Y compris l'or « earmarked » à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir légalement comme couverture des billets. Sous le titre « devises étrangères » on désigne les avoirs étrangers qui peuvent, également remplacer l'or comme couverture primaire des billets.

¹⁾ Ὑπόλοιπον. - Restant net. — ²⁾ Ἀπὸ τῆς ἀρσεως τῆς σταθεροποιήσεως χρυσοῦ καὶ ἐξωτ. συναλλάγμα ἐνδείκνυνται ἀπὸ κοινοῦ. - Depuis l'abandon de la stabilisation l'or et les avoirs étrangers ne sont plus indiqués séparément. — ³⁾ Κατὰ τὴν παλαιὰν ἰσοτιμίαν. - D'après l'ancienne parité.

7. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. Διακύμανσις λίρας στερλίνας καὶ Δολλαρίου
7. Cours des changes. Cotations de la livre sterling et du dollar

Ἔτη - μῆνες Années, mois Ἰσοτιμία εἰς χρυσὸν Parité or Μέσοι ὄροι - Moyennes	Στερλίνα ἐν Παρίσι Sterling à Paris		Δολλάριον ἐν Παρίσι Dollar à Paris		Δολλάριον ἐν Λονδίνῳ Dollar à Londres	
	1 £ = 124,21 fr.		1 \$ = 25,52 fr.		1 £ = 4,867 \$	
	1 £ =	Διαφορὰ - Diff. o/o	1 \$ =	Διαφορὰ - Diff. o/o	1 £ =	* o/o
	fr.		fr.		\$	
1930.....	123,88	— 0,27	25,46	— 0,25	4,862	+ 0,10
1931.....	115,63	— 6,91	25,51	— 0,05	4,533	+ 7,37
1932.....	89,20	— 28,19	25,46	— 0,25	3,504	+ 38,90
1933.....	84,59	— 31,90	20,57	— 19,41	4,218	+ 15,39
1933 III.....	87,47	— 29,58	25,40	— 0,49	3,433	+ 41,77
1-19 IV.....	86,93	— 30,02	25,34	— 0,72	3,435	+ 35,72
20-30 IV.....	87,80	— 29,32	22,94	— 10,14	3,823	+ 41,69
IV.....	87,29	— 29,73	24,38	— 4,57	3,586	+ 27,31
V.....	85,51	— 31,16	21,70	— 14,98	3,939	+ 22,54
VI.....	86,10	— 30,68	20,76	— 18,66	4,142	+ 17,50
VII.....	85,20	— 31,41	18,30	— 28,30	4,644	+ 4,80
VIII.....	83,87	— 32,48	18,64	— 26,97	4,505	+ 8,04
IX.....	80,36	— 35,31	17,22	— 32,53	4,661	+ 4,42
X.....	80,16	— 35,47	17,09	— 33,04	4,668	+ 4,26
XI.....	82,16	— 33,86	15,97	— 37,43	5,137	— 5,26
XII.....	83,59	— 32,70	16,31	— 36,10	5,119	— 4,93
1934 I.....	81,28	— 34,56	16,06	— 37,08	5,059	— 3,81
II.....	77,79	— 37,37	15,45	— 39,47	5,038	— 3,40
III.....	77,36	— 37,72	15,19	— 40,49	5,093	— 4,45
IV.....	77,90	— 37,29	15,11	— 40,80	5,155	— 5,59
V.....	77,18	— 37,86	15,12	— 40,76	5,107	— 4,72

* Ὑπερτίμησις ἢ ὑποτίμησις τοῦ δολλαρίου ὡς πρὸς τὴν λίραν. - Prime ou perte du dollar par rapport à sterling.

Ἐγκατάλειψις χρυσοῦς βάσεως. - Suspension officielle de l'étalon or: Μεγάλη Βρετανία-Royaume-Uni 21-IX-1931. Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι-Etats-Unis 6-III-1933.

8. Ἀνεργία — 8. Chômage

Ἀριθμὸς ἀνέργων εἰς χιλιάδας - Nombre de chômeurs en milliers

Μῆνες - mois	1. Ἀυστρία Autriche	2. Γαλλία France	3. Γερμανία Allemagne	4. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	5. Ἡν. Πολιτεῖαι ²⁾ Etats-Unis	6. Ἰαπωνία Japon	7. Ἰταλία Italie	8. Μ.Βρετανν. Royaume-Uni	9. Πολωνία Pologne	10. Ρουμανία Roumanie	11. Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie
	A	A	A	A	B	Γ	Δ	Ε	A	A	A
Μέσοι ὄροι - Moyennes					o/o		4)	4)			
1930.....	242.6	13.9	3.139.5	8.2	..	366.8	425.4	1.467.3	226.7	23.7	105.4
1931.....	300.2	75.2	4.573.2	9.9	..	413.2	734.5	3.129.4	299.5	35.7	291.3
1932.....	377.9	308.1	5.579.9	14.8	24.0	489.2	1.006.4	2.272.6	255.6	38.6	554.1
1933.....	405.7	307.2	4.733.0	16.0	24.0	..	1.019.0	2.110.1	250.0	29.1	738.3
Τέλος· Fin de:					3)						
1933 IV.....	423.3	345.4	5.331.3	19.7	25.8	414.4	1.025.8	2.200.4	258.6	37.5	795.9
V.....	391.8	307.7	5.038.6	15.1	24.5	429.3	1.000.1	2.128.6	239.5	30.3	726.6
VI.....	380.8	281.6	4.856.9	14.5	24.1	428.7	883.6	2.029.2	224.6	24.7	675.9
VII.....	375.3	269.9	4.463.8	11.7	23.7	418.2	824.2	2.000.9	215.0	21.1	640.4
VIII.....	366.0	263.6	4.124.3	9.8	22.5	413.6	888.6	1.970.4	206.5	20.2	625.8
IX.....	354.9	252.0	3.849.2	10.0	21.7	400.1	907.5	1.976.9	202.1	17.6	622.3
X.....	357.6	261.5	3.744.9	10.4	22.0	392.3	962.9	1.973.1	215.4	17.0	630.0
XI.....	383.3	286.9	3.714.6	11.4	22.8	383.6	1.066.2	1.965.1	265.2	20.1	691.1
XII.....	422.3	344.9	4.059.1	17.7	22.6	378.9	1.132.3	1.949.5	342.6	25.8	780.0
1934 I.....	440.3	367.2	3.772.8	27.8	22.0	382.3	1.158.4	2.045.6	399.7	28.3	839.0
II.....	434.7	383.9	3.372.6	29.0	21.3	390.2	1.103.6	1.996.3	408.8	27.7	844.3
III.....	403.1	379.4	2.798.3	21.1	20.7	385.3	1.056.8	1.907.9	388.3	26.9	789.8
IV.....	375.7	369.1	2.608.6	18.9	20.0	..	995.5	1.813.5	358.1	..	704.3

A=Στατιστικαὶ γραφεῖον ἐξευρέσεως ἐργασίας - Statistiques des bureaux de placement.

B=Στατιστικαὶ συνδικατῶν. - Statistiques syndicales.

Γ=Καθ' ὁπολογισμὸν. - Evaluations officielles.

Δ=Υπουργεῖον Σωματείων. - Ministère des Corporations

Ε=Στατιστικαὶ ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως. - Statistiques de l'assurance obligatoire.

1) Ἀπὸ τοῦ μηνὸς τούτου, μείωσις ὀφειλομένη κατὰ μέγα μέρος, εἰς τὸν μὴ ὁπολογισμὸν τῶν ἀνέργων τῶν ἀπασχολουμένων εἰς τὰ στρατόπεδα ἐργασίας - Depuis ce mois-ci, la diminution est due en grande partie, à la déduction des chômeurs occupés dans les camps de travail. — 2) Δείκτης σταθμικὸς - Indice pondéré. — 3) Ἀρχαὶ ἀκολούθου μηνὸς - Début du mois suivant. — 4) Διαρκῶς ἀνεργοὶ - Chômeurs complets.

